

Canciller Rojas se entrevista con el Presidente colombiano

A las 15 horas de hoy el Ministro de Relaciones de Chile, René Rojas Gallegos, se entrevistará con el Presidente de Colombia, Julio César Turbay, con quien analizará diferentes temas de carácter bilateral y problemática hemisférica.

El Canciller Rojas, quien realiza una gira que se inició en Estados Unidos, llegó ayer a Bogotá donde permanecerá hasta mañana cumpliendo diversas actividades de carácter oficial.

El programa que desarrollará el Secretario de Estado chileno se inicia a las 9.30 horas de hoy con la colocación de una ofrenda floral en la Quinta del Libertador Simón Bolívar, para luego, a las 10.15, efectuar una visita a su colega colombiano, Carlos Lemos.

A las 11.00 horas el Ministro chileno sostendrá su primera reunión de trabajo en la Cancillería colombiana, para estar presente a las 12 horas cuando el Gobernador de Cundinamarca, Enrique Rueda Ríbero, le impone la condecoración "Gran Cruz de Narino".

A las 15.00 horas está programada la entrevista con el Presidente Turbay y a las 16.30 asistirá a una segunda reunión de trabajo. A las 16.30 será la ceremonia de firma de una declaración conjunta para convenios culturales y comerciales y, a las 17.30, ofrecerá una conferencia de prensa en la sede de la Embajada chilena.

PACTO ANDINO

BOGOTÁ, 15 junio (AP).— El Canciller chileno René Rojas Gallegos (Pasa a la Pág. 16 A)

Normalizadas situaciones que afectaban la mediación

El Subsecretario de Relaciones Exteriores y Jefe de la delegación chilena en el proceso de mediación, Coronel Ernesto Videla, dijo que con las medidas adoptadas por Chile y con las que está tomando el Gobierno argentino, se está normalizando una situación que era desagradable y no propicia a la labor en la que está empeñada la Santa Sede por el diferendo austral entre ambos países.

Videla hizo las apreciaciones ayer, luego de terminada la reunión de coordinación que se realiza cada mañana en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Subsecretario reiteró que siempre hay que crear un ambiente favorable al proceso de mediación, ya que cuando existen tensiones no se puede trabajar con tranquilidad. Dijo que ahora el ambiente se está normalizando y que el proceso seguirá por su cauce normal, pese a que nunca ha detenido.

Consultada su opinión sobre las entrevistas que realizó recientemente en Roma con el Cardenal Antonio Samoré, expresó que dichas conversaciones con el representante del Papa Juan Pablo II fueron muy provechosa.

Respecto a si las medidas de distensión adoptadas por

Chile y Argentina darán un nuevo impulso al proceso mediador, Videla dijo que no lo calificaría de esa manera, sino que diría que es necesario tener un clima apropiado.

Refiriéndose al estado actual de la mediación, dijo que es imposible definir el momento que se está viviendo, porque se trata de un proceso bastante complejo. "Lo importante"—agregó— es que está caminando". Señaló que el Papa tiene un representante, que es el Cardenal Samoré, y que es éste último el que mantiene comunicación directa con las delegaciones de cada país, para luego informar a Su Santidad todo lo que vaya aconteciendo.

El Coronel Videla, reiteró su optimismo y su fe en que pronto se llegará a una solución. "No veo razón por la cual no se pueda llegar a un entendimiento entre los países civilizados y que han buscado un camino a través de esta mediación. Creo que la garantía moral que tiene el Santo Padre es la garantía que nos debe mantener tranquilos y con fe en llegar a una solución", puntualizó.

Hoy vuelven a la concentración para jugar con Paraguay

Medio millón de pesos en premio para cada seleccionado chileno

Hoy regresan a la concentración en Juan Pinto Durán los integrantes de la selección chilena de fútbol que el domingo pasado obtuvieron su clasificación para el Mundial de España '82.

Existe el ánimo entre los componentes del plantel de no descuidar para nada su preparación y afrontar el partido con Paraguay con la mayor seriedad posible, a pesar de que el encuentro en si ya perdió toda trascendencia.

No existe tampoco peligro alguno a lo que a platas se refiere, pues los cracks se habían jugado el todo o nada. Es decir, lo que se pidió fue un suculento premio exclusivo por la clasificación para el Mundial de España '82, sin tomar en cuenta para nada los puntos que se consiguieron como local o visitante. Lo que importaba era la clasificación, y ahora que ya se consiguió, cada jugador cobrará aproximadamente medio millón de pesos.

Si a lo anterior le agregamos todo lo que les corresponde por conceptos de saldo y otras regalías, se estima que el cheque a recibir a fines del presente mes borderá el millón de pesos por cabeza.

PREMIO APARTE PARA YÁÑEZ

Además de lo anterior, Patricio Yáñez se hizo acreedor a un premio extra de 50 mil pesos otorgados por intermedio de una libreta de ahorros de una entidad bancaria.

El puntero derecho se hizo merecedor a esta suma de dinero por haber sido considerado como la mejor figura de la cancha ante los ecuatorianos.

En cuanto al premio para todo el plantel, éste se deduce del porcentaje que le corresponde de la totalidad de lo recaudado en las actuaciones de Chile como local.



Los jugadores chilenos festejan el segundo gol de Caszely que aseguraba la clasificación para el Mundial de España y de paso los convertía en millonarios porque se repartirán el 25% de las dos recaudaciones obtenidas ante Ecuador y Paraguay, aproximadamente medio millón de pesos para cada uno.

Se suicidó Carlos Delmas, uno de los cerebros

El propio Banco del Estado aclaró gran robo de Chuqui

Departamento de Inspección descubrió los primeros indicios que culminaron con el esclarecimiento total del caso

"El Banco del Estado de Chile comienza con bastante anterioridad a su publicación, los hechos acaecidos en su sucursal de Chuquicamata. Todos los antecedentes y presunciones fundadas sobre el robo y el desaparecimiento de nuestros funcionarios, Guillermo Martínez Araya y Sergio Yáñez Ayala, fueron recogidos por el Departamento de Inspección del Banco, y puestos de inmediato, en conocimiento de Investigaciones y de la Central Nacional de Informaciones", afirmó esta mañana el fiscal de la institución bancaria, Hugo Gálvez Gárdia.

La información, entregada momentos después de haber recibido a los familiares de las víctimas en su oficina

QUERELLA CRIMINAL

Por otra parte, el Banco del Estado establecerá una querella criminal en contra de los autores, cómplices o encubridores del asesinato del agente Guillermo Martínez Araya y del cajero Sergio Yáñez Ayala, como, asimismo, del robo de los cuarenta y cinco millones de pesos desde la sucursal Chuquicamata.

La acción judicial será presentada en el transcurso de los próximos días, una vez que este finalizado el informe que elabora el Departamento de Inspección, repartición que recogió los primeros indicios que culminarán con el esclarecimiento total del caso.

(Pasa a la Pág. 16A.)



Los cuatro cartógrafos chilenos a su llegada al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. Patricio Gallardo es saludado por un alto oficial del Ejército. A su lado, con casacas oscuras, Osvaldo Quiroga y Patricio Caballero. Atrás, de lentes, aparece Mario Benavides.

Regresaron al país los cartógrafos indultados por Gobierno argentino

Escenas de emoción al ser recibidos anoche por sus familiares en el aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez

Muy tranquilos y saludando efusivamente a la delegación que los esperaba llegaron anoche al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez los cuatro técnicos del Instituto Geográfico Militar, quienes fueron indultados por el Gobierno argentino luego de permanecer detenidos en ese país desde el 21 de enero pasado.

Los cartógrafos chilenos Patricio Gallardo, Gustavo Caballero, Mario Benavides y Osvaldo Quiroga arribaron al terminal aéreo en el vuelo 978 de Braniff, a las 19.27 horas. Una comitiva de la FACH los transportó al Salón VIP, donde ingresaron a las 19.38 horas, para reunirse con sus familiares con quienes se separaron por más de 20 minutos.

Entre las autoridades que los esperaban estaba el comandante de Industria Militar, general Héctor Orozco, y el director del Instituto Geográfico Militar, coronel Enrique López. En representación de la Cancillería concurre el director del Protocolo, Ricardo Letelier.

LAGRIMAS Y EMOCION

Los cartógrafos fueron trasladados directamente al Hospital Militar para un chequeo médico y ser enviados posteriormente a sus respectivos hogares.

Con bastante nerviosismo, pero muy emocionados algunos de sus fa-

miliares conversaron con la prensa... "Están muy contentos y agradecen a Su Santidad por esta gestión. Animadamente se encuentran bien. Esta noche se reunirán con nosotros. Más no podemos decir", señaló un hermano de Gustavo Caballero.

Por su parte, la madre de Mario Benavides: "no podía ocultar la emoción. Este recién conocerá su cuarto hijo, que nació mientras estaba detenido en Río Gallegos... Es precioso mi nieto... Estamos felices... muy felices. Gracias al Santo Padre por hacer posible que se redima nuevamente con nosotros. Sufrimos tanto, pero todo ha terminado".

Con este nuevo indulto, quedan solamente en Argentina dos militares chilenos, el teniente Ismael Aranda y el alférez Armando Bravo, arrestados por acusaciones de presunto espionaje.



En la mañana de ayer arribó al país la actriz y cantante norteamericana Sydne Rome, quien actuará en el programa de TVN "Vamos a Ver", este viernes. Desmitió categóricamente su romance con Julio Iglesias, calificándolo como una invención de la prensa.

(Inf. Pág. 16 B)

Lech Walesa pide calma

El dirigente sindical polaco Lech Walesa pidió a los miembros de Solidarność y a los trabajadores en general, en su país, que mantengan la calma y pongan fin a los enfrentamientos con el Gobierno.

(Inf. Pág. 12 A)

Indemnización a trabajadores

A la suma de ocho millones alcanzaría el pago de indemnizaciones a los trabajadores de la Empresa CRAV, cantidad que se pagará "apenas se llegue a un acuerdo con los bancos acreedores", según lo indicó el mediador del problema, Fernando Léniz.

(Inf. Pág. 8 A)

Apoyo a El Salvador

(Inf. Pág. 14 A)

Socialistas franceses rechazan apoyo del PC

PARÍS, Junio 15 (UPI).—Los socialistas adoptaron hoy una línea dura tras su victoria en las elecciones generales francesas y rechazaron la ayuda del Partido Comunista en la segunda ronda de los comicios.

Después de una reunión de negociación que duró un poco más de una hora, el subsecretario del Partido Socialista, Jean Popelin, declaró que su colectividad no se retiraría el domingo próximo de ninguna de las elecciones de definición para la asamblea general en las que aventaja a los comunistas, los que podrían perder hasta la mitad de sus bancas en el Parlamento.

El anuncio se conoció mientras los socialistas del Presidente François

NO LOS NECESITAMOS

"No los necesitamos, realmente", dijo un complacido vocero socialista, Paul Quiles, refiriéndose a los comunistas.

Los comunistas se ubicaron

(Pasa a la Pág. 16A.)



Líneas aéreas

VUELOS NACIONALES SALIDAS

Línea Aérea Nacional de Chile (719165) Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. Vuelo 094 a las 8.15 horas a Iquique y Arica. Vuelo 085 a las 8.45 horas a Puerto Montt y Punta Arenas.

Ladeco. (719592) Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. Vuelo 064 a las 8.30 horas Iquique y Arica. Vuelo 022 a las 15.30 horas a Antofagasta y Calama. Vuelo 073 a las 8 horas a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 007 a las 8.15 horas a Concepción.

Aeroandina (710719) Aeropuerto Los Cerrillos. Vuelo 200 a las 8 horas a Concepción. Vuelo 330 a las 11.30 horas a Concepción y Temuco. Vuelo 204 a las 18.30 horas a Concepción.

LLEGADAS

Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 095 a las 15.55 horas de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.15 horas de Punta Arenas y Puerto Montt.

Ladeco. Vuelo 072 a las 17 horas de Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 023 a las 21.10 horas de Calama y Antofagasta. Vuelo 065 a las 14.45 horas de Arica. Vuelo 088 a las 20.20 horas de Concepción.

Aeroandina. Vuelo 201 a las 10.45 horas de Concepción. Vuelo 301 a las 17.15 horas de Temuco y Concepción. Vuelo 205 a las 21.55 horas de Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES HOY SALIDAS

Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 142 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.

Ladeco. Vuelo 100 a las 10.30 a São Paulo y Río de Janeiro. Vuelo 200 a las 18 a Mendoza.

Braniif (716266). Vuelo 901 a las 11.25 horas a Buenos Aires. Vuelo 902 a las 23.59 a Miami.

Avianca (714105). Vuelo 080 a las 10.55 a Lima, Bogotá, Barranquilla, San Juan, Madrid, Londres y Caracas. Vuelo 083 a las 19.25 a Montevideo.

Varig (716026). Vuelo 925 a las 18 horas a Porto Alegre, Rio, Madrid, Miami y Nueva York.

Aerolíneas Argentinas (88062). Vuelo 201 a las 12.55 a Buenos Aires, Córdoba, Madrid y Londres. Vuelo 291 a las 16.25 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

Lufthansa (722686). Miércoles. Vuelo 503. Sale a las 14.10 horas con destino a Frankfurt y escala en Buenos Aires, São Paulo y Río de Janeiro. Viernes el mismo destino, la misma hora de partida y las mismas escalas.

Air France (82421). Vuelo 092. Sale las rutas rumbo a París, a las 13.10 horas, con escalas en Buenos Aires, Río de Janeiro y Niza. Vuelo 092, sale los sábados a las 13.10 horas, con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

Alitalia (83336). Martes, vuelo LA 170-AZ 573, sale a las 12 horas con destino a Roma y Milán, con escalas en Buenos Aires y Dakar. Viernes vuelo AZ 583, sale a las 15.45 horas con destino a Milán y Roma, con escalas en Buenos Aires y Dakar. Domingo, vuelo AZ 573, sale a las 12.50 horas con destino a Roma y Milán y escalas en Buenos Aires y Dakar.

British (81712). Vuelo 666 a las 14.55 a São Paulo, Rio, Recife, Lisboa y Londres.

British (81712). Vuelo 666 a las 14.55 a São Paulo, Rio, Recife, Lisboa y Londres.

K.L.M. (398001). Vuelo 794 a las 8.40 a Buenos Aires, São Paulo, Rio, Lisboa y Amsterdam.

LLEGADAS

Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 151 a las 13.35 de Miami, Panamá y Lima. Vuelo 124 a las 21 horas de Montevideo. Vuelo 165 a las 10.05 de Los Angeles. Vuelo 117 a las 18.30 horas de Caracas.

Ladeco. Vuelo 101 a las 22 horas de Río y São Paulo. Vuelo 201 a las 20.20 de Mendoza.

Braniif. Vuelo 902 a las 22.55 de Buenos Aires. Vuelo 926 a las 23.25 de Buenos Aires. Vuelo 901 a las 9.55 de Miami.

Avianca. Vuelo 080 a las 10.10 de Buenos Aires. Vuelo 083 a las 18.35 de Paris, Madrid, Bogotá, y Lima.

Varig. Vuelo 924 a las 15 de Miami, Río y Porto Alegre.

Aerolíneas Argentinas. Vuelo 200 a las 12.05 de Zurich, Roma, Madrid, Río y Buenos Aires. Vuelo 290 a las 15.45 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

SANTORAL

HOY

Julia, Justino y Aureliano

MAÑANA

Ismael.

Archivo de la historia

EFEMERIDES NACIONALES

1880.— El capitán de ingenieros del Ejército Enrique Munizaga recuperó, en Arica, la Bandera del 2º de Línea, batido en la batalla de Tarapacá por las tropas peruanas.

1888.— Fundación de la Universidad Católica.

1931.— Fallece en Santiago don Carlos Aldunate Solar, juríscrito, que fue delegado de Chile a las Conferencias Plebiscitarias de Washington.

1932.— Asume la Junta de Gobierno formada por Carlos Dávila, Alberto Cabero y Nolasco Cárdenes.

1962.— Se terminan los preparativos para el Campeonato Mundial de Fútbol con sede en Chile.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1598.— Las fuerzas inglesas al mandado del conde de Cumberland asaltan a Puerto Rico.

1722.— Muere el duque de Marlborough, general y estadista inglés, el "Mambrú" de las canciones infantiles.

1889.— Atentado frustrado contra el anciano emperador del Brasil, Don Pedro II.

1896.— El vapor inglés "Drummond" navega frente a las costas españolas, salvándose sólo tres de sus 251 ocupantes.

1940.— La famosa y supuestamente invencible "Linen Maginot", es abandonada en la Segunda Guerra Mundial por los franceses ante el incontenible avance alemán.

Documentos

Don Diego Portales

Por Gabriel AZOCAR CASTILLO



Gabriel Azocar Castillo, joven de 16 años, estudiante del Cuarto Año Medio del Liceo "Eduardo de la Barra" de Valparaíso, es el autor de este ensayo que lleva el título de "Don Diego Portales". El joven autor obtuvo el primer premio del Concurso Literario "Diego Portales", organizado por la Cámara de Comercio de Valparaíso, con el patrocinio de la Secretaría Regional Ministerial de Educación. Este trabajo mereció la distinción unánime del jurado, presidido por el R.P. Estanislao Raveau SS.CC. de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía. Debe a su gran calidad y valor histórico: "La Nación" publica en extenso y en forma exclusiva, este ensayo.

Su texto es el siguiente:

"Quien ha mirado lo presente, ha mirado todas las cosas, las que ocurrieron en el insólito pasado, las que ocurrirán en el porvenir". (Marco Aurelio).

Deseempolvemos el libro viejo. Abrámoslo de par en par. Sintamos el olor a tiempo, empapémonos de pasado. Hechos que ante nuestros ojos nuevos parecen insolitos. Victorias que nos enorgullecen, incertidumbre que nos atormenta, vibración que estremece. Identifiquemos rostros, nombres, lugares, fechas que se han quedado guardadas en nuestra tierra y empapeladas en mi viejo libro. Descubrimiento... conquista... revolución... soberanía; esperanzas... triunfo y consolidación... Es esa la historia de mi Patria, la vivencia de una raza forjada en batallas, miserias y victorias. Es la historia de sus hombres, que nos han legado, a través de siglos, la vida que hoy corre por nuestras venas. Hojeamos sus páginas un instante... plagadas de heroes, mártires y políticos, ofrecen generosidad en un rincón del continente y entre mar y cordillera. Entre estos hombres, los hay quienes por su importancia y trascendencia vital marcan anclajes y sus nombres son pronunciados por labios de estudiantes y poetas.

Uno de ellos surge como un torrente que empapa, con fuerza inusitada, nuestros sentimientos de chileno e influye, poderoso, nuestros sueños, y su ejemplo nos impulsa a mejores y más altos horizontes.

Es el hombre que nace en el instante y lugar precisos. En la hora justa. Afirma como una luz fulgurante en medio de las sombras que se apoderan de la época. Un hombre que con su legado y ejemplo de límites impensables, deja huellas claras y profundas, que ni el viento de los años logrará borrar. Genio creador... estadista... forjador de la estabilidad política de la nación. Modelo de responsabilidad, honradez y sensatez, se sitúa merecidamente entre los grandes de la América joven.

Diego Portales... nombre escrito con tinta indeleble en las páginas de la historia.

Bajo el disfraz de una figura fina, casi frágil, esconde una tempestuosa intimidad... exuberante... contrasta que lo rodea de un aura de misterio, claro estigma de los elegidos. "Tenía todo su ser una singular movilidad, marchaba siempre de prisa, hablaba con vehemencia".

De su infancia y juventud se han rescatado una cantidad considerable de anécdotas, que le retratan como un niño travieso. Se vislumbra el temperamento energético, vivísimo, moldeado a través del tiempo, para plasmarse en el adulto héroe del futuro. Se advierte tanto ingenio, mordaz, que muchas veces cae en la crueldad... y un carácter autoritario... que en una vuelta de la vida, lo proyectaría históricamente. Penitencias y frustraciones en su vida joven, lo convierten por momentos en sujeto calmo y callado, lo llevan pronto a abrazar el camino de la política, el cual le reservaría páginas grandiosas en la historia patria, cimentaría las bases... sólidas y resistentes... del edificio político de la nación, sin deseos ni incertidumbres y, por supuesto, con la obstinada resistencia al tiempo, característica de las grandes obras de las sensatez y conciencia humana.

Noche de junio... otoño... un carrojue en la bruma, sombras desdibujadas por la oscuridad... voces que se apagan en el viento... árboles mudos, testigos fieles de la escena de cabro final...

Diálogos violentos... continuas amenazas... y el desenlace.

Tirenle seis!... la orden golpea como latigazo de fuego... las carabinas no responden... la angustia ahoga los corazones, el silencio irrita a los traidores...

Tirenle seis!... El plomo muere a las carnes... El hombre se da arrumbado, agónico y doliente. Luego... el festín de la sangre. ¡Qué dura lección para la Patria! Portales... la vida se le escapa por treinta y dos agujeros de miedo. La Patria atónica te llora. Cubristecon sangre la tierra que tanto amaste, y, en sacrificio de ese amor, yaces tendido a la orilla del cañón... la rosa floreciendo su pecho claro.

Tras la orden de Florin, moría el cuerpo, el hombre, pero nació un fuego más poderoso, de sublime fulgor, que ni las bayonetones ni las balas traidoras lograron apagar. La Patria se enorgullece del hombre... del creador estadista, del genio llamado Portales, que volvía, ahora sin rostro, sin cuerpo, pero con la fuerza del huracán, desafiando mareas y montañas.

Había muerto el hombre... había nacido el mito.

Brota el aliento que empuja a los chilenos a la lucha, a defender su territorio, su hogar y su vida toda. Reparan recién en el peligro que por sobre sus cabezas se cierne... reaccionan altivos... recios... bravos en la adversidad...

HISTORIA ES VIDA CONSTANTE

No seguiremos discurriendo por causas meramente anecdóticas... no pretendemos atiborrar de fechas... nombres o citas que habrán de perderse en el olvido. La historia no es un receptor de polvo y polillas, como creen muchos... Es vida en agitación... constante dinamismo. De allí que obra, en esta dimensión, conviene ser analizada.

Situémonos en la época... Caos total, desorientación política, corrupción y vicio, motines... época de angustia: Chile quebrado trágicamente. ¿Solución? Quizás no exista. La esperanza es palabra vacía, ante un cuadro desalentador, aborto cruel de fallidos intentos, experimentos inútiles y desatinadas medidas. La Patria sumergida en el lodo de la desesperación. Sólo el genio de Portales podría iluminar las sombras del desorden y establecer una paz interior, necesaria para el progreso de la joven nación chilena. Y es en la personalidad de Portales donde todo se conjuga de un modo perfecto: era el indicado para moldear a una sociedad convulsiona da y de incierto porvenir. Asentará las bases precisas, para que sus seguidores prolonguen la obra ya esbozada...

Hombre de espíritu energético, más práctico que reflexivo, desechó las teorías inútiles y concedió a la República la estabilidad clreta en todos los campos.

Frente a las promesas, los hechos. Frente a la duda, la certeza.

Desorden y anarquía... angustia... todo se esfuma ante la aparición de quien salva la situación desalentadora. Sueños vanos y peregrinos se desvanecen inmediatos a la llegada del ministro, poseedor de una visión clara, como muy pocas tuvieron, consciente con la situación que se vivía, no siempre bien aceptada por todos... Ideal democrático... un absurdo en aquellos años... en esos años de anarquía, un suicidio lento e inexorable para una sociedad inmadura cívicamente, donde todos pretenden hacer oír su voz y opinión... equivocadas... mucha veces forasteras. Existe por el momento la necesidad urgente de moralizar una masa que confunde vicios y virtudes. Portales bien lo entiende. Quiere educar sanamente, forjarla madura. Por el momento... el ideal democrático... "un absurdo en países como los nuestros, llenos de...".

FARMACIAS

PRIMER SECTOR: BALMACEDA AVDA. CARDENAL JOSÉ MARÍA CALVAÑA 1000. TEL. 310-1000. FABRICAS: FERRACCIOVIA CIRCONVALACION—AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B" FABRIK, Veinticinco de Mayo N° 694; KREBS, Ahumada N° 141; AHUMADA VICUÑA MACKENNA, Avda. Vicuña Mackenna N° 798; BIO-BIO, San Diego N° 216; CAMPLA, Carmen N° 445; FRANCESA, San Diego N° 1097; VICTORIA, Lord Cochrane N° 1200.

SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTE-SUR: BALMACEDA—LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS—COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. GRUPO "A": JACOBSEN, Maipo N° 5704; GRUPO "B": FOSTER, San Pablo N° 2808; COLON, San Pablo N° 3110; CLUMINAS, Almirante Nieto N° 2209; FERROCARRIL, San Pablo N° 1529; VERCARO, San Pablo N° 2200; MENDOZA, Carrascal N° 4319; WINTER, Serrano N° 1336.

TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS—AVDA. NORTE-SUR—ISABEL RIQUIELME—CAMINO A MELLIPILLA. COMUNAS: MARGARITA ISABEL, Pedro Aguirre Cerda N° 48; GRUPO "B": P. KENNEDY, Las Rejas N° 573; EL MIRADOR, El Mirador N° 29; ENO 2. Avda. Lib. Bdo. O'Higgin N° 2803; ORION, Avda. Lib. Bdo. O'Higgin N° 3479; ROJAS, Vaucanegui Guerrero N° 1401.

CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA—VITACURA—APO QUINDO—A. LIMA: CONDES BILBAO—GRUPO "A": BILBAO, Independencia N° 1218; FABRICAS DE URGENCIA AHUMADA N° 1097; MACUL, GRUPO "A": BILBAO, Independencia N° 1175; FABRICAS DE URGENCIA DIECISEIS Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna N° 8430; FABRICAS DE URGENCIA JAZMIN, Gran Avenida, Avda. José Miguel Carrera N° 6494.

FARMACIAS DE URGENCIA: PORTUGAL N° 155; FARMACIAS DE URGENCIA HUÉRFANOS N° 890; FARMACIA DE URGENCIA CONCEPCIÓN, San Diego N° 1126; FARMACIA DE URGENCIA ALFREDO PORTAL, Paseo Bulnes N° 499; FARMACIA DE URGENCIA FARRUS SAN DIEGO, San Diego N° 2099; FARMACIA DE URGENCIA ABC N° 2. Avda. Independencia N° 1175; FABRICAS DE URGENCIA DIECISEIS Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna N° 8430; FABRICAS DE URGENCIA JAZMIN, Gran Avenida, Avda. José Miguel Carrera N° 6494.

FARMACIAS DE URGENCIA: PORTUGAL N° 155; FARMACIAS DE URGENCIA HUÉRFANOS N° 890; FARMACIA DE URGENCIA CONCEPCIÓN, San Diego N° 1126; FARMACIA DE URGENCIA ALFREDO PORTAL, Paseo Bulnes N° 499; FARMACIA DE URGENCIA FARRUS SAN DIEGO, San Diego N° 2099; FARMACIA DE URGENCIA DIECISEIS Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna N° 8430; FABRICAS DE URGENCIA JAZMIN, Gran Avenida, Avda. José Miguel Carrera N° 6494.

EL ACERTADO ESQUEMA DE LA ÉPOCA

Portales logra bosquejar un sistema de gobierno que obedece perfectamente a la situación reinante de esos años. Allí reside su mérito máximo. Sistema que mantendrá de pie al país.

El caido ha sido alzado en vilo por la mano de uno de esos hombres que nacen esporádicos en la historia, que escriben páginas cimeras. Lo que parecía imposible, se consigue: hallar el derrotado seguro de la paz y el orden,

la medicina efectiva para las heridas ancestrales del régimen imperante.

Portales volteó el pensamiento chileno de entonces, encuadrándolo por distintos senderos:

riador. Bastaría jugar con las fechas y nombres. La historia es la misma.

Los principios del gran ministerio suican con fuerza renovada a los años antiguos. El principio de autoridad, extraido por completo, es implantado quienes desean hacer el firme, solo centro de motines y levantamientos. Un golpe centralizado es el único medio destinado a acallar los desvaríos. Sus textos. El orden, base moral de toda civilización.

mi padre fusilaría... expresión casi de la concepción que tiene Portales de la sanción, la cual debe ser aplicada indistintamente, de un modo permanente.

Todos quieren tocar el cielo, pero lo impide la autoridad. Portales, implacable en la aplicación de la pena, transmite la lección a la posteridad.

CONCEPCION Y DELINEAMIENTO

La paz es fruto de la justicia, medida milagrosa al borde de la enfermedad.

La lección del Ministro mu

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editorial por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269 teléfono 82222

Dimensión de un Triunfo Deportivo

El extraordinario trabajo de la Selección Nacional de Fútbol, una de cuyas etapas importantes se cumplió el domingo último al derrotar al equipo de Ecuador y clasificarse como uno de los 24 conjuntos que participarán en la Copa Mundial el próximo año en España, ha tenido el indiscutible mérito de demostrar, en el plano deportivo, algunos hechos que, hasta ahora, habían constituido verdad en otros aspectos del quehacer del país.

La ocurrencia de lo anterior ha sido posible al Director Técnico, Luis Santibáñez. El recibió hace dos años una misión específica y concreta: preparar al equipo futbolístico que aspiraría a llegar al Mundial de 1982. Aquellos no eran días de optimismo. El fútbol nacional venía de afrontar la derrota de no participar en el torneo de 1978.

En medio de ácidas críticas de sectores no siempre calificados, Santibáñez planificó su trabajo, estableció pautas basadas en un análisis de nuestras reales capacidades deportivas, conformó un espíritu de cuerpo imprimió a los jugadores un alto grado de confianza y mística. Con seriedad y firmeza, estructuró una nueva forma de enfrentar el reto que se le había impuesto a él y a quienes dirigían y, sin titubear, hizo su labor. El fruto de ella: Chile es el segundo país que, después de Brasil, técnicamente, se clasifica en las canchas para llegar a España. La selección de la nación sede lo ha hecho por ser tal, y la argentina por su triunfo en 1978.

El objetivo de Luis Santibáñez no era conquistarse la adhesión de dirigentes y aficionados. Su meta, cumplida a cabalidad, fue hacer del equipo chileno un conjunto triunfador en la etapa de clasificación, con el legítimo derecho de aspirar a la corona mundial en justa lucha con los de otras naciones.

Es también un hecho que nos enfrentamos a un renacer del fútbol chileno, basado en la solidez del profesionalismo y no en una falsa brillantez producto de casualidades de última hora, las que terminan todas en un grado de frustración general y búsqueda de responsables.

Así como en otros planos, el país ha dado pruebas concluyentes de la madurez con que enfrenta el desafío de su progreso y la modernización de sus instituciones, el buen éxito futbolístico se ha alcanzado, también, haciendo, primero, caso omiso de aquellos auguradores —muchas veces carentes de toda representatividad— siempre dispuestos a oponerse al cambio y, luego, con una inmensa dosis de disciplina y una gran capacidad de decisión. Se impuso, por tanto, la tenacidad al inmediatismo; la técnica a la improvisación.

Ya antes de la culminación de esta primera etapa, la ciudadanía advirtió que se encontraba al frente de una nueva forma de pensamiento y actividad deportiva, lo que se tradujo en una explosión de júbilo que acompañó permanentemente a la Selección y a su Director Técnico. Ello trascendió el domingo con una verdadera fiesta popular al volcarse miles de personas al Estadio y, más tarde, a las calles irrumpiendo en un real y espontáneo espíritu chileno reflejado en miles de banderas que dieron color multicolor a un encuentro al cual nadie pudo sustraerse e impactó a todo el país.

Solo la presencia de un ínfimo número de antisociales —quizás no ajenos a concepciones violentistas— siempre dispuestos a aprovechar cualquier oportunidad de demostrar sus desajustes psicológicos, pretendió, sin lograrlo, empañar la alegría y entusiasmo, producto de una justa victoria.

Luis Santibáñez merece el reconocimiento nacional por su esfuerzo y dedicación. El propio Presidente Augusto Pinochet le felicitó instantes después del término de la jornada del domingo. De ahí que persista el anhelo que de terminó a sus funciones culminando la tarea emprendida con una brillante actuación en España '82.

Jaque a Occidente

(De "La Nación" del 16 de junio de 1972)

Un pequeño grupo de países ponía en jaque al mundo y en especial a las grandes potencias occidentales. Desde que había terminado la II Gran Guerra, 1945, los países exportadores de materias primas venían reclamando mejores precios para sus riquezas, pero no eran escuchados.

Los países exportadores de petróleo, empero, habían conseguido organizar e imponer precios que provocaron una revolución en la economía mundial. El alza en los precios del crudo obligó a replantear una política que provocó, incluso, amenazas de intervención armada de Estados Unidos y Europa en el Medio Oriente, pero ésta no se concretó.

Se iniciaba una nueva etapa en el comercio mundial de los energéticos, y se entraba a una recesión de la cual el mundo demoró casi cinco años en salir. Los más afectados, paradójicamente, fueron los países del Tercer Mundo que no tenían petróleo.

En general se reconoce actualmente que el problema de la energía en el decenio de 1970 no constituyó un fenómeno pasajero, sino que marcó el final de una era de carbón y petróleo baratos y la transición a la era de la energía de alto costo. En términos reales, el precio del petróleo en la actualidad es más de cinco veces superior a lo que era en 1972 y las proyecciones del Banco Mundial hasta 1990 indican un aumento anual del 3%.

Ahora que la energía ha dejado de ser barata, reviste la misma importancia que los factores clásicos de la producción: la tierra, la mano de obra y el capital, y su suministro y costo deben tener el debido valor en los planes de los administradores económicos de todos los niveles. Estas consideraciones se aplican no sólo a las formas de energía que se comercializan internacionalmente, sino también a las que se producen y consumen internamente y a los combustibles tanto tradicionales como comerciales, dado que los precios, la disponibilidad y los niveles de consumo de todas las formas de energía están íntimamente relacionados.

Se prevé que en los próximos dos decenios el mayor precio del petróleo ocurrirá cambios importantes en las fuentes de abastecimiento, un aumento considerable de las inversiones en producción de energía, a fin de reducir la dependencia del petróleo importado, y mayores esfuerzos para lograr que el uso de la energía sea más eficiente.

Reitero su llamado para la reunificación de Corea el Presidente Chun Doo Hwan, quien, desde Seúl, propone a los del Norte viajar el a la capital del Norte o recibir en la del Sur al Presidente Kim Il-Sung. El mandatario de Corea del Sur en parte de su intervención última expresó:

Una vez más insistió a los partidarios de la Unificación por medio de la comunicación armada a liberarse de las ilusiones de guerra realizando correctamente el anhelo del Pueblo de una Unificación pacífica. Para cada uno de nosotros, es esencial el conocer exactamente las verdaderas intenciones y la situación real del otro para disipar prejuicios, dogmatismo, desconfianza y cálculos equivocados. Precisamente de tal convicción, propuso el 12 de enero, un intercambio de visitas entre las más altas autoridades del Sur y del Norte de Corea. No tengo la menor duda que esta propuesta en un paso decisivo que abre el camino hacia la Unificación de nuestra Patria. El apoyo y las felicitaciones recibidas en el país y en el extranjero con ocasión de mi proposición me han hecho tener una convic-

Llamado para Reunificación

ción todavía más firme. Es por otra parte lamentable que las autoridades de Corea del Norte no han contestado de manera afirmativa a aquella propuesta.

En esta ocasión deseo renovar mi llamado al Presidente Kim Il-Sung de Nor-Corea para que acepte mi invitación del 12 de enero para visitarnos mutuamente sin ninguna obligación ni condición. No importa que el Presidente Kim visite primero a Seúl o que yo visite a Pyongyang primero. No he cambiado mi idea original de dejar a las autoridades de Corea del Norte de decidir el orden de estas visitas.

Por alcanzar los objetivos de aquella propuesta de manera progresiva, tomo esta oportunidad para agregar una nueva propuesta.

Si alguna circunstancia inevitable impidiere al Presidente Kim de aceptar mi invitación de venir o de invitarme a Nor Corea, sugiero que nos encontremos en cualquier otro lugar para tener conversaciones francesas entre los dos. Deja la selección del lugar a las autoridades de Corea del Norte, que sea Panmunjom o un tercer país.

La Nación

Redacción / 3A

Baja Consumo del Petróleo

Por Hobart ROWEN

La última noticia proveniente de la trinchera petrolera no ha sido muy divulgada: el consumo del petróleo en el mundo industrial ha alcanzado ya un nivel máximo. Actualmente está disminuyendo, lo cual ha creado una sobre abundancia en el mercado petrolero internacional. De ahora en adelante, hemos de esperar que el poder petrolero de los árabes en el mundo occidental también sufra un declive.

Los precios del petróleo crudo subieron tanto a raíz de los grandes saltos de 1973 y 1979 —de 2 a 40 dólares el barril— que los países de la OPEP no pueden vender todo el petróleo que producen hoy día. Según S. Fred Singer, de la Universidad de Virginia, "en todo el mundo —aunque en menor escala en los Estados Unidos— están reemplazando el petróleo con carbón y energía nuclear en la producción de calefacción y vapor". Singer estima que en la próxima década, el consumo mundial del petróleo será la mitad del consumo actual.

Ya Ecuador, México y Omán han tenido que reducir los precios. Y aunque Irán e Irak están produciendo más petróleo, Libia y Argelia han decidido reducir los precios también.

John H. Lichtenblau, del Consejo de la Industria Petrolera, ha dicho: "Al subir los precios a 40 dólares el barril, la OPEP retó a los países consumidores de petróleo y los motivó en la búsqueda de nuevas fuentes de energía".

Naciones como Libia y Argelia quieren que la Arabia Saudita resuelva el problema de la sobreabundancia a través de una reducción de la producción saudita —lo suficiente como para mantener el nivel de los precios actuales. Pero los sauditas no pueden darse el lujo de perder más divisas. Su reacción ha sido exigir a los otros miembros de la OPEP que reduzcan su producción y que baje los precios a un nivel del precio saudita.

Cada millón de barriles diarios significan 12 mil millones de dólares en divisas para los sauditas (a 32 dólares el barril). Si redujeran la producción petrolera por unos 3 millones de barriles diarios (cumpliendo así con la petición de la OPEP), la Arabia Saudita sufriría una pérdida de 36 mil millones de divisas anuales.

Es obvio que la OPEP está en crisis, pues el mundo industrializado de petróleo está dispuesto a comprar todo el petróleo que los países exportadores de petróleo quieran vender. Por lo tanto, hemos de tener en cuenta que toda concesión de precios por parte de la OPEP en el futuro será provocada directamente por esta crisis.



Psicología y Televisión

Por Oscar HUERTA SEPULVEDA

S se ha escrito mucho acerca de la influencia que la televisión ejerce sobre el público que a diario sigue sus diversos programas. Sobre todo se ha comentado, criticado —tanto en lo positivo como en lo negativo— el efecto que ocasiona sobre el espectador infantil y juvenil. Diversas posturas y enfoques se han esgrimido en relación a su mayor o menor beneficio. En definitiva, el fenómeno televisivo continúa adelante. Pensamos que no está de más hacer algunas consideraciones desde el punto de vista de la Psicología, que nos aclare un poco más cuáles son los mecanismos que operan y que le dan a la TV el rango de ser una de las principales fuentes de influencia en la opinión pública.

Concentrémonos en cierto tipo de programas cuya esencia lo constituye la presencia de "animadores" que a través de diversos concursos mantienen la atención del telepectador. ¿Qué ocurre en ellos? ¿Por qué el animador adquiere la relevancia que tiene? Es un hecho conocido que

quienes conducen programas en TV pasan a constituirse en "personajes", teniendo influencias sobre la opinión pública (por ello aparecen también en la publicidad). Hay varias razones que avalan este hecho, unas más obvias y otras un tanto más sofisticadas. La repetición de una determinada persona en la pantalla de manera regular ocasiona un aprendizaje; o sea, en la memoria ocurre un proceso de retención, el cual se mantiene a través del tiempo, luego aquel personaje pasa a formar parte de algo "ya conocido" por nuestros sentidos.

Lo anterior es una de las razones obvias, pero hay otros mecanismos profundos que entran en juego. El animador es un símbolo, el público exige que éste tenga ciertas cualidades: debe ser natural, entretenido, con sentido del humor, con una presencia física grata, de lenguaje fluido y espontáneo, que emanen seguridad y tranquilidad, con una cultura aparentemente amplia, etc. En suma una serie de atributos que lo colocan en una posición superior al resto. Independiente de que tales cualidades sean reales o mero producto de una actuación, el telepectador las acepta y admira; su admiración se debe a que tales rasgos personifican el ideal que la mayoría le gustaría ser. Idealizan a ese animador, y en virtud de ello, llegan a identificarse con su personalidad. Siempre que aparece éste en la pantalla está, pues, simbolizando ese ideal que la mayoría acepta. Es por ello que el público ríe y sufre con sus chistes o sus actitudes sentimentales. Se establece un vínculo afectivo con ese personaje que llega al hogar a través de la imagen del televisor.

De lo dicho emaná que el poder sugestivo, aquél embrajo que el público acepta de modo casi pasivo.

Es en esta explicación donde radica la importancia, y el peligro al mismo tiempo, que este poder de influir opiniones y actitudes adquiere; los valores que maneja este personaje tendrán una alta probabilidad de afectarnos.

Subsidiariedad y Previsión

Por Luciano DEL VALLE

L a nueva previsión está basada esencialmente en el principio de subsidiariedad, sustentado por el actual Gobierno. La ley ha entregado a instituciones de carácter privado, las Administradoras de Fondos de Pensiones, la administración del nuevo sistema previsional, otorgando exclusivamente los beneficios y prestaciones establecidos en el DL 3.500 de 1980.

En su declaración de principios nuestras autoridades han señalado taxativamente que el respeto al principio de subsidiariedad representa la clave de la vigencia de una sociedad internamente libre y autónoma.

A continuación se puntualiza qué es el barómetro principal para medir el grado de libertad de una estructura social. Pues es en la posibilidad de tener un ámbito de vida y actividad propia independiente del Estado y sólo sometido al superior control, de éste desde el angulo del bien común, donde reside la fuente de una vida social en que la libertad ofrece a la creación y esfuerzo personal un margen de alternativas y variedad suficiente.

Es en relación con lo anterior que se puede afirmar que el error básico del antiguo régimen previsional reside en su concepción colectivista. Si hacemos un somero análisis de las principales disposiciones que rigen el sistema vigente, encontramos —en relación a este principio— varios ejemplos de su implantación.

Entre ellas, la seguridad real y concreta, tutelada por un organismo creado especialmente, la Superintendencia de AFM.

Por otra parte, el Estado garantiza pensiones mínimas de vejez, invalidez y sobrevivencia a los afiliados y beneficiarios, establecidos en el DL 3.500.

Incertidumbre Color de Rosa

Por Jean D' ORMESSON (de la Academia Francesa)

Una ola color de rosa ha submergido a Francia. Viene montada sobre amortiguadores y envuelta en algodones. Está hecha enteramente de incertidumbre. Se sabe vagamente que algo está pasando. Pero, ¿qué? La elección del Presidente de la República no ha puesto fin a estas interrogantes. Más bien, ella es su fuente. Muchos tienen grandes esperanzas. Y muchos, grandes temores. Todo este remover de mobiliar se mantiene muy acallado. Apenas hay unos, alterados, presos del insomnio, que gimen y se cubren la cabeza; apenas hay otros que dejan estallar su alegría.

Todo sucede en calma, suavemente, en una suerte de apatía. La misma indiferencia que precedió a la elección se encuentra después de ella. No ha habido ni la sombra de una explosión ni de furor ni de entusiasmo. ¿Sigue siendo esto efecto de la "fuerza tranquila"? ¿Es una muestra de resignación? ¿Es la calma engañosa que anuncia la tempestad?

Droga suave. Modales suaves. Luz suave. También es probable que haya un desparpientar. Sobre la brutalidad que ésta tendrá, las opiniones difieren hasta en la oposición. Unos como Jean-Noël Jeanneney, que escribió sobre este tema un notable artículo en la revista "Le Point", recuerdan las lec-

tiones del pasado, miden las dificultades del presente, aseguran que hombres como Mauroy (nuevo Primer Ministro), Cheysson, Delors, son garantes de la sabiduría y el realismo; otros no vacilan en ver en la tranquilidad por la que atravesamos el último respiro antes del apocalipsis.

El todo resulta en una situación muy sorprendente, casi irreal, que dejare perplejos a los extranjeros, y vacilará a nosotros mismos. Disponemos con larguezas de todos los elementos de apreciación. Conocemos a los hombres, sus opiniones, sus programas, que pecan, sin duda, menos por su vaguedad que por su diversidad. Y somos incapaces de saber lo que nos reserva el mañana.

Hay una cuestión subsidiaria que es posible plantear: lo que nosotros ignoramos, ¿lo sabe alguien? "Le Monde" —con sus sorprendentes editoriales—, "Le Nouvel Observateur", "Le Matin", "Le Canard Enchainé", que constituyen, si se entiende bien, los nuevos órganos de gobierno, saben un poco más que este infortunado "Figaro", rechazado, casi solo, arrojado a las tinieblas exteriores de la oposición? El Primer Ministro y su gobierno, ¿saben con precisión adónde van? Subimos un poco más: el Presidente de la República, ¿tiene un plan claro, lo bastante definido, lo bastante prudente? Será necesario, un día, salir de la bruma deliciosa de las promesas y de los votos piadosos para entrar en la dura realidad de los hechos.

Lo que ya sabemos es que la ejecución del programa del proyecto, de la plataforma se irá dificultando con el tiempo. Eso no será todo, además. La situación no se resinará a determinarse allí. Pero hace falta, al mismo tiempo, que se tornen más rápidas medidas significativas. Con bastante rapidez. Así pues, habrá que salir inevitablemente de los temores vagos y de las vagas esperanzas. Cuanto la palabra ceda el paso a la acción, es muy probable que sea más del lado de los que esperan que de aquel de quienes temen que comience a crecer el número de los descontentos.

Hay que plantear aquí la pregunta difícil de formular, de tanto que ha circulado por todas las bocas: la de la participación comunitaria en la acción gubernamental. Para ella no habrá un inicio de respuesta sino hasta después de conocidos los resultados finales de las elecciones de este mes. ¿Se habrá arreglado para entonces el asunto? Con seguridad que no.

Capacitación

En los países en desarrollo que disponen de un potencial de riqueza aún inexplicada, la formación del personal necesario para desarrollar esos recursos puede ser el factor clave para salir de la pobreza.

Las empresas multinacionales llevan a cabo un volumen impresionante de capacitación, que se suma a los esfuerzos desplegados por los propios países. Pero, en general, esa capacitación está encaminada a aumentar el rendimiento de las empresas más bien que a adelantar objetivos de desarrollo.

La OIT acaba de publicar un estudio sobre las prácticas de formación de las empresas multinacionales y el desarrollo. Se señala que las estructuras de formación de ciertos países resultan débiles en comparación con las que poseen las multinacionales, que cuentan con más experiencia, mejores equipos y mayor especialización.

Se examinan en el estudio los programas de formación de quince de tales empresas en el mundo entero, así como la información obtenida por los expertos en países africanos. Figuran también tres estudios a fondo de casos particulares (Brasil, India y Nigeria), realizados por especialistas externos.

La formación que proporcionan las multinacionales tiene diversas modalidades. El personal de dirección de categoría superior suele formarse en el país sede de la empresa, por lo general en Europa o América del Norte. El personal de categoría intermedia y los trabajadores manuales casi siempre reciben formación en los países donde la empresa funciona, ya sea a través de programas especiales en cooperación con las instituciones locales, o en el trabajo mismo.

La formación que imparten esas empresas está encaminada principalmente a elevar las calificaciones de cierto tipo de personal; los más beneficiados son los trabajadores calificados y el personal de dirección de categoría media y superior. Los trabajadores no especializados, en cambio, sólo suelen recibir algunos elementos de formación de carácter práctico.

Por regla general, la formación que dispensan las multinacionales señala el estudio— contribuye al desarrollo, pero es dispareja y hace hincapié en los aspectos de particular interés para la empresa.

Nuevas técnicas de atención para animales del Zoológico

Clínicas médicas, alimentación especializada, calorías, calefacción.

Un invierno confortable pasarán los animales del Jardín Zoológico en el Cerro San Cristóbal, debido a las medidas de seguridad y protección que implantó la administración del Parque para enfrentar la estación más fría del año.

Los 150 mamíferos, reptiles y aves, distribuidos en 4 y media hectáreas, tendrán en sus recintos sistemas de calefacción, cobertores, estufas o lámparas de infrarrojo, cuando su especie así lo requiera.

También la alimentación será modificada. Se aumentará la cantidad

que consumen con un mayor poder calorífico.

HABITANTES

Un 65 por ciento de las especies que residen en el Zoológico son aves; un 30 por ciento mamíferos, y el 5 por ciento reptiles, indicó el médico veterinario de esa unidad, Dr. Víctor Rivero: "Cada uno de ellos recibe una dieta diferente de acuerdo a la época de año", agregó.

Manifestó que hay comidas especiales para los animales carnívoros, pescadores, granívoros y omnívoros



Zanahorias y manzanas son el alimento favorito de los osos que nunca se cansan de recibir comida a los pequeños visitantes del Parque Zoológico.

que reciben diferentes clases de alimentos. Agregó que, en estos momentos, los animales consumen un 20 por ciento más, lo que significa un mayor costo para el Parque Zoológico; ya que los ingresos por concepto de visitas no han variado.

Las carnes que consumen los habitantes del Parque provienen de caballos frescos que son sacrificados diariamente en el matadero del Zoológico. Cada equino produce unos 180 kilos de carne, que son repartidos entre los mamíferos, con la seguridad que nadie las pasará, porque está en buenas condiciones.

ALIMENTO DIARIO

Además de la carne, las 180 especies del Jardín digieren diariamente, 70 kilos de pescado, 5 mil unidades de zanahoria, 60 kilos de manzanas, 30 kilos de naranjas; 15 kilos de uvas, peras, plátanos y el alimento especial que se les prepara allí.

Dicha comida es para los monos, aves y en general—pequeños mamíferos. Contiene cereales, leche, huevos, miel, carnes y verduras cocidas.

"La gente entiende que los animales no pueden comer basuras ni cualquier golosina. A diferencia de años anteriores, los visitantes compran en el kiosco del Zoológico comida autorizada para tirarle a las jaulas los días de visita. Así evitamos que las especies se nos enfermen y podemos mantener a todos contentos", dijo el facultativo.

Para certificar que los productos están frescos y pueden ser repartidos a los habitantes del Parque, precisan de nuestra autorización, dijo el Dr. Rivero, quien, junto al Dr. Luis González, Jefe del Departamento, están a cargo de la salud de los animales.

REPRODUCCIÓN

Respecto de los animales que se reproducirán este año, el especialista manifestó que la jirafa tiene fecha de paro para los primeros días de octubre. Esta especie tiene un período gestacional de 14 meses y es unipara.

El mamífero que tiene mayor tiempo de preñez es el elefante y da a luz a una cría luego de 22 meses de espera. Por su parte el tigre tiene una participación cada año y demora 95 días en tener su paro.

Para la atención médica de cada hembra en esta situación y en general la asistencia de cualquier animal enfermo existen todos los equipos clínicos necesarios que permiten asegurar la vida del ejemplar en buenas condiciones de salud. La Clínica del Zoológico está diseñada en su piso y mural para tener una asepsia especial, ya que son totalmente lisos, impidiendo el desarrollo de microbios que podrían generarse si hubiera porosidad.

La unidad médica cuenta con muebles metálicos e instrumental quirúrgico completo, conformando así una sala de operaciones si la urgencia o dolencia del animal precisara de una operación mayor.

HISTORIA

Un Decreto del 1º de septiembre de 1925 destinó 7 hectáreas y media de cerro para instalar el actual Zoológico que se inauguró el 12 de diciembre de ese mismo año, siendo su primer Director el entomólogo chileno Carlos Reed.

La población animal se compone, entre otros, de pumas, venados, monos, cíguedas, aves de variadas especies, osos, pecares, dos terneras deformes, un toro salvaje, etc.

En la actualidad constituye un paseo obligado para los estudiantes y una diversión para la familia y, especialmente, los niños que gozan con las travesuras de los monos, la glotonería de los osos y la fuerza del león, el "rey de la selva".

Anualmente, asisten al Jardín Zoológico un millón de personas, registrándose un notable aumento de estudiantes que, por motivos de investigación dirigida, en los establecimientos educacionales, lo visitan.

REMADE I. MUNICIPALIDAD DE RENCA

Por Decreto Alcaldicio N° 230 de 27 de mayo pasado, aprobado por Resolución N° 246 del 10 del actual, se han dado de baja diversas especies que allí se señalan, que serán rematadas en pública subasta, el día 20 de junio a las 10.00 horas, en Manuel Antonio Martínez con Manuri s/n, Renca. (Bodega Las Palmeras). Las especies estarán a la vista en el lugar del remate los días 17, 18 y 19 del mismo mes y año, de 08.30 a 17.00 horas.

EL ALCALDE

TURISMO

Pequeña capilla de Efeso guarda el secreto

La Virgen María vivió sus últimos días en Turquía

(Desde Estambul, por Luis Díaz del Valle)

Lo humano de las tradiciones religiosas es algo que siempre, y hasta ahora, se ha mantenido oculto y lleno de misterio, queriendo quizás así asegurar el espíritu o lo inmaterial del contacto con la realidad.

Sin embargo, para nadie es un misterio, por lo menos en Turquía, que los últimos días de la Virgen María transcurrieron en una pequeña capilla situada en Efeso, a lo largo de la costa egea, a 75 kilómetros al sur de Izmir.

Efeso, también llamada Efes, es considerada una de las más prestigiosas ciudades de la antigüedad. Fue uno de los principales centros del arte y filosofía helénica remontándose sus orígenes a los tiempos del Cristianismo. Precisamente fue en una colina, cerca del centro de la ciudad, donde la Madre de Jesús pasó sus últimos momentos.

El destino de Efeso ha sido el culto de la maternidad y es, precisamente, en la iglesia dedicada a María, donde los Obispos se reunieron en el año 431 para proclamar el culto a la maternidad divina de la Virgen.

BASÍLICA DE SAN JUAN

La visita a la ciudad y sus ruinas no puede hacerse rápidamente. Por lo menos debe disponerse de un día, para almorzar en Selcuk, centro de gran interés para visitar las ruinas de lo que fue el espléndido templo de Artemisa. Un poco más lejos se eleva la Mezquita de Isa Bey, (siglo XIV), con su hermoso pórtico de estalactitas y sobre un promotorio a los pies de la ciudad surgen los imponentes vestigios de la Basílica de San Juan, construida en el siglo VI.

En la ciudad misma está el museo arqueológico, donde están expuestas todas las obras de arte encontradas en Efeso. A tres kilómetros de Selcuk, desde la llamada vía Kudasi se desprende la carretera que conduce hasta las ruinas de la ciudad helénica y romana.

Junto a ella aparece el gimnasio Vedi. Es un lujoso conjunto dedicado a Artemisa y Antonio Pio. Más adelante se levanta el portal del estadio de Nerón, junto a las ruinas de la doble iglesia dedicada a la Virgen, donde tuvieron lugar los concilios de 431 y 449. A la derecha, se encuentra la vía Arcadia flanqueada por imponentes columnas y un pavimento de lastras de mármol.



En este cuadro que no perdió el esplendor de sus detalles que fechan de 1.000 años son representados encima de mosaicos de oro, la Virgen María con el Cristo en sus brazos.

LA ULTIMA MORADA

Exactamente, a 7 kilómetros de Selcuk, en un hermoso paisaje existe la humilde capilla, que según la tradición fue la última morada de la Virgen María. El lugar fue visitado por el Papa Pablo Sexto el año 1967 y, año a año, atrae a miles de turistas y peregrinos.

Una controvertida cuestión sobre la localización de la Virgen, que no se inició con las visiones de una monja, quien —sin haber salido nunca de los límites de Alemania— redactó la obra titulada "Vida de la Santa Virgen", en la cual daba a conocer una ubicación exacta de la morada de María en una montaña de Efeso.

Posteriormente, dos padres Lazaristas maravillados por la precisión de los detalles suministrados por la monja, comenzaron en el siglo XIX, en aquellos lugares, las excavaciones que—en breve—dejaron a la luz los restos de una casa muy antigua. Entre otras cosas, el hecho de que la Virgen hubiese vivido realmente en Efeso, lo confirmaba la presencia de una Basílica dedicada, precisamente, a la Virgen María, construida en un período en el cual las leyendas permitían que se dedicara una iglesia a un santo sólo si había realmente vivido o muerto en aquel lugar.

Además en los Evangelios estaba escrito que Jesús, de la cruz, había confiado su madre a los cuidados de Juan y el apóstol la llevó a Efeso, lo que contrasta con la antigua tradición, según la cual la Virgen expirió en el antiguo monte de Sión de Jerusalén, en el lugar donde hoy surge la Iglesia de la Durmiente.



Jesucristo en su trono con la Virgen María, a la derecha y el ángel a la izquierda (mosaico situado encima de la puerta del Emperador en el Museo Santa Sofía).

Concurso internacional sobre turismo y agencias

de su comercio y turismo. Es por ello que se organizó este concurso de ensayos, como una forma de generar ideas sobre cómo dominar los temas con que se enfrentan las líneas aéreas de los países en desarrollo.

TEMA DEL ENSAYO

Responder a: "¿Cuáles son las medidas prácticas que deberían tomar las Líneas Aéreas —separada o conjuntamente— para ayudar al desarrollo, en lo referente a formación profesional, selección de aeronaves, servicios técnicos y de tráfico, marketing, finanzas y automatización?"

BASES PARA PARTICIPAR

Podrán participar todas las personas interesadas en el tema y desarrollo de la aviación comercial, excepto los empleados de IATA y sus familiares.

Los ensayos tendrán un máximo de 2.500 palabras, redactadas en español, francés o inglés, siempre que no haya sido publicado anteriormente.

Deberá enviarse el original y dos

copias, a máquina y doble espacio. El original deberá llevar un sello doméstico y en sobre sellado se indicará el nombre, apellidos y dirección del autor, el que no será abierto hasta que el jurado emita su fallo.

La fecha de presentación será —imprescindiblemente— el día 15 de septiembre de 1981. No se mantendrá correspondencia sobre el concurso.

Se otorgarán tres premios en metálico: US\$ 4.200, US\$ 1.500 y US\$ 1.000.

El fallo del jurado se dará a conocer durante el XXXVII Junta General Anual de la IATA, que se realizará en Cannes, del 26 al 29 de octubre de este año.

El jurado estará integrado por los ejecutivos máximos de Líneas Aéreas miembros de la Organización.

DIRECCION PARA REMITIR LOS ENSAYOS

Mister Alan Black, Secretario Asociación del Transporte Aéreo Mundial, 2000 Peel Street West, Montreal, Quebec, Canadá H3A 2P4.

Nuevo miembro de IATA

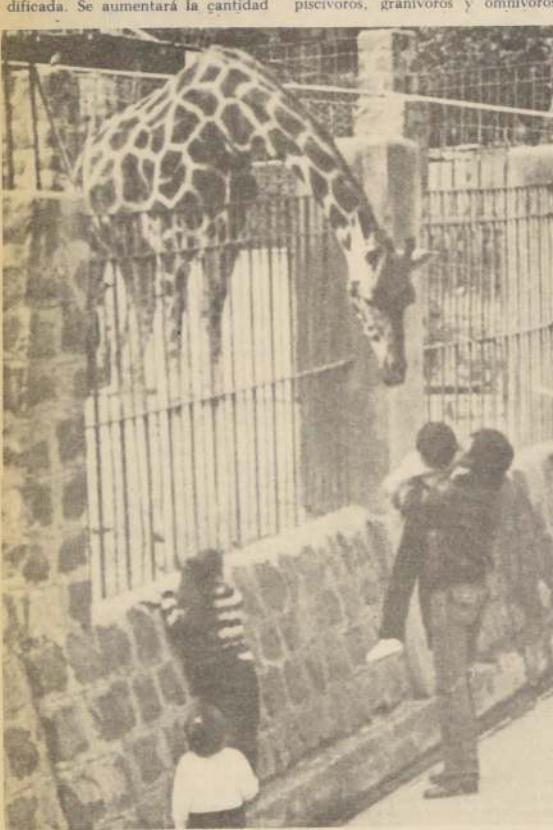
Recientemente, la Asociación del Transporte Aéreo Mundial (IATA) anunció que Air Pacific, con base de operaciones en Suva, Fiji, ingresó a la Asociación como miembro participante en sus actividades corporativas.

Air Pacific vuela en servicios internacionales desde Fiji a doce diferentes puntos en el Pacífico, incluidos Nueva Zelanda y Australia. La compañía también recorre dos líneas interiores. Su flota comprende dos BAC 111, un Boeing 737 arrendado (con la próxima entrega de un Boeing para octubre) y cuatro Embraer Bandeirantes.

La empresa tiene 580 empleados y

está dirigida por Akila Savu. El principal accionista —con una participación del 88,77 por ciento— es el Gobierno fijiano; los gobiernos de las Islas Salomón, Kiribati y Tonga —con un 1,1 por ciento cada una— Samoa Occidental posee el 0,61 por ciento y Nauru el 0,37. Air New Zealand y Qantas tienen cada una una

8,01. El número total de miembros de la IATA asciende en la actualidad a 110. Aer Lingus Teoranta y Aer Lingus Eireann, que estaban consideradas inscritas como compañías separadas, han sido integradas en una sola entidad.



Con la esperanza de que el niño le de una golosina, la jirafa inclina su largo cuello sin esforzarse mucho ya que en unos meses más será mamá.

Decomisaron 25 mil kilos de alimentos

Alrededor de 25 mil kilos de productos—cárneos, mariscos, vegetales y otros— fueron decomisados en las ferias, mercados y mataderos de la comuna de Santiago durante el pasado mes.

La información fue entregada por el doctor Gustavo Altmann, Director de Control Sanitario e Higiene de los Alimentos de la Municipalidad de Santiago, quien explicó que la acción

COREMA
PINTURAS
Pinturas - Transformaciones
Amplicaciones - Techumbres
Electricidad - Carpintería
Ventaneras de Aluminio
Estucos - Yeso
Gabinetes Másticos
Gastería - Hogarería
Alcantarillado
Impermeabilizaciones
TRABAJOS GARANTIDOS SERIEDAD
EDO. CASTILLO VELASCO 2796
FONO: 748981

REPUESTOS



AUSTIN MINI
MG - 1300



Distribuidores
Oficiales

**REPLACOR
LTDA.**

CARMEN 703 ESQ.
DIEZ DE JULIO

Fonos: 222788 - 222351
Casilla 5239 Stgo.

CAP
CHA
BARRACA
DE FIERRO

**CARLOS
HERRERA**

PLANCHAS LAMINADAS
EN FRÍO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA
CONSTRUCCIÓN
FIERRO REDONDO,
LISO Y CUADRADO;
PLANOS, ANGULOS,
RECTANGULARES,
PERFILES, TUBOS,
CAÑERIAS, CANALES,
COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE
PERFILES
CINTAC V.H.
STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

REMADE I. MUNICIPALIDAD DE RENCA

Por Decreto Alcaldicio N° 230 de 27 de mayo pasado, aprobado por Resolución N° 246 del 10 del actual, se han dado de baja diversas especies que allí se señalan, que serán rematadas en pública subasta, el día 20 de junio a las 10.00 horas, en Manuel Antonio Martínez con Manuri s/n, Renca. (Bodega Las Palmeras). Las especies estarán a la vista en el lugar del remate los días 17, 18 y 19 del mismo mes y año, de 08.30 a 17.00 horas.

EL ALCALDE

Análisis del cáncer y de los trastornos cardiovasculares

Importantes aspectos relacionados con el cáncer y los trastornos cardiovasculares, entre otras afecciones, serán abordados en el V Seminario de Epidemiología Clínica que tendrá lugar entre el 20 de julio y el 31 del mismo mes en la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Dicho certamen se realizará con el auspicio y ayuda de la Organización Panamericana de Salud (OPS).

Los profesionales interesados en seguir esta jornada de perfeccionamiento pueden cumplir dicho trámite en la Dirección del plantel, Independencia 939, teléfono 776086.

Uno de los objetivos del Seminario es entregar conocimientos en técnicas epidemiológicas de utilidad para el trabajo y la investigación clínica, como asimismo actualizar conocimientos respecto a situaciones de este tipo que han sido importantes en nuestro país.

Entre otros puntos específicos del Seminario figuran la mediación de problemas de salud y un análisis a la situación epidemiológica chilena de enfermedades de alta prioridad, tales como: trastornos cardiovasculares, tuberculosis, cáncer y alcoholismo y cirrosis; enfermedad coronaria y cáncer cervical - uterino, y cáncer bronquial y cigarrillo.

Directora del certamen es la Dra. Aida Kirschbaum K. de Pizzi, profesora de Medicina Preventiva y Social de la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Estudios sobre los males respiratorios y torácicos

Una serie de seis cursos de post grado anuncia el Instituto Nacional de Enfermedades Respiratorias y Cirugía Torácica, en los cuales se abordarán interesantes materias sobre el asma bronquial, problemas e infecciones respiratorias y tuberculosis.

El Ciclo sobre Avances en Diagnóstico y Terapéutica del Asma Bronquial tiene por objeto proporcionar elementos de manejo prácticos en esta enfermedad.

La jornada está dedicada a especialistas en Medicina Interna y pediatras.

Las clases tendrán lugar en el mes de agosto y serán dirigidas por el Dr. Ricardo Sepúlveda.

Seminario sobre recursos naturales y su renovación

Con un acto de plantación de árboles en el Campus Antumapu se clausuró hoy martes a las 10.30 horas el curso de extensión "Conservación de los recursos naturales renovables", efectuado por la Escuela de Ciencias Agrarias de la Facultad de Ciencias Agrarias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile.

El ciclo de educación ecológica, que incluyó en su programa charlas en apoyo de asignaturas, complementación audiovisual y salidas a terreno, tuvo el fin de instruir a 60 estudiantes de séptimo y octavo año básicos pertenecientes al colegio Dagoberto Godoy, de La Granja, en el conocimiento del recurso forestal y su

importancia económica, científica y de recreación.

El curso, iniciado el 26 de mayo pasado, entregó a los alumnos conocimientos generales sobre germinación, reproducción en vivos, técnicas de plantación, cuidados requeridos y utilidad de las principales especies forestales nativas de la región.

Finalizado el evento, los alumnos se organizarán en talleres de estudios ecológicos, los que serán dirigidos por estudiantes de cursos superiores de la carrera de ingeniería forestal, bajo la supervisión de profesores coordinadores de la escuela básica y de la Escuela de Ciencias Forestales.

Diplomático austriaco recomendará invertir en explotación maderera

Como de altamente positiva calificó el embajador de Austria en Chile, Walther Lechim, su visita de tres días a la VIII Región, contactándose con personal de la industria y el comercio y buscando formas de intensificar el intercambio comercial.

Lechim dijo que recomendará a las entidades privadas de su país la inversión en la explotación maderera en la zona de Tomeá, a la vez que pondrá que si no este año, por lo menos el próximo, Austria se haga presente con un Stand en FERBIO, la Feria Exposición de la Región del Bío Bío.

Durante su permanencia en la región, Lechim visitó Schwager, el Aserradero Bío Bío, Industria Forestal Minco, Cementos Bío Bío, Fábrica de Pañales y Cartones Bío Bío, reuniéndose además con representantes de la Cámara de la Producción y del Comercio.

El embajador calificó las relaciones chileno-austriacas como cordiales y óptimas, y dijo que en este momento la balanza de pagos accusa un déficit entre Austria y Chile en favor de Chile en proporción de dos a uno, recordando que llegó a ser de 10 a 1.

En noviembre entregarán galardón

Sesionó comisión encargada de otorgar premio "Andrés Bello"

POSTULANTES

La primera reunión de trabajo sostuvo la Comisión encargada de designar el premio "Consejo de Rectores en el Bicentenario del Nacimiento de Don Andrés Bello" que se otorgará a la obra más destacada durante el período 1977-81 en derecho romano, civil, internacional, público, filología, gramática y periodismo.

Este galardón lo instituyó sólo por vez el Consejo de Rectores, con motivo de conmemorarse el 29 de noviembre próximo el bicentenario del nacimiento de Andrés Bello.

En la sesión estuvieron presentes los Decanos de Derecho, Sergio Gaete, de la Universidad Católica de Chile; Hugo Rosende de la Universidad de Chile; Mario Cerdas de la Universidad de Concepción; Alejandro Guzmán de la Universidad Católica de Valparaíso.

Además asistieron los Decanos de Educación y Filosofía, Manuel Ramírez, de la Universidad Católica de Valparaíso; Rafael Hernández, de la Universidad Católica de Chile Francisco Aguilera, en representación de Joaquín Barceló de la Universidad de Chile y Antonio Fernández de la Universidad de Concepción. Por parte del Consejo de Rectores estuvieron Hugo Araneda, Director del Departamento Académico y José Luis Cea, Secretario Regional del Consejo.



El Almirante José Toribio Merino Castro, Presidente de la I Comisión Legislativa, presentó a sus integrantes al Contralmirante Francisco Ghisolfo Araya, nuevo Jefe de su Gabinete. En el grabado, durante la reunión, en el edificio Diego Portales.

Almirante Merino presentó al nuevo Jefe de Gabinete

□ Lo hizo ante los integrantes de la I Comisión Legislativa

El Comandante en Jefe de la Armada Nacional e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, presentó al nuevo Jefe de Gabinete de la Armada, Contralmirante Francisco Ghisolfo, a los componentes de la I Comisión Legislativa.

La ceremonia se realizó en el salón de sesiones de la Armada, ubicado en el piso 20 del edificio Diego Portales, ocasión a la que asistió la totalidad de los integrantes de dicha entidad legislativa.

El Contralmirante Ghisolfo, además de ser designado nuevo Jefe de Gabinete, será por derecho propio miembro del Cuerpo de Asesores de la I Comisión Legislativa.

PALABRAS DEL ALMIRANTE

Durante la breve ceremonia en que el Almirante Merino presentó a cada uno al Contralmirante Ghisolfo, indicó en un sencillo discurso dirigido a los presentes que "le he pedido al Contralmirante Ghisolfo que sea el Jefe de Gabinete y a la vez Asesor de nuestra Comisión Legislativa, a lo que accedió, gracias a lo cual contamos con la colaboración de un destacado oficial de la institución".

Más adelante el integrante de la Junta de Gobierno resaltó las innumerables cualidades del distinguido oficial de la Armada, quien hasta hace poco tiempo se desempeñaba en el cargo de Subjefe del Estado Mayor de la Armada Nacional.

Posteriormente el Almirante Merino les requirió la ayuda a los miembros de esa comisión acotando que "les solicito a todos y cada uno de ustedes que entreguen la misma colaboración que anteriormente le brindaron al Contralmirante Jorge Hess fallecido recientemente, al nuevo Asesor de esta comisión y Jefe de Gabinete, Contralmirante Ghisolfo".

"Ya que de esa forma —dijo— lograremos las metas fijadas en nuestro trabajo legislativo, para poder dedicarnos en la mejor forma posible a legislar sobre las diferentes materias y así proceder del modo más rápido y expedito posible".

Continuidad y cambio de la política exterior chilena, la visión académica, será el tema que abordará hoy martes a las 18.30 horas el abogado Manfred Wilhelmy, prosiguiendo con el curso "Nuevas perspectivas de la política exterior chilena" que dicta el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.



Embajador hindú presentó copias de sus credenciales

El nuevo Embajador de la India en Chile Mukur Kanti Krishna presentó copia de sus Cartas Credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, Coronel Fernando Arancibia, en una ceremonia efectuada en el Salón Rojo de esa Secretaría de Estado.

Al término de la conversación sostenida con el Canciller subrogante, Krishna declaró que su misión en Chile estará, principalmente, dirigida a incrementar las relaciones bilaterales de todo orden. En el campo comercial, dijo que ya existe un acuerdo entre los dos países y que la India compra metales y madera a Chile, en tanto que nuestro país importa textiles y artesanías.

Sobre los puntos de coincidencia entre las dos naciones, el Embajador manifestó que éstos se verifican en la estrecha cooperación que existe en los foros internacionales. Asimismo, señaló que la India, al igual que Chile, es respetuosa de los compromisos internacionales y que propicia soluciones pacíficas a las controversias.

El diplomático hindú viene de cumplir el cargo de Embajador en Zaire y —anteriormente— se desempeñó en el Cairo, Buenos Aires y La Habana. También fue Director del Departamento América Latina de la Cancillería de su país, por lo que está muy ligado a los problemas que afectan a esta parte del mundo.

Continuidad y cambio en política exterior chilena

□ Ciclo de conferencias

Continuidad y cambio de la política exterior chilena, la visión académica, será el tema que abordará hoy martes a las 18.30 horas el abogado Manfred Wilhelmy, prosiguiendo con el curso "Nuevas perspectivas de la política exterior chilena" que dicta el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile.

El seminario continuará el jueves con la intervención del general (R) y ex rector de la Universidad de Chile, Agustín Todo Dávila, quien se referirá a "La seguridad nacional y su relación directa con la política exterior de los estados: exigencias y servidumbres mutuas en el caso particular chileno".

El evento está destinado a presentar una visión actualizada de los principales problemas que debe enfrentar una política exterior moderna, con referencia particular al caso de Chile, buscando respuestas a estos problemas y las perspectivas de desarrollo de nuestra política nacional frente a los desafíos de la presente década.

En el curso, que cuenta con el auspicio de la Corporación de Estudios Internacionales, participan destacados historiadores, juristas, científicos políticos, diplomáticos y expertos en distintas áreas de las relaciones internacionales. Su propósito es analizar los aspectos relevantes de la política exterior chilena contribuyendo al diagnóstico del estado actual de las relaciones exteriores del país y sus perspectivas.

Sud Americana reducirá dotación de oficiales

La gerencia general de Sud Americana de Vapores, notificó al Sindicato de Oficiales Mercantes de la Empresa, que debe modificarse la nómina de personal embarcado, por lo que sugiere que se revisen las dotaciones y convenios existentes, con el objeto de reducir los contratos y adecuar el aspecto económico.

Esta medida, según se destaca en el documento, permitirá rebajar los costos de explotación de las naves que mantienen en servicio la compañía.

La comunicación fue analizada en una reunión que se realizó ayer en la cual se dio cuenta al Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante Nacional que la medida sería similar a la que aplicó a los tripulantes, donde la eliminación alcanza a 72 personas que integran el personal embarcado.

UNIFORMES

VIGILANTES
BANCARIOS
LOCOMOCIÓN COLECTIVA
ROPA DE TRABAJO
EN GENERAL

ENTREGA INMEDIATA POR LA CANTIDAD

QUE UD. NECESITE

FACILIDADES DE PAGO

SAN GERARDO 634

FONOS: 376562 - 770247

ESPIGON

APOQUINDO 6360

NORUEGA 6336

PANAMERICANA NORTE 1376

CON SU CREDITO DIRECTO

1,95%

De interés mensual en dólares

e m/n

20% al contado

Saldo a 36 meses

Sin aval

Todos los modelos



DATSON-CHILE CONCESIONARIO PROFESIONAL

DATSON
TODOS LOS MODELOS
CREDITOS HASTA 48 MESES

BESA
Avda. B. O'Higgins 1486
Tels. 25078-69125
Frente Torre Entel

Y AHORA OTRO LOCAL EN
Las Condes 10173

ALFA ROMEO

VOLVO

CREDITO BANCARIO
HASTA 50 MESES
SE RECIBEN
AUTOS EN PAGO

AVERILL
AUTOMOVILES SELECCIONADOS LTDA.

PX 0 2423 - LOS LEONES
FONO 742318

Estudiarán la evaluación del profesional universitario

□ Comisión de especialistas fue convocado por el Consejo de Rectores

Un grupo de especialistas universitarios, convocados por la Secretaría General del Consejo de Rectores, tratará de localizar las variables o parámetros que debiera consultar un instrumento técnico que permitiera evaluar la docencia universitaria en su dimensión externa, es decir, el profesional. Esta convocatoria lo fue para el 25 y 26 de este mes.

No hay antecedentes en este campo y por lo mismo, la iniciativa del Consejo de Rectores puede ser señera no sólo para el país.

Un documento preparado por el profesor Iván Navarro, de la Universidad de Santiago, ex Universidad Técnica del Estado, serviría de base de discusión. En este trabajo de 28 páginas, tamaño oficio, el Prof. Navarro sostiene que "es casi impropio hablar de evaluación interna y externa como dos dimensiones distintas cuando nos referimos a la docencia universitaria, pues se trata de un mis-

mo proceso". Más adelante agrega "para evaluar al profesional universitario se podrían considerar dos criterios, con toda las implicancias que ello involucra; el criterio que pone como base la eficiencia de la formación y el criterio que radica en el éxito profesional y social del egresado, su fin último. En el primer caso hay que actuar si la Universidad entiende la formación profesional como una responsabilidad terminal o como un proceso. Para el segundo criterio, el del éxito profesional, hay que considerar la exigencia social en cuanto tipo de profesional deseado por la sociedad y, también si el profesional universitario responde con eficiencia a un puesto y trabajo específico y su proyección al medio".

La reunión académica de los días 25 y 26, tendrá lugar en la pSala "Andrés Bello", de la Biblioteca Nacional, a partir de las 15.00 hrs. del día 25.

General Mendoza recibió a Miss Chile

□ Soledad Hurtado efectuó una visita de cortesía al integrante de la Junta de Gobierno

Una visita de cortesía efectuó en el día de ayer la Miss Chile, María Soledad Hurtado, al General Director de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán.

La reunión se efectuó en el gabinete del General Mendoza, en el piso 18 del edificio Diego Portales, a la que asistió además el Gerente de la Caja de Previsión del Banco del Estado, Aníbal Ríos Monit, ya que el padre de la sobrina, Jaime Hurtado, labora en la oficina Valparaíso-Playa Ancha de esa entidad bancaria.

Durante la breve entrevista, la Miss Chile exteriorizó su admiración por el General Mendoza y por su esposa Alicia Godoy de Mendoza, añadiendo que ella, la representante chilena en el torneo mundial de belleza, tenía gran espíritu de servicio por lo cual se ponía a disposición para colaborar en forma desinteresada en las distintas obras de bien común que realiza la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM.

Por su parte el General Mendoza felicitó a Soledad Hurtado y le deseó el máximo éxito en el próximo certamen internacional de belleza.

Al término de la reunión, la Miss Chile indicó que antes de viajar a los Estados Unidos se despedirá del Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

Finalmente agregó que pondrá todos sus esfuerzos por representar en la mejor forma posible a nuestro país, adelantando que tenía la impresión de que "este año es de buena racha para Chile", recordando el triunfo de la Selección Nacional de Fútbol, "por lo cual —añadió— espero que me toque también a mí un poco de suerte".



Miss Chile 1981, María Soledad Hurtado, visitó al General César Mendoza en su despacho del edificio Diego Portales.

GRAN OFERTA *Emerson* a su alcance en CHELINO

EQUIPO STEREO FM / AM CON REPRODUCTOR DE CASSETTE

- Esfera de sintonizador iluminada
- Luz (LED) indicadora de FM stereo
- Tocadisco automático BSR de tamaño completo



\$ 8.990
Contado

Por la compra
de este equipo,
llévese
DE REGALO
esta estupenda
Grabadora EMERSON
compacta CR-45

Pie \$ 972
12 Cuotas de \$ 972
Total Crédito \$ 12.636

CHELINO

SANTIAGO: Estado 11 y 17 - Bandera 582 y 584 - San Diego 802
Avenida Bulnes 179 - Compañía esq. Teatinos - Agustinas esq. Matías Cousiño

LA SERENA: Cordóvez 570 - Balmaceda 445

ARICA - IQUIQUE - ANTOFAGASTA - CALAMA



René Salamé, quien fue nombrado miembro del Comité Interamericano para la Educación.

Presentarán mapa sobre estructura de América

Presentación del Mapa de Tectónico de Placas del Cuadrante Suroriental de la Región Circum-Pacífica. Este ha sido recién publicado en los Estados Unidos y es el primer mapa temático que aparece como producto del Proyecto internacional del Mapa Circum-Pacífico, cuya dirección en el Pacífico Suroriental ha estado a cargo de un investigador del Departamento de Geología de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

Este mapa muestra la configuración y estructura de las placas que constituyen el continente "Suramericano y la corteza oceánica", las grandes zonas de fracturas que existen en ellas, la velocidad y dirección del movimiento que actualmente experimentan y su relación con la actividad sísmica y volcánica de toda esta región Circum-Pacífica, lo que confiere al mapa un alto valor científico y práctico.

Citación del Regimiento

General Santiago Bueras

Con el objeto de conmemorar el aniversario del Regimiento "Coraceros", los jinetes de la Unidad se reunirán el viernes 19 del presente en el "Círculo Militar de Oficiales en Retiro" (Alameda 1452) donde se desarrollará el programa siguiente:

19.00 Hrs. - Conferencia que dictará el Sr. presidente del Cuerpo de Generales y Almirantes, General don Teófilo Gómez Vera, sobre un tema de alto interés y actualidad.

20.00 Hrs. - Reunión de camaradería. Se encarezca la asistencia.

Los inventores chilenos están agrupados en una Asociación que, cada año, presenta una exposición de sus iniciativas en la ciudad de Melipilla, la que, desde entonces, constituye la sede tradicional de los inventores de todo el país.

El requisito base del docente será su perfeccionamiento

□ Conceptos emitidos por René Salamé, Director del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio y miembro del Comité Interamericano de Educación

"El Centro de Perfeccionamiento continuará siendo el organismo técnico del Ministerio de Educación, que elaborará las normas y pautas para la capacitación de los profesores, entendida —ahora— como el proceso orgánico, permanente y sistemático", señaló su director René Salamé, quien fue designado miembro del Comité Interamericano para la Educación.

supervisores se espera atender al ciento por ciento del profesorado, anualmente. En los catorce años de existencia de este Centro se entregó perfeccionamiento anual sólo a un 40 por ciento de los docentes.

ETAPA TEÓRICA

La autoridad educacional puntualizó que en estos momentos están en una etapa teórica de estos programas, encontrándose en estudio la estrategia a aplicar.

Explicó que en esta primera etapa se contempla la capacitación a los directores de los planteles educacionales ya que son los encargados de aplicar y encauzar las actuales políticas en materia de enseñanza.

Más adelante expresó que éste será un trabajo permanente con los supervisores, con apoyo de material técnico y que permitirá implementar mecanismos de asistencia técnica a distancia.

Junto al trabajo de las Secretarías Ministeriales de Educación y de los

Agradecen a S.E. entrega de becas a alumnos modestos

Sus agradecimientos por la entrega de Becas Presidente de la República a alumnos de escasos recursos, tanto egresados como de enseñanza media, a alumnos del Liceo A-49 de Coronel, enviaron al Primer Mandatario, General Augusto Pinochet Ugarte, los representantes y ejecutivos máximos de ese establecimiento.

En la misiva, que lleva las firmas de la directora del centro educacional, Rosa Ogalde Cortés; del presidente del Centro General de Padres, Francisco Vidal y de dos beneficiados con este estímulo, Juan Miguel Silveira y María Novoa Mendoza, indican al Jefe de Estado que es la primera vez en la historia del liceo, que tiene más de veinte años de vida "que un Gobierno no les posibilita de esta índole a nuestros jóvenes de modesta situación, sobre todo para financiar carreras universitarias que ellos no habrían podido costear desde sus medios".

En el centro educacional estudian en la actualidad tres mil novecientos ochenta y siete alumnos, hijos de mineros y familias también modestas, quienes han tomado conciencia del significado que esta entrega de becas tiene para el futuro de los jóvenes.

"Será un evidente estímulo para los que quedan en el establecimiento y un reconocimiento al interés que Ud. ha demostrado por nuestra juventud. ¡Gracias, Señor Presidente!" finaliza diciendo la nota.

Las Becas Presidente de la República fueron entregadas el jueves 11 del presente a dos mil alumnos beneficiados, tanto de nivel medio como universitario.

Inventores muestran su ingenio en la Exposición de Melipilla

□ Investigadores nacionales y extranjeros participan en la muestra de la vecina comuna de Santiago

En la última nómina de patentes de invención, registrada por el Conservador de Patentes de Invención y Modelos Industriales, se registran por parte de inventores chilenos desde "una mesa de polines telescopicos", hasta un "basurero de uso público hexagonal" y "un juego de dominó en colores".

LOS INVENTORES NACIONALES

Los inventores chilenos están agrupados en una Asociación que, cada año, presenta una exposición de sus iniciativas en la ciudad de Melipilla, la que, desde entonces, constituye la sede tradicional de los inventores de todo el país.

Los inventos del extranjero, se registran los más diversos, de numerosos países y pertenecientes a personas naturales, aunque la gran mayoría corresponde a grandes firmas industriales.

Entre los inventos del extranjero, se registran los más diversos, de numerosos países y pertenecientes a personas naturales, aunque la gran mayoría corresponde a grandes firmas industriales.

Entre estos, en el último registro, destaca "secuencias DNA, moléculas DNA recombinantes, para producir polipéptidos específicos para antígenos virales de la aftosa", registrado por la firma Biogen de las Antillas Holandesas.

En materia de tumores malignos, figura el siguiente registro: "nuevo procedimiento para la fabricación de compuestos a base de platino y su aplicación terapéutica en el tratamiento de tumores malignos", por la firma Sanofi de Francia.

Otro inquietud que plantearon al personal del Ministerio del Trabajo fue la forma en que se aplicó el artículo 49 de la ley sobre negociación colectiva en los procesos de renovación de contratos del área. Indicaron que aun cuando este artículo determina claramente que los trabajadores pueden acogerse a las disposiciones surgidas con los industriales del contrato anterior, los industriales insistieron en una y otra empresa en discutir las condiciones en que esta situación puede hacerse efectiva.

El Secretario Regional Ministerial tomó nota de estos asuntos y estudió cada planteamiento para entregar, a la brevedad, una opinión facultativa a la Confederación.

RUEDAS CHILENAS

Los únicos en línea matrizada con bujes de acero

Para todo tipo de vehículos,

20 modelos diferentes

Modelo Sport

Aros Especiales

Para Camionetas y Jeep

con tuercas

Oferta aro 10 Panal

mini \$ 1.250 c/u

REPARAMOS Y

CENTRAMOS

LLANTAS DE ACERO

Ruedas Chilenas Ltda.



Libertad 40 Santiago - Fono: 95677

TRIBUNALES

RADIO PORTALES

Fue confirmada en todas sus partes la resolución del ministro sumariante Marcos Libedinsky quien decretó el cierre del sumario y el sobreseimiento temporal en el asalto a Radio Portales, ocurrido en la mañana del 28 de abril pasado, por no existir antecedentes ni detenidos.

El fallo corresponde a la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones que consideró la determinación del magistrado sumariante.

EL TATTERSALL

El ministro en visita extraordinaria ante el Quinto Juzgado del Crimen, Enrique Paillás, revocó el autoencartación de reo y dejó en libertad condicional, por falta de méritos, al taxista de la ciudad de Valdivia, Ricardo Leyan Campos, quien se vio mezclado en este caso de fraude al IVA por más de 600 millones de pesos, al transportar habitualmente a uno de los agricultores involucrados.

Solamente quedan 4 implicados recluidos y a los cuales le restan trámites formales para recuperar su libertad, en este proceso.

El martes de la semana pasada, reabrió la libertad bajo fianza nominal de 200 mil pesos, Mario Gacitúa, subgerente de la Feria Ganadera El Tárrassal y uno de los autores intelectuales de la fraudulenta operación.

UNION TRADING

Luego del cierre del sumario decreto por el ministro de la Corte de Apelaciones Presidente Pedro Aguirre Cerda, Luis Correa Busto, este formuló las acusaciones pertinentes en contra los implicados en este proceso.

En el caso de Eduardo Romero Olmedo, socio principal de la fantasmal empresa "Union Trading Ltda.", y de adela Gajardo Fontecilla, contadora, y las acusas de utilizar procedimientos falsos para obtener devoluciones improcedentes de Impuesto al Valor Añadido (IVA). Por el mismo delito está sentenciado Manuel López Jiménez, además de falsificación de instrumento público (carnet de identidad).

Como cómplices y encubridores de los anteriores estarían Alfredo Isaac Alvaro Motes, Juan de la Cruz Cepeda Barahona y Francisco Martínez Romero. Este último recibió la libertad bajo fianza el viernes pasado.

En este caso, se encuentran prófugos dos de los más importantes implicados: Jorge Beneck y Jorge Maschi, a quienes se ha ubicado en una ciudad de los Estados Unidos. El próximo miércoles la Corte Suprema deberá aprobar la solicitud de extradición, ya que se encuentra vigilado y con sus movimientos restringidos por el F.B.I. a expresa petición de la INTERPOL.

Rechazado recurso de los cuatro ayunadores

La Corte Marcial rechazó, por unanimidad, un recurso de amparo presentado por el abogado Jaime Haines en defensa de las cuatro personas detenidas en virtud del artículo 1º del DL 81 y actualmente procesadas por la Segunda Fiscalía Militar de Santiago.

Todas ellas fueron detenidas en una dependencia anexa a la Catedral Metropolitana, en cumplimiento de una orden judicial, mientras se encontraban en huelga de hambre. Anteriormente por aviso publicado en el Diario Oficial, del 27 de mayo pasado, se había solicitado su presentación ante la Dirección General de Investigaciones, dentro del plazo de 6 días stipulado en el texto legal aludido.

Los procesados son Patricia Torres Martínez, María Eugenia Ahumada Collao, Vicente Atencio Abarca y Alejandro Correa Guzmán, quienes poco días después dieron el ayuno voluntario que mantenían en sus retiros de reclusión.

El recurso de amparo había sido presentado como una defensa de los implicados ya que en el escrito se había planteado que el D.L. N° 81 tenía rango de decreto constitucional y que, por consiguiente, había sido tácitamente derogado por la sola vigencia de la Constitución de 1980.

Agregaba, que tampoco se había cumplido con el reglamento del citado cuerpo legal que sostenía que debía haber dictado una resolución administrativa y haberse estipulado el plazo dentro del cual deberían haber presentado los requeridos.

En su fallo, la Corte Marcial rechaza, todas estas argumentaciones al señalar que el Decreto Ley N° 81, de 1973, es una ley penal, y por consiguiente, no tiene rango constitucional y se encuentra plenamente vigente".

Incendio destruyó 2 casas en Ñuñoa

Siete damnificados, dos casas destruidas y un herido grave es el saldo de un incendio que estalló anoche en el segundo sector de la población Lo Hermida, en la comuna de Ñuñoa.

El siniestro comenzó a las 19.15 horas a raíz del recalentamiento de líneas de conducción eléctrica defectuosas, en la vivienda que ocupaba el sitio 21 de la manzana 69, propiedad del comerciante Natalicio del Carmen Ibarra Tapia.

Las llamas se propagaron rápidamente a la vivienda colindante, que ocupaba el sitio 20, propiedad de Isabel Barrera Henríquez, de 37 años.

Voluntarios de ocho Compañías del Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa lograron controlar la situación antes de que el fuego alcanzara a los restantes inmuebles, de material ligero, en la manzana amenazada.

Un vecino, identificado como Carlos Banda Sánchez, de 28 años de edad, sufrió quemaduras de carácter grave, mientras colaboraba en el rescate de los enseres del inmueble en que comenzó el siniestro. El herido fue trasladado hasta la Posta 4 de la Asistencia Pública donde quedó internado.

El incendio fue dominado completamente a las 20.20 horas y los damnificados, cinco adultos y dos menores, fueron ubicados transitoriamente en casas de vecinos.



Se encuentra a la gira en Valparaíso, en espera de sitio para atracar, el nuevo mercante "Aconcagua VI", de Compañía Sud Americana de Vapores, que llegó en viaje inaugural.

Ministerios elaboran informes

Inician preparación del Mensaje Presidencial'81

Un informe de la labor realizada en el periodo comprendido entre septiembre de 1980 y el mismo mes del presente año, comenzarán a elaborar todas las Secretarías de Estado a expresa petición del Primer Mandatario, General Augusto Pinochet Ugarte, con el objeto de preparar el Mensaje Presidencial correspondiente a 1981.

Así se dio a conocer ayer a través de un comunicado emitido por la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República, donde se señala además que el texto contendrá cuentas ministeriales, informaciones respecto al desarrollo de los programas sociales y otras materias.

La declaración señala textualmente: "El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, dispuso que todas las Secretarías de Estado inicien la elaboración del informe de la labor realizada por el Gobierno durante el periodo comprendido entre septiembre de 1980 y septiembre de 1981, que servirá de base para la preparación del Mensaje Presidencial, correspondiente al presente año".

Además de las cuentas ministeriales respectivas, el documento del Jefe de Estado contendrá una amplia información acerca del desarrollo de los programas sociales que está impulsando el Gobierno en beneficio de los sectores de más bajos ingresos, así como del cumplimiento de los programas ministeriales 1980-75 del avance de las tareas fijadas a cada Secretaría de Estado para el presente año y de los trabajos más importantes realizados por los Gobiernos Regionales, Provinciales o Comunales, con los recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional".

En seminario analizan prevención de siniestros en edificios de altura

Alrededor de 150 ingenieros, arquitectos, constructores civiles y profesionales relacionados con la construcción asisten al seminario "Prevención de Incendios en Edificios", que se inauguró ayer en el auditorio del Instituto de Investigaciones y Ensayos de Materiales de la Universidad de Chile (IDIEM).

El ciclo de estudios, que se prolongará hasta el próximo viernes, tiene el auspicio de los Ministerios del Interior y de Vivienda, del Instituto Nacional de Normalización, Instituto del Cemento y Hormigón y de la Cámara Chilena de la Construcción.

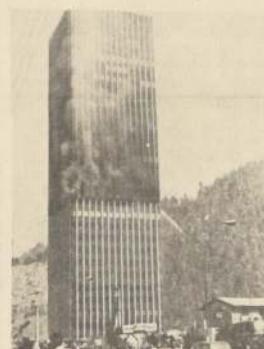
El objetivo principal del seminario es dar a conocer la fenomenología del incendio, las cualidades pirotécnicas de los materiales y elementos de construcción que conforman un edificio y las medidas de seguridad que es posible tomar para el diseño, construcción y uso adecuado de los mismos.

El tema es especialmente importante, dada la reciente puesta en vigencia de las modificaciones pertinentes en la Ordenanza General de Construcciones.

Entre las materias que se analizan en el ciclo de estudios figuran "Mapa Nacional de Riesgo", "Variable incendios urbanos", cuyo expositor es el profesor Alfredo Saleh, del Departamento de Protección Civil de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, "Fenomenología del incendio", por los profesores Alfredo Saleh y Gabriel Rodríguez, este último jefe de la sección física de la construcción del IDIEM, "Análisis de incendios recientes", "Características pirotécnicas de materiales y elementos de construcción", "Consideraciones sobre diseños y construcciones de edificios comunes", y otras materias.

El seminario finalizará el viernes con una mesa redonda sobre "Prevención de Incendios en Edificios", que será moderada por el profesor Alfredo Saleh.

El profesor Gabriel Rodríguez señaló que el seminario obedece a diversas inquietudes que han planteado los profesionales de la construcción, en cuanto a las nuevas normas de la Ordenanza General de Construcciones. "La gente no conoce ciertos términos y trataremos de dar respuesta a las preguntas que se han planteado", dijo.



El modo de prevenir los incendios en los edificios como el registrado en la Torre Santa María, analizan profesionales de la construcción en un seminario que se está efectuando en el IDIEM.

5 ESLABONES

Dijo el profesor Rodríguez que en materia de seguridad de los edificios existen cinco eslabones. Ellos son el diseño, la elección de materiales, el uso inteligente de la construcción, los sistemas para detectar cuándo se produce un incendio y los métodos para combatirlos.

Indicó que, en nuestro país, "en general solo se da importancia al último eslabón".

Agregó que en materia de seguridad contra incendios que se dé a un edificio no depende de los elementos que se proporcione a los bomberos para combatir el fuego, sino son de vital importancia los otros cuatro eslabones, especialmente lo que se refiere al diseño del edificio, los materiales, su uso inteligente y facilidades que ofrece para que sea detectado un comienzo de fuego.

En la ceremonia inaugural del seminario hicieron uso de la palabra el profesor Atliano Lamana, director del IDIEM; Pedro Vilaseca, del Instituto Nacional de Normalización, y el Subdirector de la Oficina Nacional de Emergencia, ONEMI, coronel Jorge Larrañaga.

COREMA
TECHUMBRES
REPARACIONES Y AMPLIACIONES EN GENERAL
Mansardas, techos americanos impermeabilizaciones Trabajos garantizados
EDO. CASTILLO VELASCO 2796
FONO 748981

Presidente Pinochet invitado a recepción del "Aconcagua VI"

■ La moderna motonave llegó a Valparaíso en viaje inaugural

VALPARAISO.—En viaje inaugural llegó a este puerto el nuevo mercante "Aconcagua VI" de Sud Americana de Vapores, quedando a la gira en espera de sitio para atracar. Según se informó la inauguración oficial de la motonave tendrá lugar el viernes próximo, ceremonia a la cual ha sido especialmente invitado el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Con esta embarcación la CSAV completa una flota de 14 barcos mercantes.

La motonave fue recepcionada por ejecutivos de la empresa naviera y periodistas de Santiago y Valparaíso, los que fueron informados por el capitán Arturo Espíndola de las características del navío y los pormenores de su entrega el 12 de mayo pasado en el puerto de Hamburg, Alemania Federal.

La Compañía Sud Americana de Vapores cumple un plan de renovación y aumento de la flota con tres naves multipropósitos, incluyendo al "Aconcagua VI" del tipo "Superline", que permite el embarque y descarga mediante una rampa de popa, además está dotada de seis portales laterales, 6 bodegas y 5 escotillas.

El nuevo barco de CSAV procedía de Nueva York, donde trajo 2.113 toneladas básicamente productos químicos, insecticidas y mercaderías en contenedores. Es el sexto mercante de la flota que lleva el nombre del principal río de la V Región, fue construido en los astilleros Rheinstahl Nordseewerke, Emden, en 1972.

Tiene un largo de 173,9 metros, ancho de 25,4 y puntal de 15,9. Su capacidad es de 14.270 toneladas métricas; de 36.209 metros cúbicos para graneles y 455 metros cúbicos de capacidad de estanque para vegetales.

La dotación del "Aconcagua VI" comprende 12 oficiales y 16 tripulantes; el barco totalmente automatizado, consta de 16 plumas de 5 a 10 toneladas de levante y dos plumas stulenken, de 40 toneladas cada una, que en conjunto tienen un poder de levante de 70 toneladas. Su capacidad para contenedores es de 469 módulos metálicos de 20 pies; posee un motor de 6 cilindros tipo RND-90, con 16.000 HP desarrollando una velocidad de 19,5 nudos.

El primer barco "Aconcagua" que recibió este nombre fue adquirido hace 102 años. La nave fue construida por John Reid & Cia., Glasgow, Su tonelaje era de 2.761 T.G. y contaba con dos cubiertas, más una de paseo. Prestó servicios durante 20 años.

El segundo "Aconcagua" fue construido por Scott Ship Building Engineering & Cia., Greenock, en 1882. Su tonelaje era de 7.310 T.G. contaba con acomodaciones para 155 pasajeros de cámara y 88 de tercera clase.

El tercer "Aconcagua" fue fabricado en 1938 en Nakskov Skibsværft Nakskov, Dinamarca; contaba con acomodaciones para 320 pasajeros de cámara y 132 clase turista. Durante la segunda guerra mundial fue vendida al Gobierno de USA.

El cuarto "Aconcagua", del Tipo C-2, ex "Ocean Telegraph", fue hecho por More Dry Dock Co., Oakland, California, USA. En 1943 su tonelaje era de 8.192 T.G. y contaba con acomodaciones para 12 pasajeros. Esta nave fue recibida en octubre de 1946 y vendida en 1965.

Hasta ayer se habían reintegrado al trabajo en Caletones 45 de los 1.605 mineros que iniciaron la huelga. En total, están laborando en las fundiciones 258 trabajadores, 213 de los cuales pertenecen a otros sindicatos.

En la práctica el movimiento de Rancagua se ha normalizado y el impacto de los 1.605 huelguistas no se nota, según opinan los dueños de los establecimientos comerciales.

ULTIMO INTENTO

En la tarde de ayer se realizaban gestiones de parte de los dirigentes de los huelguistas para celebrar hoy una última reunión con la comisión negociadora de CODELCO El Teniente,

para ver la posibilidad de encontrar una solución de última hora a la larga huelga.

Estudiarán el traspaso de escuelas a municipios

■ Durante el Decimoprimer Seminario Comunal, organizado por la Secretaría Nacional de la Mujer, que se efectuará en la comuna de Conchalí

El traspaso de establecimientos educacionales a los municipios, la reforma previsional y las políticas generales del Gobierno, son algunas de las materias que se analizarán durante el desarrollo del Decimoprimer Seminario Comunal de la Región Metropolitana que se efectuará en la comuna de Conchalí, organizado por la Secretaría Nacional de la Mujer.

Con estas iniciativas la Secretaría Nacional de la Mujer, está constantemente entregando elementos de juicio para que la ciudadanía tenga las nociones necesarias para poder comprender en mejor forma las políticas de desarrollo, tanto en los campos, económico, social, como culturales.

Las charlas se realizarán en la escuela mixta 129, "UNESCO" de Conchalí y mantendrá las mismas características de los seminarios anteriores, vale decir, que la entrada será libre para cualquier persona que desee asistir.

El curso se inaugura mañana y finalizará el próximo jueves, al que asistirán socios de las juntas de vecinos, directores y profesores de colegios, representantes del voluntariado de la entidad femenina organizadora y la comunidad en general.

55 días cumplió huelga de Caletones

■ Si no hay reintegro el viernes 19, caducarán los contratos de 1.605 mineros

RANCAGUA (Luis Oñate Jiménez, correspondiente).— Ayer completó 55 días de huelga legal el personal de los Sindicatos de Caletones, sin que se vislumbre una solución a su conflicto laboral.

Las últimas proposiciones de ambas partes fueron rechazadas y las conversaciones terminaron el martes 9 del presente, sin que se hayan reanudado. La gerencia de CODELCO El Teniente formuló su última oferta, la que fue rechazada por los sindicatos por considerar que perdían conquistas.

Las partes esperan que se cumpla el plazo legal establecido para la nueva ley laboral, lo que ocurrirá el viernes 19, día 59 de la huelga. Si el personal no resume sus funciones, el sábado 20 caducan los contratos, y deberá recontratarse a los que deseen en las condiciones que mutuamente sean pactadas.

Hasta ayer se habían reintegrado al trabajo en Caletones 45 de los 1.605 mineros que iniciaron la huelga. En total, están laborando en las fundiciones 258 trabajadores, 213 de los cuales pertenecen a otros sindicatos.

En la práctica el movimiento de Rancagua se ha normalizado y el impacto de los 1.605 huelguistas no se nota, según opinan los dueños de los establecimientos comerciales.

COMERCIANTES

Gran liquidación de todo el stock de mercadería importada

| | |
|---|--------|
| CHAQUETAS DE CUERINA | \$ 700 |
| PIOLAS EMBRAGUE | 270 |
| RODAMIENTO DE EMPUJE USA | 590 |
| NEUMATICOS | 2420 |
| EXTREMOS DIRECCION | 340 |
| BUJE DE BANDEJA | 140 |
| BUJE BRAZO AUXILIAR | 250 |
| BOMBA DE AGUA(USA) | 1.300 |
| PASTILLAS FRENO | 690 |
| JUEGO | 690 |
| EMPAQUETADURAS COMPLETAS | 590 |
| TAQUI DE VALVULAS | 180 |
| ESPIRALES | 1900 |
| IVA INCLUIDO | |
| PRECIOS ESPECIALES A TAXISTAS | |
| Repuestos para motos y mucho, mucho más | |
| IMPORTADORA VIENA S.A. | |
| DIEZ DE JULIO 478 226649 | |

Precios con IVA incluido
Además miles de otros artículos importados.
EVEM TAICHI LTDA
SAN MARTIN 80 B2 - FONO 715831

Reforma previsional

Asegurado sistema de financiamiento

Este es el tercer capítulo del análisis explicativo de la reforma previsional, en lo que compete a la administración de pensiones, que estamos dando a conocer.

En esta oportunidad corresponde tratar el sistema de financiamiento para la nueva modalidad en general y para cada una de las prestaciones propias de la seguridad social chilena. Análisis hecho sobre la base de un informe elaborado por la Cámara de Comercio de Valparaíso.

FINANCIAMIENTO

EXPLICACION: Se ha creado un Sistema mediante el cual se tiene a que no se alteren las remuneraciones líquidas de los trabajadores, por el hecho de elegir el nuevo o el antiguo sistema.

Asimismo, se tiene a que el empleador tenga un mismo costo al contratar trabajadores con una misma remuneración, independiente del Sistema al cual se adscriban.

Veremos, a continuación, las medidas concretas propuestas para lograr dichos objetivos.

NUEVO REGIMEN

Financiamiento: Las Pensiones de Vejez, Invalidez y Sobrevivencia se financierán con:

- a) El capital acumulado por cada afiliado;
- b) El aporte estatal complementario en caso que la Pensión devengada fuere o llegare a ser inferior a la pensión mínima;
- c) El Seguro que la Administradora deberá contratar para financiar las Pensiones de Invalidez y Sobrevivencia; y,
- d) El reconocimiento hecho por las instituciones de previsión a través del denominado Bono de Reconocimiento.

CONCEPTOS

Concepto de Remuneración: Se entenderá por tal, el contenido en el artículo 50º del D.L. N° 2.200, es decir, "las contraprestaciones en dinero y las adicionales en especies avaluables en dinero que debe percibir el trabajador del empleador como retribución de sus servicios".

La parte de remuneraciones no pactadas en dinero, serán evaluadas por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Retiro.

Como consecuencia de lo anterior, no constituyen remuneraciones: "Las asignaciones de movilización, de pérdida de caja, de desgaste de herramientas, de colonia, viáticos, las prestaciones familiares otorgadas en conformidad a la ley, ni otras prestaciones que se otorguen por causas ajenas al trabajo".

Concepto de Renta: Se entiende por tal, la cantidad de dinero que declara un afiliado independiente como base de cálculo de sus cotizaciones.

Tipo de Imponibilidad: La remuneración o renta mensual tendrá un límite máximo imponible de 60 Unidades de Fomento, del último día anterior al pago.

Cotizaciones Obligatorias: Los trabajadores afiliados al sistema estarán obligados a una "cotización fija", equivalente al 10% de sus remuneraciones o rentas imponibles.

Estarán también obligados a una "cotización adicional", expresada en un porcentaje de sus remuneraciones o rentas imponibles mensuales, destinada a financiar el Sistema de Pensiones de Invalidez y Sobrevivencia que se causen durante la vida activa del afiliado. Esta cotización será fijada por cada Administradora.

Cotización Voluntaria: El trabajador podrá efectuar cotizaciones voluntarias en los siguientes términos: a) Hasta el 10% de su remuneración o renta imponible; b) Hasta el 20% de la par-

te que excede de la remuneración o renta imponible y no sea superior a 120 Unidades de Fomento.

Depósitos Adicionales: Los afiliados también podrán efectuar en las Administradoras depósitos adicionales a los establecidos en el punto 4.2.5. que antecede, que incrementarán su Cuenta Personal.

Exenciones: La parte de la remuneración destinada al pago de cotizaciones consignadas en los puntos 4.2.4 y 4.2.5., no se consideran rentas para los efectos tributarios.

Tampoco constituirán rentas los incrementos que experimenten las cuotas de los fondos de pensiones.

Vigencia: Este Sistema empezará a regir desde el 1º de mayo de 1981.

MODIFICACIONES AL ANTIGUO REGIMEN O REGIMEN ACTUAL

Cotizaciones a las actuales Instituciones Previsionales: Dado que el nuevo Sistema de Pensiones, como hemos visto, establece cotizaciones inferiores a las de los regímenes vigentes, se han establecido nuevos montos de cotizaciones, a objeto de impedir que la diferencia se materialice en un menor costo de contratación de los afiliados al nuevo sistema.

En base a lo dicho se han fijado los siguientes porcentajes para las Cajas que indicamos:

Servicio de Seguro Social

| | |
|---|--------|
| Beneficios de Salud | 3,74% |
| Pensiones y Revalorizaciones | 18,89% |
| Fondo Común de Prestaciones de Seguridad Social | 0,21% |
| 22,84% | |

Caja de la Marina Mercante — Tripulantes

| | |
|---|--------|
| Beneficios de Salud | 3,89% |
| Pensiones y Revalorizaciones | 20,32% |
| Fondo Común de Prestaciones de Seguridad Social | 0,20% |
| 24,21% | |

Caja de Empleados Particulares

| | |
|---|--------|
| Beneficios de Salud | 4,55% |
| Desahucios | 1,14% |
| Pensiones y Revalorizaciones | 19,94% |
| Fondo Común de Prestaciones de Seguridad Social | 1,21% |
| 25,84% | |

Caja de la Marina Mercante Nacional

| | |
|---|--------|
| Beneficios de Salud | 5,43% |
| Desahucios | 3,46% |
| Pensiones y Revalorizaciones | 18,65% |
| Fondo Común de Prestaciones de Seguridad Social | 0,29% |
| 27,76% | |

Caja Bancaria de Pensiones

| | |
|---|--------|
| Beneficios de Salud | 4,57% |
| Desahucios | 1,12% |
| Pensiones y Revalorizaciones | 22,38% |
| Fondo Común de Prestaciones de Seguridad Social | 0,21% |
| Fondo de Solidaridad | 0,84% |
| 29,12% | |

Se faculta al Presidente de la República para que dentro del término de un año mediante Decreto Supremo de los Ministerios del Trabajo y Previsión So-

cial y de Salud, determinen la forma en que deben distribuirse cada una de las cotizaciones señaladas.

Congreso Interamericano de Administración de Personal

□ Al evento, que se realizará en Viña del Mar el próximo mes, asistirán representantes de 12 países

El IX Congreso Interamericano de Administración de Personal se realizará entre los días 28 de julio y primero de agosto en el Hotel Miramar de Viña del Mar, organizado por el Instituto de Administración de Personal de Chile, IAP, Director del Comité de Relaciones Nacionales, Carlos Fuentes, Director de Relaciones Públicas.

El anuncio fue hecho ayer en conferencia de prensa por Raúl Castillo, presidente de IAP; Raúl Dastres, Director del Comité Técnico; Norman Bull, Director del Comité de Relaciones Nacionales, y Carlos Fuentes, Director de Relaciones Públicas.

El tema central del Congreso será "Rol del Administrador de personal en la época actual y su proyección futura", participarán docientos delegados nacionales e igual número de extranjeros. Entre estos últimos habrá representantes de Estados Unidos, Uruguay, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Argentina, República Dominicana, Venezuela, Panamá, Paraguay y México. Asimismo, especialistas de la Federación Mundial de Asociaciones de Personal.

A la ceremonia inaugural asistirá el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Kast.

COMISIONES DE TRABAJO

Raúl Dastres, Director del Comité Técnico de IAP, señaló que en esta oportunidad funcionarán cuatro comisiones de trabajo, que tendrán a su cargo el estudio de los siguientes temas: 1) Participación del Administrador de Personal en la dirección y planteamiento de la empresa y su contribución a la formulación y difusión de las políticas de administración de recursos humanos a nivel nacional; 2) Las técnicas de personal, su adecuación a la realidad laboral de cada país y orientación hacia el desarrollo económico social; 3) Rol de los supervisores. Participación y preparación para la administración de recursos humanos; y 4) El Administrador de Personal frente a los cambios económicos, sociales, tecnológicos y culturales y su influencia en la empresa de la década del 80.

SEMINARIO SOBRE REALIDAD ECONOMICA

El Presidente del Instituto de Administración de Personal de Chile, Raúl Castillo, explicó que para el día 29 de julio está programado un seminario sobre "La realidad económico-social chilena". En él, dijo, participarán el Ministro Director de ODEPLAN, Alvaro Donoso, quien hablará sobre "El desarrollo económico y social de Chile"; el Director General del Trabajo, Ramón Suárez, quien se referirá a "Las reformas laborales y previsionales".

Por su parte, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Domingo Arteaga, expondrá el tema "La empresa chilena en la década del 80"; y María Teresa Infante, Superintendente de Educación, se referirá a "El recurso humano en Chile".

OBJETIVOS DE IAP

Los principales objetivos de IAP, según explicó Norman Bull, Director del Comité de Relaciones Nacionales, son entre otros: Propender al perfeccionamiento profesional de quienes se desempeñan en las áreas de personal, en empresas u organizaciones públicas o privadas, bajo diversas denominaciones, pero con factor común: la persona; mantener y divulgar un código de ética profesional entre sus componentes, que permita la óptima realización de la persona en el medio en que se desenvuelve, con el propósito de lograr metas comunes; y colaborar con las autoridades de Gobierno, Universidades, organizaciones empresariales y otras, en todo aquello que se estime necesario para el beneficio del país, sus instituciones y las personas.

Treinta proyectos de desarrollo realiza Centro Internacional

□ CISE asesora, sin fines de lucro, a empresas privadas y de gobierno.

Un total de 30 proyectos de trascendencia para el progreso y desarrollo nacional se encuentran efectuando expertos del Centro Internacional de Servicios Ejecutivos, CISE, los cuales deberán estar terminados en el curso del presente año.

Así lo señaló el Director de dicha institución en nuestro país, Hernán Fuenzalida, quien destacó que los proyectos abarcan las áreas de agricultura y alimentos, maquinaria metalmeccánica y transportes, construcción, textiles, comunicaciones, productos químicos, farmacéuticos y cosméticos, Bancos y Finanzas, papel, publicaciones e imprentas, salud, previsión y seguros, energía y administración gubernamental, regional y municipal.

CONOCIMIENTOS

Fuenzalida explicó que el CISE tiene como misión el ser un instrumento capaz de transmitir los conocimientos y experiencia adquiridos a través de los años de importantes hombres de negocios y especialistas de empresas e instituciones norteamericanas, ya que el desarrollo económico de los países depende, entre otros factores, de la experiencia técnica y administrativa del personal de las empresas.

Entre los principales proyectos,

Hernán Fuenzalida destacó el del ejecutivo norteamericano Albert Vaseen, sobre el estudio de un "Programa de Diagnóstico en Contaminación de Aguas", para la Fundación Chile;

y el del ejecutivo William C. Gara, sobre el "Desarrollo de nuevas líneas de productos", para la comercializadora La Hacienda S.A.

El mencionado Centro Internacional, que funciona sin fines de lucro, tiene por objetivo asesorar a empresas privadas, de gobierno y otras instituciones, con el objeto de mejorar sus operaciones y expandir sus capacidades técnicas.

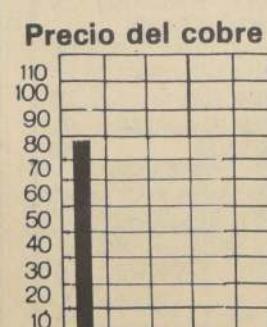
Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

Tipo de cambio (pesos)

| | |
|-------------------|--------|
| Dólar | 39.000 |
| Líbra Esterlina | 76.366 |
| Marco Alemán | 16.291 |
| Florín Holandés | 14.645 |
| Franco Suizo | 18.642 |
| Franco Belga | 0.998 |
| Franco Francés | 6.827 |
| Yen | 0.174 |
| Corona Danesa | 5.186 |
| Corona Noruega | 6.560 |
| Corona Sueca | 7.662 |
| Chelín Austríaco | 2.307 |
| Peseta | 0.410 |
| Dólar Australiano | 44.470 |
| Dólar Canadiense | 32.392 |

Precio del cobre



79,106 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 77,289 centavos
Precio promedio del año: 81,697 centavos

mientos y experiencia adquiridos a través de los años de importantes hombres de negocios y especialistas de empresas e instituciones norteamericanas, ya que el desarrollo económico de los países depende, entre otros factores, de la experiencia técnica y administrativa del personal de las empresas.

Entre los principales proyectos,

Hernán Fuenzalida destacó el del ejecutivo norteamericano Albert Vaseen, sobre el estudio de un "Programa de Diagnóstico en Contaminación de Aguas", para la Fundación Chile;

y el del ejecutivo William C. Gara, sobre el "Desarrollo de nuevas líneas de productos", para la comercializadora La Hacienda S.A.

El mencionado Centro Internacional, que funciona sin fines de lucro, tiene por objetivo asesorar a empresas privadas, de gobierno y otras instituciones, con el objeto de mejorar sus operaciones y expandir sus capacidades técnicas.



Los principales ejecutivos del IAP dan a conocer en conferencia de prensa las características del Noveno Congreso Interamericano de Administración de Personal. En la foto, de izquierda a derecha: Carlos Fuentes, Raúl Castillo, Raúl Dastres, y Norman Bull.

Se pagará indemnización a los trabajadores

Bancos acreedores de CRAV a punto de llegar a acuerdo

Dentro de las próximas horas podrían llegar a un acuerdo los quince bancos acreedores de la Compañía

de Refinerías de Azúcar de Viña del Mar, de acuerdo a lo informado por los intermediarios entre la CRAV y las entidades afectadas por la crisis que la cifra superaría por esta empresa.

La información fue dada a conocer ayer por Fernando Léniz, quien indicó que parte del acuerdo contempla el pago de una indemnización a los trabajadores por una suma de diez millones de dólares. Agregó que "Siempre se ha partido de la base que las indemnizaciones se van a pagar pero no se sabe cuánto".

Para que todo lo anterior se lleve a cabo en forma normal deberá formarse una comisión de siete miembros en la cual estarán representados los principales bancos acreedores y no tomará parte en ella Fernando Léniz, ni Pablo Barona.

Respecto a las negociaciones se informó que ellas están siendo llevadas por los principales acreedores que son: el Banco de Chile, el Banco Continental de Talca, más otros cuyos nombres no fueron revelados. Dichas entidades bancarias habrían firmado el acuerdo previamente señalado por Léniz.

Comercio da a conocer resultados

Rafael Cummins, presidente de la Confederación del Comercio Detallista de Chile, dará a conocer hoy en conferencia de prensa los acuerdos adoptados en una reunión de directorio de la entidad realizada el pasado fin de semana.

Como tema principal los dirigentes que representan a las doce regiones del país, analizaron lo referente al comercio clandestino, lo que afecta en gran medida al comercio establecido. También se vio lo relacionado con la licitación de vías y mercados, lo que actualmente está siendo estudiado con gran prioridad por parte de las autoridades edificias y en especial, por el alcalde de Santiago.

Acciones transadas en la Bolsa

TOTAL ACCIONES

16,51

ECONOMIA

La Nación /9A

Possibles acciones contra CRAV se conocerán "oportunamente"

Banco del Estado espera la determinación judicial

El Banco del Estado se encuentra a la espera de la determinación judicial que se adopte en contra de los ejecutivos de CRAV frente a las denuncias presentadas en los juzgados de Quillpué y Viña del Mar. Al mismo tiempo se está esperando el acuerdo al que deberán llegar los demás bancos acreedores, sin perjuicio de lo cual el banco está considerando las acciones legales correspondientes.

La información fue dada a conocer por Hugo Gálvez, fiscal de la entidad bancaria estatal, con la cual la CRAV mantiene una deuda aproximada a los 100 millones de dólares y el acuerdo es una opción que el banco ha consultado o considerado con los acreedores, lo que "no lo inhibe para que siga con todas las acciones legales".

La dilatación en el acuerdo fue explicada por Gálvez, indicando que "la situación es más difícil de lo que parece". En cuanto a la opción dijo que ella consiste en que otros acreedores tomen la cartera de los créditos del Banco del Estado con sus correspondientes garantías. Hay un grupo de bancos que están interesados en adquirir dicha cartera, correspondientes a créditos de CRAV y CONAF, más una comisión por liquidación de activos de la CRAV.

ACCIONES LEGALES

Respecto a las acciones legales que estaría preparando el Banco del Estado en contra de la CRAV, Gálvez no se pronunció, indicando que "la más elemental prudencia es no referirnos a ellas hasta que no estén presentadas y la eficacia de la acción está un poco en que ella no se conozca".

Anadió que no podía informar más detalladamente al respecto, pero que en los próximos días se conocerán más detalles. En todo caso cualquier acción será adoptada frente a la posibilidad a que no haya acuerdo entre los acreedores, por cuento el Banco del Estado aún conserva su crédito y por lo tanto mantiene también las acciones legales sobre todos ellos.



Hugo Gálvez Gajardo, fiscal del Banco del Estado.

Trabajadores piden Ministro en Visita

Personeros de la Unión Democrática de Trabajadores señalaron qué "medida protegerá los derechos de los trabajadores"

La Unión Democrática de Trabajadores, U.D.T., pidió en forma pública la presencia de un Ministro en Visita para investigar el "caso CRAV" y proteger los derechos de los trabajadores afectados por la quiebra.

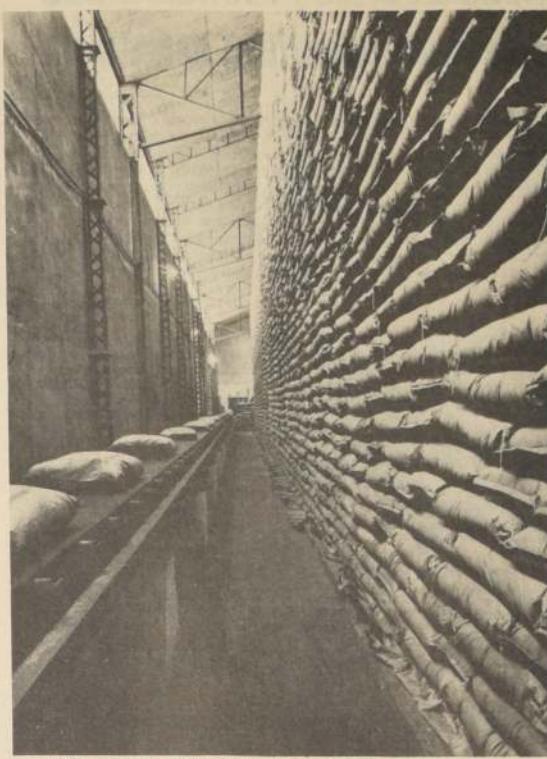
Eduardo Ríos, dirigente marítimo y presidente de la UDT, dio lectura a una declaración, en la cual se refieren a los efectos de lo que califican como "jugada financiera" de los grupos económicos.

Preocupa especialmente a los dirigentes sindicales "que no se hace ningún esfuerzo para investigar responsabilidades y establecer responsables de este fracaso económico", que —según señalan— afecta no sólo a los trabajadores de CRAV, sino a los futuros afiliados a las AFP solventadas por estos grupos económicos, que se sienten desconcertados ante la quiebra.

Ríos detalló además la existencia de juicios previos establecidos por un grupo de ex trabajadores de CRAV contra los ejecutivos. Estos fueron ocasionados por un despido colectivo ocurrido en 1976, mediante el cual la empresa recuperó acciones que eran de propiedad de los trabajadores cuyos contratos fueron liberados.

"Como las acciones no eran de libre disposición, sólo la empresa o sus sindicatos podían comprarlas. Los ejecutivos procedieron a adquirirlas para liberar a los despedidos de esta obligación, pero lo hicieron a un precio inferior, razón por la cual fueron acusados de estafa por los afectados".

El sumario legal, que afecta a 18 mil 755 acciones, se ventila actualmente en los tribunales y por lo tanto viene a complicar aún más el efecto de la quiebra sobre los trabajadores y ex trabajadores de la industria.



Jorge Ross ante accionistas

"Baja en el precio internacional del azúcar provocó crisis de CRAV"

Presidente de empresa azucarera señaló que en torno al hecho "ha habido un mal intencionado debate".

VALPARAISO (Por Manuel José Camonal). El presidente de la Compañía Refinadora de Azúcar de Viña del Mar, Jorge Ross Ossa, salió al paso del que llamó "malintencionado debate" que se ha desarrollado en el país con ocasión de la crisis de CRAV. Lo hizo en el discurso que pronunció ante la Junta de Accionistas efectuada ayer a partir de las 11.30 horas en el Salón Auditorium de la Cámara de Comercio de Valparaíso, filial de la Cámara Nacional de Comercio de Chile.

Explicó que se había mantenido un "discreto silencio" hasta ahora por la "discreción que creímos y creemos que resulta indispensable cuando hay de medio problemas complejos que requieren de negociaciones delicadas".

Como consecuencia de la recesión,

Compañía refinadora obtuvo entre 1974 y 1979 beneficios superiores a los 11 millones 600 mil dólares

en que entró la economía chilena en 1975, esta empresa adoptó las siguientes determinaciones, según manifestó el presidente del directorio: "Terminar las actividades azucareras de Penco, paralizando definitivamente a la refinería y desahuciando a todo el personal; paralizar transitoriamente la refinería de Viña del Mar y desahuciando un contingente de su personal para reducir al mínimo su gasto operacional. Y pagar oportunamente todas las indemnizaciones a los trabajadores desahuciados".

Agregó más adelante que el mercado nacional se dificultaba, además de las razones económicas propias del esquema que se comenzaba a aplicar en el país, "por la presencia de la entidad estatal remolachera", la que, como señaló, está "amparada por un es-

tatuto social que hasta ahora la pone a cubierto de percances financieros irreversibles".

Pese a lo sombrío de ese panorama, Jorge Ross expresó que "debo aclarar con satisfacción que durante el período 1974-1979 la empresa obtuvo beneficios superiores a los 11.600.000 dólares y repartimos a los señores accionistas dividendos por un total de 6 millones 254 mil dólares".

Al 31 de diciembre de 1980 las cuentas mostraban una utilidad de 4 millones 500 mil dólares, un volumen de venta de 203 millones de pesos, y un precio del azúcar en el mercado internacional, de 29 centavos, "dicho precio subió de 21 centavos en abril a 40 centavos en octubre", para luego fluctuar alrededor de 30 centavos a fines de año.

Una amplia y detallada cuenta acerca de las causas que motivaron el derrumbe de la Compañía Refinadora de Azúcar de Viña del Mar, dio a conocer ayer el presidente del Directorio de CRAV, Jorge Ross Ossa, ante los accionistas reunidos en la ciudad de Valparaíso.



Todos los estudios aconsejaban comprar

Según los análisis técnicos, se vaticinaba un alza en el precio internacional del azúcar.

Cuando el valor del producto "se vino abajo", ejecutivos trataron de mantener las fuentes de trabajo

El presidente de CRAV, Jorge Ross, planteó dos preguntas en cuyas respuestas está contenido todo el problema que está concluyendo con la última junta de accionistas y el término definitivo de las actividades de esta centenaria empresa nacional.

¿Por qué variaron los precios del azúcar en 1980? ¿Cómo orienta CRAV sus decisiones de compra?

A la primera interrogante ojo: "Pues se produjo en el mercado mundial un alza de la demanda en relación a la producción, que se trajo en que el mercado consumió cinco millones de toneladas de sus stocks, de reservas en 1979-1980 y otros dos millones y medio de toneladas en 1980-1981. El alza del precio fue, por consiguiente, la respuesta y el correcto del mercado a la situación ya indicada".

Y a la segunda pregunta, entregó la lista completa de 15 empresas, orga-

nismos e instituciones internacionales relacionadas, o directamente con el negocio del azúcar o indirectamente a través de sus departamentos de estudios sobre materias primas en el mundo. Empresas inglesas, alemanas, estadounidenses, Francia, más el Banco Mundial y el Departamento de Agricultura de Estados Unidos. Todas ellas aconsejaron comprar pues se proyectaba, en todos los estudios técnicos, un alza para el presente año.

PARALIZACION DE FAENAS

Pero en el primer trimestre de 1981 el precio cayó, en momentos en que "se había convenido paralizar la refinación de azúcar de caña en Viña del Mar por ser antiética su operación dentro del marco de la política económica del Supremo Gobierno y dentro del proceso de sustitución del

pacto ALALC por ALADI, traducido en un menor factor de protección".

Explicó Ross, que "nuestra lógica evolución azucarera era hacer la producción de azúcar de remolacha, sumando las maquinarias y equipos de la refinería de Viña del Mar a las instalaciones remolacheras, para poder refinar indistintamente ambos azúcares". Por eso fue que "el grupo" como lo llamo, resolvió adquirir dos plantas remolacheras Los Angeles y Linares.

A pesar del acuerdo de cerrar la planta de Viña del Mar, no se hizo por "las expectativas de precios favorables, confirmadas por todos nuestros informantes de muchos años: y por el deseo de mantener en trabajo el mayor tiempo posible al gran grupo de trabajadores de CRAV, quienes durante los años negros de la Unidad Popular salvaron esta empresa y, con su ejemplo, permitieron estructurar la defensa de muchas otras".

Movimiento bursátil

Base 30 Dic. de 1980 = 100

Indice Hoy Indice Anterior Variación (%)

RUBROS

Bancarias y Financieras 101,40 101,66 -0,26

Agropecuarias y Forestales 103,20 103,20 +0,00

Mineras 109,36 109,36 +0,00

Industriales 79,37 78,98 +0,52

Servicios Varios 84,65 84,76 -0,13

SUB RUBRO INDUSTRIALES

Alimenticias y Bebidas 84,33 84,60 -0,32

Construcción 94,24 94,03 +0,22

Productos Diversos 81,06 78,88 +2,76

Metalmechanicas 63,39 63,33 +0,09

Fresadoras 70,37 70,22 +0,21

Fab. Químicas 100,72 100,72 +0,00

Textiles y Vestuario 93,29 93,29 +0,00

SUB RUBRO SERV VARIOS

Comerciales y Distrib. 81,97 84,13 -2,57

Invs. e Inmobiliaria 91,29 90,55 +0,82

Marítimas y Navales 78,89 78,37 +0,66

Servicio Público 80,66 79,54 +1,41

Seguros 125,65 125,65 +0,00

I.G.P.A. 88,01 87,96 +0,06

I.P.S.A. 79,40 79,62 -0,28

Instrumentos Tansados Valor en \$ Participación %

Oro Amonedado 2,456,850,00 4,94

Instrumentos Enta Fija 3,685,167,00 7,41

Acciones 16,514,362,00 33,19

Brokers (en ruta) 27,102,721,00 54,46

TOTAL GENERAL 49,759,100,00 100,00

Instrumentos transados

Nombre Valor par \$ Valor par \$

15 Junio 16 Junio

1981 1981

CAR SERIE "E" 13,160,996 13,16,876,9

CAR SERIE "F" 2,507,971 2,509,452

INSTRUMENTOS MONETARIOS

OPC 100 214 2,409,250

OPC 5C 7 47,600

TOTAL MONETARIOS 2,456,850

INSTRUMENTOS RENTA FIJA

BUR-F 1079 540 652,688

CAR E-20 24,000 294,906

CAR E-21 36,000 457,466

CAR E-22 38,000 462,999

CAR E-23 3,614 49,418

CAR F-11 420,000 1,052,281

CAR F-14 15,000 37,435

CAR F-15 15,000 37,394

CAR F-16 15,000 37,356

CAR F-17 15,000 37,307

TOTAL RENTA FIJA -----

Unidad de Fomento

Valor de ayer: \$ 1.180,84

Valor de hoy: \$ 1.181,34

Valor de mañana: \$ 1.181,85

Policía civil exhibe avances tecnológicos y científicos de la investigación criminal

En una sobera ceremonia que fue encabezada por el director de la institución, general Fernando Paredes Pizarro, fue inaugurado oficialmente ayer el Primer Salón de Investigaciones de Chile, en que se exhiben los avances tecnológicos y científicos de la policía en lo criminal.

La muestra contempla diversos stands de la Brigadas Especializadas tales como la de Homicidios, de Asaltos, Represión de Delitos Sexuales, Delitos Económicos entre otras. Cada uno de

ellos está al mando del jefe director, un comisario, y un grupo de expertos muestra a los asistentes las diferentes fases de la investigación misma.

El acto inaugural contó con la asistencia de varias autoridades policiales y en la ocasión hicieron uso de la palabra el director del organismo policial y el Gerente General de EXPOCENT. Paralelamente, el coro de Investigaciones de Chile entonó la canción nacional y el himno del detective, para luego dar paso a un coctel.

Ciento tres suicidios y setenta y un homicidios se han cometido entre los meses de enero y mayo del año en curso, siendo la mayoría de las víctimas hombres. Así lo establece una estadística presentada en la exposición montada por Investigaciones, con motivo de celebrarse el cuadragésimo octavo aniversario de esta institución.

La muestra, ubicada en los salones de EXPOCENT, presenta un completo chequeo de los avances tecnológicos y científicos en la investigación criminal, y en ella se puede observar los modernos procedimientos empleados por la policía civil para combatir la delincuencia. Ya sea ésta en los campos de la drogadicción, delitos sexuales, asaltos, homicidios y el delito económico entre otros.

El público que visita la exposición, (se mantendrá abierta hasta el próximo viernes entre las 10 y las 20 horas), conocerá el maletín utilizado por los expertos peritos diacoscópicos y cómo utilizan sus conocimientos para llegar a la identificación de un criminal, a aquellas que se ocultan bajo un nombre supuesto o cómo, su asesoramiento científico técnico ayuda en el esclarecimiento de los diferentes delitos que a diario se cometen.

En los maletines hay diferentes tipos de reactivos y piezas e incluso elementos para tomar impresiones a los cadáveres (una espátula que monta una ficha sensibilizada).

Posteriormente y una vez detectada la impresión, los expertos trabajan en base a 14 valores-claves, utilizando en nuestro país, qué dan características específicas y reducen los campos de búsqueda.

También, se da a conocer el modus operandi de los delincuentes cuya especialidad es eluento de la lotería, el balucho y otros, de los cuales se producen aproximadamente unos 15 al mes.

Igualmente, el público podrá conocer, las diferentes armas utilizadas por los cogoteros, los instrumentos utilizados en maniobras abordivas, aquellos que usan los sado-masóquistas y los que fabrican los reos en la Penitenciaría.

SITIOS DE SUICIDIO

En la exposición se levantaron dos sitios de suceso. El primero en el sector dedicado a la Escuela de Investigaciones y en el cual los aspirantes a detectives estudian diferentes pistas para aprender a trabajar. El segundo un "homicidio y suicidio en un hotel" y cómo se ha llegado a determinar la tipificación del delito.

En cuanto a éstos, una estadística confeccionada por Investigaciones señala que entre los meses de enero a mayo de 1981, se han autoeliminado 95 hombres y 8 mujeres. De ellos, 51 pertenecen a la clase media; 49 a clase baja y 3 a alta. Setenta de ellos tenían estudios básicos; 25 estudios medios, 7 eran universitarios y sólo uno analfabeto.

Sesenta se autoeliminaron ahorcándose; 18 utilizaron armas de fuego; 6 se precipitaron de edificios de altura y seis optaron por la inmersión. Las causas que los llevaron a tomar su determinación fueron en primer lugar una enfermedad (28); problemas económicos (27) sentimentales (22) y otros (9).

Veinticinco de ellos tenían edades entre los 21 y 30 años; 19 entre 31 y 40 años; 18 de 41 a 50 años y 12 hasta 20 años de edad. De ellos, 74 presentaban un normal estado de temperancia; 18 estaban bebiendo y sólo 11, ebrios. Cincuenta y siete eran casados; 39 solteros; seis viudos; y uno separado. Tres de ellos habían presentado intentos anteriores.

Respecto de los homicidios; 65 hombres y seis mujeres fueron víctimas de éstos. 59 de una baja situación económica y 12 de situación media. Veinticinco murieron víctimas de una pelea; 18 en riñas; 10 en robo; 4 por venganza.

En 28 de los casos analizados se utilizaron armas cortantes; 22, armas de fuego; 12, elementos contundentes; 6, pies y puños, y uno con arma punzante. Treinta y cinco de las víctimas eran obreros; 15 no tenían oficio y 8 eran comerciantes.

En cuanto a la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas, además de exhibirse elementos utilizados en los laboratorios clandestinos para la fabricación del clorhidrato de cocaína; maletas de doble fondo; donde los traficantes ocultan la droga y una planta de cáñamo de la cual saldrá la marihuana; se reparten folletos destinados a la familia para que aprenda a conocer lo que es una droga y a prevenir el que sus hijos lleguen a convertirse en adictos a ellas.

Delincuentes habituales asesinaron a joven detective en Quinta Normal

□ Jorge Alegria Espinoza, la víctima, intentó detenerlos en la intersección de Maipocho y Sergio Valdovinos, pero fue muerto a tiros

Múltiples diligencias destinadas a ubicar y detener a los delincuentes comunes que en la tarde de ayer asesinaron al detective Jorge Alegria Espinoza, de 21 años de edad, realizaron efectivos de la Brigada de Homicidios y de la policía civil en general.

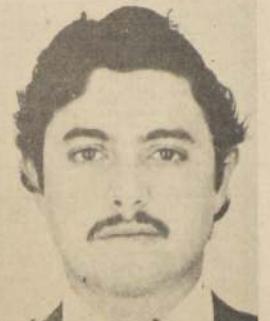
La víctima, oficial de la Novena Comisaría Judicial de Renca, intentó detener a los dos antisociales mientras estos se movilizaban en bicicletas por calle Mapocho de oriente a poniente.

Si embargo, al percatarse los delincuentes de la presencia del policía, abandonaron sus frágiles vehículos y comenzaron a correr para luego ingresar a viva fuerza al domicilio de Marta Figueroa, situado en calle Consul Poinsset 5212, donde finalmente se produjo el intercambio de balas.

Tres proyectiles, por lo menos, encontraron el cuerpo de Alegria Espinoza mientras que uno impactó a un antisocial, pero los disparos efectuados por los maleantes resultaron más efectivos provocando graves heridas al investigador, quien se desplomó al piso solicitando ser trasladado hasta algún centro asistencial.

Consumida la agresión los hechos agredieron a la mujer propietaria del inmueble y rápidamente emprendieron la fuga perdiéndose en el interior de la Palma.

Vectores condujeron al detective hasta la Posta 3, donde falleció al ca-



Jorge Alegria Espinoza, de 21 años de edad, y de dotación de la Novena Comisaría Judicial, se convirtió en nuevo mártir de Investigaciones de Chile.

bo de algunos minutos, cuando era ingresado al quirófano.

OPERATIVO POLICIAL

El ulular de sirenas invadió el lugar y decenas de carros policiales comenzaron a recorrer las diferentes arterias de la comuna de Quinta Normal, pero

hasta el cierre de esta edición los resultados habían sido infructuosos.

Trascendió que decenas de sospechosos se encuentran detenidos en el Cuartel de calle General Mackenna y Teatinos, pero hasta el momento no se han entregado detalles sobre la posible captura de los asesinos.

La muerte de Jorge Alegria Espinoza viene a enlutuar a la institución en los precisos instantes en que ésta cumple su cuadragésimo octavo aniversario.

COMUNICADO OFICIAL

Cerca de las 18.30 horas, de ayer, el Prefecto Jefe del Departamento de Relaciones Públicas Jorge Medina Fuenalda entregó el siguiente comunicado, en relación al baleo que costó la vida al funcionario Jorge Alegria.

"Hoy (ayer), más o menos a las 16 horas, en circunstancias que el detective señor Jorge Alegria Espinoza, de 21 años de edad, de dotación de la Novena Comisaría de Quinta Normal, cumplía diligencias judiciales en el sector de las calles Sergio Valdovinos con Mapocho, al solicitar identificación a dos sospechosos, uno de ellos lo atacó con arma de fuego hiriéndole en el tórax. A consecuencia de las heridas el funcionario policial falleció mientras era ingresado a la Posta N° 3."



La plena mayor de Investigaciones de Chile, encabezada por su Director General, Fernando Paredes Pizarro, escucha el himno patrio, en la ceremonia inaugural del Primer Salón que muestra los avances tecnológicos y científicos de la policía criminal.



EL ESCENARIO corresponde a un simulado "sitio de suceso". La pareja (un par de maniquíes) muestra un homicidio y suicidio en una pieza de hotel, y los pasos seguidos por la policía civil para determinar el hecho

Solicitan inhabilidad de integrantes de C. Marcial

Fabiola Letelier del Solar, querellante en el caso de la falsificación de pasaportes, caratulado como "Falsedad y otros, Rol N° 192-78", presentó a la Corte Suprema una solicitud de inhabilitación de los integrantes de la Corte Marcial, Hugo Mutante Romero y Eduardo Avello Concha. Dicho tribunal debió haber visto, el pasado jueves, un recurso de apelación presentado por la abogada en contra de la resolución del juez militar de Santiago, General de Brigada Osvaldo Hernández, quien dictaminó sobreseimiento definitivo en este proceso, cuyo principal acusado era el General (R) Manuel Contreras Sepúlveda. Simultáneamente con la indagatoria judicial sobre los pasaportes falsificados que utilizaron los implicados en la muerte de Orlando Letelier para viajar a Estados Unidos, era llevada otra relativa al homicidio del mismo ex ministro de Relaciones Exteriores del régimen de la UP.

De acuerdo al escrito, pide la inhabilidad de ambos integrantes de la Corte Marcial, pues "tanto el señor Mutante como el señor Avello desempeñaron funciones de la confianza personal del Presidente de la República, en sus cargos de Ministro de Justicia y Subsecretario del mismo Ministerio; el primero durante 1974 y hasta el 14 de abril de 1975, y el segundo desde el 4 de mayo de 1977 hasta el 14 de diciembre de 1979".

La Corte Suprema deberá tratar esta solicitud durante el curso de esta semana, para que, posteriormente, la Corte Marcial se pronuncie sobre la apelación, que será alegada por el abogado Jaime Castillo Velasco quien elaboró un escrito de 228 fojas al respecto.

En las cercanías de Calama

Cuatro personas murieron al chocar furgón con camioneta

Cuatro muertos y cinco heridos fue el resultado de un choque entre un furgón y una camioneta, ocurrido en las últimas horas del domingo en el kilómetro 40 de la carretera que une a Calama con la localidad de San Pedro de Atacama.

El accidente se registró a las 20.05 horas, cuando el furgón patente CDU-16 de Calama, guiado en dirección a esta misma ciudad por Luis Osandón Vilches, de 30 años, se salió de su pista de circulación e impactó violentamente en la parte posterior a la camioneta placas PFR-41 de Calama, que se encontraba en pana en la berma, sin luces, a cargo de su conductor Basilio Flores, de 44 años.

Como consecuencia de la colisión, percibieron en el mismo lugar Luis Osandón Vilches, Segundo Pinto Morales, Sergio Acosta y Ana María Pinato.

Con lesiones de carácter grave, quedaron internados en el hospital Loy Loyer de Chuquicamata, los si-

guientes ocupantes del pequeño furgón: Cristián Acosta, 5 años; Alba Acosta, de 28 años; Luz Barrientos, de 28 años; María Barrientos, de 8 años; y David Barrientos, de 9 años.

Carabineros señaló que la causa del accidente fue que el chofer del Suburbano Luis Osandón fue encandilado por las luces del camión patente PUJ-63 de Antofagasta, que guiaba en dirección a San Pedro de Atacama, el obrero sin licencia para conducir Rosendo Cervantes.

Los conductores del camión y de la camioneta, fueron detenidos por funcionarios de la policía uniformada y puestos a disposición de la Justicia del Crimen, por la responsabilidad que les cabe en este lamentable accidente.

Los cadáveres de las víctimas fatales fueron levantados del lugar por orden verbal del Magistrado de turno en Calama y enviados al Departamento de Medicina Legal del hospital de esta misma ciudad.

Solucionan crimen y 40 robos al detener a peligrosa banda

Un asesinato y cuarenta delitos de robo fueron esclarecidos ayer en diligencias conjuntas realizadas por oficiales de la Novena Comisaría Judicial y de la Brigada de Homicidios tras detener a tres de cuatro delincuentes que integraban una peligrosa banda que operaba en la comuna de Pudahuel.

El grupo estaba compuesto por Osvaldo Cava, de 29 años de edad; Raúl Cornejo, de 20 y José Muñoz, de 18; todos ellos con nutritas fichas policiales en la Asesoría Técnica de Investigaciones.

La policía informó que junto a los detenidos actuaba además Juan Gómez, actualmente prófugo y que en el transcurso de las pesquisas se ha podido comprobar la participación de la banda en 40 robos y un asesinato.

Osvaldo Cava, quien las oficiaba de jefe de la pandilla, señaló que en reiteradas oportunidades ingresaron a vivienda a residencias que se hallaban con sus moradores y tras intimidarlos con afilados estóquicos les sustrajeron todas las especies de valor existentes en el inmueble además de los enseres.

Muchos fueron los que, por exceso de temor, no denunciaron las fechorías de la banda, pero un grupo de vecinos concurrió hasta el cuartel de Investigaciones del sector para estampar la correspondiente reclamación.

Inmediatamente los hombres de la policía civil se abocaron a la bis-

queda de los antisociales estableciendo que además operaban en sectores rurales, desde donde robaban caballares que después de sacrificar en casa de otros delincuentes comunes, comercializaban en ferias libres del sector.

ASASINAN A UN ANCIANO

Trascendió que hace algunos meses la banda de Osvaldo Cava ingresó a la vivienda de Luis Alberto Quiroz Alvarado, de 71 años de edad, quien al sorprenderlos comenzó a increparlos duramente e intentó resistirse a su acción.

Si embargo, el grupo comenzó a castigar brutalmente al anciano hasta dejarlo agonizante. Acto seguido, al percatarse de la situación, Juan Gómez cogió una estaca de madera y le asestó un violento palo en el cráneo provocándole una muerte instantánea.

Vecinos del hombre, antiguo recolector de desperdicios, lo condujeron hasta la Posta Central de la Asistencia Pública, pero todo era demasiado tarde ya que el propietario del inmueble había dejado de existir minutos antes en su domicilio.

La captura del trío permitió a los oficiales la recuperación de más de un millón de pesos en especies las que al igual que los detenidos fueron enviados al Vigésimo-Primer Juzgado del Crimen de la capital.

SINTESIS POLICIAL

ESPECTACULAR SUICIDIO EN PROVIDENCIA

SANTIAGO.- Una mujer, identificada como Silvia Paulina Balbontín Marin, de 44 años, se quitó la vida al vacío desde una ventana del piso 22 del edificio situado en Providencia esquina de Carlos Antúnez.

De acuerdo a los primeros informes elaborados por la policía civil, esta mujer era viuda, tenía dos hijos y se encontraba sometida a un fuerte depresión nerviosa.

Silvia Balbontín se lanzó hacia las ventanas del departamento 2203, donde resida junto a su esposo.

El cadáver fue levantado por un juez judicial a las 11.05 horas y remitido al Instituto Médico Legal.

PRINCIPIO DE INCENDIO EN BANCO DE TALCA

SANTIAGO.- Un principio de incendio afectó en la mañana de ayer a la casa central del Banco de Chile situada en Bandera, casi esquina de Agustinas, el que fue controlado por tres compañías de Cuerpo de Bomberos de Santiago.

De acuerdo al preinforme del Departamento de Estudios Técnicos de la institución bancaria, el fuego tuvo su origen en el recalentamiento de líneas eléctricas en una obra del cuarto piso del edificio.

La alarma fue dada a las 10.30 horas y la situación quedó totalmente controlada a las 10.35 horas, debido a la oportuna intervención de voluntarios de la Quinta, Octava y Novena compañías.

Durante la extinción del fuego se registraron lesionados y la empresa barcaria continuó atendiendo público en forma normal.

LADRON PROVOCO INCENDIO QUE DESTRUYO SUPERMERCADO

SAN ANTONIO.- Un ladrón que ingresó a un supermercado mediante un forado, provocó un incendio que dejó daños por un millón de pesos.

El hecho ocurrió a las 3.30 horas de ayer, cuando Alfredo del Camino Cañalán Vidal, de 23 años, entró por un forado al supermercado "Astoria", situado en calle Antofagasta, esquina de Llanquihue, propiedad de José Gaite Salvera, con intenciones de robar.

Fara iluminar, el delincuente encendió unos papeles, los que provocaron un incendio de propagación al alcanzar materiales inflamables, arrasando completamente el negocio.

El individuo fue capturado por Carabineros cuando intentaba escapar de las llamas que el mismo provocó.

NIÑO PERDIO ARROLLADO POR CAMION

OTA.- Una muerte casi instantánea sufrió el menor de dos años Juan Omar Vergara Melita, luego que fuera arrollado por un camión conducido por Juan Segundo Iniestroza, frente al número 871 del paseo 140, en Lota Alto.

El vehículo, según indicó la policía, efectuaba una maniobra de retroceso, cuando el pequeño cruzó por la parte trasera, siendo alcanzado por las ruedas posteriores del camión.

Juan Omar Vergara falleció en los momentos que era trasladado al Servicio de Urgencia local, mientras que el chofer fue detenido por Carabineros y puesto a disposición del Tribunal.

CUATRO "PAVOS" FUERON DETENIDOS A BORDO DE BUQUE

VALPARAISO.- A disposición de la justicia fueron puestos cuatro "pavos" porteros, los que fueron detenidos en la madrugada de ayer en la guardia de la Compañía Sud Americana en los momentos que intentaban abordar un buque de esta empresa, atracado a este puerto.

Los detenidos fueron identificados como José Castro Cerda, Alvaro Castro Cerda, Ricardo Arancibia Zelada y Ramón Ruiz Herrera Fletcher.

El cuarteto fue sorprendido cuando trepaba por la cadena de popa del marítimo "Renacido" y se dio cuenta que pretendían esconderse en los baños para evitar ser descubiertos por los oficiales que patrullaban a fin de viajar y conocer otros países.

Fara resistir el probable viaje, los muchachos — todos ellos nacidos en el cerro Cordillera — sevillan cajacóns con alimentos y agua.

DESCONOCIDO MURIÓ AL C/ER DE UN BUS

VIÑA DEL MAR.- Un desconocido murió anche en la Asistencia Pública del hospital Gustavo Fricke de esta ciudad, ala de las lesiones sufridas al caerse de la pista de un bus del recorrido "Expreso Vía del Mar".

El accidente ocurrió a las 19 horas del domingo en la intersección de las calles Gregorio Narrañán y Las Brisas, cuando el hombre resbaló desde la máquina conducida por Enrique Quiñones Velásquez.

MUJER SI QUITO LA VIDA EN TALCA

TALCA.- Una mujer de cas

Avanza capacitación en la Provincia de Malleco

ANGOL. (Hilda Pizadó Bertin, corresponsal).— El Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, de la Dirección Regional de "La Araucanía", ha concedido becas para cursos de capacitación por la suma de \$ 1.246.420,90, para la provincia de Malleco.

La información nos fue proporcionada en la Gobernación, basada en una nota oficial del Director Regional Fernando Suárez.

CURSOS

Los cursos son los que se indican:

En Lonquimay, Artesana en Tela, para 15 personas, con una inversión de \$ 452.764,80; Los Saucos: Cuidados en el Campo, para 15 personas, con financiamiento de \$ 45.882, otra beca en la misma comuna, de tipo forestal para el mismo número de becados, con un costo de \$ 12.879,96; Purén: cuidados en el campo, selección y embalaje, jefe de cuadrilla que es sólo con 3; Errilla: vestral, alfarería y tejidos al telar, para 15, 16 y 17 becados, con un costo de más de un millón trescientos mil pesos, por último, está Renaico, con cinco de cierre de pieles y o tro postal con un costo aproximado a los 1.800.000; la inversión de Purén será en alrededor de \$ 230.000.

Con fecha próxima se llamará a licitación para cursos de capacitación para personas ocupadas, a los que están postular trabajadores independientes y pequeños propietarios agrícolas o minifundistas.

Finaliza 2a etapa del programa de agua potable rural

PUERTO MONTT. Proxima a su término se encuentra la segunda etapa del programa de agua potable rural en la X Región, consistente en 19 servicios ya construidos y 4 en ejecución, en las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue.

El programa está orientado a beneficiar a poblaciones rurales concentradas que fluctúan entre los cien y 2 mil habitantes. Se trata de sistemas económicos, diseñados para un consumo promedio de 120 litros por habitante al día.

La explotación de estos servicios, vale decir, su administración, operación y mantenimiento, es entregado a la comunidad organizada a través de un comité de agua potable. Estos organismos son capacitados y asesores en forma periódica para que asuman en forma adecuada su responsabilidad. Cada centro comunal fija un sistema tarifario, el que les permite a los pobladores, a lo menos, cubrir los gastos de explotación del servicio.

La segunda etapa de este programa beneficiará a una población total de 10 mil 500 personas. Sólo en redes de distribución se han instalado 64 mil 74 metros lineales de cañerías.

Junto con ponerse término a la segunda etapa, se da comienzo a la tercera, prevista para el período 1981-1984, en la cual están consideradas localidades más, abarcando ahora también a la provincia de Chiloé.

Está orientada a la educación de los habitantes no sólo en los aspectos de administración, sino también en la comprensión de los beneficios del agua potable y en la importancia que reviste la participación activa de cada uno de los miembros de la comunidad, tanto en la explotación del sistema como en el cuidado y protección de las instalaciones.

La labor social que el Ministerio de Obras Públicas proyecta a través de este programa, se ve reflejado en un desarrollo más amplio de las poblaciones beneficiadas, que va más allá del simple hecho de entregar agua potable. La capacitación de los dirigentes comunitarios ha significado prestos la comprensión de que son capaces de mejorar con su esfuerzo, sus condiciones de vida, lo que les permite mirar con mayor optimismo el futuro propio y el de sus respectivas localidades.

Misteriosa plaga de mariposas invade provincia de El Loa

CALAMA. (Atio Gálvez Ávalos, corresponsal).— Una misteriosa plaga de mariposas que ha invadido la zona de El Loa tiene inquieto a la población de Calama.

Se trata de una mariposa de color gris, con pinitas amarillas y anaranjadas, y bordes oscuros. Sus antenas terminan en puntas con una protuberancia. Al posarse dejan sus alas en posición vertical.

El Jefe Policial del SAC, José Muñoz, señaló que él no se explica la aparición de esta plaga de mariposas en la provincia El Loa, pero manifestó que los estudios están siendo proyectados hacia el sector agrícola.

En algunos sectores supersticiosos de la población se cree que el hecho tiene relación con el terremoto anulado para la Zona Norte de Chile y del Perú, durante este año, previsión muy difundida por prensa, radio y televisión.

Sin embargo, una mentalista de El Loa afirmó que la aparición de las mariposas augura una mayor prosperidad para la II Región.

Se trató de Angelina Ceballos de Cáceres, quien aseguró que éstas no son de los langostos, como es el caso normal, y muy por el contrario, son signos de buena suerte. "Me apunto la mentalista".

Breves Regionales



VALPARAISO. — El barco "GLOBETRADER" permaneció 16 horas atracado al sitio 5, embarcando 819 toneladas de mercaderías destinadas a Punta Arenas, incluyéndose automóviles, repuestos automotrices, contenedores, equipos de perforación petrolífera, radares marinos, ropa, cemento y válvulas.

Donaron Vehículos a Alcaldía

VALPARAISO. — Cuatro vehículos utilitarios "Ford U-50" fueron donados a la Municipalidad de Valparaíso por la empresa automotriz "Autovol", con motivo de cumplir 25 años de actividades en esta ciudad.

Cada vehículo tiene un costo de 11 mil dólares. Tienen capacidad para 9 personas cada uno, siendo aptos para circular en todo terreno; tienen tracción en las cuatro ruedas y su caja de cambios es para cuatro velocidades, además de doble. El motor es de 2 mil 300 centímetros cúbicos.

El alcalde dispondrá el uso que a través de los servicios municipales tendrán los 4 vehículos en las tareas y acciones hacia la comunidad de Valparaíso.

Comunicaciones Telefónicas

PUERTO MONTT. — Estudios para optimizar las comunicaciones telefónicas de larga distancia en la X Región se realizarán en el puero de ENTEL, la Compañía Nacional de Teléfonos, cuya gerencia está en Valdivia, y la Fundación Chile, en virtud del cual esta última hará un estudio para la optimización de la red de larga distancia.

El estudio, que debe durar cinco meses, está dirigido a determinar las posibilidades de desarrollo de la teleselección regional y su integración a la teleselección nacional e internacional.

Esta empresa prevé para el futuro cercano un importante aumento en el número de líneas en servicio, lo que significará un incremento en el tráfico interurbano.

Traspaso de las Aulas

PUERTO AYSEN. — El alcalde de Puerto Aysén, Mario Alfonso Tapia Salazar, explicó que dos establecimientos educacionales más grandes de la zona, han sido traspasados a su Municipalidad; para lo cual, la corporación implementó un Departamento de Educación.

Los locales son el Liceo Politécnico de Puerto Aysén, que ha elaborado un plan de trabajo para dar especialidad a los estudiantes en aquellas ramas en que encuentren un futuro según los recursos naturales con que cuenta la región, y el otro es la Escuela Básica E-9.

Los profesores de los establecimientos traspasados han recibido algunos beneficios que han significado una mejora en sus ingresos.

Trasladan Gobierno Regional

COPIAPO. — A contar de mañana el Gobierno Regional de Atacama se instalará en la provincia de Huasco. Hasta el jueves, toda la actividad estará concentrada en el interior del Valle principalmente en su comuna de reciente creación, Alto del Carmen. En esta oportunidad se llegará hasta la prospección minera El Nevado, proyecto en el cual están cifradas muchas esperanzas de progreso para la provincia de Huasco y su capital, Vallenar.

Desde el 22, la atención se concentrará en las comunas de Vallenar, Huasco y Freirina.



Paisaje de la III Región, cerca de Copiapó, donde el verano alterna con el desierto. El Gobierno Regional será trasladado durante la semana a la provincia de Huasco.

En las regiones

Comienza entrega de Becas "Presidente de la República"

PUERTO MONTT. — Desde el viernes próximo la Intendencia entregará los aportes correspondientes a 101 estudiantes de la X Región, que fueron favorecidos con la "Beca Presidente de la República".

La información fue proporcionada por el intendente, general Sergio Piñeiro, quien señaló que el otorgamiento de esta beca obedece a la política gestada por el Presidente Piñeyro, orientada a ayudar a los estudiantes más destacados por su parte, recibirán los documentos en las universidades escolares.

A los primeros se les entregará el equivalente a un 0,62 unidades tributarias y a 33 a alumnos de la enseñanza universitaria. Tienen una duración de 10 meses y consisten en un subsidio mensual equivalente a 0,62 unidades tributarias en el caso de los estudiantes de enseñanza media (mil 266 pesos con 66 céntavos tomando el mes de mayo) y de 1,24 unidades tributarias para los de enseñanza superior (mil 533 pesos con 32 céntavos en el mismo mes).

Los estudiantes favorecidos deberán presentarse en el Departamento de Presupuesto de la Intendencia Regional, a partir del viernes próximo, para retirar sus cheques. Los universitarios deberán cumplir dicho trámite en el Departamento de Bienestar de su universidad, desde el martes 23 de junio.

EN CONCEPCIÓN

A partir de mañana diez comenzarán, tanto en la Intendencia, como en

EN TEMUCO

TEMUCO. — En una ceremonia que tuvo lugar ayer a las 12.00 horas, en el aula magna de la Universidad de la Frontera, frente a la sede Prat, el intendente regional, coronel del Ejército Carlos Schalchli Villalobos, hizo entrega de las becas "Presidente de la República" a los estudiantes que fueron favorecidos en la IX Región.

Presidió la ceremonia el intendente regional coronel Carlos Schalchli Villalobos, acompañado del secretario regional ministerial de Educación, Osvaldo Ramírez Castro, rector de la Universidad de la Frontera, coronel de Ejército (R) Juan Barrientos Viñaudre y otros personeros de Educación.

Positivos resultados produce el plan vecinal mano a mano

VALPARAISO. — La única forma de ayudar directamente a los pobladores es, en la actualidad, a través del plan "Mano a Mano" entre los vecinos y la Municipalidad —expresó Miguel Morales Abarca, director del Departamento de Organizaciones comunitarias de la Municipalidad de Valparaíso.

Destacó que, a través de esta fórmula, se ha logrado la pavimentación de 9 calles en diferentes cerros de este puerto. Esto forma parte de un plan que comprende la pavimentación de 35 calles. También se han realizado otras obras de servicio vecinal, como escaleras, cunetas y soleras y se ha puesto en marcha un plan de alumbrado público a través de un convenio con Chilectra.

En estos momentos, se está estudiando un nuevo curso de capacitación para dirigentes vecinales. Las unidades están trabajando en un plan perfectamente integradas —expresó Miguel Morales— en la actualidad existen 154 Unidades Vecinales y trabajamos en forma conjunta con todas ellas, tratando de aportar soluciones y realizar trabajos comunitarios organizados en conjunto con la alcaldía. Contamos también con un pequeño departamento técnico, donde entregamos pequeñas asesoras para solucionar muchas de las

consultas que se nos hacen para edificar.

"En el Departamento de Organizaciones comunitarias de la Municipalidad de Valparaíso se atiende un promedio diario de 30 a 40 personas, con diferentes problemas. En algunas oportunidades, los vecinos solo vienen a pedir orientación, la que se les proporciona en la forma más eficiente a través de nuestras asesorías".

Al trabajar en forma conjunta, lo más importante que ha conseguido es integrar al vecino y hacerlo sentirse



Alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, principal impulsor del plan "mano a mano", que está dando excelentes frutos en las poblaciones de la comuna. En la foto, otorga fondos para pavimentar la calle Nápoli, en el cerro El Litre.

Donaciones para niños y ancianos necesitados

VALPARAISO. — Durante una visita efectuada a la provincia de Petorca, la esposa del intendente portuario, Julia Duvenport de López, entregó una donación de zapatos y ropa para los niños de la Escuela G-28 del sector "Chalacal".

La entrega se realizó directamente al director del plantel educacional, Guillermo Pacheco León, y la profesora María Cecilia Jorquera de Pacheco, encontrándose presentes, además, el gobernador de Petorca, teniente coronel de Carabineros Servando Sánchez Urzúa, el alcalde Jorge Alday Arellano y otros representantes comunales y regionales.

La señora del intendente entregó ropa de varones, damas, niños, especialmente vestimentas de invierno, además de imponerse de los problemas más inmediatos que los aquejan.

CEMA-Valparaíso agradece la colaboración recibida

VALPARAISO. — Las presidentas de los centros de madres de CEMA-Chile Comunal de Valparaíso, en sus cuentas rendidas ante la asamblea realizada en esta ciudad, destacaron la labor realizada y los aportes y colaboración recibidos de distintos organismos.

Las sociedades agraderon las facilidades para obtener cursos de capacitación y la cooperación de la Secretaría Ministerial Regional de Gobierno, que entrega gratuitamente cursos de artesanía y charlas de ginecología, primeros auxilios y odontología.

La colaboración de la municipalidad, dijeron las voluntarias, fue valiosa. Hicieron notar el éxito de las visitas de conocimiento del Museo de Bellas Artes y los pasajes para integrar los tours turísticos domésticos que se ponen a disposición de los centros de madres, pasajes que organiza la Asociación de Guías de Turismo.

La presencia de la juventud de los CEMA-Vecinales fue otra de las realidades que mereció el elogio de las asistentes, al informarse que los jóvenes asisten a los conciertos juveniles de los miércoles en el aula magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Valparaíso, con entradas que obsequia el Departamento de Arte y Cultura Municipal.

En la atención de salud, según diri-

gentes las socias de los CEMA-Vecinales concurren a los hospitales Deformes y Naval, donde se les practican gratuitamente los exámenes de Papanicola para la prevención de enfermedades femeninas.

SOCIAS PIDEN SEDE

VALPARAISO. — Durante la visita que el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci hizo al centro de madres "Teniente Merino Correa" del Cerro Esperanza, la presidenta Olga Vega Barrera, junto a la secretaria Ana Bunster y las 27 socias de la entidad, le pidieron su apoyo a fin de obtener una sede propia para sus reuniones trabajos y tareas en favor de la comunidad.

El centro tiene 11 años de existencia y funciona en el local del club deportivo "El Chilenito".

La solución a esta aspiración surgirá del hecho de que la unidad vecinal N° 13 jurisdiccional del sector posee un terreno de 188,70 metros cuadrados ubicado en calle Errázuriz 45, que se le concedió en uso en 1979, por tres años renovables y en el que igualmente quedaría incluido el centro de madres, paseos que organiza la Asociación de Guías de Turismo.

La presencia de la juventud de los CEMA-Vecinales fue otra de las realidades que mereció el elogio de las asistentes, al informarse que los jóvenes asisten a los conciertos juveniles de los miércoles en el aula magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Valparaíso, con entradas que obsequia el Departamento de Arte y Cultura Municipal.

Entre tanto la Municipalidad está arreglando también algunas calles perifericas de la ciudad, entre ellas Cardonal, Santa Inés y Santa Teresa, en el sector alto. En dichos trabajos se emplea maquinaria de SERVIU y del CMT.

MONITORAS

PUERTO MONTT. — En plena ejecución está el programa de reparaciones de caminos comunitales, de acuerdo a un convenio firmado por la Municipalidad y Vialidad, por el cual ya ha sido arreglada la ruta entre las Quemas y San Antonio, desde el camino a Los Muermos hasta la Carretera a Pargua.

Los trabajos que ejecuta Vialidad con financiamiento municipal, continúan ahora en el camino de Alerce a Metrenque y más adelante, en la Ruta de Chunquihue a Huelmo.

El convenio suscrito por la Municipalidad y la Dirección Provincial de Vialidad, representa un gasto de un millón de pesos.

Entre tanto la Municipalidad está arreglando también algunas calles perifericas de la ciudad, entre ellas Cardonal, Santa Inés y Santa Teresa, en el sector alto. En dichos trabajos se emplea maquinaria de SERVIU y del CMT.

UN PROPOSITO

El director de la Orquesta Sinfónica Municipal, Germán Müller, ha venido directamente desde Alemania para cumplir con esta responsabilidad. Es un hombre joven, talentoso, profesor del Colegio Alemán. Durante el encuentro con los periodistas dijo:

"Yo he venido a cooperar. No propongo grandes cosas pero si aseguro hacer muchas buenas cosas teniendo un buen propósito. La orquesta es buena, pero han faltado ejecutantes y dinero. Creo que ahora vamos a estar mucho mejor y mis sueños de música se podrán cumplir aquí en este bonito país".

PUERTO MONTT. — Un curso de capacitación de monitoras inició la Corporación de Ayuda al Niño Limítado, COANIL, con el objeto de preparar personal que se desempeñará en el taller laboral de la Escuela Especial.

El curso versa sobre educación y salud y estará a cargo de profesionales de diversas especialidades. Las clases tres horas a la semana serán dictadas en la sede local del Instituto Profesional de Osorno y las prácticas, en el Centro de Diagnóstico.

Entre las materias que incluye el curso están: introducción, neurología, siquiatría y pediatría en general, a cargo del médico Patricio Olivares, dinámica del grupo, alcoholismo, problema social del niño limitado, por la asistente social Genoveva Navarro; lactante y escolar, por la enfermera Liliana Sepulveda; alimentación y nutrición, por Mónica Muñoz; educación de parvulos, por María Eugenia Yuraszeck; educación diferencial, a cargo de Julia León; comunicación y conceptos generales de ecología evolutiva, por la sicóloga Ana María Abud.

Walesa pidió fin de enfrentamiento entre sindicalistas y gobernantes

□ Dirigentes de grupo de oposición sometidos a juicio en Varsovia.
□ El jefe de Solidaridad invitado a Estados Unidos por trabajadores de ese país



Lech Walesa, líder máximo de los sindicalistas polacos, que aparece durante una misa en Varsovia, llamó a la paz social en el país para salir de la crisis económica que enfrenta (Radiofoto AP).

VARSOVIA, Junio 15 (AP).— El jefe del sindicato independiente Solidaridad, Lech Walesa, pidió el fin del enfrentamiento entre los dirigentes sindicales y el gobierno polaco, informó hoy Radio Varsovia.

Walesa dijo en una reunión sindical en Katowice, la capital polaca del acero y del carbón: "Salgamos del incierto camino del enfrentamiento. Dejemos al gobierno y al partido en paz", informó la radio.

El dirigente, que emergió junto con su sindicato de las huelgas generalizadas del año pasado iniciadas en los astilleros de Gdańsk, dijo también que el pueblo estaba cansado de la tensión y el enfrentamiento constante.

"Hemos completado la primera etapa en el logro de concesiones y nosotros y toda la comunidad estamos cansados. Empecemos a ocuparnos de otros problemas", dijo ayer en la reunión.

Walesa y otros dirigentes sindicales efectúan una gira por Polonia para preparar la primera elección de los dirigentes de Solidaridad a través de la votación de sus miembros, por primera vez en sus 10 meses de existencia.

En reuniones en Lublin y en Varsovia el viernes y el sábado, destacó que había terminado el tiempo del enfrentamiento y el sindicato debía centrar su atención en cuestiones prácticas.

Mientras tanto, se inició hoy el proceso de cuatro disidentes anticomunistas acusados de complotar para derrocar por la violencia al régimen polaco, de lo cual previamente se declararon inocentes.

En un tribunal provincial de Var-

sovia, se dio lectura durante 46 minutos a la instrucción de siete cargos y luego se hizo un receso hasta mañana.

Unas 150 personas que portaban un estandarte y una bandera polaca aplaudieron frente al tribunal al llegar Leszek Moczulski, de 51 años, jefe de la "Confederación de Polonia Independiente" (CPI) y tres de sus colaboradores, que fueron liberados el 5 de junio después de permanecer detenidos durante varios meses.

Las autoridades consideraron al CPI derechista y ultranacionalista y lo acusaron de desempeñar actividades antiestatales, incluso para alterar o ceder parte del territorio de Polonia, y tratar de derrocar al sistema por medios violentos y debilitar el poderío militar de la nación.

Según los documentos legales, de ser convictos podrían ser condenados desde 5 años de cárcel hasta a la pena capital.

Moczulski, Romuald Szermietiewicz de 36 años; Tadeusz Stanski, de 33, y Tadeusz Jandkiewicz de 33, fueron liberados tras su detención temporal en la prisión Rakowiecka de Varsovia en medio de una serie de huelgas de hambre en su apoyo, como parte de los acuerdos firmados al crearse Solidaridad.

INVITADO A EE.UU.

VARSOVIA, Junio 15 (ANSA).— El presidente de la Comisión Nacional de Coordinación de "Solidaridad", Lech Walesa, irá de visita a Estados Unidos, invitado por los sindicatos de aquel país.

UNESCO analiza un nuevo programa de comunicaciones para el Tercer Mundo

PARÍS, Junio 15 (UPI).— Una conferencia de la UNESCO comenzó hoy sus discusiones sobre cómo mejorar y pagar por instalaciones para la transmisión de noticias en países del Tercer Mundo, como parte de un programa a largo plazo.

Representantes de 35 países del Consejo Inter gubernamental de la UNESCO para el desarrollo Internacional de un Programa de Comunicaciones asistieron a la primera sesión.

La asamblea fue inaugurada por el Secretario General de la Organiza-

ción de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, Amadou Mahtar M'Bow.

El consejo fue creado en la Conferencia General de la UNESCO en Belgrado en octubre de 1980. Es parte de un controvertido programa a largo plazo, aprobado por la mayoría de los países miembros, para "aumentar el libre flujo de información" en países en desarrollo.

La conferencia de una semana debe identificar las necesidades de cada país en desarrollo en materia de insta-

laciones para las comunicaciones usadas por la prensa, la radio, la televisión, los teléfonos, aparatos de telex y telégrafos.

El problema de una financiación occidental del programa también será discutido. Antes de la apertura de la reunión, Holanda hizo una contribución de 600.000 dólares.

El Consejo Ejecutivo de la UNESCO votó usar 3,08 millones de dólares de su presupuesto para cubrir los primeros gastos.

Juan Carlos y Rey Khalid tratarán tema petrolero

MADRID, Junio 15 (LATIN-REUTER).— El Rey Khalid de Arabia Saudita llegó hoy a Madrid para una visita oficial de tres días durante los cuales se espera analice con las autoridades españolas las exportaciones de petróleo a este país y las relaciones económicas.

El gobernante saudita llegó desde Ginebra en un Jumbo 747 privado y fue recibido en el aeropuerto por el Rey Juan Carlos y el Primer Ministro Leopoldo Calvo Sotelo. Luego que se ejecutaron los himnos nacionales ambos monarcas pasaron revista a una guardia de honor.

España, que importa la tercera parte de su petróleo de Arabia Saudita confía en poder reducir el déficit de

casi 2.000 millones de dólares en su comercio con los sauditas a través de la venta de tecnología y tal vez equipos defensivos, según fuentes diplomáticas españolas.

El Rey Khalid viajó acompañado de su Canciller, el Príncipe Saúl Al Faisal y el Ministro de Defensa, el Príncipe Sultan.

Otros puntos para la agenda de conversaciones serán la situación en el Líbano, el conflicto árabe israelí y las relaciones entre Europa y los árabes, dijeron las fuentes diplomáticas.

ESTRECHAS RELACIONES

España y los árabes han estado Unidos culturalmente desde el siglo VIII y tienen estrechas relaciones políticas

desde que el fallecido Francisco Franco estableció vínculos cordiales con los líderes árabes.

España es el único país grande de occidente que no ha reconocido al Estado de Israel y fue el primer país de Europa Occidental en invitar a Yasser Arafat, líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), a efectuar una visita oficial.

Las fuentes diplomáticas españolas dijeron que España resistirá la presión de la Comunidad Económica Europea para que modifique su política hacia Israel cuando se una al mercado común en 1984.

Las fuentes dijeron que España considera poder desempeñar un útil papel como mediador entre Europa Occidental y los árabes.

Begin amenazó ahora con atacar los cohetes sirios

JERUSALÉN, Junio 15 (AP).— El Primer Ministro Menahem Begin amenazó nuevamente con atacar los cohetes sirios emplazados en el Líbano en tanto que Siria dijo que los esfuerzos del enviado presidencial norteamericano Philip C. Habib por resolver la crisis de los cohetes están condenados al fracaso por el apoyo de Washington a Israel.

La oficina de prensa de Begin informó que el Primer Ministro dijo en una concentración de la campaña electoral que le preguntaría a Habib, cuando se reunió con él esta semana: "¿Va a sacar los cohetes o no? Si no consegue quitarlos, nosotros los sacaremos".

Entrevistado desde los Estados Unidos por televisión, Begin afirmó que le ha dicho al mediador norteamericano que Israel no esperaría "un período indefinido" de tiempo para que consiga hacer que los sirios retiren los cohetes Sam-6 de fabricación soviética en la región oriental del Líbano después que Israel derribó allí dos helicópteros sirios.

"Le dimos todo el tiempo necesario", dijo.

Indicó también que no piensa que estallaría una guerra si la fuerza aérea israelí destruye las baterías de cohetes como destruyó el reactor nuclear iraquí en las afueras de Bagdad.

"No queremos la guerra con Siria y Siria teme librarse una guerra contra nosotros. Por lo tanto, no habrá ninguna guerra", dijo Begin.

ARBITRO JUSTO

Mientras tanto, el diario "Tishrin" del gobierno sirio descartó la mediación de Habib. Dijo que "Los Estados Unidos nunca deben ser tratados como un árbitro justo. Los Estados Unidos dependen en gran medida de Israel para subyugar al mundo árabe".

El periódico añadió que Estados Unidos daría "pruebas adicionales" de "alinearse totalmente con Israel" si veta una resolución propuesta por los árabes en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que pide sanciones contra Israel por el ataque al reactor nuclear iraquí. El consejo reanudó hoy el debate en Nueva York en torno a la acusación de Irak a Israel por agresión. El representante de la Liga Árabe ante la ONU, Clovis Mak-soud, trata de conseguir que los países árabes presenten dos resoluciones, una que condena a Israel por el ataque y la otra que pida sanciones amplias contra ese país. Espera que los Estados Unidos voten en favor de la condena aunque vea la de las sanciones.

Habib se reunió ayer en Arabia Saudita con el príncipe Saúl Al Faisal, canciller de ese país. El enviado norteamericano procura que Arabia Saudita, a través de la influencia de su apoyo financiero, convenga al presidente sirio Hafez Assad de que retire los cohetes.

TODO EN TURBULENCIA

El príncipe Saúl dijo en una entrevista para la televisión norteamericana que la misión de Habib estaba comenzando a tener éxito cuando se produjo la incursión israelí. Dijo que el ataque al reactor "puso todo en turbulencia" y tendrá "un enorme impacto" en los esfuerzos de Habib porque los aviones utilizados en el ataque son de fabricación norteamericana y porque Estados Unidos ayuda de otras formas a Israel.

Cuando el futuro político de Begin está en juego en las elecciones parlamentarias del 30 de este mes, sus adversarios del partido laborista tratan de anular la simpatía de los votantes que le votó la incursión.

La campaña laborista ha acusado al Primer Ministro de calcular la incurión de manera que mejorara la posición del bloque Likud en el electorado. El jefe laborista Shimon Peres, que sería el próximo Primer Ministro si su partido gana las elecciones, criticó a Begin por haber anunciado el ataque antes de que lo hicieran los iraquíes.

Sobrevivientes judíos recuerdan el holocausto

JERUSALÉN, Junio 15 (LATIN-REUTER).— Miles de sobrevivientes de la campaña nazi de exterminio durante la II Guerra Mundial se reunieron hoy en Israel por primera vez y posiblemente última oportunidad.

Más de 6.000 personas provenientes de 23 países asistieron a la reunión de sobrevivientes del holocausto, junto con muchos de sus hijos.

El Presidente israelí Yitzhak Navon les dijo: "No hay alguna respuesta al holocausto, la única que puedo pensar es en el Estado judío".

Navon afirmó que el pueblo judío había aprendido a no ignorar amenazas hechas por líderes u organizaciones "enloquecidas".

"Esta no es una reunión de recuerdo, sino la celebración de que estamos vivos", dijo a los periodistas Ernst Michel, presidente estadounidense del comité organizador de la reunión de 4 días.

Michel mostró una pequeña piedra en la que están grabados los nombres de los miembros de su familia asesinados por los nazis.



La reina Isabel II de Inglaterra ríe feliz y tranquila, durante una excursión con la familia real a la localidad de Windsor, dando a entender que olvidó el incidente de los disparos. (Radiofoto AP).

Acusado sin fianza adolescente que disparó contra Isabel II

LONDRES, Junio 15 (AP).— El joven Marcus Simon Sarjeant fue encarcelado hoy sin fianza acusado según la ley de 1842 por haber disparado con una pistola de fuego contra la reina Isabel II.

La instrucción de cargos duró un minuto y la jueza Evelyn Charles Russell dispuso la continuación del caso para el 24 de junio.

Sarjeant, un ex cadete de la Fuerza Aérea, de 19 años, permaneció con la cabeza inclinada, flanqueado por dos policías de civil.

Fue detenido el sábado después que se efectuaron varios disparos de fuego al paso de Isabel II al frente del desfile de la Guardia Montada en la tradicional ceremonia anual del cumpleaños oficial de la reina.

Sarjeant fue acusado según el artículo segundo de la ley de traidor de que "el 13 de junio usted descargó cerca de la persona de Su Majestad la Reina, una pistola de fuego con la intención de alarma".

El joven no designó abogado y la defensa fue asumida por el fiscal de la Corte de Servicio Peter Burton. No objetó el pedido de la policía de que no se concediera el beneficio de la fianza.

La pena máxima prevista por la ley es de siete años de cárcel.

El incidente del sábado no afectó las posteriores actividades públicas de la familia real.

Seis ayunantes "a muerte" tiene ahora el IRA en Maze

BELFAST, Irlanda del Norte, Junio 15 (AP).— Un sexto guerrillero encarcelado inició hoy una huelga de hambre "hasta la muerte" en la prisión Maze, informaron fuentes oficiales.

Paddy Quinn, de 29 años, un miembro del Ejército Republicano Irlandés (IRA) condenado a 14 años de cárcel, rechazó hoy el desayuno, dijo un vocero.

Quinn es el segundo guerrillero en iniciar un ayuno en los últimos ocho días, según la declarada política del IRA de iniciar regularmente entre sus miembros encarcelados nuevas huelgas de hambre para presionar al gobierno británico a que les conceda "status" de presos políticos.

Quinn fue condenado en 1977 por intento de asesinato de soldados británicos en una emboscada y posesión de armas de fuego.

La política previa del IRA era de reemplazar a los huelguistas de hambre que morían, pero fue modificada porque daba a Gran Bretaña períodos de alivio de presión demasiado largos, indicó el IRA.

Cuatro huelguistas de hambre murieron el mes pasado en la prisión Maze —el último el 21 de mayo—, lo que motivó una generalizada publicidad internacional y fueron reemplazados por camaradas suyos encarcelados.

Tom McIlveen, de 23 años, empezó a ayunar el lunes pasado y el IRA indicó que había en prisión entre 90 y 100 voluntarios más.

Los guerrilleros exigen ser considerados presos políticos, porque sos-

tienen que los delitos por los que fueron convictos eran parte de su lucha por unir la provincia británica, de población mayoritaria protestante, a la República de Irlanda, mayormente católica. El gobierno británico sostiene que el "status" que pidieron los guerrilleros legitimaría la campaña de violencia del proscripto IRA.

APOYO DE PREMIO NOBEL

BELFAST, Junio 15 (UPI).— Mairead Corrigan, que ganó el Premio Nobel de la Paz en 1976, exhortó hoy a las autoridades de Irlanda del Norte a otorgar status político a los miembros del proscripto Ejército Republicano Irlandés que se encuentran presos en la cárcel de Maze, a fin de que suspenzan su huelga de hambre.

Otro miembro del IRA, Patrick Quinn, de 29 años, se sumó hoy a la huelga de hambre que realizan cinco integrantes de la organización en la prisión de Maze, 16 kilómetros al sur de Belfast, para exigir que se les otorgue status político.

Corrigan, que junto con Betty Williams ganó el Premio Nobel por sus esfuerzos para lograr paz en Ulster, encabezó una delegación del grupo pacifista "Peace People" que se reunió con el Secretario de Irlanda del Norte, Humphrey Atkins.

Las autoridades de Irlanda del Norte no formularon de inmediato comentarios sobre la reunión entre la delegación de pacifistas y Atkins.

En julio operarán al Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (AP).— El Papa Juan Pablo II, que se recupera de las heridas que sufrió en el atentado del 13 de mayo, será sometido a una segunda operación en los primeros días de julio, informaron hoy fuentes del Vaticano.

La operación se hará para cerrarle el orificio artificial en el colon, que se le hizo en una operación de cinco horas y media luego de resultar herido en el abdomen en la Plaza de San Pedro.

Las fuentes dijeron que atenderán al pontífice los mismos médicos y que la operación se hará en el mismo hospital —el policlínico Gemelli— donde fue intervenido la primera vez.

Se calcula que tardará un mes para restablecerse de la segunda operación, indicaron las fuentes.

Por segunda vez desde que fue herido, el Papa apareció ayer en la ventana de su palacio y bendijo a la multitud en la vasta plaza.

Radio Vaticano informó el sábado que el estado de salud del Papa "continúa mejorando... y está volviendo lentamente a su ritmo normal de actividad".

No se ha fijado aún la fecha para el juicio a Mehmet Ali Agca, el terrorista turco de 23 años acusado de disparar al Papa y a dos mujeres norteamericanas que también resultaron heridas en el atentado.

Fuentes de la policía indicaron que esperan concluir en julio el interrogatorio de Agca, recluido en una prisión al este de Roma.

Santiago de Chile
Martes 16 de Junio de 1981
Después de la Segunda Guerra Mundial, Inglaterra planeaba lanzar un ataque contra la URSS.

LONDRES, Junio 15 (ANSA).— Planes para un ataque contra la URSS después de la Segunda Guerra Mundial fueron encontrados en los archivos de Estado. Los documentos, que datan de 1940 a 1945, muestran que los planes incluían ataques a ciudades soviéticas tales como Moscú, Kiev, Leningrado y Kazán. Los documentos también mencionan la posibilidad de un ataque nuclear.

Al dar la noticia hoy "Times" recordó que los planes, que se relacionan con el uso de bombas atómicas termonucleares, están incluidos en documentos militares fechados desde enero a julio de 1945. En los documentos figura también una lista de ciudades soviéticas que se planeó atacar fácilmente desde bases coloca-

do en Inglaterra, Chipre e India.

El principal dato de los documentos referidos por el "Times" es que se planeó un ataque futuro de los armamentos y de los métodos de guerra, fundado a los jefes de Estado Mayor, que incluye la base de una investigación sobre el científico y consejero de Gobierno Sir Henry Tizard. Dicho documento fue descubierto por los investigadores de la "Church of Scientology", una asociación empeñada en una causa para el desarme multilateral.

PUNTOS CLAVES

En el informe, compilado por los jefes de Estado Mayor, junto con el Comité Técnico de Guerra, estaban en particular:

"El tremendo poder destrutivo de la bomba atómica y los efectos de los blancos humanos que se esperan de las armas nucleares... armas que pueden ser puestas en servicio de mano de obra... nos hace llegar a la conclusión que, los objetivos de ataque más rediticios, con las concentraciones de población, los centros de distribución y de comunicación".



El PC japonés desafía a Moscú

TOKIO, Junio 15 (UPI).— El Partido Comunista japonés desafió hoy el liderazgo del Kremlin y denunció durante la política exterior de la Unión Soviética.

El Partido Comunista soviético pidió una carta hace un mes al Partido Comunista japonés "que apoye en general la política exterior de la Unión Soviética aprobada por el Congreso del partido en febrero".

Mitsuhiko Kaneko, subjefe del secretariado del partido japonés, dijo que la respuesta enviada por carta no coincidía con el pedido de que el Kremlin ni lo satisfacía.

Kaneko dijo que el pedido se hizo ante la falsa premisa de que el Partido Comunista soviético era el líder de los Partidos Comunistas del mundo.

El partido japonés expresó en otras ocasiones su desagrado por la política exterior soviética.

En su carta de hoy, el Partido Comunista japonés calificó la actitud soviética hacia la crisis polaca como una "grave interferencia en los asuntos internos de un vecino", y denunció la intervención militar en Afganistán como un "gran error que es una vergüenza para la causa socialista".

Argentina ampliará comercio con URSS

MOSCÚ, Junio 15 (AP).— Argentina y la Unión Soviética acordaron en principio ampliar su intercambio

y con un aumento de las exportaciones soviéticas, informó hoy el Ministro argentino de Comercio, Luis García Martínez.

El acuerdo está contenido en un memorando firmado al concluir una reunión de siete días de la comisión gubernamental sobre asuntos económicos de ambos países.

Durante la sesión se firmó también un acuerdo sobre transporte marítimo y envío de krill argentino a la Unión Soviética.

García Marquez dijo en conferencia de prensa que no se llegó en la reunión a un acuerdo sobre que pronto compraría Argentina a la Unión Soviética para equilibrar su superávit bilateral, causado por las importaciones soviéticas de cereales. La cuestión se decidirá en nuevas negociaciones, agregó.

Según estadísticas soviéticas, en 1980 el comercio entre Argentina y la Unión Soviética se triplicó hasta llegar a 1.200 millones de rublos (unos 800 millones de dólares). Las exportaciones soviéticas fueron de sólo 300 millones de rublos (40 millones de dólares).

En junio del año pasado, Argentina vendió a la Unión Soviética entre los meses de 4,5 millones de toneladas anuales de cereales a lo largo de cinco años. El subsecretario argentino de Agricultura Victor Santiso dijo que la Unión Soviética compró en su país el año más de doce millones de toneladas de maíz, sorgo y soja.

Tras preguntarse sobre el envío de materiales soviéticos para las plantas nucleares argentinas, García Marquez dijo que su país los importó el pasado y "es posible que compremos algo más".

Hijo de Indira gana en elección

NEW DELHI, Junio 15 (AP).— El hijo de la Primera Ministra Indira Gandhi, Rajiv, lleva una amplia ventaja en los primeros comicios del distrito anteriormente representado por su hermano, muerto en un accidente aéreo.

Ventanas locales de prensa informan que Rajiv Gandhi aventaja a su más cercano rival, Shara Yadav, del Partido de oposición Lok Dal, por 50.000 votos.

Gandhi, de 36 años, se presentó como candidato por el Partido del Congreso de Gobierno de su madre en el distrito de Amethi, unos 500 kilómetros al suroeste de esta capital.

La igualdad de sexos es constitucional en Suiza

BERNA, Junio 14 (UPI).— El pueblo suizo acordó por sustancial mayoría en un referéndum celebrado hoy, incorporar el principio de la igualdad de sexos en la constitución nacional.

La enmienda constitucional, propuesta por el Parlamento y apoyada por todos los partidos políticos, establece que hombres y mujeres son iguales ante la ley y a igualdad de derechos deben recibir igual salario.

La enmienda recibió 60,3 por ciento de votos favorables, pero sólo concuerda a las urnas un 33,5 por ciento de los casi cuatro millones de electores registrados.

Dedicado a que se trataba de una enmienda constitucional, la propuesta fue aprobada por mayoría de votos y por la mayoría de los 26 cantones de la nación. Un total de 17 cantones se pronunció a favor, de la pro-

posta. En general, las mujeres en Suiza reciben salarios un 30 por ciento inferiores a los de los hombres desempeñando trabajos similares. Los empleadores admitieron que la enmienda causaría problemas económicos a muchas empresas.

Durante el mismo referéndum, el electorado del cantón de Obwald, uno de los Estados originales de la Confederación suiza, decidió eliminar el delito de concubinato del penal local. Obwald es uno de los tres cantones que no tienen derecho a voto cuando se trata de cuestiones locales.

Choques políticos entre grupos rivales en Israel

TEL AVIV, 15 (AP).— Una serie de choques entre grupos políticos rivales dejaron un saldo de 18 heridos y motivaron un intercambio de duras recriminaciones entre el Partido Laborista opositor y el bloque Likud del Primer Ministro Menahem Begin.

La policía informó que 26 personas fueron detenidas tras un choque entre grupos rivales en una concentración en que hablaba el jefe laborista Shimon Peres.

Peres acusó al Likud de organizar la violencia que, según la policía, se inició cuando partidarios de Begin arrojaron tomates al público que escuchaba al dirigente en Petah Tikva, a 10 kilómetros al este.

También fue hostigada la sede laborista mientras que otro grupo abuchó verbalmente al candidato laborista a Ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, dijo la policía.

Begin condenó la violencia. Otros miembros de su partido negaron toda responsabilidad y dijeron que había que culpar a Peres. Ronnie Milo, del Likud, dijo que los desórdenes se iniciaron cuando Peres calificó como "chusma" a las personas que le interrumpían y los comparó con los seguidores del Ayatollah Khomeini de Irán. Los testigos dijeron que Peres utilizó esos términos después que empezaron las interrupciones.

Reflejando el caldeado ambiente del más reñido proceso electoral en los 32 años de la historia de Israel, grupos de partidarios de Begin han perturbado sistemáticamente las reuniones del Partido Laborista repitiendo "[Begin] [Begin]". El laborismo amenazó con organizar grupos de represalia para perturbar las reuniones del Likud, pero aparentemente no lo hizo.

El diario "Maariv" dice en un editorial que "todos los que quieren la democracia deben preocuparse por estas manifestaciones en reuniones electorales, que parecen estar haciéndose habituales".

"Estas manifestaciones organizadas deben terminar... No podemos aceptar una amenaza contra la existencia de la democracia en Israel", agrega el diario.

PRODUCCIÓN DE BOMBAS ATÓMICAS

WASHINGTON, Junio 15 (AP).— Funcionarios del Departamento de Estado no comentaron inmediatamente un informe de un periódico de Tel Aviv referente a que funcionarios norteamericanos mantuvieron informados a los israelíes en forma secreta del supuesto progreso de Irak en la producción de bombas atómicas.

Antes se había preguntado al vocero del Departamento de Estado David Passage sobre informaciones de la prensa israelí en el mismo sentido. Passage dijo que estados Unidos comparte información con varios países amistosos en la región pero no hizo más comentarios.

ISRAEL DEBE PAGAR REPARACIONES

NACIONES UNIDAS, Junio 15 (AP).— Francia declaró hoy que Israel debe pagar reparaciones por los bombardeos al reactor nuclear de Irak construido por Francia, pero no llegó a pedir sanciones para castigar a los israelíes, cuyos aviones mataron a un técnico francés en el ataque.

El embajador francés Jacques Leprette habló en el tercer día del debate del Consejo de Seguridad sobre el ataque aéreo del 7 de junio. Delegados árabes y de otros países del Tercer Mundo han exhortado al Consejo a ordenar un boicot económico o penas similares contra Israel. Las últimas demandas en ese sentido fueron hechas por Uganda, Alemania Oriental y China.

Estados Unidos ha indicado que vetará cualquier medida para imponer sanciones a Israel.

El crecimiento del Tercer Mundo aumentará demanda de alimentos

WASHINGTON, Junio 15 (UPI).— El crecimiento del Tercer Mundo creará en las próximas décadas una demanda de alimentos sin precedentes, afirmó el director del Instituto de Investigación de Política Alimentaria.

John W. Mellor, Director del IIPA, apuntó que habrá también un aumento del consumo per cápita en los países con economías centralmente planificadas y poco o ninguna declinación en la demanda de los países desarrollados.

Mellor observó que el aumento de la demanda será influenciado por los 700.000.000 de personas que viven en aquellos países del Tercer Mundo cuyo ingreso per cápita crece al 4 por ciento anual o más.

Cerca de la mitad de esas personas vive en países exportadores de petró-

leo, como México y Venezuela, que están entre los 10 principales exportadores de crudo.

La Argentina y Brasil, dos importantes exportadores de granos, son instados por Mellor a aumentar su producción de alimentos.

Los países de América Latina que disfrutan de mayores tasas de crecimiento en los gastos gubernamentales en la agricultura son: Bolivia, 18,7 por ciento; Costa Rica, 9,9; Brasil, 9,8; Colombia, 8,2; Venezuela, 8,2; México, 7,9; Perú, 7,3; Chile, 4,9 y Argentina, 2,5.

El estudio señala que durante la década de 1970, Estados Unidos abasteció el 39 por ciento de las exportaciones mundiales de granos y satisfizo en un 44 por ciento las necesidades del Tercer Mundo.

Masiva red de seguridad para Príncipe Carlos en Nueva York

NUEVA YORK, Junio 15 (ANS).— Una amplia y masiva "red" de seguridad rodeará al Príncipe Carlos de Inglaterra durante su visita de 24 horas a Nueva York, prevista para el miércoles próximo, a cinco días del temeroso "cuasi" atentado sufrido por su madre, la Reina Isabel, en Londres. "No podemos excluir que alguien desde las sombras no trate de buscar renombre y salir publicado en los diarios", dijo un alto funcionario de la policía de Nueva York. "No tenemos intenciones de correr riesgo alguno. El Príncipe será protegido como nunca."

Tras el aterrizaje en el aeropuerto Kennedy, el Príncipe Carlos arribará en helicóptero a la zona de Wall Street. Durante su breve vuelo de traslado, ningún avión o helicóptero podrá sobrevolar el espacio aéreo de la metrópoli.

Algunas de las medidas de seguridad serán apropiadas para una ceremonia en pleno. Todo el operativo con el despliegue extraordinario previsto incidirá en las arcas comunales por un total de unos 300 mil dólares.

Como si fuera poco, de acuerdo con versiones recogidas en los mismos medios policiales, el heredero de la corona británica llegará a Nueva York escoltado por una brigada de "Commands" (de civil), de la S.A.S., la famosa unidad antiterrorista del Ejército británico por primera vez llamada a escoltar a un miembro de la familia real fuera de los límites de su nación.

La "red" protectora estará formada por unos 1300 agentes de policía, ya sea uniformada como de civil, además de las numerosas brigadas de patrulleros con perros capaces de anunciar la presencia de explosivos y bombas, así como también la brigada

Khomeini pidió a Bani-Sadr un arrepentimiento público

Se ahonda la crisis en Irán. Partidarios del presidente anunciaron un boicot en contra del Parlamento. Niegan fuga de Bani-Sadr

TEHERAN, Junio 15 (LATIN REUTER).— El líder revolucionario iraní, Ayatollah Ruhollah Khomeini, exhortó hoy al Presidente Bani-Sadr a presentar sus disculpas a la nación y a los opositores del gobierno a arrepentirse en público por haber incitado a la revuelta popular, informó la agencia oficial de noticias PARS.

"Lamento que hayan cavado sus propias tumbas", dijo Khomeini según PARS.

"Yo no quería que eso ocurriese", dijo el líder revolucionario ante una amplia congregación de clérigos en una mezquita próxima a su vivienda en el norte de Teherán, al tiempo que afirmó que estaba dispuesto a aceptar el arrepentimiento de los opositores.

"Quiero que vayan a la radio y televisión y anuncien su arrepentimiento y que digan que hasta el momento estuvieron equivocados al incitar a la gente a la revuelta...", dijo según la agencia.

agregar que "no quiso escuchar" y que "aún no es demasiado tarde".

APOYO KHOMINEI

TEHERAN, 15 Junio (ANS).— Los integralistas iraníes se subieron

esta noche a los techos para gritar "Dios es grande" en apoyo al imán Ruhollah Khomeini y en oposición al Presidente de la República, Abolhassan Bani-Sadr, destituido días atrás del cargo de comandante de las Fuerzas Armadas.

La manifestación acompañada de desfiles de automóviles fue el epílogo de una jornada de tensión, comenzada con un mentis de Bani-Sadr a través de la agencia iraní PARS, que informó de la renuncia oficial de noticias PARS.

"Le dije varias veces a este caballero (el Presidente) que se cuidase porque algunos de ellos lo habían rodeado porque algunos de ellos eran lobos que podían destruirlo", dijo Khomeini, para

describir como una tiranía y un complot.

La radio citó una declaración de la guardia islámica "revolucionaria" de que los ocho fueron arrestados en una casa de la capital iraní después de informes sobre unas "actividades sospechosas" en la casa.

OCHO ARRESTADOS

BEIRUT, 15 Junio (AP).— Ocho

colaboradores del Presidente de Irán Abolhassan Bani-Sadr fueron arrestados hoy a aumentar la presión para que el Mandatario se "arrepiente" y se disculpe ante el líder espiritual Ayatollah Khomeini, informa la radio de Teherán.

La radio cita una declaración de la guardia islámica "revolucionaria" de que los ocho fueron arrestados en una casa de la capital iraní después de informes sobre unas "actividades sospechosas" en la casa.

BOICOT

TEHERAN, Junio 15 (LATIN REUTER).— El ex Primer Ministro Mehdi Bazargan anunció hoy un boicot parcial contra el Majlis (Parlamento iraní) como medida de protesta contra lo que denunció como insultos, amenazas y la clausura de los diarios opositores al gobierno.

"Por la presente anunciamos que hasta que cesen los insultos, amenazas y prohibiciones ilegales, como protesta no asistiremos a las sesiones, con excepción de aquellas que traten sobre el presupuesto o sobre la guerra (con Irán)", dijo el veterano nacionalista y jefe del primer gobierno revolucionario iraní, en la carta que estaba firmada además por otros dos diputados del Majlis.

DESMIENTEN FUCA

TEHERAN, 15 Junio (ANS).— El Presidente iraní Abolhassan Bani-Sadr no escapó del país a bordo de un avión militar, contrariamente a los rumores que circulaban en los últimos días. Lo afirma hoy oficialmente la agencia de prensa iraní PARS, que reporta un comunicado de la presidencia de la república.

En el comunicado de la presidencia se afirma que la noticia de la "fuga" de Bani-Sadr, difundida por dos agencias de prensa extranjeras, fue "fabricada especialmente".

Cancilleres de la OUA estudian acciones en contra de Sudáfrica

que originaron desórdenes en que murieron 700 negros en todo el país, informó la agencia South African Press Association (SAPA).

Un vocero policial indicó que no hubo heridos en el incidente ocurrido en la población de Evaton de los suburbios de Vereeniging, a 64 kilómetros al sur de Johannesburgo.

Los pasajeros de los autobuses, que eran negros, dijeron que se les ordenó salir y que no fueran a trabajar, para cumplir con un período de duelo. Luego, los vehículos fueron apedreados y encendidos, agregaron los pasajeros.

La policía llegó poco después y ayudó a sofocar el incendio. SAPA dijo que la mayor parte de los obreros continuaron viaje hacia su trabajo por otros medios.

Relaciones de Washington con Taiwán obstaculizan negociaciones con China

Primeros obstáculos surgen para Haig en sus conversaciones con los líderes de Pekín. - Taiwán, atento a lo que pasa en esta visita del Secretario de Estado norteamericano

PEKÍN, Junio 15 (UPI).— El Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig encontró su primer tropiezo en su misión a China al discutir con el Ministro de Relaciones Exteriores Huang Hua el tema de las relaciones de Washington con Taiwán, que China considera su enemigo.

Haig llegó ayer a Pekín. El primer día de discusiones entre Haig y Huang fue cordial sólo porque ambos evitaban mencionar Taiwán, concentrándose en lo que están de acuerdo: una actitud común ante el expansionismo soviético.

Pero cuando Haig se preparó hoy a un segundo día de discusiones, Huang dijo: "Y ahora vamos a discutir las relaciones bilaterales", referencia al delicado problema de las relaciones de Washington y el régimen de Taiwán.

La reunión se prolongó por más de cuatro horas y obligó a Haig a cancelar una gira por puntos de interés turístico.

A las 4:45 minutos de haberse iniciado las conversaciones que Huang y su comitiva emergieron brevemente a enfrentar las cámaras de televisión en el Gran Salón del Pueblo, después de lo cual volvió a la mesa de conferencias.

La excesiva duración de las pláticas fue indicio de que existían substanciales discrepancias entre ambos Gobiernos.

La prensa oficial china en los días previos a la llegada de Haig demandó que Estados Unidos suspendería su venta anual de armas por 700 millones de dólares al régimen de Taiwán, antes de ampliar sus relaciones de seguridad con China.

La visita de Haig es la primera que realiza un funcionario del Gobierno del Presidente Ronald Reagan a la China comunista.

Según esas fuentes, Pellecer Faena fue secuestrado en esta capital cuando se encaminaba al centro para realizar compras. Fue sorprendido por desconocidos armados que se lo llevaron con rumbo no establecido, afirmó el denunciante, que dijo haber alertado a la policía.

Los medios informativos locales informaron recientemente que en el mismo edificio donde vive el padre Pellecer Faena murió un hombre tras un tiroteo con la policía.

Durante su estancia en Hong Kong, Haig dijo que su visita a China no tenía por objeto vender armas, pero se tiene entendido que precisamente ese tema figurará de manera predominante en las discusiones bilaterales.

GUATEMALA, Junio 15 (AP).— Fuentes allegadas a la Iglesia denunciaron hoy el secuestro del sacerdote jesuita Luis Pellecer Faena, supuestamente ocurrido la semana pasada.

Pellecer Faena, de 36 años, es un sacerdote guatemalteco dedicado al trabajo social, de acuerdo a informes dados por uno de sus colegas de la parroquia La Merced de esta capital.

Según esas fuentes, Pellecer Faena fue secuestrado en esta capital cuando se encaminaba al centro para realizar compras. Fue sorprendido por desconocidos armados que se lo llevaron con rumbo no establecido, afirmó el denunciante, que dijo haber alertado a la policía.

Los medios informativos locales informaron recientemente que en el mismo edificio donde vive el padre Pellecer Faena murió un hombre tras un tiroteo con la policía.

Por otra parte se dijo que el abogado de Instrucción Criminal, Rodrigo Basías, quien el viernes pasado recibió siete impactos de bala durante un asalto de presuntos guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19) contra el edificio en donde funcionan los Juzgados de Instrucción Criminal.

En Santa Rosa de Cabal, población cafetalera de Risaralda, fue asesinada ayer tarde la jueza Esperanza Restrepo.

Denuncian secuestro de sacerdote en Guatemala

prolongado secuestro de su esposa Amelia

EE.UU. reiteró respaldo al Gobierno salvadoreño

□ Departamento de Estado confirmó decisión de oponerse a intromisión comunista en problemas centroamericanos. - Tropas de El Salvador cañonean posiciones de rebeldes en el norte del país

WASHINGTON, Junio 15 (UPI).— El Departamento de Estado reiteró su política contra la intromisión de Cuba y otros países comunistas en los problemas de Centroamérica y de apoyo a la Junta Cívico Militar salvadoreña.

"Creemos que los países centroamericanos deberían ser libres, para resolver sus problemas internos sin intimidación o violencia apoyada por Cuba y otros gobiernos comunistas", declaró el Departamento en un documento de trabajo redactado en mayo, distribuido recientemente.

Preguntado un funcionario del Departamento si esa política enumerada en mayo tenía plena vigencia, aún después de las reuniones de los presidentes Ronald Reagan y José López Portillo, declaró: "No hay cambios en esa política".

El Canciller mexicano, Jorge Castañeda, declaró a la prensa al terminar las reuniones de los presidentes que el plan de ayuda económica a los países de la cuenca del Caribe, aprobado en principio, no sería un instrumento ni contra los soviéticos ni el comunismo de la región.

"Nuestra política es de apoyo al Gobierno provisional del Presidente José Napoleón Duarte y la ejecución

de reformas que llevarán a comicios libres y abiertos que apuntan a terminar con toda forma de terrorismo", indicó el Departamento.

El documento reitera que además del apoyo diplomático "Estados Unidos brinda (al Gobierno salvadoreño)

asistencia económica y militar" y aclara que "la económica es más de tres veces, sobre el monto de la militar".

El Departamento reconoce que debido a la violencia "la producción ha declinado este año en más de 15 por ciento".

Ahora bien, debido a la constante declinación económica, "se requiere ayuda urgente para las necesidades básicas del Gobierno, especialmente para costear las importaciones esenciales de alimentos, fertilizantes y materiales para la industria del sector privado".

Por todo ello, "Estados Unidos procede con una ayuda adicional de 63.500.000 dólares, lo cual hace un total para este año fiscal de 126.500.000 dólares", explica el documento.

En lo tocante a la ayuda para la seguridad, hasta la ofensiva de las guerrillas en enero último, el apoyo

financiero de Estados Unidos fue de 5.000.000 de dólares para "la compra de material militar no letal y 440.000.000 para educación militar y adiestramiento".

ATAQUE A REBELDES

SAN SALVADOR, Junio 15 (UPI).— En una nueva ofensiva gubernamental contra los rebeldes que controlan gran parte de dos departamentos del norte del país, artillería pesada cajoneó posiciones guerrilleras en las afueras de una capital departamental, informaron fuentes militares salvadoreñas.

Cuatro cañones de 105 mm. hicieron huir a los guerrilleros estacionados a tres kilómetros al norte de la capital departamental de Chalatenango, 72 kilómetros al norte de San Salvador, según dijo un comandante local.

Agregó que los guerrilleros han realizado acciones nocturnas en los últimos meses contra Chalatenango, hostilizando a los civiles de la ciudad.

El comandante dijo que la artillería se desplazó hacia el norte para que un número no determinado de tropas de infantería se traslade a la zona esta semana.



El Presidente Ronald Reagan volvió a reiterar el apoyo de Estados Unidos al Gobierno de El Salvador, presidido por José Napoleón Duarte.

Buenos Aires no renegociará su abultada deuda externa

BUENOS AIRES, 15 Junio (ANSA).— El Ministerio de Economía de Argentina señaló hoy que este país no gestiona la refinanciación de su abultada deuda externa situada en más de 30 mil millones de dólares.

La Cartera hizo esa aclaración ante el viaje que efectuó ayer a Estados Unidos el Subsecretario de Finanzas e Inversiones Extranjeras, Hugo Lamónica, a Estados Unidos y cuya finalidad fue vinculada aquí por medios de prensa, con el propósito de refinanciación de la deuda externa.

La Argentina cancelará los compromisos financieros con el exterior a su vencimiento o los renovará a plazos adecuados como es práctica habitual", dijo el comunicado del Ministerio de Economía.

NUEVOS PRESTAMOS

BUENOS AIRES, Junio 15 (LATIN REUTER).— Una misión financiera argentina partió a Estados Unidos para mantener conversaciones sobre nuevos préstamos y la renovación de otros de próximo vencimiento contruidos por los sectores público y privado del país, informó un comunicado del Ministerio de Economía.

La misión, encabezada por el Subsecretario de Finanzas e Inversiones Extranjeras, Hugo Lamónica, constituye la primera de su tipo que dispone el nuevo gobierno militar del Presidente Roberto Viola, que asumió el 29 de marzo en medio de una fuerte corrida contra la moneda argentina.

Desde entonces, las autoridades decretaron dos devaluaciones, del 23 por ciento cada una e introdujeron un subsidio a la tasa de créditos externos para detener el drenaje de reservas internacionales.

Lamónica, quien partió anoche a Washington, mantendrá conversaciones con altos funcionarios del Banco Mundial, del Banco Interamericano de Desarrollo y con banqueros privados en Nueva York, dijo el comunicado.

Las conversaciones se centraron sobre las necesidades financieras de los sectores público y privado para proyectos hidroeléctricos y otras obras públicas, agricultura, industria y minería, agregó.

El FBI se niega a detener a hijo de Anastasio Somoza

MANAGUA, Junio 15 (UPI).— El Ministro de Justicia de Nicaragua, Ernesto Castillo Martínez, dijo que el FBI se ha negado a detener al hijo del derrocado presidente Anastasio Somoza, requerido en conexión con el asesinato del periodista opositor Pedro Joaquín Chamorro.

En un discurso transmitido al país por Radio Sandino, Castillo Martínez dijo que las autoridades estadounidenses aparentemente están protegiendo a Anastasio Somoza Portocarrero, hijo del asesinado ex presidente Pedro Joaquín Chamorro.

También implicados en el asesinato ocurrido en enero de 1978, y que encendió la mecha de la insurrección popular que 18 meses más tarde derrocó a Somoza, se encuentran el primo de Somoza, Luis Pallais Debayle y Fausto Zelaya Centeno, ex director del Banco de la Vivienda.

"Somoza Portocarrero, Pallais Debayle y Zelaya Centeno están seriamente comprometidos en el crimen de Pedro Joaquín Chamorro Cardenal. Las leyes revolucionarias deben cumplirse", dijo Castillo Martínez en su discurso.

Agregó que "en una ocasión estuve a punto de ser capturado por el FBI en Nueva York. Rodearon el hotel donde el hijo de Somoza estaba hospedado, pero extrañamente éste salió muy tranquilo sin ser molestado".

Castillo Martínez indicó que el gobierno sandinista seguirá presionando para obtener la extradición de Somoza Portocarrero, Pallais Debayle y Zelaya Centeno.

Cuando Chamorro fue asesinado en una calle céntrica de Managua, Somoza Portocarrero era teniente coronel de la Guardia Nacional y Director de la Escuela de Entrenamiento Básico de Infantería.

Anastasio Somoza, hijo del ex mandatario nicaragüense del mismo nombre, estaría involucrado en el asesinato del periodista Pedro Chamorro, pero el FBI no lo quiere detener según se denunció ayer. En la foto, poco después de asistir a los funerales de su padre.



Club de Roma analiza en Caracas la economía de América Latina

CARACAS, Junio 15 (Latin-Reuter).— Más de 200 expertos en cuestiones económicas y políticas internacionales analizarán desde mañana aquí el papel de América Latina en el contexto mundial, en el marco de una conferencia organizada por el Club de Roma.

La reunión, convocada bajo el tema central de "Alternativas para la humanidad: la misión de América Latina", es auspiciada por el Gobierno de Venezuela y entidades privadas del país.

El Club de Roma, integrado por personalidades de 42 países, es una asociación civil fundada en 1968, por iniciativa de un grupo de estudios interesados en la condición humana en los momentos actuales.

La Conferencia, será inaugurada mañana por el Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, en tanto el mandatario de Costa Rica, Rodrigo Carazo se incorpora el miércoles a las sesiones que se extenderán hasta el próximo viernes.

Asimismo, asistirán el ex Presidente de Chile, Eduardo Frei, y el ex mandatario de México, Luis Echeverría.

Otras personalidades de relieve que acudirán a esta conferencia, son: Eduardo Pestal, Ministro de Ciencia y Arte de Alemania; Mihajlo Mesarovic, de Estados Unidos; Abdel Rahman, de Egipto; Alexander King de Francia; Yeheskel Dror, de Israel; Celso Furtado de Brasil y otros estudiosos de diversos países.

Reabren universidades en Bolivia después de once meses de clausura

LA PAZ, Junio 15 (LATIN-REUTER).— Las ocho universidades estatales de Bolivia reabrieron hoy sus puertas tras un receso de 11 meses dispuesto cuando asumió el Gobierno militar del Presidente Luis García Meza.

La reapertura se produjo luego que el Gobierno designó por decreto a los rectores y las autoridades universitarias introdujeron profundas reformas administrativas, eliminando el co-gobierno estudiantil.

"Las universidades fueron cerradas luego del movimiento militar del 17 de julio, que reemplazó a la Presidenta Lidia Gueiler.

El reinicio de actividades docentes fue dispuesto por el Consejo Nacional de la Universidad Boliviana (CO-NUB), autoridad suprema de la ejercitancia superior estatal.

El Ministro de Educación, Guillermo Escobar Urvy, había acusado a las anteriores administraciones universitarias de permitir "la infiltración del

TRINCHERAS SECTARIAS

El General García Meza también afirmó en varios discursos que las universidades habían sido "convertidas en trincheras sectarias de ideas foráneas y ajenas a nuestro ser nacional".

Luego de asumir los militares el poder una comisión designada por el poder ejecutivo estudió una serie de reformas en la estructura universitaria, que aún no fueron aprobadas por el Gobierno.

Sin embargo se anunció la supresión de las direcciones universitarias de alumnos y se anuló el co-gobierno estudiantil.

Los rectores de las ocho universidades fueron designados por decreto gubernamental.

Anteriormente los rectores y otras autoridades universitarias eran elegidos mediante sufragio por los estudiantes.



General Luis García Meza.

Argentina y Uruguay inauguran nueva turbina en represa común

MONTEVIDEO, 15 (ANSA).— La novena turbina de la represa argento-uruguaya de Salto Grande volvió desde mañana al inaugurar oficialmente otros 135 mil kilovatios de potencia a la central hidroeléctrica, cuando se cumplen dos años de la habilitación del primer generador.

Salto Grande genera actualmente 1.080.000 kilovatios y una vez instaladas los catóteros hidrogenadores, su potencia será de 1.890.000 kilovatios. Fuentes de la Comisión Técnico Mixta

indican que aún no hay fecha prevista para la inauguración de las turbinas restantes, pero estiman que para los primeros meses de 1982 estará en funcionamiento la totalidad de las máquinas.

La ceremonia fija para la hora 11 (14 GMT) será presidida por el Ministro de Transporte y Obras Públicas de Uruguay, Eduardo Sampson y el Ministro de Obras y Servicios de la Argentina, coronel Diego Urricarri.

Fuentes de la administración de los ferrocarriles uruguayos adelantaron que la interconexión quedará pronta antes de fin de año.

Añadieron que sólo falta la finalización de los trabajos en la represa y la colocación de pocos metros de vía en el acceso a la obra.

mechanismos automáticos" para compartir el petróleo en caso de emergencia.

Otros funcionarios norteamericanos fueron más fríos al decir que el mensaje a los países que se sienten tentados de apelar a las reservas en un momento en que el dólar está particularmente caro es: "No vengan a llorar cuando se vean en problemas".

Las importaciones petroleras de la OPEP deben pagarse en dólares.

"Prefiero dejarlos incompletos", dijo Edwards de los planes de emergencia.

Norteamérica no ayudará a los países que abusen de sus reservas

PARÍS, Junio 15 (UPI).— El gobierno de Ronald Reagan advirtió hoy que en futuras crisis podría no desejar compartir su petróleo con países que apelan principalmente a las reservas de crudo que poseen para evitar gastar sus encarecidos dólares a fin de comprar el petróleo que usan ahora.

El Secretario estadounidense de Energía, James Edwards, durante la reunión semestral de la Agencia Inter-

nacional de Energía de 21 naciones, dijo a la prensa que le gustaría ver que la AIE se mantuviera muy por encima de las reservas mínimas y que no se debieran "crear

mechanismos automáticos" para compartir el petróleo en caso de emergencia.

Otros funcionarios norteamericanos fueron más fríos al decir que el mensaje a los países que se sienten tentados de apelar a las reservas en un momento en que el dólar está particularmente caro es: "No vengan a llorar cuando se vean en problemas".

Las importaciones petroleras de la OPEP deben pagarse en dólares.

"Prefiero dejarlos incompletos", dijo Edwards de los planes de emergencia.

— Octavio Rainho Neves— acompañó a Camilo Penna en su viaje al exterior.

Con relación a recientes declaraciones del Ministro de Planificación, Antonio Delfim Neto, respecto al IBC, el Ministro Penna también las rechazó fácilmente al señalar que "el Ministerio de Planificación ve problemas globales, de orden monetario, mientras que a mí caben problemas específicos, junto con el presidente del IBC", sobre el café".

En recientes declaraciones en Brasilia, el Secretario General del Ministerio de Hacienda, Carlos Viacava, había afirmado que aquél impuesto podría ser extinguido, liberando el comercio externo del café, lo cual dio origen a una serie de especulaciones como la de que sería desactivado, el propio "IBC".

Penna hizo notar que "quienes pueden hablar sobre café" son el Ministerio de Industria y Comercio y el propio "IBC", cuyo presidente

La Madre Teresa de Calcuta, ganadora del Premio Nobel de la Paz 1979, ora en silencio luego que se le entregara el premio Pére Marquette de la Universidad del mismo nombre ubicada en Milwaukee, Estados Unidos. La comunidad de la ciudad le entregó además una donación de ciento cincuenta mil dólares para sus obras benéficas (Radiofoto AP).



Penas de prisión para miembros de grupo M-19

BOGOTÁ, Junio 15 (UPI).— Seis miembros del grupo guerrillero M-19 fueron condenados a cinco y seis años de prisión por delitos militares que los juzgaron en la ciudad de Ipiales.

La sentencia fue leída por el presidente de la Corte Marcial, Héctor Ayala Cerón, en medio de un clima tenso. Los extremistas criticaron el himno nacional al escuchar la pena impuesta.

Los guerrilleros fueron capturados el ejercicio durante las tres primeras semanas de marzo cuando se desembarcaron en zonas apartadas y abandonadas del sur de Colombia para el propósito de replegarse hacia el interior.

Varios abogados defensores presentaron la demanda de nulidad del juicio, informaron allegados a los guerrilleros.

El juicio contra los 68 militares M-19 desató una oleada de crímenes en los medios informativos y entre los abogados defensores ante las demandas que impuso el ejercicio cumplimiento de sus labores.

La ciudad de Ipiales, al sur del Departamento de Nariño, quedó bajo vigilancia militar durante casi tres meses, aparentemente para impedir cualquier intento de liberación de los extremistas por liberar a los detenidos.

Cientos de periodistas nacionales extranjeros que viajaron a la región tuvieron que regresar a sus bases a causa de la imposibilidad de cumplir su misión informativa.

Entre tanto, los 250 miembros M-19 que son juzgados por otra Corte Marcial en Bogotá enviaron un memorial al Ministro del Interior, Mario Eastman, donde plantean la necesidad de un diálogo entre las partes.

El alto funcionario no ha respondido al llamado de los máximos líderes M-19, que están en la cárcel.

ASESINAN A JUEZA

PEREIRA, COLOMBIA, Junio 15 (UPI).— La jueza local, Fátima Restrepo López, fue asesinada a tiros a pocos metros de su residencia en un día de fiesta.

Los asesinos, que se dirigían a la moto que la llevaba a la catedral, la mataron al derrapar en la moto.

La jueza se desplomó sobre el suelo y fue llevada de urgencia a un hospital local. En el camino murió por una herida en la garganta.

Otros funcionarios del poder judicial expresaron inquietud y exigieron mayor protección para quienes dirigen justicia.

En Medellín, capital del Departamento de Antioquia y la segunda ciudad más grande del país, los asesinados cinco jueces en tres días.

Atentan contra auto de ley antiterrorista

LIMA, Junio 15 (AP).— Una explosión destruyó hoy la puerta de la casa del abogado Luis Rosas Freyre, autor del texto de una controvertida ley antiterrorista que puso en vigor el Gobierno en marzo, informó la diaria.

Indicó que el movimiento tuvo su epicentro en el mar y ocurrió a 11.31 Est.

El diario "La Prensa" dice hoy que el movimiento se sintió en Trujillo, 570 kilómetros al norte de Lima, y causó daños materiales de consideración.

TEMBLOR

LIMA, Junio 15 (AP).— La Didea Civil informó hoy que se registró ayer un temblor de 4.5 grados de magnitud de la Escala de Richter, 140 kilómetros al norte de Lima, pero resultó imperceptible en el país.

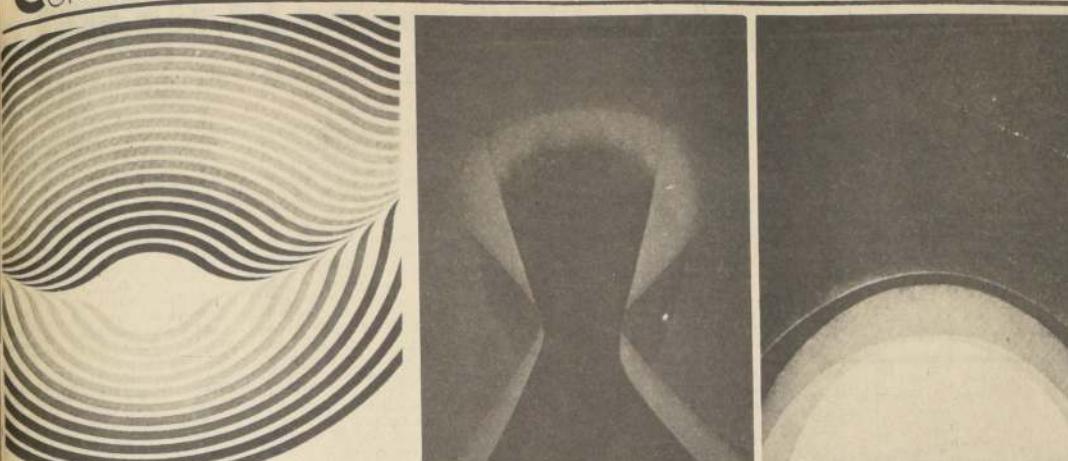
Indicó que el movimiento tuvo su epicentro en el mar y ocurrió a 11.31 Est.

El diario "La Prensa" dice hoy que el movimiento se sintió en Trujillo, 570 kilómetros al norte de Lima, y causó daños materiales de consideración.

Siete muertos por incendio en Ecuador

GUAYAQUIL, 15 (AP).— Un incendio causó ayer siete muertos, desaparecidos y veinten de heridos, además de dejar sin techo

Culturales



Las formas simples, la pureza del color y sus combinaciones y gradaciones caracterizan estos grabados, inspirados en las lecciones de Albers.

Una interesante exposición de estudios sobre el color de Josef Albers, se exhibe en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Las láminas tienen explicaciones didácticas del propio Albers y son además de una lección, una guía perfecta para aprender mejor los trabajos que realizan tanto artistas chilenos y extranjeros, quienes aplican o innovan las distintas técnicas del color. Entre nosotros, movimientos como el "Grupo Rectángulo" y "Forma y Espacio" han experimentado intensamente en las aplicaciones del color, y sus discípulos no dejan de trabajar este medio, lo que

podemos comprobar a menudo en diversas exhibiciones actuales.

El montaje del Chileno Norteamericano proviene de las láminas que in-

tegran diversas carpetas que, bajo el título "Interacciones del color", reúne una serie de trabajos de Josef Albers, perteneciente a una edición limitada y agotada, cuyo valor asciende sobre los doce mil dólares.

A fin de profundizar mejor la obra de este gran maestro, el artista y profesor Eduardo Vilches, quien fuera alumno de Albers, dictará una charla mañana, a las 18.30 horas, en la sede del Instituto.

Gran muestra en París

Modigliani: su hijo desconocido no irá a la exposición

□ Trabajos de Josef Albers, en el I. Chileno-Norteamericano

gulo" y "Forma y Espacio" han experimentado intensamente en las aplicaciones del color, y sus discípulos no dejan de trabajar este medio, lo que

podemos comprobar a menudo en diversas exhibiciones actuales.

El montaje del Chileno Norteamericano proviene de las láminas que in-

tegran diversas carpetas que, bajo el título "Interacciones del color", reúne una serie de trabajos de Josef Albers, perteneciente a una edición limitada y agotada, cuyo valor asciende sobre los doce mil dólares.

A fin de profundizar mejor la obra de este gran maestro, el artista y profesor Eduardo Vilches, quien fuera alumno de Albers, dictará una charla mañana, a las 18.30 horas, en la sede del Instituto.

go toscano y en septiembre del '19 logra combinar otra muestra en la Galería Hill de Londres. Se venden entonces algunos de sus cuadros. Pero ya Modigliani estaba enfermo y el ajenjo hizo el resto.

Luego del '21, desaparecido ya el artista, el amigo de siempre monta una retrospectiva exitosa en la Galería Hill de Londres. No obstante, en el '22, en la Bienal, las obras de Modigliani pasan inadvertidas. Hoy, obras en los museos más importantes del mundo honran a Amadeo Modigliani.

El artista nació el 12 de julio de 1884 en Livorno. Hijo de un banquero judío, cuya muerte sumió a su familia en la miseria, jamás la suerte se le presentó de cara. Terminados sus estudios de Bachillerato, inició su aprendizaje artístico en las escuelas de Florencia, Venecia y Roma, mas su meta era París, a la cual llegó en 1906. Cobijándose en un pobre cuartucho del barrio de Montmartre su persecución por crear una obra, la angustiosa existencia de sentir hambre y frío la falta constante de dinero y el abuso del alcohol ya nunca le dejaron un momento en paz. Soutine, Kisling y Pascin fueron los compañeros, en sangre judía y pobreza, con los cuales compartió aquella dura época en que un lacerado y desharrapado destino se les imponía y les conducía a no tener nunca seguros ni el pan ni el lecho. Noctambulismos, embriagados voraces de todo, trocaban una taberna por la otra de la esquina, un chambón por el burdel más cercano, el hambre de hoy por el de mañana, este mundo —que les rodeaba sin darle entrada— por el otro aún no existente y, muy deseado que se hallaba en la intoxicación. Desde el vino a las drogas, el haschich o cualquier otro estupefaciente que tuviera a mano —se prodigaron el camino y la vida de Modigliani, su arte puramente temperamental e inimitable, su agudización creciente de sensibilidad que hacia un total agotamiento de reservas físicas y morales, le entregó a la tuberculosis y acabó con él.

En los primeros años parisinos pintó y, al mismo tiempo, con el cine tallaba directamente la piedra, influenciado por el cubismo y los fetiche negros en boga. Luego el contenido de su desesperada lucha se restringió a sólo dibujar, perderse y encontrarse, beber y más beber, pintar... Grandes escándalos en sus exposiciones por unos desnudos que se consideraron inmorales, la intervención de la policía y el código penal a causa de ello, el abandono de Montmartre para descender a la Butte (1913) e instalarse en Montparnasse, y el matrimonio con una joven muchacha, de la cual tiene un hijo, integrando los años que le faltan hasta la muerte. Y pintó, dibujó niños, mujeres desnudas, los retratos de sus amigos, algunos paisajes, mas siempre la misma inquietud conceptual, su suprema elegancia, todo lo unido en morbideces y estilizaciones. Alucinando por líneas, evadiéndose a la ligereza, los recortes en espasmos hidrantes de sus formas y figuras se construyeron en las seguridads de los perfiles con las materias más frágiles, temblorosas y dolorosas, en la máxima susceptibilidad de sus nervios, a punto de quebrarse. Ninguna obra como la suya trasciende a semejante patetismo, soterrado en melancolías e interiores sufrimientos. Pero ya fuese protegido por la poeta inglesa Beatriz Hastings, o que Zborowski se privara de lo poco que tenía para que el trabajo de Modigliani existiese, las consecuencias fueron iguales, la falta de todo, la cierta simiente anorada con la serenidad, el paroxismo. Así, el 25 de enero de 1920, murió en el Hospital de la Caridad de París, mudándose "Cara, cara Italia", y dando lugar al suicidio de su esposa y tantas veces su modelo.

□ Es el homenaje más importante que se le haya rendido al artista

Modigliani habla de la pasión del artista por la filosofía y también, siempre en el plano del anecdotario, de que el pintor que vivió la más abrumadora de las miserias se jactaba de ser de familia de banqueros y conocer el "oficio".

Uno de sus amigos, Zborowski, al ver que el artista no tenía suerte con la venta de sus cuadros, intentó organizar una muestra en el '18. El escándalo que provocaron sus desnudos fue tal que tuvo que intervenir la policía.

Se clausuró la muestra y los cuadros volvieron al taller, pero Zborowski perseveró porque creía en la pintura y en la escultura de su desgraciado ami-

go toscano y en septiembre del '19 logra combinar otra muestra en la Galería Hill de Londres. Se venden entonces algunos de sus cuadros. Pero ya Modigliani estaba enfermo y el ajenjo hizo el resto.

Luego del '21, desaparecido ya el artista, el amigo de siempre monta una retrospectiva exitosa en la Galería Hill de Londres. No obstante, en el '22, en la Bienal, las obras de Modigliani pasan inadvertidas. Hoy, obras en los museos más importantes del mundo honran a Amadeo Modigliani.

El artista nació el 12 de julio de 1884 en Livorno. Hijo de un banquero judío, cuya muerte sumió a su familia en la miseria, jamás la suerte se le presentó de cara. Terminados sus estudios de Bachillerato, inició su aprendizaje artístico en las escuelas de Florencia, Venecia y Roma, mas su meta era París, a la cual llegó en 1906. Cobijándose en un pobre cuartucho del barrio de Montmartre su persecución por crear una obra, la angustiosa existencia de sentir hambre y frío la falta constante de dinero y el abuso del alcohol ya nunca le dejaron un momento en paz. Soutine, Kisling y Pascin fueron los compañeros, en sangre judía y pobreza, con los cuales compartió aquella dura época en que un lacerado y desharrapado destino se les imponía y les conducía a no tener nunca seguros ni el pan ni el lecho. Noctambulismos, embriagados voraces de todo, trocaban una taberna por la otra de la esquina, un chambón por el burdel más cercano, el hambre de hoy por el de mañana, este mundo —que les rodeaba sin darle entrada— por el otro aún no existente y, muy deseado que se hallaba en la intoxicación. Desde el vino a las drogas, el haschich o cualquier otro estupefaciente que tuviera a mano —se prodigaron el camino y la vida de Modigliani, su arte puramente temperamental e inimitable, su agudización creciente de sensibilidad que hacia un total agotamiento de reservas físicas y morales, le entregó a la tuberculosis y acabó con él.

En los primeros años parisinos pintó y, al mismo tiempo, con el cine tallaba directamente la piedra, influenciado por el cubismo y los fetiche negros en boga. Luego el contenido de su desesperada lucha se restringió a sólo dibujar, perderse y encontrarse, beber y más beber, pintar... Grandes escándalos en sus exposiciones por unos desnudos que se consideraron inmorales, la intervención de la policía y el código penal a causa de ello, el abandono de Montmartre para descender a la Butte (1913) e instalarse en Montparnasse, y el matrimonio con una joven muchacha, de la cual tiene un hijo, integrando los años que le faltan hasta la muerte. Y pintó, dibujó niños, mujeres desnudas, los retratos de sus amigos, algunos paisajes, mas siempre la misma inquietud conceptual, su suprema elegancia, todo lo unido en morbideces y estilizaciones. Alucinando por líneas, evadiéndose a la ligereza, los recortes en espasmos hidrantes de sus formas y figuras se construyeron en las seguridads de los perfiles con las materias más frágiles, temblorosas y dolorosas, en la máxima susceptibilidad de sus nervios, a punto de quebrarse. Ninguna obra como la suya trasciende a semejante patetismo, soterrado en melancolías e interiores sufrimientos. Pero ya fuese protegido por la poeta inglesa Beatriz Hastings, o que Zborowski se privara de lo poco que tenía para que el trabajo de Modigliani existiese, las consecuencias fueron iguales, la falta de todo, la cierta simiente anorada con la serenidad, el paroxismo. Así, el 25 de enero de 1920, murió en el Hospital de la Caridad de París, mudándose "Cara, cara Italia", y dando lugar al suicidio de su esposa y tantas veces su modelo.

□ Es el homenaje más importante que se le haya rendido al artista

Modigliani habla de la pasión del artista por la filosofía y también, siempre en el plano del anecdotario, de que el pintor que vivió la más abrumadora de las miserias se jactaba de ser de familia de banqueros y conocer el "oficio".

Uno de sus amigos, Zborowski, al ver que el artista no tenía suerte con la venta de sus cuadros, intentó organizar una muestra en el '18. El escándalo que provocaron sus desnudos fue tal que tuvo que intervenir la policía.

Se clausuró la muestra y los cuadros volvieron al taller, pero Zborowski perseveró porque creía en la pintura y en la escultura de su desgraciado ami-

go toscano y en septiembre del '19 logra combinar otra muestra en la Galería Hill de Londres. Se venden entonces algunos de sus cuadros. Pero ya Modigliani estaba enfermo y el ajenjo hizo el resto.

Luego del '21, desaparecido ya el artista, el amigo de siempre monta una retrospectiva exitosa en la Galería Hill de Londres. No obstante, en el '22, en la Bienal, las obras de Modigliani pasan inadvertidas. Hoy, obras en los museos más importantes del mundo honran a Amadeo Modigliani.

El artista nació el 12 de julio de 1884 en Livorno. Hijo de un banquero judío, cuya muerte sumió a su familia en la miseria, jamás la suerte se le presentó de cara. Terminados sus estudios de Bachillerato, inició su aprendizaje artístico en las escuelas de Florencia, Venecia y Roma, mas su meta era París, a la cual llegó en 1906. Cobijándose en un pobre cuartucho del barrio de Montmartre su persecución por crear una obra, la angustiosa existencia de sentir hambre y frío la falta constante de dinero y el abuso del alcohol ya nunca le dejaron un momento en paz. Soutine, Kisling y Pascin fueron los compañeros, en sangre judía y pobreza, con los cuales compartió aquella dura época en que un lacerado y desharrapado destino se les imponía y les conducía a no tener nunca seguros ni el pan ni el lecho. Noctambulismos, embriagados voraces de todo, trocaban una taberna por la otra de la esquina, un chambón por el burdel más cercano, el hambre de hoy por el de mañana, este mundo —que les rodeaba sin darle entrada— por el otro aún no existente y, muy deseado que se hallaba en la intoxicación. Desde el vino a las drogas, el haschich o cualquier otro estupefaciente que tuviera a mano —se prodigaron el camino y la vida de Modigliani, su arte puramente temperamental e inimitable, su agudización creciente de sensibilidad que hacia un total agotamiento de reservas físicas y morales, le entregó a la tuberculosis y acabó con él.

En los primeros años parisinos pintó y, al mismo tiempo, con el cine tallaba directamente la piedra, influenciado por el cubismo y los fetiche negros en boga. Luego el contenido de su desesperada lucha se restringió a sólo dibujar, perderse y encontrarse, beber y más beber, pintar... Grandes escándalos en sus exposiciones por unos desnudos que se consideraron inmorales, la intervención de la policía y el código penal a causa de ello, el abandono de Montmartre para descender a la Butte (1913) e instalarse en Montparnasse, y el matrimonio con una joven muchacha, de la cual tiene un hijo, integrando los años que le faltan hasta la muerte. Y pintó, dibujó niños, mujeres desnudas, los retratos de sus amigos, algunos paisajes, mas siempre la misma inquietud conceptual, su suprema elegancia, todo lo unido en morbideces y estilizaciones. Alucinando por líneas, evadiéndose a la ligereza, los recortes en espasmos hidrantes de sus formas y figuras se construyeron en las seguridads de los perfiles con las materias más frágiles, temblorosas y dolorosas, en la máxima susceptibilidad de sus nervios, a punto de quebrarse. Ninguna obra como la suya trasciende a semejante patetismo, soterrado en melancolías e interiores sufrimientos. Pero ya fuese protegido por la poeta inglesa Beatriz Hastings, o que Zborowski se privara de lo poco que tenía para que el trabajo de Modigliani existiese, las consecuencias fueron iguales, la falta de todo, la cierta simiente anorada con la serenidad, el paroxismo. Así, el 25 de enero de 1920, murió en el Hospital de la Caridad de París, mudándose "Cara, cara Italia", y dando lugar al suicidio de su esposa y tantas veces su modelo.

□ Es el homenaje más importante que se le haya rendido al artista

Modigliani habla de la pasión del artista por la filosofía y también, siempre en el plano del anecdotario, de que el pintor que vivió la más abrumadora de las miserias se jactaba de ser de familia de banqueros y conocer el "oficio".

Uno de sus amigos, Zborowski, al ver que el artista no tenía suerte con la venta de sus cuadros, intentó organizar una muestra en el '18. El escándalo que provocaron sus desnudos fue tal que tuvo que intervenir la policía.

Se clausuró la muestra y los cuadros volvieron al taller, pero Zborowski perseveró porque creía en la pintura y en la escultura de su desgraciado ami-

go toscano y en septiembre del '19 logra combinar otra muestra en la Galería Hill de Londres. Se venden entonces algunos de sus cuadros. Pero ya Modigliani estaba enfermo y el ajenjo hizo el resto.

Luego del '21, desaparecido ya el artista, el amigo de siempre monta una retrospectiva exitosa en la Galería Hill de Londres. No obstante, en el '22, en la Bienal, las obras de Modigliani pasan inadvertidas. Hoy, obras en los museos más importantes del mundo honran a Amadeo Modigliani.

El artista nació el 12 de julio de 1884 en Livorno. Hijo de un banquero judío, cuya muerte sumió a su familia en la miseria, jamás la suerte se le presentó de cara. Terminados sus estudios de Bachillerato, inició su aprendizaje artístico en las escuelas de Florencia, Venecia y Roma, mas su meta era París, a la cual llegó en 1906. Cobijándose en un pobre cuartucho del barrio de Montmartre su persecución por crear una obra, la angustiosa existencia de sentir hambre y frío la falta constante de dinero y el abuso del alcohol ya nunca le dejaron un momento en paz. Soutine, Kisling y Pascin fueron los compañeros, en sangre judía y pobreza, con los cuales compartió aquella dura época en que un lacerado y desharrapado destino se les imponía y les conducía a no tener nunca seguros ni el pan ni el lecho. Noctambulismos, embriagados voraces de todo, trocaban una taberna por la otra de la esquina, un chambón por el burdel más cercano, el hambre de hoy por el de mañana, este mundo —que les rodeaba sin darle entrada— por el otro aún no existente y, muy deseado que se hallaba en la intoxicación. Desde el vino a las drogas, el haschich o cualquier otro estupefaciente que tuviera a mano —se prodigaron el camino y la vida de Modigliani, su arte puramente temperamental e inimitable, su agudización creciente de sensibilidad que hacia un total agotamiento de reservas físicas y morales, le entregó a la tuberculosis y acabó con él.

En los primeros años parisinos pintó y, al mismo tiempo, con el cine tallaba directamente la piedra, influenciado por el cubismo y los fetiche negros en boga. Luego el contenido de su desesperada lucha se restringió a sólo dibujar, perderse y encontrarse, beber y más beber, pintar... Grandes escándalos en sus exposiciones por unos desnudos que se consideraron inmorales, la intervención de la policía y el código penal a causa de ello, el abandono de Montmartre para descender a la Butte (1913) e instalarse en Montparnasse, y el matrimonio con una joven muchacha, de la cual tiene un hijo, integrando los años que le faltan hasta la muerte. Y pintó, dibujó niños, mujeres desnudas, los retratos de sus amigos, algunos paisajes, mas siempre la misma inquietud conceptual, su suprema elegancia, todo lo unido en morbideces y estilizaciones. Alucinando por líneas, evadiéndose a la ligereza, los recortes en espasmos hidrantes de sus formas y figuras se construyeron en las seguridads de los perfiles con las materias más frágiles, temblorosas y dolorosas, en la máxima susceptibilidad de sus nervios, a punto de quebrarse. Ninguna obra como la suya trasciende a semejante patetismo, soterrado en melancolías e interiores sufrimientos. Pero ya fuese protegido por la poeta inglesa Beatriz Hastings, o que Zborowski se privara de lo poco que tenía para que el trabajo de Modigliani existiese, las consecuencias fueron iguales, la falta de todo, la cierta simiente anorada con la serenidad, el paroxismo. Así, el 25 de enero de 1920, murió en el Hospital de la Caridad de París, mudándose "Cara, cara Italia", y dando lugar al suicidio de su esposa y tantas veces su modelo.

□ Es el homenaje más importante que se le haya rendido al artista

Modigliani habla de la pasión del artista por la filosofía y también, siempre en el plano del anecdotario, de que el pintor que vivió la más abrumadora de las miserias se jactaba de ser de familia de banqueros y conocer el "oficio".

Uno de sus amigos, Zborowski, al ver que el artista no tenía suerte con la venta de sus cuadros, intentó organizar una muestra en el '18. El escándalo que provocaron sus desnudos fue tal que tuvo que intervenir la policía.

Se clausuró la muestra y los cuadros volvieron al taller, pero Zborowski perseveró porque creía en la pintura y en la escultura de su desgraciado ami-

MUSICA

LUIS BUSTOS SAEZ



En el Segundo Concierto Sinfónico

Tres compositores modernos

El segundo concierto de la Orquesta Sinfónica de Chile, siempre con la batuta de Víctor Tevah, incluyó composiciones de autores modernos, entre ellos un chileno: Bartok, Santa Cruz y Khachaturian fueron esos compositores. Creemos que en un concierto sinfónico habitual, este repertorio es un compromiso bastante serio y difícil. Jamás va a dejar contentos a todos los espectadores, pero la música hay que difundirla sea como sea y no se debe estar siempre al gusto del público; si por eso fuera, no podríamos haber conocido a ningún autor de música contemporánea.

Estas consideraciones las expresamos, porque durante el concierto de marcas pudimos percarnos que más de la mitad de los asistentes no estaba conforme con las primeras obras; sólo se despidieron con la suite de Khachaturian, quizás porque su música es más "oreja".

Del compositor húngaro Bela Bartok (1881-1945) se escuchó la Sonata para dos pianos y percusión, en lugar del Concierto para dos pianos y orquesta que figuraba primitivamente. No olvidemos que Bartok junto a Kodaly son las figuras preponderantes de la música de Hungría en el siglo XX. Esta Sonata fue escrita en 1937, estrenada al año siguiente y reescrita en 1940, cuando ya el compositor estabía en Estados Unidos, en su versión definitiva. Contiene en su texto algunos rasgos folklóricos dentro de una estructura complicada, pero interesante, en la que los dos pianos tienen una labor improba, dificultosa e impersonal en lo que se refiere a suerte individualidades.

Flora Guerra y Elisa Alsina, pianistas chilenas de prolongada buena trayectoria, estuvieron en su nivel ya conocido para su ejecución. Mas también son importantes los percusionistas que el programa no menciona, Ramón Hurtado y Guillermo Riff, excelentes músicos chilenos, tan solistas como las pianistas. ¿En esta obra, hay alguno de los cuatro ejecutantes que no lo sea? Los dos percusionistas tocan los siguientes instrumentos en esta partitura: Tres timbales, címbalos, caja, triángulo, xilófono, tambores y tam-tam. La importancia del timbre en la música actual, es lo preeminentemente en esta obra.

El más importante de los antiguos compositores chilenos vivos, Domingo Santa Cruz, nombrado con frecuencia en nuestros comentarios como se merece, ocupó el segundo lugar en el programa con su Sinfonía N° 1, Op. 22 (1946), revisada y completada en 1971. Es una sinfonía importante, porque es la primera que se compuso después de la Sinfonía Romántica de Enrique Soro, que data de 1921.

Es una obra extensa, a pesar de sus sólo tres movimientos. Cae en el círculo, características muy propias de Santa Cruz, al igual que el dramatismo en sus temas, sin lugar a concesiones temáticas melódicas de fácil esbozo romántico. Es el renovador por excelencia de la escritura sinfónica, utilizando con maestría el contrapunto. Júpiter tonante chileno de la composición sinfónica, imbuida de su recia personalidad, alabada y discutida en vida. Esperemos el juicio de la historia.

La interpretación de la Sinfonía, con el amplio y total conocimiento de la música chilena que tiene Víctor Tevah, fue de una fecundidad y potencia sin par. No conocemos otros.

La Suite del ballet "Gayane" del popular compositor armenio-ruso Aram Khachaturian (1903), fue el gran final de este concierto. Tanto su autor como la composición gozan de gran fama y popularidad en todo el mundo, no sólo dentro del ámbito musical soviético.

La gracia rítmica de la Danza de las Doncellas, la melodiosa Canción de Cuna y la vital y colorística Danza del Sable, fueron interpretadas gloriosamente y brillantemente por Víctor Tevah y la Orquesta en una versión maciza, pujante y sin fallas. Música programática quizás, pero de auténtico valor y lo que es más, "lo bueno, si breve, dos veces bueno".

En resumen, un concierto de variadas características y bondades, sin llegar a ser grandioso. Nos atrevemos a sugerirles a las autoridades correspondientes que los conciertos de esta renovada temporada comenzaran a la hora exacta

Canciller Rojas... (Viene de la Pág. 1A.)

mes dijo hoy que su país podría regresar al Pacto Subregional Andino, pero observó que para ello existirían ciertas condiciones.

"Si se replantea el problema de los aranceles y otros asuntos, es posible que Chile planteé su regreso al Pacto", dijo Rojas Galdames al llegar esta tarde aquí para una visita oficial de tres días a Colombia.

"Chile tiene una vocación integracionista muy grande y muy probada y todo lo que contribuya a la unidad continental, nosotros trataríamos de servirlo", agregó el Cónsul.

Chile se retiró del Pacto Andino en 1976 porque no estaba de acuerdo con el artículo 24, que limita el porcentaje que los capitales extranjeros pueden retornar a sus países.

Interrogado sobre las relaciones con Argentina, dijo que las recientes liberaciones de presuntos espías en ambos países está mejorando las condiciones para la Mediación Papal en la disputa limítrofe en el Canal de Beagle.

PODERACION Y ARMONIA

Todo el problema de los detenidos quedaría superado en estos días y espero que la ponderación estará rigiendo una vez más las relaciones entre ambos países, como tenía que ser para crear el clima de armonía que sea propicio para llevar a cabo la mediación

de su Santidad", dijo Rojas Galdames.

Sobre su reciente visita a los Estados Unidos, expresó que los resultados son muy positivos, pero indicó que no planteó la venta de armas norteamericanas a Chile.

"No he planteado tema alguno de compra de armas y sólo hemos hablado de la defensa hemisférica que nos compete a todos por igual", afirmó el Canciller.

Rojas Galdames, el primer Canciller de Chile que visita Colombia desde que llegó al poder el General Augusto Pinochet, fue recibido en el aeropuerto por su colega colombiano Carlos Lemos y mañana se entrevistará con el Presidente Julio César Turbay Ayala.

El propio Banco... (Viene de la Pág. 1A.)

El robo fue descubierto el 7 de marzo pasado, cuando los funcionarios que concurrieron a efectuar sus labores habituales al Banco del Estado de Chuquicamata, encontraron la bóveda abierta y vacía, faltando la suma de cuarenta y cinco millones de pesos en billetes de mil. Simultáneamente, se constató el desaparecimiento del agente y del cajero, circunstancia que dio lugar a un amplio operativo policial, sin resultado alguno.

Durante el transcurso de la investigación, se estudiaron decenas de pistas, entre ellas, la presencia de un misterioso automóvil Fiat 125, en el que habrían sido vistos ambos funcionarios bancarios al pasar por el control de Carabineros de Chacalluta, hecho que resultó falso.

Finalmente, a comienzos de este mes, fue detectado un automóvil sospechoso que solicitaba el salvoconducto para viajar a la ciudad de Tacna, desde Arica. Al entrar en contradicciones sobre el padrón del vehículo, los funcionarios de la policía civil a cargo del paso fronterizo decidieron allanar el auto, encontrando en su interior la cantidad de cuatrocientos

mil pesos, cuya numeración correspondía al dinero robado desde el Banco del Estado de Chuquicamata.

El conductor fue identificado como Eduardo Villanueva Márquez, funcionario de la Central Nacional de Informaciones (CNI).

Días más tarde, un comunicado conjunto de Investigaciones de Chile y de la Central Nacional de Informaciones daria a conocer la detención de los funcionarios de CNI Eduardo Villanueva Márquez y Gabriel Hernández Anderson, además del civil Daniel Villanueva Márquez, todos ellos acusados del robo de los cuarenta y cinco millones de pesos y del homicidio de Guillermo Martínez Araya y Sergio Yáñez Ayala.

SE SUICIDO DELMAS

ARICA (ORBE). — En relación al fallecimiento del ex jefe de la CNI de esta ciudad, cuyo nombre de combate era Oscar Vargas, en fuertes policiales se informó que "se investiga el posible suicidio del oficial". Debido a la reserva con que se llevan las diligencias, no se indicó cómo ni cuándo

había sido ubicado el cuerpo sin vida de Carlos Delmas.

Sin embargo, en forma extraoficial se tuvo conocimiento que el suicidio se registró a las 17.00 en la cuesta de Acha, situada a 15 kilómetros al sur de Arica. Es la primera de dos cuestas que separa a esta ciudad del control de Carabineros de Cuya.

En las mismas fuentes policiales se supo que la detención de un taxista conocido como "Pancho", quien fue mencionado por los ex CNI, Eduardo Villanueva Márquez y Gabriel Hernández Anderson, como un estrecho colaborador, permitió establecer las vinculaciones del mayor Carlos Delmas con el grupo que en definitiva perpetró el robo al Banco del Estado, sucursal Chuquicamata, y el asesinato del agente Luis Martínez Araya y del cajero Sergio Yáñez Ayala.

Este mismo chofer entró en contacto con el conductor privado del mayor Delmas, al que identificó como Juan Arenas Cortés.

Tascóndio, además, que un sargento de Ejército que obedeció al apellido de Jiménez, cuñado del ex efectivo de seguridad Eduardo Villanueva, fue detenido en Arica. Este último habría recibido un paquete de dos millones de pesos, del cual se deshizo botándolo en un sitio erial, al enterarse del contenido. El dinero fue recuperado por Investigaciones.

AUMENTA NUMERO DE DETENIDOS

Diez son las personas que hasta el momento se encuentran detenidas en torno al robo y doble homicidio, según indicaron fuentes responsables de la policía civil. Paralelamente a la captura de Hernández Anderson, Villanueva Márquez, su hermano, dos choferes y un agricultor, se practicó el arresto de otras cuatro personas cuya identidad no fue revelada.

MINISTRO EN VISITA

Desde muy tempranas horas de ayer, luego de arribar a Calama procedente de Antofagasta, se encuentra trabajando en la zona el ministro en visita Manuel Zañartu Vera, quien fuera designado por la Corte de Apelaciones de esta última ciudad para que dirija la investigación sumaria del macabro hecho.



El Fiscal del Banco del Estado, Hugo Gálvez Gajardo (en la fotografía) da a conocer a la prensa que el Departamento de Inspección de la entidad fue el que descubrió los primeros indicios del robo a la filial Chuquicamata.

Socialistas franceses...

(Viene de la Pág. 1A.)

detrás de los socialistas en 46 localidades. Se había hablado de que los socialistas retirarían a sus candidatos en algunos casos en que hubiera líderes comunistas, gesto que hicieron los propios comunistas en favor de Mitterrand en 1967.

La negativa de Popern indicó que su partido tratará de conseguir la mayoría sin la ayuda de nadie. Dirigentes socialistas dijeron que iban a movilizar a sus seguidores para la segunda ronda a fin de asegurar la victoria.

Las dos partes si acordaron respetar un pacto anterior de dar su apoyo al otro partido en las confrontaciones que estuviera en ventaja. No se trató la cuestión de la eventual participación comunista en el gobierno de Mitterrand, aunque algunos socialistas indicaron que todavía existe esa posibilidad.

RESULTADOS

El Ministerio del Interior anunció los resultados de 488 de las 491 bancas disputadas en los comicios, según los

cuales los partidos de izquierda obtuvieron el 55,73 por ciento de los votos, y los de la derecha el 43,15 por ciento.

Los partidos de defensa del medio ambiente obtuvieron el 1,08 por ciento.

Los resultados eran completos excepto para cuatro áreas en las cuales la votación se llevará a cabo entre el 21 y el 28 de junio.

Los socialistas obtuvieron el 37,51 por ciento, cerca del 11,80 por ciento más que su voto en la primera vuelta de las elecciones presidenciales de ese año.

Los comunistas recibieron el 16,17 por ciento, su voto más bajo en las elecciones legislativas de Francia desde que fue fundado el partido. "Ya hemos ganado", proclamó jubilosamente el Primer Ministro Pierre Mauroy.

El líder del Partido Socialista, Lionel Jospin, calificó la elección de ayer como la que había obtenido "la mayor cantidad de votos recibida por la izquierda en la historia del régimen republicano francés".

Los comicios de ayer tuvieron por

objetivo renovar la Asamblea Nacional eligiendo directamente a candidatos que hayan conseguido más del 50 por ciento de los sufragios, quedando el resto para ser dirigido en la segunda ronda.

COMENTARIO DE TASS

MOSCÚ, Junio 15 (AP).— La agencia noticiosa soviética TASS dijo hoy que las "fuerzas de izquierda" triunfaron en las elecciones parlamentarias en Francia, pero se refirió escasamente a los magros resultados obtenidos por los comunistas de ese país.

Las informaciones iniciales de TASS enfatizan el triunfo general izquierdista, aunque dio a conocer sin comentarios los totales de votos que revelaron el auge del Partido Socialista, comparado con las bajas cifras correspondientes al Partido Comunista.

La agencia soviética dijo que el líder comunista francés Georges Marchais manifestó que su Partido "mantuvo y hasta aumentó algo el porcentaje de votos que recibió en las elecciones presidenciales".

Los resultados de ayer fueron:

Reagan ofrece primera reunión de prensa desde que fue herido

WASHINGTON, Junio 15 (Latin-Reuters).— El Presidente Ronald Reagan efectuará mañana su primera conferencia de prensa desde que fue herido en un intento de asesinato el 30 de marzo, anunció hoy la Casa Blanca.

Reagan, quien se ha recuperado satisfactoriamente de la herida de bala que sufrió en el torax, se encontrará con los periodistas a las 14.00 hora local (1800 GMT), dijo la Casa Blanca, se estima que la conversación con los periodistas se centrará fundamentalmente en el estado de la economía estadounidense.

Otros temas probablemente incluyan el ataque aéreo israelí del 7 de junio contra un reactor nuclear en Irak.

la crisis sirio-israelí sobre el emplazamiento de cohetes tierra-aire en el Líbano, y las renovadas presiones soviéticas contra Polonia.

Pero funcionarios de la Casa Blanca dijeron que pensaban que la economía sería el tema prioritario para el Presidente, que intenta persuadir al Congreso para que apruebe su controvertido programa de reducciones impositivas.

Las propuestas de Reagan de introducir severas reducciones en los gastos de programas sociales del gobierno ganaron fácilmente la aprobación del Congreso el mes pasado, pero su plan de disminuciones en los impuestos ha encontrado con una dura oposición.

El consejero Presidente repúblicano convocó hoy a miembros de

mócratas de la Cámara de Representantes, así también como a los republicanos, para reuniones separadas para discutir su propuesta de disminuir los impuestos en un 25 por ciento en los próximos tres años.

Su plan original era reducirlos en un 30 por ciento, pero propuso la nueva cifra en un intento por superar la oposición. Los dirigentes demócratas, cuyo partido controla la Cámara de Representantes, presionó con un proyecto propio que postula conceder más beneficios a los ciudadanos de bajos ingresos.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo que las reuniones eran las primeras de una serie, y que Reagan también se comunicaría telefónicamente con miembros del Congreso para exhortarlos a apoyar su plan.

Los demócratas de la Cámara de Representantes, así también como a los republicanos, para reuniones separadas para discutir su propuesta de disminuir los impuestos en un 25 por ciento en los próximos tres años.

Un plan original era reducirlos en un 30 por ciento, pero propuso la nueva cifra en un intento por superar la oposición. Los dirigentes demócratas, cuyo partido controla la Cámara de Representantes, presionó con un proyecto propio que postula conceder más beneficios a los ciudadanos de bajos ingresos.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo que las reuniones eran las primeras de una serie, y que Reagan también se comunicaría telefónicamente con miembros del Congreso para exhortarlos a apoyar su plan.

Producción de bovinos puede quintuplicarse en IX Región

□ Así lo afirman investigaciones llevadas a cabo en la Estación Experimental Carillanca.

andina baja y zonas de secano interior tanto de Cautín como de Malleco.

Otra gran área de acción de este programa dice relación con la elaboración e implementación de sistemas de producción, para el llano central de la IX Región, considerando las razas de doble propósito como base para la producción de carne.

Estamos conscientes que en la región de la Araucanía hay un gran potencial para producir carne. En términos de superficie alcanza a un millón doscientos mil hectáreas y a su vez presenta condiciones agroecológicas muy favorables.

"Entre estas investigaciones puntuales y de gran interés, tenemos el uso de subproductos de la agroindustria y de los residuos de cosechas, en la alimentación del ganado; evaluación en implementación de sistemas de producción".

En este sentido, señaló Claudio Rojas, los sistemas de producción los están ubicando en áreas marginales, con razas especializadas de carne, como son los sectores de precordillera

temente se está investigando—la de terneros, en relación a las medidas de incremento de peso al destino de animales. Es especialmente interesante la producción de carne.

POTENCIAL GANADERO

Indicó asimismo que el potencial ganadero de la región de la Araucanía, es bastante alto considerando que en Carillanca alcanza a 1 millón 200 hectáreas, aproximadamente.

"Lo anterior se compatibiliza bien con lo que es clima y una serie de otras condiciones que facilitan la producción de carne en la IX Región. Hay características de topografía, clima y mucha veces, de leña a los centros de consumo, todo lo cual contribuye a configurar un terreno para la producción de carne muy interesante", explicó.



El potencial ganadero de la IX Región, considerando la gran superficie de áreas marginales que en la zona de la Araucanía alcanza a un millón 200 mil hectáreas, puede llegar a quintuplicarse, según expertos del Centro de Investigación de Carillanca. En el grabado, campesinos en plena labor de pastoreo.

Desahucio de profesores es de libre disposición

□ El interesado puede solicitarlo en forma inmediata desde la fecha del traspaso de la escuela al cual esté afecto.

PUERTO MONTT. El desahucio que se paga a los profesores es de libre disposición, pidiendo el interesado solictarlo en forma inmediata desde la fecha en que entre en vigencia el convenio de traspaso de escuela al cual esté afecto.

Esta materia ha sido abordada en reuniones del Secretario Ministerial de Educación, Benigno Saralegui, con profesores de la región, muchos de los cuales han señalado su inquietud al respecto mientras avanza la implantación del nuevo sistema.

Respecto de la estabilidad funcional de los profesores, Saralegui ha señalado que ella se regirá por las normas de contratación aplicables a los profesores particulares y a las contenidas en el código del trabajo y leyes complementarias.

Los contratos los hará cada municipio sin intervención de autoridad ni organismo alguno. Al momento del traspaso de un establecimiento no existe la posibilidad de no contratar, y para poner fin a un contrato cada municipalidad debe acatar el Decreto Ley 2.200 de 1978, lo que significa que el Alcalde no puede invocar, sino las causales establecidas por la ley y el empleado puede recurrir a los tribunales.

El Secretario Regional ha destacado que las nuevas condiciones son un desafío para superarse y lograr mejores condiciones laborales que las actuales. Al mismo tiempo, se ha indicado que los municipios que requieren una labor continua del profesor y del alumno, deberán formar cuadros estables de docentes, cuya labor no se interrumpe, ya que de lo contrario, el proceso educativo será ineficiente. En definitiva, la estabilidad funcional del profesor estará determinada por su buen desempeño y cumplimiento de sus obligaciones.

VACACIONES

En relación con las vacaciones, Saralegui afirmó que éstas seguirán en la misma forma actual, ya que la función docente no cambia. En la actualidad, el estatuto administrativo no contempla vacaciones especiales para el profesorado, pero dado la naturaleza de su función es que goza de este beneficio en el periodo en que no hace clase.

También los profesores de la región han desplegado dudas en torno a la carrera docente. El Secretario Ministerial ha expresado que los docentes de escuelas trasladadas dejaron de estar regidos por las normas de la carrera docente, por lo que ya no tienen grado. Los ascensos —en adelante— estarán cautelados por las disposiciones que dicen los municipios, que deberán elaborar reglamentos internos.

Por último el perfeccionamiento aparece con mayores expectativas bajo la administración municipal, ya que los municipios podrán crear programas propios, aparte de apoyar los ya existentes.

Bernstein a Roma

Fuentes de la Cancillería señalaron ayer que para el próximo jueves está previsto el retorno al Vaticano del embajador especial ante el proceso de mediación Enrique Bernstein, quien se encuentra en el país desde mayo pasado.

Bernstein almorzó con los integrantes de la delegación chilena ante este proceso, luego que el jefe de la misma y Subsecretario de Relaciones Exteriores, con el Ernesto Videla, retornara al país después de estar al frente de las negociaciones durante 15 días en la capital italiana.

Esta sería una de las últimas actividades que cumplirá Bernstein antes de reformar a Ciudad del Vaticano, donde continuarán las negociaciones que se llevan adelante sobre el diferendo austral.

Incautado gigantesco contrabando de coca

LAKE WALES, FLORIDA, Junio 15 (AP).— Funcionarios de la aduana de Estados Unidos confiscaron durante el fin de semana 250 kilos de cocaína de Colombia, tras una persecución aérea y terrestre que comenzó cerca de las Bahamas y concluyó en una plantación de naranjos en la región central de Florida, se informó hoy.

Si la cocaína hubiera sido procesada, podría haber sido vendida en las calles por unos cuarenta millones de dólares, dijo el portavoz de la aduana, Jim Dingfelder.

La confusión ocurrió el sábado y fue la segunda en importancia que ha hecho hasta ahora la aduana norteamericana, indicó.

Un hombre fue detenido y será encarcelado hoy. Otros dos son buscados por las autoridades.

La persecución comenzó el sábado cuando un avión de la aduana detectó cerca de las Bahamas a una avioneta bimotor Cessna 337 Skymaster, cuyos números de identificación en la cola habían sido borrados, se informó.

El Cessna, con dos aviones de la aduana que lo perseguían, aterrizó unas dos horas después en una carretera abandonada a unos 35 kilómetros al este de Lake Wales. Los aviones de la aduana no pudieron aterrizar, pero los agentes notificaron a la oficina del condado de Polk.

Los funcionarios aduaneros vieron desde el aire que se extrajeron paquetes del avión, que fueron cargados en un automóvil que huyó, según el informe. La policía del condado persiguió al automóvil unos 35 kilómetros hasta un naranjal donde quedó atascado.

El conductor del vehículo huyó antes de que los policías llegaran al lugar y las autoridades indicaron que están buscando a una tercera persona que se cree estaba involucrada en la operación.

Dentro del automóvil había once bolsas de cocaína, se informó.

Donald Peterson

Nieves y Vera, dos nuevos refuerzos para Palestino

Wilson Nieves, puntero izquierdo de Ecuador, podría vestir la tricota de Palestino, ya que las conversaciones están muy adelantadas. Así, el menor, lo informó el propio jugador al término del encuentro que su país perdió con Chile.

"La gente de Palestino conversó conmigo y ahora todas las gestiones deben realizarse a nivel de club. Personalmente, siempre lo he dicho, me gustaría mucho jugar acá, ya que incluso económicamente me conviene, porque en Ecuador uno no gana mucho. Además en Chile se juega el fútbol que me gusta a mí".

PALESTINO, SILENCIO

Aunque en esferas del club Palestino se guarda silencio sobre la transferencia para no entorpecer las gestiones, trascendió que las conversaciones con el jugador están listas faltando solamente ponerse de acuerdo

con el Barcelona, equipo al cual pertenece el alero ecuatoriano.

TAMBÉN VERA

Juan Carlos Vera, volante de Unión La Calera, también está en los planes del nuevo Palestino, ya que el técnico Mario Tuane lo solicita para el campeonato. Las gestiones para esa transacción también están a punto de concretarse, faltando —al igual que en el otro caso— el acuerdo con el Club.

Vera, al referirse a su posible traspaso, contó: "Pienso que la meta de cualquier jugador de Segunda División es llegar a un equipo grande y Palestino lo es. Personalmente me gustaría mucho que se concretara esa oferta, porque sé que puedo aportar mucho. Además, en Primera uno está más cerca de la selección, otra de las metas mías, ya que una vez estuve pero querí el revancha definitiva. Por todo eso me interesa mucho llegar a Primera y sobre todo a un equipo de Santiago, donde está la 'catedral' del fútbol".

IMPRESORA Y COMERCIAL LOS PINOS S.A.

DIRECTORIO

Presidente : Señor Angel Sanhueza Achondo
Directores : Señora Tamara Kegan Borak
: Señor Luis Herman Gonzalez

Balance al 31 de Diciembre de 1980

| | | |
|--------------------|-----|--------------|
| Activo Circulante | \$. | 497.691,36 |
| Pasivo Circulante | \$. | (6.873,91) |
| Capital de Trabajo | \$. | 490.817,45 |
| Activo Fijo | \$. | 55.450,00 |
| Patrimonio Neto | \$. | 546.267,45 |

Luis Herman Gonzalez
Director Gerente.

Resultado entre el 1ro. de Enero al
31 de Diciembre de 1980.

| | | |
|------------------|-----|----------------|
| Egresos Netos | | |
| No Operacionales | \$. | (30.605,00) |
| Corrección | | |
| Monetaria | \$. | (153.554,00) |
| Perdida Neta | \$. | 184.159,00 |

Guenebando Pinto V.
Contador
Registro 13116

Durante una semana se oxigenarán en ese balneario



LESION.— José Bernal deberá ser operado, ya que aún no puede solucionar ese viejo problema a la rodilla

Hugo Berly dirige las prácticas

Sin Godoy, Audax trabaja igual

Al regreso del técnico, el plantel realizará una pretemporada en la montaña

La ausencia del técnico Hernán Godoy no significa para el plantel de Audax Italiano "vacaciones" ya que el trabajo ha continuado en el campo de La Florida bajo las órdenes del ayudante Hugo Berly y del profesor Enrique Salinas quienes ordenan al estilo tan propio del "Clavo" hoy en Italia, perfeccionándose para aplicar posteriormente sus conocimientos en el equipo "boom" del Polla Gol.

A TODO RITMO

Las prácticas de Audax Italiano no conocen las licencias ni menos los descansos. Ayer, por ejemplo, trabajaron la parte física en la mañana y, en la tarde, fútbol. Y los mismos bloques se repetirán durante toda la semana, con alguna excepción si logran encontrar rival para jugar algún amistoso.

SIN LESIONADOS

El "profe" Salinas, al referirse al plantel, manifestó: "Afortunadamente todos están bien. Acá mantenemos el ritmo del trabajo, porque Audax Italiano no puede extraviar su camino. Antes de partir, Hernán Godoy nos entregó un plan de trabajo que nosotros desarrollamos meticulosamente, tratando de cumplir con su mandato".

Realizarán esa "pretemporada" en la montaña.

"Claro. Cuando regrese Hernán nos vamos a la montaña para cumplir una semana de trabajo en esa zona. Consideramos que con ese tiempo el plantel quedará en óptimas condiciones para seguir jugando como lo ha hecho siempre. Verdaderamente, esos días en la montaña servirá mucho a nuestro equipo".

BUSCAN VOLANTE

Audax Italiano no ha insistido en contratar a Osvaldo Hurtado volante de Universidad Católica, ya que la institución lo declaró intransferible. Y es por eso, que la búsqueda ronda hacia otros candidatos. Existe la posibilidad de que pueda ser un volante fornáneo, ya que la nacionalización de Ricardo Fabbiani dejará un cupo para un extranjero más.

OPERAR A BERNAL

José Bernal, arriete albiceleste, quien aún no se recupera de un problema a la rodilla, deberá ser operado, lo cual supone a lo menos un mes alejado de las canchas. El resto del plantel, salvo Roberto Spicto, está en perfectas condiciones, trabajando bajo el mandato de la dupla Jara-Fernández.

Durante esta semana, el trabajo se basará fundamentalmente en el aspecto físico y para esto jueves buscan rival para enfrentarlo en el Estadio Vulco.

La práctica de ayer consistió en dos bloques: en la mañana, preparación física y en la tarde fútbol entre titulares y reservas, como una forma de "matando el tiempo", ya que el asunto y falta de rivales obliga a entrarse en "cualquier cosa".

OPINION TECNICA

Eugenio Jara, el entrenador, al referirse al futuro, manifestó: "Con la semana que estaremos en El Tabo nuestro trabajo previo al campeonato concluirá, ya que estaremos cercanos al ideal. Después de eso se realizará trabajo de mantenimiento hasta que comience el campeonato. Este jueves queremos hacer fútbol con algún rival para que así las prácticas futbolísticas tengan mayor exigencia, ya que no es lo mismo entrenar entre nosotros. Creo que para el Campeonato, Magallanes estará a punto de ser el mismo equipo temible de siempre, ya que para eso nos hemos preparado durante estas vacaciones obligadas".

"¿Qué pasa con Bernal?"
"El 'Gato' aún no se recupera de un problema a la rodilla que tuvo en el Polla Gol. Entonces lo más conveniente para él es operarse ahora para cuando el campeonato estar en perfectas condiciones de jugar. Personalmente pienso que en menos de un mes, Bernal estará en la plenitud de sus condiciones físicas y futbolísticas".

RODRIGO GANA AUTOMOTORA S.A.

Autorizada por Decreto 469
del 17 de Noviembre de 1978.-

Capital Autorizado \$ 6.000.000.-
Capital Suscrito \$ 6.000.000.-
Capital Pagado \$ 3.000.000.-
Reservas \$ 7.622.775.-

DIRECTORIO

Presidente: Sr. Herman Chadwick Piñera
Director Gerente: Sr. Jorge Adrián Ortíz
Directores: Señores Rodrigo Gana Correa,
Cristián Lyon Sanfuentes,
Luis Gana Correa.-

Balance al 31 de Diciembre de 1980
(En miles)

| | | |
|----------------------|-------|--------------|
| Activo Circulante | | \$ 71.591,- |
| Pasivo Circulante | | (\$57.590,-) |
| Capital de Trabajo | | \$ 14.001,- |
| Activo Fijo | | \$ 8.723,- |
| Otros Activos | | \$ 4.474,- |
| Pasivo a Largo Plazo | .. | (\$16.575,-) |
| Patrimonio Neto | | \$ 10.623,- |

Resultados entre el 1ro. de Enero al
31 de Diciembre de 1980 (En miles)

| | | |
|---------------------------|-------|-------------|
| Ingreso de Explotación | .. | \$ 34.358,- |
| Costo de Explotación | .. | \$ 28.431,- |
| Margen de Explotación | .. | \$ 5.927,- |
| Ingresos Netos No Operac. | \$ | 2.353,- |
| Corrección Monetaria | ... | \$ 272,- |
| Resultado antes Impuesto | | |
| Renta | | \$ 8.552,- |
| Impuestos a la Renta | .. | \$ 3.952,- |
| Utilidad Neta | | \$ 4.600,- |

JORGE ADRIAN ORTIZ
Director Gerente

GUENEANDO PINTO VALDEBENITO
Contador
Registro 13116

PATRICIA MODAS S.A.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

Domicilio Legal: San Diego N° 270

Resolución de Autorización de Existencia N° 2599 de 27 de Diciembre de 1966

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

| | |
|--------------------|----------------|
| Activo Circulante | 3.052.621,72 |
| Pasivo Circulante | (379.987,55) |
| Capital de Trabajo | 2.672.634,17 |
| Activo Fijo | 2.430.830,86 |
| Patrimonio Neto | 5.103.465,03 |

RESULTADO ENTRE EL 10 DE ENERO Y 31 DE DICIEMBRE DE 1980

| | |
|--|----------------|
| Ingresos de Explotación | 1.793.079,57 |
| Costo de Explotación | ----- |
| Margen de Explotación | 1.793.079,57 |
| Gastos de Administración y Ventas | (1.294.611,40) |
| Resultado operacional | 498.468,17 |
| Otros ingresos (egresos) netos | ----- |
| no operacionales | 380.728,46 |
| Corrección Monetaria | (798.053,03) |
| Resultado antes de Impuesto a la Renta | 81.143,60 |
| Impuesto a la Renta | ----- |
| Utilidad del Ejercicio | 81.143,60 |

JOSE BALADA SOLER
Contador
C.C. 7717 - Licencia 111.012

SAUL SEGAL FELDMAN
Gerente

Magallanes a El Tabo

□José Bernal será operado de meniscos

El próximo lunes 22, el plantel de Magallanes viajará a El Tabo, durante una semana trabajará preparándose para el Campeonato Chileno. Y este período de oxigenación se completará con un encuentro amistoso ante Everton en el Estadio Sausalito de Viña del Mar.

La información fue proporcionada por el gerente de la Institución, Carlos Aldunate quien manifestó: "Durante una semana el equipo trabajará en oxigenación se enfrentará a Everton, en un encuentro que solo fija Bernardo para continuar con nuestro trabajo físico, preparándonos para el Campeonato Oficial".

OPERAR A BERNAL

José Bernal, arriete albiceleste, quien aún no se recupera de un problema a la rodilla, deberá ser operado, lo cual supone a lo menos un mes alejado de las canchas. El resto del plantel, salvo Roberto Spicto, está en perfectas condiciones, trabajando bajo el mandato de la dupla Jara-Fernández.

Durante esta semana, el trabajo se basará fundamentalmente en el aspecto físico y para esto jueves buscan rival para enfrentarlo en el Estadio Vulco.

La práctica de ayer consistió en dos bloques: en la mañana, preparación física y en la tarde fútbol entre titulares y reservas, como una forma de "matando el tiempo", ya que el asunto y falta de rivales obliga a entrar en "cualquier cosa".

OPINION TECNICA

Eugenio Jara, el entrenador, al referirse al futuro, manifestó: "Con la semana que estaremos en El Tabo nuestro trabajo previo al campeonato concluirá, ya que estaremos cercanos al ideal. Después de eso se realizará trabajo de mantenimiento hasta que comience el campeonato. Este jueves queremos hacer fútbol con algún rival para que así las prácticas futbolísticas tengan mayor exigencia, ya que no es lo mismo entrenar entre nosotros. Creo que para el Campeonato, Magallanes estará a punto de ser el mismo equipo temible de siempre, ya que para eso nos hemos preparado durante estas vacaciones obligadas".

"¿Qué pasa con Bernal?"
"El 'Gato' aún no se recupera de un problema a la rodilla que tuvo en el Polla Gol. Entonces lo más conveniente para él es operarse ahora para cuando el campeonato estar en perfectas condiciones de jugar. Personalmente pienso que en menos de un mes, Bernal estará en la plenitud de sus condiciones físicas y futbolísticas".

RIBAMAR BATISTA asegura que en el Campeonato Oficial, Audax volverá a ser el "equipo boom" de Polla Gol. Al menos para eso trabajan en el campo de La Florida.

Se inaugurará a fin de año

Municipalidad de Valparaíso construirá piscina olímpica

VALPARAISO (Hernán González Pozo). — La piscina olímpica que construye la "DIGEDER" en Valparaíso, junto al sector costero conocido como "Piedra Feliz", estará bajo la tutela de la municipalidad de la ciudad portuaria.

La corporación tomará a su cargo la piscina, para implementar las demás obras de equipamiento que se están ejecutando en el balneario "Las Torpederas". El alcalde, Francisco Bartolucci, realizó una visita inspectiva a todo el sector y en particular al lugar donde se construye la pileta. En la ocasión fue acompañado por el Director Regional de DIGEDER, coronel Rubén Rodríguez, el arquitecto de este organismo, Tonko Papic; y el constructor a cargo de la obra, Pedro Guerra.

MODERNA Y COMODA

Durante la visita se consideraron diversos aspectos técnicos y financieros. La piscina tendrá 50 metros de largo por 25 de ancho, correspondiente a dimensión olímpica, se mantendrá con agua de mar, para lo cual se instalarán los equipos de bombeo y los últimos adelantos técnicos. También se construirán las obras de acceso y protección de contorno como también los lavapiés que deberán usar los banistas antes de ingresar a la pileta. El nuevo recinto deportivo y de recreación será inaugurado a fines del presente año.

La "U" trajo dos derrotas del norte

Universidad de Chile regresó de su mini-gira nortina con un balance negativo de dos derrotas en dos partidos, aún cuando la justificación técnica considera "importantes" los compromisos para ir afiatando el equipo antes del campeonato oficial".

El cuadro universitario jugó el sábado en Iquique perdiendo cero a dos ante Deportes Iquique y el domingo repitió su baja actuación en Calama, cayendo por cero a tres ante el campeón Cobrelos.

Chile se inscribió en torneo de menores

CARACAS, Junio 15 (UPI).— Diez países confirm

Básquetbol a presión

Por Juan Cestero



Es bueno el básquetbol chileno? Se ha notado progreso a como estábamos antes? Son preguntas que constantemente nos plantean los aficionados y la gente del ambiente. Y sucede que la respuesta tiene algo de evasiva y no conforma plenamente a los que interrogan. Les contestamos que nuestro medio es muy pobre y muy poco organizado. Que hay gente —poca en verdad— que tiene un buen nivel de juego. Que nuestra selección está en buenas manos, aunque la realidad de ese serio y gran trabajo en equipo no tenga la magnitud que se merece. En fin... siempre buscando ese raro sentido de lo ecuménico para juzgar un proceso que creemos realmente está comenzando.

— ooOoo —

El Comité Olímpico está cumpliendo a cabalidad su papel con el básquetbol. La gente de la Federación y el equipo técnico nacional poseen suficiente respaldo. La misión de agilizar y modernizar funcionamientos y estructuras ya está corriendo para la gente de Molinari. Necesita la Federación una bien montada oficina de comunicaciones y una gerencia que sea operativa en lo técnico. Lo decimos para que ese lazo entre comunidad, clubes, técnicos y administrativos no presente grietas y dualidad de funciones. No debe dejarse ni a capricho ni a malentendidos y tergiversaciones lo que ocurrirá, ocurre o ya ha ocurrido en la toma de decisiones, programas y asesoría a clubes y Asociaciones.

— ooOoo —

No cejaremos en insistir que el básquetbol da espectáculo y atrae a mucha gente a los gimnasios si lo que se da es competitivo y de fuerzas equilibradas. La nivelingación en las competencias es una tarea esencial aunque vaya contra algunas organizaciones. Los clubes deben tener claro —especialmente en la Asociación Santiago— la primera y más importante del país —que están dando la cara por una población de cuatro millones de habitantes. No podemos pensar en un básquetbol sin recursos, canchas ni jugadores en la punta de la cima. No puede ser un básquetbol recreativo el ideario de estos clubes. Podrá apenar a muchos y causar mucho revuelo lo que decimos, pero sin un nivel aceptable de juego, tienen que irse. ¿Para dónde? A una organización con ideas recreativas y de vuelo modesto. Nadie les prohíbe que no jueguen o compitan. El nivel de la Santiago no es ellos. Así de simple.

— ooOoo —

Igual abogamos en contra de los que tienen que quedarse y se van teniendo medios y posibilidades de competir a buen y exigente nivel. Muchas preguntas sin respuestas se ha hecho la gente del básquetbol. Como por ejemplo: ¿Por qué se fué Famae de la Santiago y del deporte de los cestos? ¿Qué le pasó al Banco del Estado que también abandonó? Esas preguntas apuntan a los que dejan la actividad. Hay otras para los que están, que tampoco tienen respuestas y que estas líneas podrían motivarlas: ¿Es tan poca cosa Chilecita que no puede armar un equipo ganador? De hecho nunca lo ha tenido. Nosotros personalmente hasta pagariamos más por la luz con tal de ver algunos vez en plan grande. Como son ellos como empresa. Hay un equipo Good Year en el basquet femenino. ¿Saben Uds. que a los directivos norteamericanos de esa firma multinacional se les caería la cara de vergüenza si supieran del pobre apoyo que se les dá acá? Para que sepan el Akron Good Year es un temible competidor de la Liga Industrial en Estados Unidos. Sus jugadores son reclutados a un nivel un poquito inferior al de los profesionales. Si hasta dan ganas de escribirles y contarles como es la cosa por estos pagos en relación con algo que los ille-
nado de orgullo a ellos allá.

— ooOoo —

Nuestro básquetbol puede subir mucho. Y llevar gente a los diferentes escenarios. Pero tenemos que estar a tono con estos tiempos. En la actualidad todo es en base a financiamiento. A inventar dinero para el deporte. Porque todos cobran. Nadie ya entrena o trabaja por el placer de hacerlo. Si se le exige al jugador, este a su vez pide una indemnización económica. La gente debe meterse una idea en la cabeza que simplifica mucho las dudas conceptuales sobre amateurismo y profesionalismo. La frontera entre aficionado y rentado es abierta y muy ancha. No hay barreras para viáticos y pagos por fichaje y servicios. Eso debemos tenerlo muy claro, pero no para abandonar el barco sino para usar nuestra imaginación y nuestro fervor por levantar esta bella actividad.

— ooOoo —

Por CB 93 Radio Nuevo Mundo ha iniciado sus transmisiones un nuevo programa deportivo. De lunes a viernes el hombre del básquetbol con las mismas inquietudes nuestras —Tito Norte— da noticias y comenta esta actividad de 14,30 horas a 14,45 horas. Su programa "Hablemos de Básquetbol" a no dudarlo será un valioso aporte al alza de esta disciplina deportiva.

A pesar del peligro que encierra

El campeón Daniel Canales piensa volver a combatir

El curicano, campeón de Chile en la categoría mosca, no tiene otra alternativa para seguir subsistiendo. Su retorno al boxeo activo puede ser fatal para él

Daniel Canales quiere volver a boxear.

El campeón de Chile de la categoría mosca desea nuevamente subir a un cuadrilátero para ganarse unas pesas. Si fuera para defender mi título no volvería a pelear, pero la necesidad que tengo es tan grande que lo único que me salva es volver a boxear.

Para quienes no lo recuerdan, Canales ganó el cinturón nacional al derrotar por puntos a Jaime Miranda, en un combate dramático que produjo en el actual monarca una grave lesión cerebral.

En los primeros rounds, de ese combate celebrado el 10 de diciembre de 1980, Miranda dio un golpe a Canales que lo lanzó al piso. No llegó a ser nocaut pero fue determinante en lo que más tarde pasaría.

Al término, la suma de puntos de que le llevó la victoria en el ring, aunque en la realidad, le hacia perder, al extremo de tener que ir a la asistencia pública en dos oportunidades y en la segunda ocasión para quedar hospitalizado, con un TEC cerrado grave. Además sufrió de una hemorragia subaracnoidea y su estado fue de observación por varios días.

Una vez dado de alta en la Posta, Daniel Canales se trasladó a Curicó. Se le prometió todo tipo de ayuda, para que pudiera establecerse e iniciar una nueva vida, lejos del cuadrilátero pero cerca de su gente.

Pasó el tiempo y nuevamente en Santiago ha seguido esperando una ayuda que aún no se concreta, que le fue ofrecida por lo cual Canales no pierde las esperanzas de que llegará.

Pese a todo y aunque se consiguó un trabajo como aseador no alcanzó

solucionar su real y actual problema. Por ello piensa boxear nuevamente.

No lo hace por presionar, simplemente por necesidad, pero lo cierto es que según lo manifestado por los facultativos, en el momento oportuno, si Daniel Canales vuelve a boxear el riesgo de una grave lesión cerebral y mucho, más que eso, es de tan alto porcentaje que se podría llegar a un desenlace no deseado.

LA AYUDA PROMETIDA

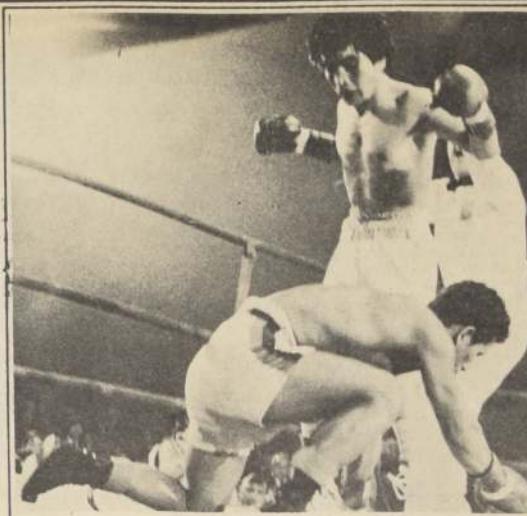
De todas las ayudas que se le ofreció al campeón, las más emotivas y de mayor significación son las hechas en su tierra, Curicó, en la cual se espera que se le dé una casa, que ahora se espera que se asigne dentro de las propiedades que se entregaran en el presente mes.

Al respecto Canales declaró a "La Nación": "En realidad lo más seguro que tengo es la palabra del señor Gobernador de Curicó, coronel Ricardo Contreras Fuentes, quien me aseguró me daría la posibilidad de que me entreguen una casita. No es un regalo ni yo lo he pedido, solamente solicité que me asigan una vivienda que yo pagare con los dividendos mes a mes con el trabajo que tengo".

Otro de los proyectos de Canales es poder instalarse con un kiosco en su ciudad y sobre esto manifestó: "Una ayuda que me podrían brindar es un kiosco. No se aun para qué tipo de venta, pero me permitiría surgir y además podría dedicarme a este deporte que tanto me gusta, enseñando a nuevos pugilistas. En estos momentos no tengo plata como para llegar a comprarme un kiosco (y no digo uno nuevo), es por ello que en este tipo de cosas es donde necesito la ayuda. Lo demás lo saco yo mismo. Tengo ánimo y fuerza como para trabajar para mantener a mi esposa y mis tres hijos, pero como estoy actualmente, no puedo".

Así es este deportista que entregó triunfos a Chile y en especial a su Curicó. Que llegó a ser campeón de Chile en un supremo esfuerzo. Hoy necesita que lo apoyen porque está pensando volver a boxear para poder subsistir, pero de hacerlo es muy posible que después estemos lamentando no haber tendido una mano cuando aún era tiempo.

Así es este deportista que entregó triunfos a Chile y en especial a su Curicó. Que llegó a ser campeón de Chile en un supremo esfuerzo. Hoy necesita que lo apoyen porque está pensando volver a boxear para poder subsistir, pero de hacerlo es muy posible que después estemos lamentando no haber tendido una mano cuando aún era tiempo.



OTRA VEZ. Martín Vargas ha vuelto a sus noches de K.O.

Derrotó al ecuatoriano Juan Jiménez

Otro K.O. de Martín Vargas

En el semifondo Benito Badilla ganó por descalificación a Jorge Vargas

Una velada boxil con matices bastantes variados fue la de anoche en el Estadio Chile, ante buena concurrencia atraída por el "imán" que es aún Martín Vargas. En la pelea principal del osornino, que ha comenzado una nueva etapa de su carrera boxística, derrotó por K.O. en la tercera vuelta a los 2'54" al ecuatoriano Juan "Platanito" Jiménez.

Desde el inicio del combate se vio un Vargas ganoso, pujante y decidido. De inmediato su izquierda en recto empezó a causar daño a este "Platanito" que mostró muy poco y que estaba muy a la defensiva. Martín lo hizo besar la lona en dos oportunidades y ya el público vislumbró aquello a que nos tenía acostumbrado Martín antes de ese "día negro" con Gushiken. En el round siguiente muy poca variación. Martín más vez que de costumbre entra con mucha frecuencia a la cabeza de su rival quien siente todos los envíos del osornino. Cuando la tercera vuelta estaba por expirar un derecho en gancho es el comienzo de la fiesta para "Platanito". Enseguida

APUNTES

Estadio Chile: Público 1.000 personas. Peleas preliminares. Fernando Sagredo de Chile derrotó por puntos en fallo unánime al ecuatoriano Luis Cepeda, en combate a 8 rounds. Fernando Mena de Chile y Alberto Cerradilla, de Argentina, en vivianos realizaron una pelea muy corta, pues el árbitro la paró promediando el primer asalto por un corte en la ceja de Mena. Se suspendió SIN DECISIÓN. En el semifondo otro combate extraño. Benito Badilla, el campeón de Chile de la categoría gallo, venció por DESCALIFICACIÓN a Jorge Vargas en el cuarto round. Pelea de fondo: Martín Vargas venció por K.O. al tercer asalto a Juan "Platanito" Jiménez. De Ecuador.

Gráficas de la Quinta Región



"QUILLOTA MELON" QUIERE REVALIDAR TÍTULO. — El campeón del año pasado se impuso en la primera fecha del certamen regional del fútbol autobusero, al conjunto de "Central Placeres" por 2-1. En el grabado aparecen: Juan Osorio, Ramón Urrutia, Hernán Oltáres, Arnaldo Pizarro, Carlos Vicencio, Sergio López, Luis Astudillo, Francisco Oyanedel, Miguel Arancibia, Patricio Pérez y Nibaldo Briones.



ESPERAN REHABILITARSE. — "Expresos Viña del Mar" perdió en su debut del torneo autobusero del fútbol de la V Región, con "Verdemar" por 3-0. El cuadro lo integraron, Ronald Parada, Jaime Pavez, Juan Arredondo, Delfín Fuenzalida, Carlos Vásquez, Luis Astudillo, Rodolfo Vásquez, Horacio Barredo, Mauricio Escobar, Pablo Malbrán y Guillermo Villanueva.

En Wimbledon

Vilas, Clerc y Pecci son cabezas de serie

LONDRES. 15 Junio (UPI). — El cinco veces campeón Björn Borg y la dos veces ganadora Chris Evert Lloyd fueron designados cabezas de serie número uno en hombres y mujeres, respectivamente para el campeonato de tenis de Wimbledon que se iniciará el próximo lunes, con premios en total por 600.000 dólares.

Los únicos latinoamericanos preclasificados son los argentinos José Luis Clerc y Guillermo Vilas y el Paraguayo Víctor Pecci, que quedaron ubicados décimo y decimoprimero, respectivamente, en el torneo masculino.

Siete de los 16 hombres preclasificados son de Estados Unidos, en tanto que nueve de las mujeres también son norteamericanas.

HOMBRES

1. Björn Borg, Suecia, campeón
2. John McEnroe, EE.UU.
3. Jimmy Connors, EE.UU.
4. Ivan Lendl, Checoslovaca

MUJERES

1. Chris Evert Lloyd, EE.UU.
2. Hana Mandlíkova, Checoslovaca
3. Tracy Austin, EE.UU.
4. Martina Navratilova, EE.UU.
5. Andrea Jaeger, EE.UU.
6. Wendy Turnbull, Australia
7. Pam Shriver, EE.UU.
8. Virginia Ruzici, Rumania
9. Sylvia Hanika, Alemania Occidental
10. Mina Jausovec, Yugoslavia

HOMBRES

1. Björn Borg, Suecia, campeón
2. John McEnroe, EE.UU.
3. Jimmy Connors, EE.UU.
4. Ivan Lendl, Checoslovaca

A las 13 horas de hoy el presidente del COCH, Gustavo Benko, realizará una conferencia de prensa, en la cual dará a conocer detalles de su reciente viaje a México en donde se presentó la postulación formal de nuestro país para ser sede de los próximos Juegos Panamericanos de 1987.

Parte de Chile, el otro postulante para dichos Juegos es Ecuador. En la oportunidad, Benko aprovechó para conversar con la mayoría de los presidentes olímpicos miembros de la ODEPA (Organización Deportiva Panamericana).

La votación должна realizarse en el mes de julio, en un Congreso de la ODEPA a efectuarse en Caracas, Venezuela. Por otra parte, Benko se reunió ya con los miembros del COCH a quienes adelantó lo más importante de su gira.

En Colo Colo

Vuelve el automovilismo

En una ceremonia realizada anoche en la sede de Colo Colo quedó oficialmente reorganizada la rama automovilística de la entidad popular, tras un receso bastante prolongado.

Los nuevos autoridades del automovilismo colocolino son algunos destacados pilotos de nuestro medio entre ellos Juan Gac, Raúl "Papín" Jara y Bartolomé Ortiz. Además están Hernán Martínez, Hernán Benavides, Augusto Pinochet Hiriart, Norberto Magorno, Manuel Leiva, Jorge Pacheco y Jorge Valderrama.

En la ceremonia estuvo el presidente de la comisión intervendedora de Colo Colo, Alejandro Ascú; el presidente de la Federación de Automovilismo, Sergio Santander, y los directores Germán Mayo y Jaime Velasco.



PISCINA OLIMPICA PARA VALPARAISO. — Se construye en el sector de "Piedra Feliz" la piletta "Las Torpederas" que tendrá 25 metros de ancho por 50 metros de largo. La obra, financiada por DIGEDER, una vez terminada estará bajo la tutela de la municipalidad porteña. La vista panorámica muestra al centro los trabajos de construcción, que serán finalizados antes de la temporada veraniega.



DANIEL WALKER EN ACCION. — El mejor jinete de Chile y Sudamérica, mayor de Ejército, Daniel Walker, montando a "Eloisa" participó en la primera fecha del torneo ecuestre de la V Región, realizado en el Valparaíso Paperchase Club. La segunda jornada se efectuará el próximo fin de semana en el Jardín de Salto del Regimiento Coraceros de Viña del Mar. (Foto: Héctor Mendoza)



SE CONVERTIRA EN RECINTO DEPORTIVO. — Personal y maquinarias de la Municipalidad de Viña del Mar realizan trabajos para erradicar un basural y botadero de escombros en el sector de Santa Inés, que se convertirá en canchas deportivas.

La de Wanderers sobre Linares

Victoria oportuna

VALPARAISO. (Hernan González Pozo). — El cuadro de Wanderers al triunfar por primera vez este año en Playa Ancha, derrotando por 1 a 0 Linares, confirmó el alza que mostraba en sus prácticas, cuya primera luz se vislumbró en San Fernando cuando igualó a un gol con Deportes Colchagua.

El arquero Jaime Zapata, que se constituyó en la figura de la cancha, rubricó su faena al detener un penal al goleador linarense, Bonhomme. El joven guardavallas, con la sonrisa en los labios, señaló: "Estoy satisfecho, no sólo por mi actuación, sino porque el cuadro rindió bien frente a un rival difícil. Uno desde el arco tiene la visión panorámica, para observar con claridad el desempeño de los dos equipos. Espero que nos sigamos aplicando y derramando energías para salir adelante".

"GOL DE JOYERIA"

El tanto de la victoria, aunque se produjo a los 2 minutos, por su gestación y calidad quedó grabado en la retina como la acción más destacada del encuentro. Fue un pase de Willie Gómez a Borquez que corrió por la punta, superando a su marcador, Atilio Tapia, para enviar un centro pasado que tomó de cabeza el puntero derecho, Garrido con pase a Eugenio Figueroa, quien a la carrera enfiló un potente disparo de volea, para incrustar el balón en el arco, haciendo estíripl la voladura de Luis Tapia. El gol del moreno de lantero no era para un estadio vacío como Playa Ancha esa tarde.

Figueroa fue muy golpeado después de gol; pero tuvo fuerza y hombria, sin embargo, muy mal trecho abandonó el campo de juego a los 70 minutos; sin su reemplazo entró Nichiporuk, quien al igual que Figueroa también creó problemas a la defensa linares. Quedó la impresión que ambos delanteros podrían complementarse y formar una peligrosa dupla en el ataque porteño.

El director técnico, Armando Tobar, mientras era felicitado por un grupo de hinchas, reiteró: "Tal como lo dije en la semana, Wanderers saldrá adelante. Para eso estamos trabajando. El grupo es bueno. Ahora se integrará Suardo. Lo importante es ganar en casa. Así el ánimo es otro para afrontar el compromiso el próximo sábado en Coronel frente a Lota".

Deportes Arica

Asumirá mañana nuevo presidente

ARICA. — En reunión de directorio que se realizará mañana con asistencia de autoridades, jugadores y socios, asumirá el nuevo presidente del Club de Deportes Arica, Octavio Letelier Bobadilla.

El ex presidente, Enrique Pinto, quien se mantuvo seis meses en el cargo, dejó la presidencia por motivos estrictamente particulares.

"No me voy totalmente satisfecho —expresó—, pues siempre queda algo por hacer, aunque en la parte deportiva se cumplió. Ahora corresponde, dijo, que cooperen las fuerzas vivas de la ciudad, los medios de difusión y la masa deportiva para dar el espaldarazo definitivo al club. Me voy con pena y dolor, pues uno deja algo que realmente le gusta".

El nuevo presidente Octavio Letelier, es hombre de vasta trayectoria deportiva. Además de futbolista, hizo el curso de monitor con el recordado entrenador Luis Tirado y ha sido árbitro.

Se ha desempeñado como presidente de diversos clubes, vicepresidente de la Asociación de Fútbol local, coordinador regional de deportes y dirigente del comité organizador del Mundial de Fútbol de 1962.

Hace 25 años que se encuentra radicado en Arica, y está dispuesto a trabajar al máximo, llamar a todas las puertas y buscar la colaboración de los más diversos sectores para que el club mantenga su buen pie deportivo y logre resolver en gran parte su problema económico.

Arbitro chileno Gastón Castro al mundial juvenil

El Comité de Arbitrajes de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) distinguió al juez chileno Gastón Castro, designándolo en la nómina de quienes arbitrarán partidos en el Campeonato Mundial Juvenil que se efectuará en Australia en el próximo mes de octubre.

INDUSTRIA LATINOAMERICANA DE METALURGIA S.A.I.C.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

DIRECTORIO

Presidente: Sr. Andrés Turú Vilardébo

Director: Sr. Alberto Díaz Solari

Director: Sr. Carmelo Palamara Di-Nunzio

Balance General al 31 de Diciembre de 1980 Resultados entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1980

| | 31.12.1980 | \$ |
|---------------------|----------------|----|
| Activo Circulante | 14.049.304 | |
| Pasivo Circulante | (5.598.003) | |
| Capital de Trabajo | 8.451.301 | |
| Activo Fijo | 19.590.327 | |
| Otros Activos | 171.698 | |
| Patrimonio Neto | 28.213.326 | |

ROSA ORELLANA MARTINEZ
CC. 13529 - L. 114916

| | 31.12.1980 | \$ |
|--------------------------------------|----------------|----|
| Ingresos de Explotación | 27.277.028 | |
| Costo de Explotación | (18.805.477) | |
| Margen de Explotación | 8.471.551 | |
| Gastos de Administración y Ventas | (6.198.206) | |
| Resultado Operacional | 2.273.345 | |
| Otros Egresos netos no Operacionales | (1.501.979) | |
| Corrección Monetaria | (1.515.048) | |
| Resultado antes de Imp. a la Renta | (743.682) | |
| Impuesto a la Renta | — | |
| Pérdida del Ejercicio | (743.682) | |

CARMELO PALAMARA DI-NUNZIO
DIRECTOR GERENTE

AUTORIZADA POR RESOLUCION N°240-5 DEL 27 DE ABRIL DE 1981, EN EL DIARIO OFICIAL N°30.953 DEL 30 DE ABRIL DE 1981

S.A.I.C. SERGIO ROCCA DISEÑOS

ESTADOS FINANCIEROS

Balance al 31/12/80

| | Resultado entre el 1.01.80 y el 31.12.80 |
|------------------------------------|--|
| Activo circulante | 9.821.322 |
| Pasivo circulante | (10.859.214) |
| Capital de trabajo | (1.037.892) |
| Activo fijo | 8.554.947 |
| Otros activos | (2.804.377) |
| Pasivo a largo plazo | 4.712.178 |
| Patrimonio neto | ===== |
| Ingreso de explotación | 35.428.285 |
| Costo de explotación | (24.246.425) |
| Margen de explotación | 11.182.460 |
| Gastos de administración y | (6.982.900) |
| Ventas | 4.199.560 |
| Resultado operacional | (2.247.587) |
| Otros Ingresos/(Egresos) | (2.075.004) |
| netos no operacionales | (4.026.977) |
| Corrección monetaria | (1.943.554) |
| Resultado antes de Imp. a la renta | 2.083.423 |
| Impuesto a la renta | ===== |
| Utilidad neta | ===== |

Sergio Rocca Bonilla
Gerente General

Arturo Apablaza Elgueta
Contador Reg. 12.735



REAPARECIO NICHIPORUK. — Solucionado los problemas en Wanderers, el delantero paraguayo retornó al campo playanchino. Ingresó a los 70 minutos, creando situaciones de peligro en el área linares. "Nichi" sustituyó a Figueroa, autor de un gol notable; pero que fue muy golpeado por los linares.

Caleranos Vera y Escobar interesan a Palestino



La última presentación de Unión Calera frente a Santiago Morning, en Santa Laura en partido que terminó empatado a uno, reavivó el apetito de ciertos clubes por algunos jugadores del cuadro calerano que ese día tuvo un buen desempeño y estuvieron más cerca que Santiago Morning de la victoria.

CHAHUAN

El presidente de Unión Calera, el entusiasta Nicolás Chahuán, dijo que "es efectivo que hay interés de algunos equipos por algunos jugadores, pero hasta el momento no se ha concretado nada. En todo caso yo le anticipo que de no ser una buena

oferta preferimos retener a estos elementos que son todos jóvenes de condiciones, puesto que nosotros tenemos pretensiones este año de subir a primera división y necesitamos todo el plantel".

Los jugadores por los cuales algunos equipos de primera división tienen interés, entre ellos Palestino, son: Juan Carlos Vera, quien es el goleador del cuadro y fue seleccionado joven de Santibáñez en 1980. Iqueque es otro de los que anda tras sus servicios. Caupolicán Escobar, el habiloso puntero derecho, y Daniel Ahumada, el zaguero, son las otras dos figuras que a lo mejor no siguen en el cuadro cementero.

Anotó dos por el Cosmos

Cabañas sigue haciendo goles

EAST RUTHERFORD, Nueva Jersey, Junio 15 (AP). — El paraguayo Roberto Cabañas anotó dos goles al ganar Cosmos de Nueva York 4-3 a Blizzard de Toronto en partido de la liga norteamericana de fútbol.

El segundo gol de Cabañas, a los 62 minutos, dio el margen de la victoria al Cosmos, que tiene record de 13 ganados y 4 perdidos.

Cosmos, que ha ganado cuatro seguidos, abrió la anotación a los 29 minutos por remate del ecuatoriano Chico Bórja a tiro de esquina de Vladislav Bogicevic. Toronto tomó delantera de 2-0 con autogol del defensa del Cosmos Bob Jaruscik a los 37 minutos y uno del delantero del Toronto Gianpalo Boniperti a los 42.

Cosmos empató con remate de cabeza de Cabañas a los 50, Van der Elst puso la pizarra 3-2 por el Cosmos a los 56, Toronto empató a los 60 con gol de Jomo Sono y Cabañas aseguró el triunfo para el Cosmos con su undécimo gol de la temporada a los 62.

ZONA NORTE

| LUG | EQUIPOS | Z. G. E. P. | GP | GO | POR |
|-----|------------------|-------------|----|----|-----|
| 1* | DEPORTES LAJA | 10.6.3.1 | 19 | 5 | 15 |
| 2* | TRASANDINO | 10.6.3.1 | 13 | 4 | 15 |
| 3* | SANTIAGO MORNING | 11.3.0.0 | 5 | 4 | 6 |
| 4* | LOTA | 4.3.0.1 | 3 | 3 | 6 |
| 5* | CORONEL | 4.2.1.1 | 9 | 2 | 3 |
| 5* | AVIACION | 4.2.1.1 | 8 | 4 | 5 |
| 5* | ANTOFAGASTA | 4.1.3.0 | 4 | 1 | 3 |
| 5* | RANGERS | 4.2.1.1 | 7 | 5 | 5 |
| 5* | HUACHIPATO | 4.2.1.1 | 6 | 6 | 3 |
| 5* | HAN.FELIPE | 4.2.1.1 | 4 | 4 | 5 |
| 11* | ATACAMA | 4.2.0.2 | 6 | 4 | 3 |
| 11* | GRAN CHIOS | 4.2.0.2 | 6 | 6 | 4 |
| 11* | OVALLE | 4.2.0.2 | 4 | 4 | 3 |
| 11* | MAILLAO | 4.1.2.1 | 2 | 2 | 2 |
| 15* | TALAG, FERRO | 4.0.3.1 | 3 | 4 | 3 |
| 15* | LINALES | 4.1.2.0 | 6 | 8 | 3 |
| 15* | U. CALERA | 4.1.1.2 | 5 | 8 | 3 |
| 15* | S. WANDERERS | 4.1.1.2 | 2 | 3 | 3 |
| 19* | COQUIMBO | 4.1.0.3 | 3 | 5 | 2 |
| 19* | IRENIA | 4.0.2.2 | 1 | 1 | 2 |
| 19* | COLCHAGUA | 4.0.2.2 | 2 | 2 | 2 |
| 22* | SAN ANTONIO | 4.0.1.3 | 2 | 7 | 1 |

Equipos beneficiados: Dep.Arica con 2 puntos
S.Morning, Trasandino y Linares con 1 punto.
Golazos: Con 6 goles, T.Gómez de Rangers.

Tercera División

| LUG | EQUIPOS | Z. G. E. P. | GP | GO | POR |
|-----|-----------------|-------------|----|----|-----|
| 1* | S.L.O. MIRANDA | 10.6.3.1 | 19 | 5 | 15 |
| 1* | GRANDE PRIEZ | 10.6.3.1 | 13 | 4 | 15 |
| 3* | REAL VELASQUEZ | 10.4.5.1 | 12 | 8 | 13 |
| 4* | TRICOLOR MINIC. | 10.6.0.4 | 11 | 7 | 12 |
| 4* | DEP. NAIF | 10.4.4.2 | 10 | 7 | 10 |
| 6* | LAUZANO | 10.3.5.2 | 18 | 18 | 11 |
| 7* | DEP. PRIMO | 10.3.4.3 | 15 | 15 | 10 |
| 8* | ULLAY LILLY | 10.3.2.5 | 15 | 13 | 14 |
| 9* | QUINTERO U. | 10.1.2.4 | 3 | 15 | 7 |
| 9* | GULF.DOBREHUS | 10.3.1.6 | 15 | 24 | 7 |
| 11* | IVAN MATO | 10.0.3.6 | 17 | 16 | 8 |
| 11* | DEP.CASA BLANCA | 10.0.5.5 | 11 | 23 | 13 |

G

Boxeo en el Fortín Prat

Segunda fecha del campeonato militar

VALPARAISO. (Hernán González Pozo). — La segunda fecha eliminatoria del torneo interno de boxeo del Regimiento N° 2 Maipo, se efectuará mañana miércoles a las 20.30 horas en el cuadrilátero del "Fortín Prat", en la calle Rawson. La entrada tiene un valor de 30 pesos galería y 50 pesos ring side.

La jornada ha despertado gran interés, tomando como antecedente la primera fecha, en la cual 9 de las 10 peleas se resolvieron por la vía del nocaut; además se agrega la atracción del esperado debut de los pascuenses. En esta ocasión combatirán el mediomedio ligero Gerardo Hücke y el mediomedio Gonzalo Araki.

PROGRAMACIÓN

La velada consulta 11 peleas, sujetas al siguiente programa:

Mosca Junior: Pedro Villarreal (Huracán) versus Juan Serrano (Mancha Roja).

Gallo: Juan Escalona (Mancha Roja) versus José Alvear (Huracán); Ricardo Letelier (Leones de Tarapacá) versus Fredy Alvear (Huracán), y Juan Henriquez (Huracán) versus Raúl Díaz (Leones de Tarapacá).

Pluma: Jorge Guajardo (Mancha Roja) versus Alexis Vásquez (Leones de Tarapacá) y Juan Vásquez (Leones de Tarapacá) versus Luis Toro (Mancha Roja).

Medio Mediano Ligero: Marcos Espinoza (Mancha Roja) versus Gerardo Hücke (Leones de Tarapacá); Jorge Kukurján (Mancha Roja) versus Juan Carrasco (Huracán), y Fernando Torres (Mancha Roja) versus Leonardo Toledo (Huracán).

Medio Mediano: Juan Fernández (Huracán) versus Juan Cuadra (Leones de Tarapacá), y Esteban Galdames (Leones de Tarapacá) versus Gonzalo Araki (Leones de Tarapacá).

Torneo en el Sporting de Viña del Mar

Equipo de la Católica ganó concurso ecuestre

VÍA DEL MAR, (Hernán González Pozo). — En el jardín de salto de Valparaíso Paperchase Club, ubicado en el interior del Sporting de esta ciudad se disputó una jornada del torneo ecuestre regional. La prueba más importante por equipo reglamentario fue ganada por "Universidad Católica" representada por Samuel Parot que montó a "Cielo" y "Preteniosa", mientras que Alfredo Sone lo hizo en "Trumao". El segundo lugar lo obtuvo la escuela de Caballería de Quillota; pero su parte el mejor recorrido lo consiguió el jinete Leonel Pascual del Regimiento Coraceros en "Burlón".

La competencia para un metro 20 tuvo el siguiente resultado: 1 Samuel Parot, Universidad Católica, "Preteniosa"; 2 Víctor Contador, Escuela Caballería, "Tostao"; 3 Alfredo Sone, Universidad Católica, "Cuarteto"; 4 Daniel Walker, Escuela Caballería Ellosa" y 5 Leonel Pascual, Regimiento Coraceros "Burlón".

La prueba "Confraternidad" en homenaje a la Municipalidad de Viña del Mar fue ganada por el equipo

"Miraflores" formado por Samuel Parot, Renato Trivedi, Leonel Pascual y Ricardo Aranda en "Cielo", "Flamenco", "Burlón" y "Solitario", respectivamente; y 2 "Cómez Carreño" con Víctor Contador "Tostao" Enrique Ostale "Chief"; Jorge Fonck "Bárbaro"; y Ernesto Barrios "Lívia".

El evento reservado para juveniles constituyó un valioso triunfo de la equitadora, Nora Villanueva, Valparaíso Paperchase Club, en "Marcos D".

Durante la ceremonia de entrega de premios se rindió un homenaje especial al Mayor de Ejército, Daniel Walker, que se consagró como el mejor jinete del Continente Americano en la disputa de la Copa del Mundo, efectuada en Europa. El presidente de la Asociación Ecuestre de Valparaíso, Jorge Fonck le hizo entrega de una hermosa bandeja de plata grabada que deja testimonio de su gran actuación al más alto nivel de la equitación mundial.



Borg preclasificado primero en Wimbledon

WIMBLEDON, INGLATERRA. (AP).— El sueco Bjorn Borg y la norteamericana Chris Evert Lloyd fueron designados hoy como los favoritos del campeonato de tenis de Wimbledon que comienza dentro de una semana.

Borg, quien aspira ganar este torneo por sexta vez, encabeza la lista de preclasificados seguido por los norteamericanos John McEnroe y Jimmy Connors.

Los argentinos José Luis Clerc y Guillermo Vilas fueron preclasificados noveno y décimo respectivamente y el paraguayo Víctor Pecci undécimo.

El Club de Tenis de Inglaterra organizador del torneo, que utiliza como orientación las clasificaciones mundiales hechas por computadoras, y que es independiente en su clasificación de jugadores, reconoció el desafío de los jóvenes ases checoslovacos.

Iván Lendl, segundo de Borg en el abierto francés este mes, fue preclasificado cuarto en la categoría de individuales masculinos.

Entre las mujeres, la checoslovaca Hana Mandlíkova, que ganó los torneos abiertos de Australia y Francia, sigue en segundo lugar a Evert Lloyd, mientras que la norteamericana Tracy Austin fue preclasificada tercera y Martina Navratilova, campeona en 1978 y 1979, cuarta.

José A. Fabres
líder en el
golf local

SERVICIO DATSUN REPUESTOS
ATENDEMOS SU DATSUN
Incluso desde nuevo y en período con garantía de fábrica.
Servicio Autorizado CIDEF
DEYMA LTDA IRARRAZAVAL 1200 FONO 498393

**CLINICA
DEL TUBO
DE ESCAPE**

Silenciadores
Tubos de Escape

**Fabricamos,
colocamos y
reparamos
para toda clase
de vehículos**

**CARMEN
171
F. 398456**

**INDUSTRIA DE
RECAUCHAJES
RECAUCHILE
LTDA.**

**GARRA DE TIGRE
ESPECIALIDAD EN
NEUMATICOS RADIALES
METALICOS**

**AUTOS-CAMIONES
MOTONIVELADORAS
DISEÑO ORIGINALES
MICHELIN PIRELLI
GOOD YEAR FIRESTONE
VENTAS Y SERVICIO**

**Santiago
AV. REPUBLICA 146
FONO 93234
PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 373
FONO 46
ISLA DE MAIPÓ**

Peligra viaje de chilenos al Mundial Universitario

Por falta de dinero peligra el viaje de la delegación universitaria chilena que debe participar en el Campeonato Mundial Deportivo Universitario que se realizará del 16 al 31 de julio en Bucarest, Rumanía, donde nuestro país fue especialmente invitado luego de muchos años de ausencia en ese evento internacional.

Hasta ahora los directivos de la Corporación Nacional Universitaria de Deportes, CONAUDE, designaron a quince deportistas en cuatro especialidades, pero si no logran que la Dirección General de Deportes les entregue un aporte económico a esa justa solo podrían ir ocho o finalmente ninguno.

"Esta semana esperamos que el Director General de Deportes, general Iván Dobud nos reciba para plantearle esta necesidad ya que una invitación de ese tipo no puede desperdiciarse, más aún cuando nuestro país no concurre hace muchos años y finalmente es importante destacar que la invitación la hizo un país socialista" señaló Juan Restovic, director de CONAUDE y jefe de Deportes de la Universidad de Santiago.

Borg, quien aspira ganar este torneo por sexta vez, encabeza la lista de preclasificados seguido por los norteamericanos John McEnroe y Jimmy Connors.

Los argentinos José Luis Clerc y Guillermo Vilas fueron preclasificados noveno y décimo respectivamente y el paraguayo Víctor Pecci undécimo.

El Club de Tenis de Inglaterra organizador del torneo, que utiliza como orientación las clasificaciones mundiales hechas por computadoras, y que es independiente en su clasificación de jugadores, reconoció el desafío de los jóvenes ases checoslovacos.

Iván Lendl, segundo de Borg en el abierto francés este mes, fue preclasificado cuarto en la categoría de individuales masculinos.

Entre las mujeres, la checoslovaca Hana Mandlíkova, que ganó los torneos abiertos de Australia y Francia, sigue en segundo lugar a Evert Lloyd, mientras que la norteamericana Tracy Austin fue preclasificada tercera y Martina Navratilova, campeona en 1978 y 1979, cuarta.



PROBLEMAS.— Juan Restovic, miembro del directorio de la Corporación Nacional Universitaria de Deportes, señala que si no consiguen ayuda financiera de la DIGEDER no se podría concurrir al Mundial Universitario.

esgrimistas, pero ahora sólo pensamos viajar a Bucarest ya que el dinero no alcanza para otra cosa. Hemos sacado algunos recursos propios y estos sólo permitirán que viajen los cuatro atletas, el clavadista y los tres tenistas y tendremos que dejar en Santiago a los cinco esgrimistas.

Hasta el momento los directivos de la Corporación Nacional Universitaria de Deportes escogieron a los quince deportistas luego de un riguroso estudio de antecedentes e incluso realizaron el fin de semana pasado un minitorneo de clasificación para escoger a los tres tenistas. El torneo lo ganó Rodrigo Acuña quién es singlista mientras que en dobles lo harán los hermanos Marcos y Fernando Perretta.

"Habíamos preparado una gira por Alemania para los atletas y una estadía de dos semanas en Rumanía para los esgrimistas, pero ahora sólo pensamos viajar a Bucarest ya que el dinero no alcanza para otra cosa. Hemos sacado algunos recursos propios y estos sólo permitirán que viajen los cuatro atletas, el clavadista y los tres tenistas y tendremos que dejar en Santiago a los cinco esgrimistas.

La delegación de atletas quedó reducida en cuatro ya que el representante de la Universidad del Norte, se Aaric, Emilio Ullon fue eliminado porque no se han logrado antecedentes satisfactorios sobre sus actuaciones en los últimos meses y además porque tiene más de 28 años que es el límite establecido por las bases de ese campeonato.

Sobre el retiro de Alejandra Ramos, Restovic explica que hasta el momento no han recibido ninguna confirmación oficial de parte de la atleta curicana, pero en caso de ser cierto lo más probable es que no sea reemplazada por nadie, lo que podría ocurrir sólo si la DIGEDER entrega un aporte.

El viaje de la delegación chilena se

rá el 14 de julio para que los deportistas entren un par de días antes en Bucarest y para aprovechar de que los directivos chilenos estén presentes en el Congreso Mundial que se hará del 16 al 19 de ese mes.

Argentina Madruga venció a Fromholtz

EASTBOURNE, INGLATERRA. (AP).— La argentina Ivana Madruga venció hoy a la australiana Dianne Fromholtz, preclasificada octava, 6-4, 0-6, 6-1, en la primera ronda del Campeonato Femenino de Tenis sobre césped BMWW, con 125.000 dólares en premios.

La norteamericana Kathy Rinaldi,

de 14 años, también pasó a la segunda ronda al vencer a su compatriota Beth Norton 6-0, 6-2, a pesar de haber sido eliminada inicialmente. Kathy Rinaldi fue incluida a último momento en reemplazo de la alemana occidental Sylvie Hanika, preclasificada sexta, que se retiró por una lesión en un tobillo.

POLLÁ
CHILENA DE BENEFICENCIA
POLLÁ GOL

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 268 - 7 de Junio de 1981

| PRONÓSTICOS GANADORES | | |
|-----------------------|--------|--------|
| LOCAL | EMPATE | VISITA |
| 1 | 1 | 1 ● |
| 2 | 2 ● | 2 |
| 3 ● | 3 | 3 |
| 4 | 4 ● | 4 |
| 5 ● | 5 | 5 |
| 6 | 6 ● | 6 |
| 7 | 7 | 7 ● |
| 8 | 8 | 8 ● |
| 9 ● | 9 | 9 |
| 10 | 10 | 10 ● |
| 11 | 11 | 11 ● |
| 12 ● | 12 | 12 |
| 13 | 13 | 13 ● |

LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 12 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 29.403.066,00
48 GANADORES A \$ 612.563,87 C/U.

| Nº | PROV. | AGENTE | TARJETA | Nº | PROV. | AGENTE | TARJETA |
|----|-------|--------|----------|----|-------|--------|----------|
| 1 | 00 | 00030 | 00282301 | 25 | 00 | 05520 | 00342286 |
| 2 | 00 | 00070 | 00702530 | 26 | 01 | 50021 | 00476884 |
| 3 | 00 | 00330 | 00805224 | 27 | 02 | 55010 | 00641565 |
| 4 | 00 | 00371 | 00568896 | 28 | 02 | 55011 | 00112537 |
| 5 | 00 | 00380 | 00573237 | 29 | 02 | 55031 | 00309465 |
| 6 | 00 | 00400 | 00630587 | 30 | 02 | 55042 | 00502282 |
| 7 | 00 | 00460 | 00212064 | 31 | 02 | 55045 | 00465502 |
| 8 | 00 | 00620 | 00393356 | 32 | 03 | 60012 | 00216528 |
| 9 | 00 | 00690 | 00199748 | 33 | 03 | 60012 | 00217150 |
| 10 | 00 | 00831 | 00150656 | 34 | 03 | 60020 | 00808048 |
| 11 | 00 | 00840 | 00308340 | 35 | 03 | 60020 | 00809527 |
| 12 | 00 | 00870 | 00297468 | 36 | 03 | 60022 | 00275814 |
| 13 | 00 | 00910 | 00199710 | 37 | 05 | 10060 | 00375087 |
| 14 | 00 | 01721 | 00275786 | 38 | 05 | 10250 | 00349523 |
| 15 | 00 | 01900 | 00192001 | 39 | 05 | 10530 | 00303186 |
| 16 | 00 | 02650 | 00247709 | 40 | 05 | 10650 | 00403916 |
| 17 | 00 | 02720 | 01010314 | 41 | 05 | 10770 | 00576649 |
| 18 | 00 | 03030 | 00417038 | 42 | 06 | 15130 | 00692174 |
| 19 | 00 | 03360 | 00209137 | 43 | 06 | 15330 | 00302925 |
| 20 | 00 | 03830 | 00445551 | 44 | 07 | 20020 | 00631850 |
| 21 | 00 | 04030 | 00291693 | 45 | 08 | 25138 | 00279279 |
| 22 | 00 | 04100 | 00273132 | 46 | 10 | 35020 | 01256981 |
| 23 | 00 | 04640 | 00192141 | 47 | 10 | 35071 | 00383113 |
| 24 | 00 | 05470 | 00333010 | 48 | 12 | 45010 | 01261686 |

Imp. Copiapó 747 - Fono 227053 - Santiago

NOTAS: 1.—Este listado tiene el carácter de "Definitivo". 2.—Los premios se pagarán según este Listado Oficial, desde el Martes 16 de Junio al Miércoles 15 de Julio de 1981 (30 días), de 09.00 a 14.00 horas, en Compañía 1085, Sexto Piso. 3.—Los ganadores deberán presentarse con su tarjeta recibo y/o Cédula de Identidad.

SANTIAGO, 16 DE JUNIO DE 1981.

PATRICIO CATALAN QUIROZ

Supervisor del Concurso

GONZALO HURTADO MORALES

Vóleibol metropolitano

Manquehue sigue ganando

En cuatro escenarios distintos se realizó una buena fecha del torneo metropolitano de vóleibol que organiza la Asociación Las Condes. La tónica de la fecha fue la holgura con que ganaron ciertos cuadros, sin necesidad de ir más allá de los sets estipulados. En el clásico de los pepes, Estadio Español derrotó fácilmente a Unión Española en el reducto de los primeros.

RESULTADOS

Stadio Italiano O. San Agustín 2, infantil varones, Stadio Italiano 2, Atlético Providencia O en infantil damas; Stadio Italiano 3, Atlético Providencia 0, en juvenil varones. En el gimnasio del Club Providencia, el cuadro local venció 0x2 con Unión Española en infantil varones.

De duelo el ciclismo

El ciclismo nuevamente se encuentra de duelo. Ha fallecido el ex corredor y dirigente Mario Pereda Solorza. Sus funerales se realizarán a las 10 horas, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en Plaza Núñez, y luego al Mausoleo de los Antiguos Deportistas Juan Ramsay en el Cementerio General, entrada por Recoleta.

Mario Pereda era hermano del campeón nacional Juan Pereda y en vida emigró al pedal chileno vistiendo la tradicional malla del Club Centenario para culminar su trayectoria con los colores de Green Cross, su campaña fue realizada entre 1939 a 1955.

No sólo es cosa de vida o muerte:

La velocidad excesiva también tiene puntos intermedios.
Como éste:

**Cuidese.****Queremos que usted viva.****MOLETO HNOS. S.A. MANUFACTURERAS TEXTILES**Autorizada por Decreto N° 1959
de fecha 27 de Mayo de 1942.

ESTADOS FINANCIEROS

Modificada por Resolución N° 304 del
14 de Junio de 1972 de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

| | |
|----------------------------------|-----------------|
| Activo Circulante | 64.792.678,38 |
| Pasivo Circulante | (23.214.950,61) |
| CAPITAL DE TRABAJO | 41.577.727,77 |
| Activo Fijo | 28.088.918,16 |
| Otros Activos | 669,40 |
| Pasivo de Largo Plazo | (3.237.727,35) |
| PATRIMONIO NETO | 24.851.860,21 |
| ===== | ===== |
| | 66.429.587,98 |
| ===== | ===== |

MARIO MOLETO CAPELLARO
Gerente GeneralRESULTADO NETO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL
31 DE DICIEMBRE DE 1980.

| | |
|---|-----------------|
| Ingresos de Explotación | 116.030.146,61 |
| Costo de Explotación | (75.950.810,58) |
| MARGEN DE EXPLOTACION | 40.079.336,03 |
| Gastos de Administración y Ventas | (18.352.732,14) |
| RESULTADO OPERACIONAL | 21.726.603,89 |
| Otros Ingresos / Egresos Netos no Operacionales | (3.090.230,95) |
| Corrección Monetaria | (7.869.933,67) |
| RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA | 10.766.439,27 |
| Impuesto a la Renta | 5.085.743,16 |
| UTILIDAD NETA | 5.680.696,11 |
| ===== | ===== |

OLGA MUÑOZ JARA
Contador General
Registro 12.161-Licencia N° 113.923**Perdió Sirio de Osorno ante "SS.CC." Concepción**

□ Por el torneo de básquetbol "Liga-Sur"

OSORNO (Por Ezequiel Ramírez).— El quinteto de Sagrados Corazones de Concepción sorprendió a la catedral al vencer en atractivo encuentro a Sirio de esta ciudad por 65-61, en el más importante partido de la fecha que por el campeonato "Ligasur" de básquetbol, se cumplió el último fin de semana en las ciudades de Valdivia y Osorno. A estadio lleno Sagrados Corazones enmudeció a los parciales de Sirio en el gimnasio de calle Santa Elisa, porque el cuadro de colonia por primera vez juntaba a los tres norteamericanos que tienen en sus filas, Launderbach, Schlincher y Rudolph y donde un triunfo les abría la posibilidad de teclear por el título de campeón en este torneo. Más los penúltimos que solo cuentan con dos extranjeros muy conocidos del ambiente nacional como son, De Pass y Kublik, tuvieron un alza en este encuentro y ganaron a su calificado oponente sin dejar dudas sobre la legitimidad de su éxito.

A la reunión siguiente SS.CC. debió enfrentar a Español y fueron presa fácil, ya que en este partido el patanero Morrison se bastó para romper todos los esquemas del representativo de Concepción. Los ibéricos osorninos ganaron con comodidad este compromiso por 84-59. Deportivo Español no solo sacó la cara por Sirio, sino que salvó invicto el compromiso ya que también en el debut superó a Universidad Católica de Talcahuano por el expresivo score de 78-43.

En descargo de los "cruzados" portenos debemos decir que viajó a Osorno sin tres piezas base como son O'Ryan, Reyes y "Pellico" Diaz, César Suárez, su Director Técnico, debió recurrir en esta eventualidad a jugadores juveniles que nada pudieron hacer ante rivales de mayor jerarquía basquetbolística.

Tenis de mesa**Barrabases puntero del torneo "Liga"**

Barrabases de La Cisterna pasó a comandar el torneo de la Liga nacional de tenis de mesa. Los barrabasinos derrotaron al Lorenzo Arenas de Concepción en partido jugado en esta última ciudad. Por su parte en el otro encuentro importante de la fecha, la "U" también fue a ganar como visitante al Soinca Bata de Melipilla. Con estos resultados después de la tercera fecha el torneo adquiere un singular brillo puesto que las diferencias entre los postulantes de este año son mínimas, lo que a su vez permite partidos de interés para el aficionado.

LOS RESULTADOS

Chilecita derrotó en ambas categorías a El Mercurio. En varones la cuenta fue de 6 x 4. El partido más reñido fue el dobles en donde se impuso finalmente la pareja formada por Juan Salamanca-[J. Silva de El Mercurio a la formada por Farias-Lizana. En damas ganó Chilecita por 4 x 0 en forma contundente y clara.

NO SE SUPERAN

Dos de los equipos con menos pretensiones en este certamen, en relación a los de más alcurnia, terminaron repartiendo las victorias. Comercio Atlético venció 4 x 0 a Véliz Sanchez en damas, al paso que los varones de este último club "vengaron" esa derrota al derrotar a sus rivales por 6 x 4.

GANAS LA "U"

Los universitarios, encabezados por el campeón nacional Marcos Núñez derrotaron a Soinca Bata, por 6 x 4 en un disputadísimo y agradable pleito. En damas los locales se cobraron revancha y derrotaron a los ocasionales visitantes por un concluyente 4 x 0. Estos dos cuadros más Barrabases tienen la primera opción para salir campeones de este certamen de Liga Nacional.

En Iquique, Arica y Antofagasta**Prosigue temporada de los F 4 en el norte**

El automovilismo se prepara nuevamente para viajar al norte. En especial la Fórmula 4, cuya temporada se está cumpliendo en autódromos y circuitos de la I y II Regiones. En este sentido a los siete monocablos que se encuentran en estos momentos en Iquique, se unirán otros monopostos que se preparan actualmente en Santiago.

Es el caso del coche de Daniel Loya, que prepara Remo Ridolfi y el de Felipe Santander, que tiene Juan Larroquette. También es posible que en esta oportunidad viajen los coches de Santiago Bengolea y Alejandro Schmatik, que se encuentran en el taller de Nicolás Aguilar, y aunque no se ha ratificado nada al respecto, se espera la respuesta de estos pilotos para trasladar sus coches.

Los autos que están en el norte son los de Juan Carlos Ridolfi, Sergio Santander, Kurt Horta, Marcos Donoso, Jorge Vera Muñoz, Antonio Vera Rico y Angel Gera.

CALENDARIO NORTINO

Las fechas que se han fijado oficialmente para realizar en la zona norte son las del 28 de junio en Iquique; 5 de julio en Arica y 19 de julio en Antofagasta.

En cada una de ellas se correrá por el campeonato de Chile en la categoría F4, estando en espera el acuerdo correspondiente a Antofagasta, en el autódromo Roca Roja, en la que además se correrá una fecha por el tor-

Santiago de Chile
Martes 16 de Junio de 1981

SALESIANOS CON PASO FIRME AL TORNEO

En Valdivia se cumplió la otra justa local del "Ligasur" recibiendo la Universidad Austral a los buenos elefantes de Unión Española y San José de Temuco.

El actual puntero invicto del torneo Deportivo Salesianos se mantuvo en los dos compromisos. El choque contra la Universidad Española fue el más importante ya que se juntaron los dos mejores quintetos de este certamen. El Gimnasio Municipal de Valdivia repletó el sábado; más de dos mil personas abonaron en boletería la suma de 210.480 pesos.

Salesianos a superar a Unión Española y San José sacó tres puntos de ventaja en las posiciones que son decisivos como para aspirar a coronarse campeón del primer "Ligasur". De nuevo como eran los hispanos tempranamente los dos "colosos" osorninos que se juegan el sábado y domingo próximos esperan la visita de los tempranenses con lo cual se pone término a esta justa que ha resultado todo un acontecimiento en la zona sur, donde la nota destacada la colocan los jugadores extranjeros que son una buena cantidad y que ya tendríamos tiempo de poder comentarlo con mayor detalle. Por ahora baste con afirmar que la idea de la Universidad Austral de Chile de Valdivia —es su título oficial— ha resultado un éxito completo. Los gimnasios se han hecho estrechos para recibir a los entusiastas fanáticos del baloncesto.



BUENA ACTUACION. Nuria González, es una de las integrantes del plantel damas de Colo Colo, que ha cumplido una buena actuación en la presente temporada del torneo de mesa.

BARRABASES PUNTERO

Jorge Gambra y compañía fueron a Concepción y lograron una actuación "10". Vencieron en varones por un apabullante 6 x 0 a los locales de Valparaíso y se trajeron los puntos ambas categorías seis-dos en varones; cuatro-cero en damas. Con esta victoria los albos se encaramaron a los primeros lugares de la competencia.

BIEN COLO COLO

Ratificando que fue una fecha para los visitantes, Colo Colo fue al puente de Valparaíso y se trajo los puntos ambas categorías seis-dos en varones; cuatro-cero en damas. Con esta victoria los albos se encaramaron a los primeros lugares de la competencia.

PUNTAJE

Cumplida la tercera fecha, la tabla de colocaciones queda así: 1º Barrabases de La Cisterna con 12 puntos; 2º Soinca Bata de Melipilla con nueve; 3º Colo Colo 8, Chilecita 7, 4º Chile 6, Comercio Atlético 5, Lorenzo Arenas 5, Véliz Sanchez 3, El Mercurio 2, Universidad Federico Santa María 0 punto.

CIRCUITOS

En la fecha del 28 en Iquique, es posible que se corra en el autódromo "Héroes de Iquique", en Almendral, pues se está pavimentando el circuito menor, especial para los monoplazas. Tal situación está por ver si se firmarse, pero de no llegar a ese punto, se volverá a correr en la pista de Nicolás Aguilar, y aunque no se ha ratificado nada al respecto, se espera la respuesta de estos pilotos para trasladar sus coches.

En cuanto a Arica, se correrá en el circuito callejero, el que de pasar el examen, seguramente será en el circuito usado para pruebas internacionales, especialmente en coches de monoplaza.

En Antofagasta se usará el ya conocido Roca Roja, un autódromo ubicado hacia el sector sur de la ciudad que cuenta con todos los elementos necesarios para realizar allí una prueba de gran nivel. Es justamente por lo mismo que se tratará de que el 19 de julio, se corra una fecha completa por el campeonato, la que llegará a realizarse, seguramente, a una gran fiesta taurina, en las últimas recordadas en esa zona nortina.

RECUENTO SEMANAL:

Elias Silva: el regreso victorioso de un astro

■ Público del Hipódromo Chile y Club Hípico lo recibieron con una ovación

■ Sergio Vásquez, otro punto alto de la jornada, logró 6 triunfos, de los cuales tres fueron de carácter clásico

El retorno a las pistas del jinete Elias Silva, los seis triunfos de Sergio Vásquez (tres de ellos clásicos), la primera ganancia del joven trainer Oscar L. Silva y la holgada victoria de Navarino en La Palma, fueron las notas más destacadas en este recuento que iniciamos el miércoles 10 en la pista del Club Hípico de Santiago.

La vuelta de Elias Silva a las competencias ya sean éstas en Vivaceta o Blanco Encalada, es síntoma de mayor atracción de público. Los grandes caballos y los grandes astros de la fusa invitan de por si a presentarlos.

Nuestro país, tan generoso en el descubrimiento de buenos jinetes, debe llamar mucho más la atención sobre estos casos concretos de experta habilidad en la silla de un fino de carrera a 50 kilómetros por hora. Tarea entonces para los hipódromos que deben buscar la publicidad apropiada para obtener llenos completos en sus programaciones.

Aplausos en La Palma y en el Club para Elias. No podía esperar menos el ganador del Ensayo 1980 con Premio Nobel. Todos ya lo han dicho: se merece por su caballería y sentido profesional. Ojalá esté pronto junto a los líderes peleando por el puesto de honor en las estadísticas.

SERGIO VASQUEZ

Tres carreras el miércoles, con Adoptado, Resacada y Barón en el clásico; una el sábado con Navarino, también clásico; y dos el domingo, Mariotte (clásico) con Otonal, fueron suficiente número de ganadores para volver a distanciarse de sus escoltas en la Estadística General. Ahora acumula sesenta y cuatro victorias contra setenta y una de Pablo Castillo que había estado a la par con él en el poste de los 800.

Buena cosecha para el líder que cada día perfecciona mucho más su estilo y es siempre carta de garantía para los propietarios y entrenadores.

JUAN PEREZ

Uno de los buenos jinetes, a quien lamentablemente el peso no lo acompaña mucho, es Juan Pérez. Cada vez que tiene la oportunidad de mostrar toda su rica gama de recursos, la aprovecha y muy bien como la de este fin de semana. Mocito Momio y Bye Bye le dieron dobleton el miércoles. Ti Pepeño en La Palma y Bonete en el Club, le permitieron escalar cuatro puestos.

Pablo Castillo, que sigue como estrella de Vásquez, se adueñó de tres

ganadores y éstos fueron Cazadora, Rico Tipo y Saturado. Otra tripleta fue la de Fernando Diaz con Don Moise, Encarte y Rodaja, tres divididos sobre los ocho pesos.

Las dobleton corrieron por cuenta de Ricardo Toledo (Indico-Flor de Exito), Orlando López (Payaso-Belbedero), Félix López (Stradivarius y su primera especial con Gran Fudat), Mario Alvarez (Desacato-Afectado) y Elias Silva con Mandato y Fortrel, ambos debutantes de 2 años con muchos pogrammios.

Mención especial para José Miguel Aravena, experimentado látigo que llevó al triunfo a Requemozo, un hijo de Internacional que crió Julio Subercaseaux en el haras Freire y que abrió nada menos que \$61.

PREPARADORES

La mayoría de los entrenadores logró merecidas dobleton, tan difíciles en estos tiempos, a excepción de Juan Cavieres que completó tres con los primeros lugares de sus pensionistas Resacada (debutante) el miércole-

■ Navarino es la nueva atracción entre los representantes de 2 años al ganar por 12 cuerpos en la arena palmeña

■ Primera ganancia del joven Oscar Luis Silva S., proyecta la exitosa carrera de su padre

les), Mandato (debutante el sábado) y Bonete.

Los restantes con dos victorias fueron Jorge Inda Guzmán (Mocito Momio-Rodaja), Pedro Melero (Chairman's Song-Saturado), José Melero (Porte de Rose-Rico Tipo), Alberto López (Navarino-Desacato), Luis Santos (Royal Anny-Bye Bye), Pedro Medina (Fortrel-Mariotte), Mario Muscat (Afectado-Shere Khan) y Enrique Beukenberg (Payaso-La Band-

da). Una victoria importante fue la conseguida por el joven preparador Oscar Luis Silva Sepulveda, hijo del profesional Oscar Silva Guajardo. Adoptado, un hijo de El Tirón, le dio el primer punto de su carrera. La sabiduría de su padre es la mejor base para el retorno disciplinado del hombre que formó cracks como Figurón, Actinio, Clear Song, Troyano, El Tirón y tantos otros.

PADRILLOS-HARAS

Los padrilllos Balconaje, Mr. Long, El Tirón, April Fool, Iram, Unigenito y Royal Aura, fueron los que se anotaron con dos triunfos de sus descendientes. El resumen de este capítulo es el siguiente:

Balconaje dobletonó con Resacada y Mariotte, victorias a las cuales se sumó Schleswig con Fortrel para darle tres puntos al haras Matancilla.

Mr. Long estuvo presente con Malleco y Mandato, entregándole también tres puntos al haras Santa Amelia, el padrillo Rigel II con Rico Tipo.

Bonete y Afectado dieron dos puntos a Iram, y el haras Limachito completó tripleta con Finita (Ragazzo).

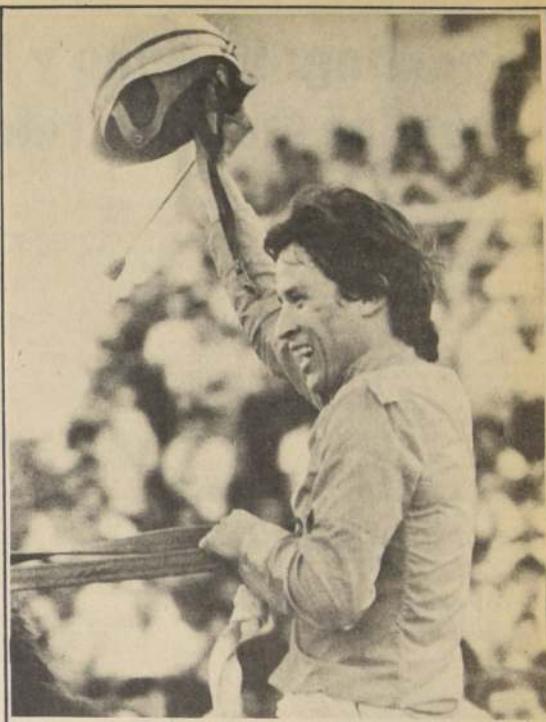
Royal Anny y Royal Prix, ambos hijos de Royal Aura, y Tío Pepino (Tetradecario) igualmente dieron tres unidades al haras Siete Estrellas de Carlos Abogabir cuyo administrador general en Calera de Tango es Pedro Pérez Bagú.

En cuanto a las dobleton, éstas fueron alcanzadas por:

April Fool: Porte de Rose (clásico) y Ojitos, ambos oriundos del haras Santa Eladia de Benedicto Aguado, en Malloco.

Unigenitus con Navarino (invicto ganador por doce cuerpos en el clásico Haras Pirque en el Hipódromo Chileno), alzán que entrena Alberto López y propiedad del stud La Muneca de Guillermo Hirmas Kattan, y Desacato, hijos del padrillo que se aloja en el haras María Pinto, pero cuyos puntos hay que abonarlos al ex jinete El Bosque.

El Tirón: del haras Renaico con Granizo y Afectado, el primero luciendo los colores del stud Huafuñe, los mismos de Retrato, Kuriñanco y Portezuelo.



JUAN PEREZ venció con 4 ejemplares. Dos el miércoles, uno el sábado y uno el domingo. Buena cuota acorde con las condiciones innatas que posee para el oficio.

Los haras que vieron vencer a dos de sus productores fueron: Tarapacá de Alberto Solaro con Mocito Momio (Mocito Guapo) y Encarte (Exótico); Filibusterio de Antonio Yagigi M. y Antonio Yagigi G. con Cazadora (Caminito) e Indico (Francesco) Chahui-

llo con Don Elias (Mark Time) y Belbedero (Breslaro); Yaqui de Joaquín Tagle con Barón (Balouf) y Esteli (Escáno) y Los Lagos de los hermanos Horacio y Raúl Henriquez con Rodaja (Scelto) y Trovira (Clinias).

Un cogollito para el el 7 años Kahui, hijo de Kronprinz II y Ali-aviada por Latido que logró su triunfo numero ocho en, nada menos que, 122 actuaciones. En 1976 ganó una de 6 corridas; en 1977 dos en 24; en 1978 corrió 20 veces pero no logró ganar; en 1979 ganó una de 18; en 1980 venció tres veces en 37 salidas a la pista, y en lo que va corrido del presente 1981, con plazo para actuar solo hasta el 25 de junio (cumple 8 años y debe ir a un índice 13 veces superior), lleva corridas 17 con una ganancia. Mérito porque se trata de un caballo sano y noble porque sus figuraciones son innumerables.

CONDOLÉNCIAS

Muy sentido ha sido el deceso de la señora Victoria Rivera viuda de Arellano (Q.E.P.D.) que acudió el miércoles pasado, madre del "mariscal" Antonio Arellano que se desempeña con mucho éxito en São Paulo, Brasil, en la caballería del stud "Harría Rio Grande do Sul".

"La Nación" hace llegar a Antonio y familiares sus sentidas condolencias por el fallecimiento de su señora madre, razón que lo hizo viajar desde Brasil a Santiago, por el día, y acompañarla en sus funerales que se realizaron el sábado pasado. (P.DICREE).



RICARDO TOLEDO llevó al triunfo a Indico que reaparecía y Flor de Exito. Laboriosa dobleton del trabajador jockey.

| | | |
|------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Canaima | 53 | Pr. KAIFAS.- 1.500 Mts. Pista N° 1. |
| Danky | 53 | Covellinda |
| Entebbe | 53 | En La Meta |
| Fosforito | 53 | Esplín |
| Merry Nada | 53 | Gouracherá |
| Dico | 53 | Tigresa |
| Machetero | 52 | Farsantón |
| Sorrento | 52 | |
| Malteado | 51 | |
| Quelindo | 51 | |
| Bey Caribe | 51 | |
| Baringen | 51 | |
| Hulano | 51 | |
| Queldindo | 51 | |
| Media Luna | 51 | |
| Blinder | 51 | |
| Marisima | 51 | |
| Merry Lou | 51 | |
| Tata Juan | 51 | |
| Jonas | 51 | |
| Timbida | 51 | |
| Back Gamon | 50 | |
| Que Furia | 51 | |
| Celer | 50 | |
| Refrecha | 51 | |
| Brundia | 51 | |
| Sancionada | 51 | |
| Sentencia | 51 | |
| Shanaya | 51 | |
| Shangay So | 51 | |
| P. PICARDA | 1.200 Mts. HANDICAP | Pr. KURIHUE |
| INDICE: 46 al 30 | Mts. HANDICAP. Indice: 13 al 8. | 1.100 Mts. HANDICAP |
| Brillio | 61 | Ind. 9 al 4 |
| Shabano | 58 | Maisa |
| Membrillito | 57 | Duetil |
| Rufina | 54 | |
| Marinero | 51 | |
| Entinto | 50 | |
| Deseñosa | 54 | |
| Mapele | 50 | |
| Minimo | 50 | |
| Titerito | 56 | |
| Vino Añejo | 56 | |
| Vitte | 56 | |
| P. PORTOBELLO | 1.200 Mts. HANDICAP. Indice: 13 al 8. | PISTA N° 2 |
| INDICE: 46 al 30 | | Pr. KUKA |
| Brillio | 61 | 1.100 Mts. HANDICAP |
| Shabano | 58 | Ind. 25 al 16 |
| Membrillito | 57 | PISTA N° 2 |
| Rufina | 54 | |
| Mariscal Triste | 56 | |
| Test | 55 | |
| Sons Liston | 56 | |
| Desdénosa | 54 | |
| Mapele | 54 | |
| Minimo | 50 | |
| Titerito | 56 | |
| Vino Añejo | 56 | |
| Vitte | 56 | |
| P. PECOSITA | 1.200 Mts. HANDICAP. Indice: 13 al 8. | Pr. PALQUI- |
| INDICE: 46 al 30 | | 1.200 Mts. HANDICAP |
| Brillio | 61 | Ind. 25 al 16 |
| Shabano | 58 | PISTA N° 2 |
| Membrillito | 57 | |
| Rufina | 54 | |
| Mariscal Triste | 56 | |
| Test | 55 | |
| Sons Liston | 56 | |
| Desdénosa | 54 | |
| Mapele | 54 | |
| Minimo | 50 | |
| Titerito | 56 | |
| Vino Añejo | 56 | |
| Vitte | 56 | |
| P. PECOSITA | 1.200 Mts. HANDICAP. Indice: 13 al 8. | Pr. KOENIGSBERG |
| INDICE: 46 al 30 | | 1.400 Mts. HANDICAP |
| Brillio | 61 | Ind. 13 e Inf. |
| Shabano | 58 | PISTA N° 2 |
| Membrillito | 57 | |
| Rufina | 54 | |
| Mariscal Triste | 56 | |
| Test | 55 | |
| Sons Liston | 56 | |
| Desdénosa | 54 | |
| Mapele | 54 | |
| Minimo | 50 | |
| Titerito | 56 | |
| Vino Añejo | 56 | |
| Vitte | 56 | |
| P. PECOSITA | 1.200 Mts. HANDICAP. Indice: 13 al 8. | Pr. KOLIPI |
| INDICE: 46 al 30 | | 1.100 Mts. HANDICAP |
| Brillio | 61 | Ind. 16 al 12 |
| Shabano | 58 | PISTA N° 2 |
| Membrillito | 57 | |
| Rufina | 54 | |
| Mariscal Triste | 56 | |
| Test | 55 | |
| Sons Liston | 56 | |
| Desdénosa | 54 | |
| Mapele | 54 | |
| Minimo | 50 | |
| Titerito | 56 | |
| Vino Añejo | 56 | |
| Vitte | 56 | |
| P. PECOSITA | 1.200 Mts. HANDICAP. Indice: 13 al 8. | Pr. KOLIPI |
| INDICE: 46 al 30 | | 1.100 Mts. HANDICAP |
| Brillio | 61 | Ind. 16 al 12 |
| Shabano | 58 | PISTA N° 2 |
| Membrillito | 57 | |
| Rufina | 54 | |
| Mariscal Triste | 56 | |
| Test | 55 | |
| Sons Liston | 56 | |
| Desdénosa | 54 | |
| Mapele | 54 | |
| Minimo | 50 | |
| Titerito | 56 | |
| Vino Añejo | 56 | |
| Vitte | 56 | |
| P. PECOSITA | 1.200 Mts. HANDICAP. Indice: 13 al 8. | Pr. KOLIPI |
| INDICE: 46 al 30 | | 1.100 Mts. HANDICAP |
| Brillio | 61 | Ind. 16 al 12 |
| Shabano | 58 | PISTA N° 2 |
| Membrillito | 57 | |
| Rufina | 54 | |
| Mariscal Triste | 56 | |
| Test | 55 | |
| Sons Liston | 56 | |
| Desdénosa | 54 | |
| Mapele | 54 | |
| Minimo | 50 | |
| Titerito | 56 | |
| Vino Añejo | 56 | |
| Vitte | 56 | |
| P. PECOSITA | 1.200 Mts. HANDICAP. Indice: 13 al 8. | Pr. KOLIPI |
| INDICE: 46 al 30 | | 1.100 Mts. HANDICAP |
| Brillio | 61 | Ind. 16 al 12 |
| Shabano | 58 | PISTA N° 2 |
| Membrillito | 57 | |
| Rufina | 54 | |
| Mariscal Triste | 56 | |
| Test | 55 | |
| Sons Liston | 56 | |
| Desdénosa | 54 | |
| Mapele | 54 | |
| Minimo | 50 | |
| Titerito | 56 | |
| Vino Añejo | 56 | |
| Vitte | 56 | |
| P. PECOSITA | 1.200 Mts. HANDICAP. Indice: 13 al 8. | Pr. KOLIPI |
| INDICE: 46 al 30 | | 1.100 Mts. HANDICAP |
| Brillio | 61 | Ind. 16 al 12 |
| Shabano | 58 | PISTA N° 2 |
| Membrillito | 57 | |
| Rufina | 54 | |
| Mariscal Triste | 56 | |
| Test | 55 | |
| Sons Liston | 56 | |
| Desdénosa | 54 | |
| Mapele | 54 | |
| Minimo | 50 | |
| Titerito | 56 | |
| Vino Añejo | 56 | |
| Vitte | 56 | |
| P. PECOSITA | 1.200 Mts. HANDICAP. Indice: 13 al 8. | Pr. KOLIPI |
| INDICE: 46 al 30 | | 1.100 Mts. HANDICAP |
| Brillio | 61 | Ind. 16 al 12 |
| Shabano | 58 | PISTA N° 2 |
| Membrillito | 57 | |
| Rufina | 54 | |
| Mariscal Triste | 56 | |
| Test | 55 | |
| Sons Liston | 56 | |
| Desdénosa | 54 | |
| Mapele | 54 | |
| Minimo | 50 | |
| Titerito | 56</td | |

Sporting: IL Nono y Borocotó con las mejores relojeadas

VIÑA DEL MAR (Sergio Maira, correspondiente).

IL NONO, tres años por Maricita y Agasajo por Agasajo, y BOROCOTÓ tres años por Jálil y Maluchkova por Maporal fueron los dos mejores registros de la jornada de apretos realizada en el recinto de Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. Ambos pupilos del líder porteño, Oliverio Martínez destacaron por sobre sus similares. Il Nono puso para los 1.200 metros un guarismo de 1 minuto y quince segundos con parciales de 24-25 en 400 metros; 36-35 en los 600, 49-25 en los ochientos metros, 1 minuto y dos segundos con cuatro quintos en los mil metros y los últimos doscientos en 12 segundos y un quinto. El potrillo fue conducido por el jinete Ernesto Guajardo. Mientras tanto su compañero de orral, BOROCOTÓ cotejó el mismo tiro con un tiempo de 1.16-2-5 con finales de trece segundos en los últimos los demás tiempos en la arena del centro de carreras de la Quinta Región.

SABADO 500 metros

DIOSA DE ORO. R. Durán en 31.

600 metros.

MEDIA ZUELA. R. Durán en 37. PONCHARELLO. M. Rojas en 36-2.5 DEUSY. B. González en 39-2-5

700 metros.

CAUCASIAN GIRL. Hernández, en 43-2-5

1.000 metros.

EMPRESA. J. Monárdez en 1.06

TERSO. A. Jálil en 1.06

NO MI VIEJO. R. Durán en 1.05-3-5

SILUETA ROJA. P. Hernández en 1.03 ult. 200 en 13

PARAISO. A. Muñoz y FOSADURA. M. Peñaloza en 1.06.

REY DEL PRADO. E. Guajardo en 1.04-1-5

SULKY. O. Silva en 1.05

ROYALITA H. Barraza en 1.05-3-5

AGUARDALA F. Carvajal en 1.06

CONDOTIERI. R. Durán en 1.04-2-5

ATKINSON J. Majra en 1.03.

YALI. O. Silva en 1.05-4-5 ult. 200 en 12-4-5

HELEDY. L. Carvajal en 1.03-2-5 ult. 200 en 12-9-5

INGENIO. J. Maira en 1.07-2-5

KILLING. M. Aranda en 1.07-3-5 ult. 200 en 12

AL FIN V. Vásquez en 1.05-3-5

COMINO S. Pérez y SLATER. V. Vásquez en 1.06-2-5

PAILLEEN A. Jálil en 1.04 ult. 200 en 12-4-5

TEMPEST. V. Vásquez en 1.06

1.200 metros.

HUAPANGUERO E. Guajardo en 1.17 ult. 200 en 12-2-5

JUGUETONA H. Barraza en 1.20

FRUTERIA M. Aranda en 1.19-2-5 ult. 200 en 13-1-5

OIME LOLA. M. Aranda en 1.19-3-5 ult. 200 en 13-1-5

MICHELANGELO. L. Valencia en 1.18 ult. 200 en 12-2-5

REMEMBER H. Barraza en 1.21 ult. 200 en 13

LEVIS. R. Carvajal en 1.22

IL NONO. E. Guajardo en 1.15 ult. 200 en 12-1-5

CAUCASIAN WIND. M. Peñaloza y DIALECTICO. L. Valencia en 1.19-2-5

A MEDIA LUNA. J. Hernández en 1.20

PASEO L. Valencia en 1.19

CARA BUENA. E. Guajardo en 1.19-3-5 ult. 200 en 13-2-5

MOVITA L. Valencia en 1.20 ult. 200 en 13

RIO LIRCAY. E. Guajardo y SOS PIOLA. F. Carvajal en 1.18-2-5 ult. 200 en 13

BOROCOTO. R. Carvajal en 1.16-2-5 ult. 200 en 13

CANGACEIRO R. Ahumada en 1.22-3-5 ult. 200 en 14

REFRACCION. M. Aranda en 1.20-3-5 ult. 200 en 13-1-5

LOCA DE AMOR. R. Durán en 1.18-3-5 ult. 200 en 13-2-5

LAS DOCE. E. Guajardo en 1.17 ult. 200 en 13

TOGLIABUE. A. Muñoz en 1.18-3-5 ult. 200 en 13-2-5

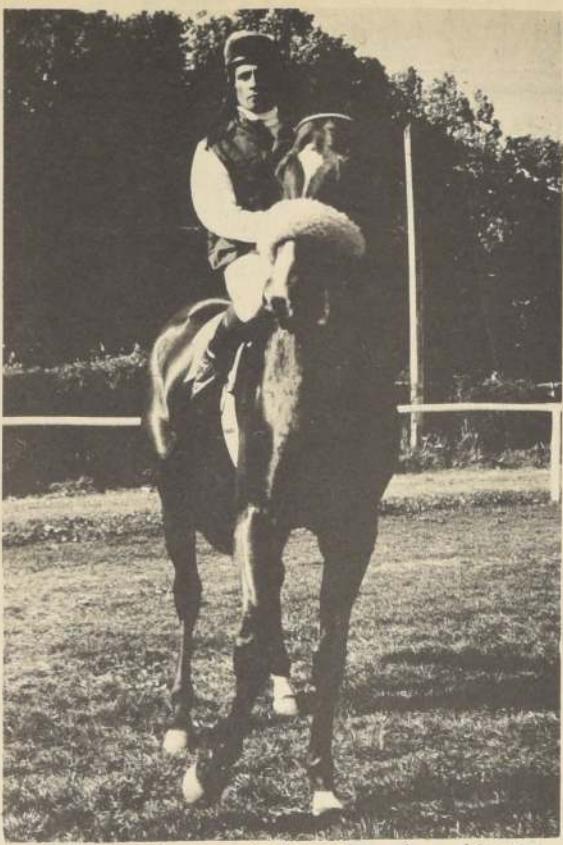
NESSIE. R. Ahumada en 1.23-3-5 ult. 200 en 12 al carrerón

SATIRIC GIRL. F. Carvajal en 1.19-1-5 ult. 200 en 13

TRY AGAIN M. Aranda en 1.21-3-5 ult. 200 en 13-2-5

SHANANA. J. Maira en 1.17-3-5 ult. 200 en 13-3-5

EL CHINO. M. Peñaloza en 1.16 ult. 200 en 12-2-5



BOROCOTO: Fue uno de los tiempos destacados en el Sporting Club, al pasar los 1.200 metros en un minuto 16 segundos y dos quintos. Cabe mencionar que el mejor crono lo puso Il Nono con 1.15.

Satisfizo actuación de Hill Song

Muy conforme con el desempeño de su pensionista Hill Song en handicap de milla el domingo pasado en el Club Hípico, se manifestó el joven entrenador Jorge Inda Meyer.

No duda un instante en la capacidad del hijo de Mediador y Clear Hill para llegar a recorridos mayores. "Es un animal nuevo, recuerdo que sólo vino a debutar en febrero de este año y ya anota tres victorias en seis salidas a la pista, con otros dos segundos lugares y el cuarto de ahora. Era primera vez que iba a 1.600 metros y se encontró con una nueva pista como es la combinada con sus pendientes en las curvas. En esos puntos se abrió y perdió mucho terreno por tratar de afirmarse. Sin embargo, llegamos a menos de 3 cuerpos de Saturado que fue el ganador", expresó Inda Meyer.

Luego, haciendo un análisis breve de la carrera, manifestó que "Hill Song había corrido con caballos más fogueados que él, como Torrentino y Saturado, éste último venía de caer ante Papini, de tal manera que estoy satisfecho porque sé que cuenta con un gran animal para las carreras largas. Ahora, no se extraña la cancha chica y corre por dentro, tal vez la habríamos peleado más. Su próxima actuación será, o el 5 de julio, handicap de 1.800 metros de índice 50 e inferiores, o el 12 del mismo mes, igualmente en handicap de 1.800 metros de índice 35 e inferiores".

"ROCIADA"

Mientras tanto, la potranca Rocida, una dos años hija de Rigel II y



JORGE INDA MEYER tratará de convertir a Hill Song en un gran fondista.

Pampa por Parbury, propiedad del stud Santamelino, está siendo preparada para disputar los 1.500 metros de la Especial Alberto Benavente B., el primer evento selectivo para el nuevo contingente de 3 años en Blanco Encalada.



LUIS RAMOS: Sufrió una fractura a su tobillo derecho, luego de rodar el sábado mientras cotejaba al potrillo Naval. El jockey deberá permanecer con una bota de yeso por un mes.

"Es un profesional sin enemigos"

Así definió a Elías Silva el presidente del Club Hípico después de su reaparición ganadora con Fortel en Blanco Encalada.

Ahora fue el centenario del Club Hípico de Santiago quien dio la bienvenida al jinete Elías Silva. No era para menos, Elías Silva, desde que surgió como aprendiz para este joven profesional en repetidos, Pablo Barona, presidente de nuestra primera iniciación hípica, agregó otra frase: "Es un jinete sin enemigos y nos alegramos de su vuelta, repartiendo suerte, ganando y sin el temor que cualquier accidente sufra".

Efectivamente, Elías no tiene enemigos. Su figura alta es siempre indicada como gran compañero, alabarlo a grado extremo, sin que sus propios colegas lo califiquen así.

SERGIO VASQUEZ, después del triunfo con Mariote, señaló que "estoy muy contento de su vuelta a la pista. Es un gran jinete que hasta la fecha no lo decimos nosotros, sino que queremos que el público siga apostando. Es mejor compañero y ojalá le suerte lo siga acompañando, se deseó de todo corazón".

CLAUDIO LEIGHTON, también elogiósamente conceptualizó a Elías. Al respecto dijo que "me alegra muchísimo de estar otra vez en competencia con él. Tiene clase, mucho corazón, ambos conceplos reafirmados por la gran confianza que tuvo en su regreso triunfal. Quiere decir que no fue afectado en su moral. Es un rival muy digno y caballero. Le deseó mucha suerte en esta nueva etapa de la profesión porque nos depara alguna sorpresa, como le ha sucedido a Elias".

CARLOS SUBERCASEAUX, presidente de los Comisarios, estaba feliz con el regreso de Elías Silva. Subercaseaux es un hombre que vibra con la hípica y sus mejores artistas. Para él, Elías reúne todas las condiciones de una excelente persona, correcta, inteligente, afectuosa y gran compañero.

AGRADECIMIENTOS

"Nunca pensé que se me estimaría tanto. Los aplausos y palabras de felicitación recibidas entre ayer (sábado) y hoy (domingo), me comprometen mucho más con este público de la hípica. A ellos debo responder como siempre: 'siempre lo he hecho: ganando y peleando cada carrera hasta el final'. También los hipódromos deben recibir mis agradecimientos por la gentileza de haber estado siempre a mi lado", expresó Elías Silva mientras era felicitado por Pablo Barona, presidente del Instituto de Blanco Encalada.

Sergio Suárez suspendido por 30 días

VIÑA DEL MAR, (Sergio Maira, correspondiente). — Por treinta días fue suspendido el jinete Sergio Suárez por el dominguito de la rodada del jockey Luis Carvajal. Cabe destacar que el catógo es provisorio ya que las investigaciones se están realizando al respecto entre los participantes de la siguiente carrera y con el profesional afectado.

Carvajal sufrió una fractura en su pierna derecha cuando rodó a diezcientos metros de la meta junto a Quebrantado. Enseguida fue enyesado y según prescripción médica deberá permanecer inactivo un mes.

OSCAR ALIAGA El experimentado trainer local Oscar Aliaga se encuentra en excelente estado y pasó muy bien la noche del domingo donde sufrió un paro cardíaco mientras presentaba las carreras de la jornada vespertina. Mucho reposo le fue recomendado por los médicos que lo atendieron, hecho que está respetando al pie de la letra.

LUIS RAMOS, ENYESADO El jinete santiaguino Luis Ramos debió ser enyesado en su pierna derecha luego que sufriera una caída rodada el sábado en la pista del Club mientras conducía al potrillo Naval. Del preparador William Robles. Según propias declaraciones del jinete, el dos años se desbocó a la altura de la milla y perdió todo control sobre él y solo atinó a desprendese. En uno de sus movimientos, el jockey enganchó su tobillo en el estribo y se lo quebró totalmente, lo que lo llevó a sufrir una fractura en el tobillo y se le puso una bota de yeso que deberá usar unos treinta días.

El profesional comentó que el potrillo buscó por fuera y estuvo a punto de chocar de frente con otro similar, pero se desvió, provocando la caída. Agregó también que nunca el animal le había producido problemas, pues siempre lo había cotejado. Al respecto dijo que un fuerte dolor testicular le produjo tal malestar que será remediado castigando en las próximas horas.

Jorge y Pablo Castillo empatan primer puesto con 26 victorias

Cumplida la trigésima quinta reunión palmeña, la tabla de ganadores local mantiene a Hernán Miranda a la cabeza en el rubro preparadores con 24 primeros lugares. Lo escoltan Enrique Beuzenberg que totaliza 22. Entre los jinetes se produjo empate en el sitio de preferencia entre Jorge y Pablo Castillo. Los que contabilizan 26 ganancias. Enseguida entregamos las posiciones de los veinte primeros:

JINETES

| 1º | JORGE CASTILLO | 26 | 1º | HERNAN MIRANDA | 24 | 2º | Enrique Beuzenberg | 22 | 3º | Julio Castro R. | 20 | 4º | Manuel Segura | 15 | 5º | Carlos Urbina | 15 | 6º | Jorge Inda G. | 14 |
|-----|------------------|----|-----|--------------------|----|-----|--------------------|----|-----|-----------------|----|-----|----------------|----|-----|---------------|----|-----|----------------|----|
| 1º | PABLO CASTILLO | 26 | 2º | Enrique Beuzenberg | 22 | 3º | Julio Castro R. | 20 | 4º | Manuel Segura | 15 | 5º | Carlos Urbina | 15 | 6º | Jorge Inda G. | 14 | 7º | Delfín López | 12 |
| 3º | Claudio Leighton | 24 | 7º | Delfín López | 12 | 8º | Orlando Manso | 12 | 9º | Alvaro Breque | 11 | 10º | Juan B. Castro | 11 | 11º | Pedro Molina | 11 | 12º | Orlando Manso | 12 |
| 4º | Sergio Vásquez | 23 | 12º | Orlando Manso | 12 | 13º | Alvaro Breque | 11 | 14º | Juan B. Castro | 11 | 15º | Pedro Molina | 11 | 16º | Delfín López | 8 | 17º | José Nicolí | 8 |
| 5º | Roberto Herrera | 20 | 17º | José Nicolí | 8 | 18º | Juan Cavieres | 8 | 19º | José Nicolí | 8 | 20º | Enrique Vidal | 8 | 21º | Pedro Inda C. | 7 | 22º | Luis Urbina | 7 |
| 5º | Sergio Vera | 20 | 22º | Luis Urbina | 7 | 23º | Juan Cavieres | 8 | 24º | Enrique Vidal | 8 | 25º | Alonso Carreño | 6 | 26º | Angel Quiroz | 6 | 27º | Alonso Carreño | 6 |
| 7º | Patricio Herrera | 19 | 27º | Angel Quiroz | 6 | 28º | Alonso Carreño | 6 | 29º | Angel Quiroz | 6 | 30º | Alonso Carreño | 6 | 31º | Angel Quiroz | 6 | 32º | Alonso Carreño | 6 |
| 8º | Pedro Cerón | 16 | 32º | Alonso Carreño | 6 | 33º | Angel Quiroz | 6 | 34º | Alonso Carreño | 6 | 35º | Angel Quiroz | 6 | 36º | Angel Quiroz | 6 | 37º | Angel Quiroz | 6 |
| 9º | Gustavo Barrera | 15 | 37º | Angel Quiroz | 6 | 38º | Angel Quiroz | 6 | 39º | Angel Quiroz | 6 | 40º | Angel Quiroz | 6 | 41º | Angel Quiroz | 6 | 42º | Angel Quiroz | 6 |
| 9º | Luis Toro | 15 | 42º | Angel Quiroz | 6 | 43º | Angel Quiroz | 6 | 44º | Angel Quiroz | 6 | 45º | Angel Quiroz | 6 | 46º | Angel Quiroz | 6 | 47º | Angel Quiroz | 6 |
| 11º | Juan Berrios | 14 | 47º | Angel Quiroz | 6 | 48º | Angel Quiroz | 6 | 49º | Angel Quiroz | 6 | 50º | Angel Quiroz | 6 | 51º | Angel Quir | | | | |

Gráficas hípicas dominicales

Por Esteban Meneses



LA BANDA, (Nº 7), otra hembra dosañera que logra su primera ganancia. Atropelló en los últimos 100 metros para aventajar a Pachita, Sustancia y Qué Sel. Preparador: Enrique Beuzenberg.



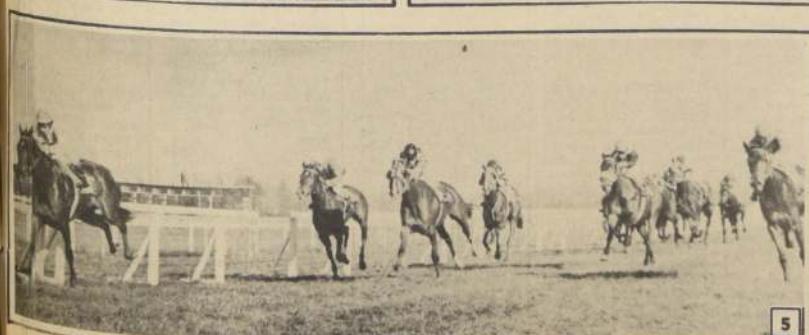
1 CARLOS AMESTELLY ya es frecuente amigo de la meta. Ahora cruzó la raya con Andy Panda, un palmeño que adiestra Angel Quiroz.
2 CON EL DEBUTANTE FORTREL, el jinete ELIAS SILVA recibió una gran bienvenida en el Club Hípico.
3 MARIOTTE con Sergio Vásquez nuevamente ganadores clásicos. Fue en el premio Geoffrey Bushell donde la Balconaje venció sin apelación



SATURADO (Pablo Castillo) agrega otro punto a su bitácora adjudicándose handicap de 1.600 metros y derrotando a Far Out, Torrentino, Hill Song (favorito) y Briosso. Preparador: Pedro Meler.



4 LA DOBLONA DE VASQUEZ fue con OTONAL, un dos años hijo de Tussock que está a cargo de Delfín Bernal. En condicional de 1.500 metros mostró neta superioridad sobre Animador, Feeling y Bronze. Otonal había debutado cuarto el 24 de mayo en 1.100 metros con serios problemas.
5 ESTELI, potranca de 2 años fue el golpe a la catedra en Blanco Encalada. Pagó \$ 74,10 al imponerse en la 7º carrera con José Manett. Escoltaron a esta defensora de Pedro Melej, Lo Siento, Lola Rey y Golden Smile.



JOSE MANETT dio el golpe de la tarde con Esteli, abonando más de 74 pesos con uno, liquidando el Cinco y Seis en su tercera etapa.

Premio Nobel se lució en 1.200 metros: 1.13.2/5

Un cotejo excepcional realizó en la mañana del domingo por pista de arena en el Club Hípico de Santiago, el potrillo PREMIO NOBEL. El defensor de Pedro Medina pasó 1.200 metros en un minuto con trece segundos y dos quintos con la siempre atinada dirección de Sergio Vásquez.

Como se recordará, Premio Nobel va poco a poco completando su preparación para disputar los 2.000 metros del Clásico Mundial Arlington Million en Chicago a fines de agosto próximo.

La idea de sus responsables es llevarlo ya preparado, de tal manera que, una vez en Estados Unidos, sólo realizar cotejos en corto para quedar a punto. Trascendió, por otra parte, que existen varios interesados por adquirir a Premio Nobel antes de la carrera del millón de dólares, pero nadie está decidido entre sus propietarios. Uno de los interesados, habría hecho una oferta por el hijo de Balconaje y RASPUTIN, que de concretarse alguna venta, el ganador de São Paulo no correría en Río de Janeiro e iría directamente a continuar su campaña a Estados Unidos.

Todo está por ver, pero otras fuentes señalaron que "los caballos son difíciles de vender, no por el precio sino porque los dueños desean seguir ganando, sabedores de la gran calidad de ambos".

OTROS COTEJOS

Siempre por la pista de trabajos —arena— en Blanco Encalada, la mañana dominical tuvo estos movimientos:

500 metros
ASHDOD, O. Jara 30.
KARATECA, G. Lizama 30.3/5.

600 metros
FRANCO CONDADO, J. Berrios, 36.2/5.

BLACK KING, L. Toro 36 3/5.
INFANZON, L. Toro 35.

COMPADRITO, G. Lizama, 36.
FELE, J. Romero, 35.

700 metros
FUSTERO, G. Barrera 43 2/5.

GALOPIANDO, G. Barrera 44 1/5.
VILLANO, L. Toro 42 2/5.

BARRUMBADA, G. Lizama, 43.

DECIDIDO, W. López, 43 2/5.

SANTOS DUMONT, C. Lizama 43.

800 metros
ROYAL MAYORI, E. Silva 48 2/5.

RUBENS, E. Silva, 48 3/5.
CANAIMA, G. Barrera 49.
FLISTEO, J. Diaz 49.
DANTON, aprendiz, 49 2/5.
SAINT MESME, C. Leighton 48.
CIUDAD REAL, M. Alvarez 49 2/5.
REY VITAL, C. Leighton 49 1/5.
ESCORADO, F. Diaz 49 2/5.
PETER, C. Leighton 48 4/5.

1.000 metros
ENCARIÑADA, C. Amestelly 1.05 2/5.
ARCHIBALDO, C. Leighton 1.01 2/5.

CALLADA, S. Vásquez 1.05.
NAICURA, G. Barrera 1.05.

CARPUFA, E. Silva, 1.01 3/5.
RELATIVA, E. Silva 1.03.

ESPATULA, J. Berrios 1.03 2/5.

FOSFORERA, C. Amestelly 1.05.

DEMIA, J. Manett 1.03 4/5.

ESCOTILLA, J. Berrios 1.04.

PENASCAZO, M. Alvarez 1.03.

GINETA, J. Diaz 1.03 2/5.

EXPLORADORA, E. Silva 1.03.

JOTITA, S. Vásquez 1.03.

DOMINGA, P. Plaza 1.04.

QUE FURIA, J. Berrios y ATANGA-

DA, E. Silva 1.01, iguales.

1.200 metros
MARIA MARTA, J. Berrios 1.16 1/5.

NEW PORT, G. Lizama 1.16.

GOTERON, J. Manett 1.15.

MOLTEÑA, J. Berrios 1.16.

ESTOQUE, E. Silva 1.15.

JABRIL, J. Manett 1.14 3/5.

HIPNOTICO, E. Silva 1.16.

DON MASA, E. Silva 1.16.

ECONOMICO, L. Cornejo 1.15.

MAXBOR, J. Miño 1.17.

GIBRALTAR, S. Vásquez 1.17.

PREMIO NOBEL, S. Vásquez 1.13 2/5.

UN AS, G. Lizama, 1.16 2/5.

1.400 metros
FELINO, G. Barrera 1.30.

PRUDENCIAL, E. Silva 1.30 1/5.

TOQUITO, L. Cifuentes 1.32.

SWITCH, E. Silva 1.28.

BUSIA, M. Alvarez 1.34 3/5.

TERCIOPELO, L. Cifuentes 1.31 3/5.

MATAQUITO, G. Barrera 1.29.

SIN SUSTO, P. Castillo 1.29.

1.600 metros
TITIN, G. Barrera 1.42 2/5.

KELOLO, W. López 1.43.

EMBLEMA, C. Amestelly 1.44 1/5.

GERANIO, C. Leighton 1.44 2/5.

2.060 metros (vuelta y 200)
METAPIO, C. Galleguillos 2.18 1/5.

"Mocito Libre" fue lo mejor en las relojeadas palmeñas

Bastante movimiento se registró en la mañana dominical en el recinto del Hipódromo Chile. En efecto, más de un centenar de caballos cotejaron por pista de carreteras destacando la movida del dos años MOCITO LIBRE quien, bajo la conducción de Adolfo González, marcó un minuto con 15 segundo para 1.200 metros, al paso que la pareja formada por los hijos de Tantoul—Nacionalista y Navegante—pasaron el mismo recorrido en un minuto con 15 segundos y dos quintos, bajo la dirección de Roberto Herrera el primero y Pablo Castillo el segundo. Ganó Nacionalista por dos cuerdos.

Otros cotejos cronometrados por Oscar "Firpo" Núñez y Bernardo "Loro" García, fueron:

1.400 METROS

SHANGAY SO, S. Vera en 1.30 3/5.
CLEARCO, O. Escobar, y DOLFINA, S. Vera, en 1.29 4/5 llegaron iguales.

BARCA INDIA, V. Rojas en 1.30.

PAYAR, V. Rojas en 1.32.

REFRESCA, P. Cerón en 1.30.

1.200 METROS

DIVO, S. Vásquez en 1.17.

RIMSKY, M. Olguín en 1.17.

BROCHITA, S. Vera en 1.16 4/5.

EXMOUTH, S. Vera en 1.15 3/5.

REUNIDA, P. Castillo en 1.16 3/5.

DELITO, S. Vásquez y ALIBYE, A.

González en 1.16, llegaron iguales.

MILWAUKEE, R. Herrera en 1.16 1/5.

FUNICULAR, H. López en 1.16 2.5.

SANTA BARBARA, J. Tobar en 1.15 4/5.

ADAGIO, D. Salinas en 1.16.

NACIONALISTA, R. Herrera y

NAVEGANTE, P. Castillo en 1.15 2/5

ganó Nacionalista por dos cuerdos.

MISS RAPA NUI, A. González y RE-

NACIMIENTO, L. Espinoza en 1.18,

llegaron iguales

MOCITO LIBRE, A. González en 1.15.

MONTES DE OCA, R. Herrera en 1.17.

POROTITO, O. López en 1.19.

LAUREL, G. Fernández en 1.17.

SO BIG, V. Rojas en 1.17.

ARAUCO, S. Vera en 1.17 2/5.

GRENDIO, V. Rojas en 1.16.

HILANDEIRA, H. Galaz en 1.18.

SOL RADIANTE, V. Rojas en 1.15 3/5.

FONTAL, G. Pinto en 1.16.

VIP, S. Vera en 1.18 2/5, a voluntad.

MALLIN, H. López en 1.17.

QUEBRANTADA, Fdo. Diaz y AN-

TUMAPU, S. Vera en 1.16, ganó

Quebrantada por tres cuerpos.

1.000 METROS

TIMBADA, R. Herrera en 1.04.

CAÑAMERO, V. Rojas en 1.03.

BALLANTINE, M. Sepúlveda en 1.04.

PRONUNCIAMIENTO, L. Camus en 1.02 3/5.

CAMPÓ ALEGRE, V. Rojas en 1.02.

FERASLA, O. Escobar en 1.04.

NO PARKING, S. Vásquez en 1.02 2/5.

DOBLETE, M. Olguín en 1.02 2/5.

SAMAO, L. Espinoza en 1.03.

ZAIRO, O. López en 1.04.

TROMPELUANO, P. Herrera en 1.02.

SELLO ROJO, J. Castillo en 1.03.

800 METROS

AD VALOREM, M. Sepúlveda en 50.

3/5.

BLOQUEADO, J. Castillo en 49 2/5.

VIEJO RINCON, J. Espinoza en 50.

REY RICHARD, L. Espinoza en 50.

GASPAR, R. Herrera en 50 1/5.

TEJANO, L. Rivera en 51.

MACUA, O. López en 49.

LUCIFER, P. Cerón en 49 2/5.



MOCITO LIBRE continúa en gran estado y lo dejó avalado en los cotejos del Hipódromo Chile. El pupilo de Hernán Miranda pasó los 1.200 metros en un minuto y quince segundos bajo la conducción de Adolfo González.

mercado automotriz

CAVEM**27 CAVEM**IRARRAZVAL 1221
FONO 491728 - 749425

AUTOS USADOS

CHEVROLET IMPALA MECHANICO 1964 \$120.000.
M.G. 1.300 1973. \$125.000.
TOYOTA CORONA HARDTOP 1979. \$385.000.
SUZUKI FRONTE 1980. \$198.000.
FIAT 650 1980 \$155.000.
MAX CUORE 1979 \$185.000.
M.G. 1973 \$125.000.
RENOLETA 1971 \$118.000.
PEUGEOT 1970 \$210.000.

AMPLIAS FACILIDADES SIN PIE.



CHARADE G. 20 850 1981 \$271.610.
CUORE 1981 \$229.710.
CAMIONES DELTA 3 TONELADAS PETROLERO 1981 \$643.110.
FURGON CERRADO 1981 \$233.610.
FURGON WIDE VAN (CON VENTANAS) 1981 \$237.510.
CHARMANT SEDAN 1.600 1981 \$413.010.
CHARMANT STATION 1.000 1981 \$248.610.

AUTOS NUEVOS 1981

FIAT 147 - 850 \$265.000.

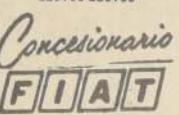
ENTREGA INMEDIATA

AMPLIAS FACILIDADES SIN PIE.

**6 CAVEM**

MAZDA SOLCIA TODOS LOS MODELOS ENTREGA INMEDIATA

FORD CORCEL SOLCIA ENTREGA INMEDIATA

ELIODORO YÁÑEZ 947
FONOS:
251402-239850
**17 CAVEM**PORTUGAL 306.
FONOS: 223824
220785-225760

AUTOS NUEVOS

 FIAT 147-850
 FIAT 147-GL
 FIAT SILVER
 FIAT RITMO
 FIAT 133 C.M.
 FIAT 132 C.A.

AUTOS USADOS

RECIBIMOS AUTOS EN PARTE DE PAGO

ATENCION DIA SABADO


146 CAVEM
CITROSERVI
LIRA 961
FONOS
224175-221099

AUTOS NUEVOS 1981

 CITROEN VISA \$ 275.500.
 2-CV-6 \$ 204.750
 G.S.A. \$ 444.600
 CX \$ 718.575

CREDITO HASTA 48 MESES.

SIN PIE

FINANCIACION BANCO SANTIAGO.

AUTOMOVIL SEDAN \$ 206.200.

**15-C CAVEM**Tattersall Automotriz Ltda
AV. LAS CONDES N° 10033
FONO 472548**15-C CAVEM**Tattersall Automotriz Ltda
AV. LAS CONDES N° 10033
FONO 472548

DATSUN

FURGON \$ 228.200.
FURGON CON VENTANAS \$ 235.200.

LINEA VOLKSWAGEN.

ESCARABAJO 1300\$
272.610

LINEA CHEVETTE

CHEVETTE 2 PUERTAS \$ 348.000.
CHEVETTE 4 PUERTAS \$ 372.450.

AUTOS USADOS.

 MAZDA 323 1978 IMPECABLE. \$ 440.310.
 AUSTIN MINI 1.275cc. 1977 FLAMANTE. \$ 230.000.
 CITROEN A.X. 330 FLAMANTE 1977 \$ 135.000.
 CITROEN A.X. 330 \$ 1975 \$ 108.000.
 DATSUN IMPECABLE 1970 \$ 178.000.

OTROS USADOS DIFERENTES MARCAS Y MODELOS EN BUEN ESTADO. SE RECIBEN VEHICULOS EN CONSIGNACION Y EN PARTE DE PAGO.

CREDITO BANCARIO HASTA 60 MESES. SIN PIE.

NOSOTROS GESTIONAMOS SU CREDITO

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA.

SILVA Y CIA. LTD. SERRANO 87

SERRANO 87.

FONO 382598-382039.

AUTOS NUEVOS 1981

DATSUN

120-Y SEDAN. \$ 409.110.

120-A HATCHBACK. \$ 428.610.

120-Y FURGON. \$ 443.040.

150-Y SEDAN. \$ 440.310.

150-Y STATION. \$ 467.610.

160-J 2 y 4 puertas desde. \$ 479.310.

160-J HATCHBACK. \$ 495.300.

160-F STATION. \$ 518.310.

180-B 4 y 2 puertas desde. \$ 545.220.

180-B STATION. \$ 576.420.

180-S.X. \$ 645.450.

160-J y 180-B AUTOMATICO 4 puertas desde. \$ 491.010.

12-13-16

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Ruiz Lira.

San Miguel Civil concedió posesión efectiva Oscar Ruiz Lira.

Aracena, Oscar, Eduardo, Elvira, Hector, Celia y Ricardo Ruiz Guzman.

Sepulveda Arancibia, posesión efectiva Juan Humberto Sepulveda Salas.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES
Y LEGALES

EN LO PRINCIPAL. Se licita Merced de Agua para fines que indica. Otros: Acompaña antecedentes. Señor Director General de Aguas, Salvador Valdés Pérez, en representación de Inmobiliaria Santa Augusta S.A., ambos domiciliados para estos efectos en Santiago, calle Avenida Bulnes 120 Of. 81 con todo respeto expone: ... Inmobiliaria Santa Augusta S.A. es propietaria del Fundo Santa Augusta de Quintay, y del Lote K de la Hacienda 2 del antiguo Fundo Quintay, ubicados en la comuna de Casablanca, provincia de Valparaíso, Región Valparaíso. ... En los predios anteriormente individualizados, se encuentran terminados los estudios de loteo y urbanización que constituirá al Balneario Santa Augusta de Quintay, que abarcaría una superficie de 520 hectáreas, con una densidad de 28 habitaciones por hectárea. ... Para cumplir los objetivos antes señalados viene en solicitar las mercaderías de agua superficial de ejercicio permanente y continuo, para la bebida y uso doméstico que a continuación se detallan: a) Merced de 6 1/4, sobre la Quebrada El Diablo, cuya captación está determinada por las siguientes coordenadas: Latitud: 33° 10'45"; Longitud: 71° 40'24"; b) Merced de 1 1/4, sobre la Quebrada La Línea, cuya captación está determinada por las siguientes coordenadas: Latitud: 33° 10'50"; Longitud: 71° 40'15". El agua, una vez captada, será conducida por medio de cañerías de abasto cemento hasta una planta de agua potable que se construirá en terrenos de nuestra propiedad. No será necesario imponer servidumbres de ninguna especie por cuanto todas las obras se desarrollarán en terrenos propios. El caudal mínimo normal en los puntos de las captaciones corresponde al caudal máximamente solicitado en cada Merced. Aguas abajo de los puntos de captación proyectados no existen otros aprovechamientos. Por tanto, en virtud de lo dispuesto en los Arts. 37 y siguientes, 50, 248 y siguientes del Código de Aguas, solicitamos a Ud. se sirva conceder las mercedes de agua provisionales conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan. Otros: Sirvase tener por acompañados a la presente solicitud, los siguientes documentos: a) Memoria explicativa; b) Presupuesto ejecutivo; c) Croquis de ubicación. P. Inmobiliaria Sta. Augusta S.A.

14-16

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Prieto Miranda, a Virginia: Hilda Guillermina y Jacqueline Rosta Prieto Rodríguez; sin perjuicio derechos conyuge Hilda Rodríguez Verata; practicar inventario solemne 19 junio 1981, onerosas. Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Germán Augusto Juan Biss Trener y Germán Augusto Biss Trener, a Carmen Brina y Germán Biss Rosa; sin perjuicio derechos conyuge Brina María Luisa Rosa Jiménez-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos 11093, "Quijada Soto Zolla" se rectificó auto posesión efectiva en el sentido que el otro causante es Pedro María Fuentes Reyes. Secretaria.

15-16-17

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alvaro Eduardo Méndez González a Katia Marcela, María Angélica, Aníbal Ricardo Judith Eugenia, Edmundo Esteban Antonio, y Nas, sin perjuicio derechos conyuge Macarena Arenas Mondaca. Practicar inventario solemne 19 junio 1981, 15 horas. Secretaria.

15-16-17

NOTIFICACION. — Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, autos rol N° 1.749-81 caratulados "Serviu-Metropolitano con Comunidad Silva Prado" presentó Luis Salas Romo, abogado, domiciliado en Arturo Prat N° 48, solicitando notificación tasación practicada por Comisión Tasadora designada conformidad D.L. N° 2186 de 1978, fijada en \$ 5.267.800, que se reajustó según artículo 5º mismo D.L. asciende a \$ 5.325.745,80; consignada en autos conforme D.L. 2698 de 1979, y adquisición de dominio, conformidad artículo 20 D.L. N° 2186 del inmueble ubicado en prolongación de la calle Reina de Chile y Canal El Carmen, comuna de Conchalí, superficie aproximada de 39.404 m², encerrada en polígono E-G-H-I-J-E, con siguientes desniveles y dimensiones aproximadas, según Plano I-1773 confeccionado por la expropiante: Norte: en tramo I-1 de 233 mts, con lote Las Canteras de dominio del Servicio; Sur: en tramo G-H de 230 mts, con propiedad del Regimiento Buin; Oriente: en tramo H-I de 155 mts, con canal seco El Carmen, y Poniente: en tramo J-E de 41 mts.; F-G de 88 mts, con Población La Obra y otro propietario. Primer otorgado: Publicación avisos para efectos artículo 23 D.L. 2186. Segundo otorgado: Personería. Tercer otorgado: Fijación de cuantía. Cuarto otorgado: Notificación de avisos. Quinto otorgado: Patrocinio y poder. Juzgado proveído: Santiago, veintinueve de mayo de mil novecientos ochenta y uno. A lo principal, por hecho la consignación y acompañamiento de la tasación; notificarse a la aparente propietaria Comunidad Silva Prado y a quien o quienes acreciten dominio del inmueble expropriado, al otros primero como se pide y publicándose como se propone, un aviso en El Mercurio de esta ciudad y otro en el Diario Oficial en la forma que expresa la petición de este otorgado; al otorgado segundo y al otorgado presente, al tercero se tiene la cuantía del asunto como superior a \$ 10.640; al cuarto lugar, debiendo publicar, al menos, tres avisos en cada uno de los diarios La Nación y La Tercera de la Hora y el que corresponda en el Diario Oficial, en extracto, con arreglo a las disposiciones del inciso 3º del art. 54 del Código de Procedimiento Civil. Rol 1.749-81. Proveyo don Carmen Carvajal Maureira, Juez Titular. La presente publicación se oportuna para notificar a la Comunidad Silva Prado, a quien o quienes acreciten dominio sobre inmueble expropriado o sus derechos representan. La Secretaria.

siguientes hechos: Que existía deuda originaria de Jorge Aníbal de María González Méndez. Que suscrita estaba obligado solidariamente al pago de dicha deuda. Que frente a falta pago deudor principal, suscrito, en calidad aval, canceló \$ 844.427, el 15 noviembre 1979. Ha operado subrogación del acreedor, la obligación es liquidada, actualmente exigible y la acción ejecutiva no está prescrita. Por tanto mérito del deudor, art. 434 N° 2 y siguiente del C.P.C. A.U.S. pido tener por presentada demanda ejecutiva contra Jorge Aníbal de María González Méndez ya individualizado, por \$ 844.427, más intereses corrientes desde 16 de noviembre 1979 hasta fecha pago efectivo, ordenar se despache mandamiento de ejecución y embargo en su contra por dicha suma y disponer seguir hasta entrega y cumplimiento pago conyuge.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Vicente Vidal, a Berta Huerta Vidal-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perjuicio derechos conyuge Juanas Torres Piñero-Secretaria.

15-16-17

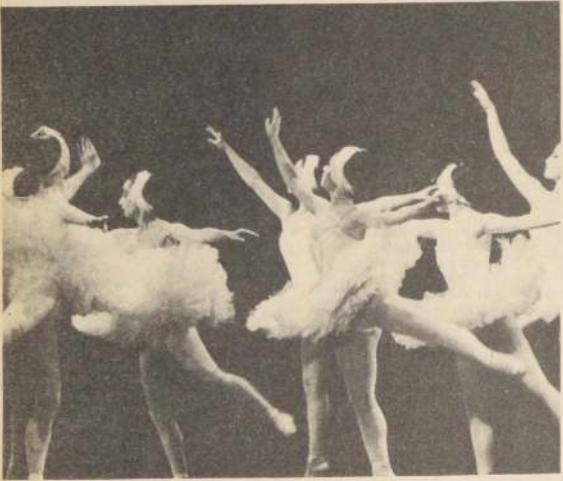
PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Clementina Sandoval Rodríguez a Ivís Osvaldo Rodríguez Sandoval; sin perju

Última función del Ballet Nacional

El miércoles 24 de junio se realizará la última función de la Temporada 81 del Ballet Municipal. La Compañía subvencionada del Teatro Municipal entregará la versión en cuatro actos de "El Lago de los Cisnes" que fuera preparada para el conjunto por los esposos Valentina y Leonid Kostov.

Para la función de cierre de temporada y estando los bailarines estrellas en Australia, los roles protagónicos de la princesa cisne Odette-Odile serán interpretados por la primera figura estable del conjunto, Sarai Nieto, y el bailarín egipcio Sarwat Kaluby. Los dos artistas debieron ensayar por su cuenta y en horarios especiales su trabajo en esta consagratoria obra que requiere de todo el arte y la técnica de primeras figuras de la danza.

El importante "Pas de trois" de los aldeanos en el primer acto será entregado por Berthica Prieto, Eugenia Candia y Antonio Saldías. Los cuatro pequeños cisnes serán responsabilidad de un cuarteto nacional integrado por Diana del Solar, Verónica Angulo, Eugenia Candia y Fernanda Contreras. Los tres grandes cisnes serán Berthica Prieto, Denisse Hermans y Carmen Pérez. La obra en su versión chilena se presenta con escenografía e iluminación de Edith del Campo, vestuario de Sergio Zapata y coreografía de Leonid y Valentina Kostov.



"El Lago de los Cisnes" en versión nacional ofrecerá la Compañía de Ballet del Teatro Municipal el 24 de junio. Los roles principales serán interpretados por Sarwat Kaluby y Sarai Nieto.

Grupo "El Crisol" actúa en La Capilla

Como parte de la muestra de arte joven que se presenta en La Capilla del Alero de Los de Ramón, actuará hoy el grupo "El Crisol", formado hace un mes y que integra a cuatro intelectos musicales, la mayoría de ellos con anterior experiencia en otros conjuntos.

El debut artístico de "El Crisol" fue en esa nueva sala de arte y cultura, donde han contado con la aprobación de los asistentes. Su estilo fusiona diferentes corrientes musicales como el rock, jazz y folklórico. Las canciones que interpretan pertenecen a Luis Armando Ríguero, compositor y vocalista del grupo, quien señala que "uno de los objetivos principales que persiguen es dar a conocer esta particular forma de música".

"Queremos hacer recitales y presentaciones personales en lugares apropiados", agrega Ríguero, quien comenzó a desarrollar sus aptitudes artísticas desde los 12 años. Aprendió sólo a tocar guitarra —cuenta— y ahora domina otros instrumentos. A los 20 años comenzó a crear mis propios temas, los que tenían la misma línea que ahora".

MUSICA COMERCIAL

El resto del grupo está compuesto por Cristián Crisosto (flauta dulce, travesera, piano, charango y voz); Sergio Pinto, (percusión) y Jorge Araya (bajo, flauta dulce).

Consideran que su música es comercial. "Tenemos confianza en que vamos a llegar a todo tipo de público y ya se nos han abierto las puertas en la televisión y en otros centros de expresión como La Capilla", dicen.

Los arreglos musicales para las composiciones de Armando Ríguero los realizan en trabajo de creación colectiva. "Creeimos que cada uno de nosotros tiene que aportar al trabajo que finalmente será mostrado al público. Por esta razón preferimos trabajar juntos las canciones, además ensayamos a diario, pues en estos momentos nos dedicamos plenamente a la música", manifiestan.

"El Crisol" seguirá presentándose en La Capilla del Alero, donde se están exponiendo los trabajos de varios otros artistas, entre ellos, pintores, fotógrafos, cantantes y escultores.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Martes a domingo: "Lysistrata", \$ 250 y 200 Est. 50%.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). Martes a domingo: "La niña madre" \$ 250 y \$ 100.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes a domingo: "Carrascal 4000".

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). Martes a domingo: "Seis personajes en busca de un autor"; Jueves a domingo: "Dos viejos pánicos".

HUMORES ULM. San Ignacio 1249 (567669). Bot. 20.30 y 22.30 hrs. "Isauro esclavo del jolly" \$ 200. Con Teresita Roque, vedettes, strip tease, lindas chicas, cómicos, Johnny Amado, Los Bonecos.

INST. CHILENO-ALMEN. Esmalralda 650 (383185). Exposición 16 a 19 hrs: "Bertolt Brecht, el dramaturgo". Cine 19 hrs. "Aguirre la ira de Dios". Entrada libre.

KAFFE ULM. Alameda 151. Música brasileña 22 hrs. "Martinho". Entrada libre.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia. de América Vargas. Jueves a domingo: "Berlín 1930".

TEATRO OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Show con strip tease y cine" \$ 80. V. y S. función trasnoche a las 23 hrs.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con la nueva previsión se le achicó la cuestión" \$ 300. Con: Nathalie Lamour, Mónica Vall, Wendolynne, Daniel Vilches, Mino Valdés.

TEATRO CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (725451, 725343, 726042). Programa de Televisión Nacional 21.30 hrs. "La gran noche" \$ 480.

TEATRO UNIVERSIDAD CATÓLICA. J. Washington 26 (465652). 15-30 hrs.: "El rey se muere" \$ 250. Est. \$ 50.

CINES

AFIL. Alameda 778 (35357). Hor. Pel. 12, 13.40, 15.40, 17.40, 19.35 y 21.20 hrs. "La pareja" (21) (Sonia Braga) \$ 60. M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Hor. Pel.: 11.45, 13.40, 15.35, 17.30, 19.25 y 21.20 hrs. "El gordito" (men.) \$ 100. M. y M. \$ 70.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.45 hrs.: "La pandilla de Cupido Motorizado" y "Donald y sus amigos conquistan el Oeste" (Men.) \$ 80. L. M. y M. \$ 50.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs.: "Como perder una esposa y ganar una amante" (Barbara Bouchet) y "Despiadada cacería humana" (Perry King) (21) \$ 50. Miér. \$ 35.

CENTRAL. Huérfanos 930 (35355). Desde las 11.30 hrs.: "El espejo roto" (Elizabeth Taylor) (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs.: "El amante de los bollitos" (Mimsy Farmer) (18) \$ 90. M. y M. \$ 60.

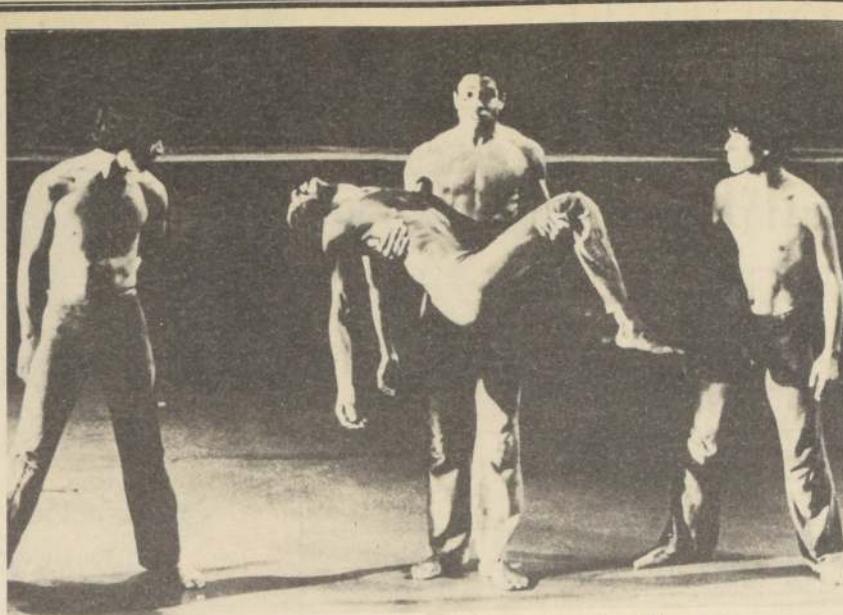
CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs.: "De París con amor" (Blanche Baker) y "Gigolo americano" (Richard Gere) (21) \$ 45.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs.: "El exterminador" (21) \$ 70. M. y M. \$ 50.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs.: "Amor libre" y "La casa de las palomas" (Ornela Mutti) (21) \$ 70. Miér. V. y \$ 50.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs.: "Los perros de la guerra" (18). C. Walten. \$ 80. Miér. \$ 50.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Hor. Pel.: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y



Nuevamente visitará nuestro país el Alvin Ailey American Dance Theatre, grupo que ha logrado revolucionar la danza moderna.

Llega grupo de danza moderna de Alvin Ailey

Mañana llega a Chile el "Alvin Ailey American Dance Theatre", grupo de danza moderna que cumple dos décadas de constantes triunfos, siendo calificada por la crítica como "la compañía de danza contemporánea más avanzada del mundo". En nuestro país cumplirán actuaciones en el Teatro Municipal de Santiago entre el 17 y 21 de junio, donde mostrarán la versatilidad de su estilo.

El grupo norteamericano vendrá con una comitiva de cuarenta personas y cinco mil kilos de carga de ropa, escenografía y material de efectos especiales. Digno de destacar es lo heterogéneo del conjunto; está integra-

do por nipones, norteamericanos de color, africanos, europeos y coreanos. Sin embargo todas estas nacionalidades, razas y religiones han interpretado bien los contenidos y mensajes de las coreografías de Ailey, cual es graficar la historia del negro americano, desde sus raíces hasta su integración o no integración en los Estados Unidos.

El conjunto de ballet moderno acaba de realizar, bajo los auspicios del Departamento de Estado, una gira oficial por Europa Oriental. No es la primera vez que esta Compañía efectúa viajes representando a su país. En el año 1977 visitaron Japón, Europa, Hong Kong, África y América, actuando

do ante Jefes de Estado, realeza, crítica y público en general. En 1970 gana el primer Premio en el Festival Internacional de Danza de París.

Uno de sus máximos galardones es haber sido el primer grupo moderno que se presentó en la Unión Soviética.

El propio Ailey ha confesado que tiene como objetivo "proporcionar arte y entretenimiento, y a la vez continuar la labor iniciada por Martha Graham, entre otros cínteres de la danza moderna. También institucionalizar para protegerlo del paso del tiempo".

Los bailarines están conscientes de su calidad de embajadores permanentes de Estados Unidos en el mundo, además de constituir la primera compañía de Ballet Moderno integrada y con una posición de avanzada. Constituyen como ellos señalan: "una fuerza revolucionaria de la danza y un grupo que viaja por el mundo desde 1958".

Por tratarse de un conjunto de jerarquía, está integrado por varios equipos que giran de acuerdo con la importancia del sitio visitado. Con sede en el New York City Center, desde su fundación, hace 25 años, han producido 143 ballets, de más de 40 autores diversos, con 47 obras del propio Alvin Ailey. Poseen una Escuela Oficial, con un total de cinco mil alumnos, la American Dance Center. Han establecido una segunda y tercera compañía compuesta por los estudiantes más talentosos becados de la Escuela, como también un programa de entrenamiento para niños entre los 7 y 14 años.

Ailey ha logrado revolucionar la danza moderna, creando un grupo de tal envergadura, versatilidad y vitalidad que resulta incomparable en la historia de la misma.

La Compañía ha captado un público fuerte y devoto que la sigue no sólo en sus dos temporadas regulares en el City Center de Nueva York, sino en sus frecuentes y extensas giras por el país, donde se dedican a la actuación y a la educación. En más de 20 años de existencia ha visitado 48 estados y sus giras anuales se extienden a seis meses.

Centro Cultural con permanente actividad

Se efectuó en el Instituto Cultural del Banco del Estado, de Almendral 123-127, un concierto de música clásica con el violinista Darío Jara y la pianista Yutta Matthes. El violinista es alumno del profesor Jaime de la Jara y ha tomado parte en actuaciones profesionales de laquesta de Cámaras de la U.C. de Santiago de Chile y en las anteriores semanas musicales de Fráncfort 1980. La pianista Yutta Matthes, cinciada en el Conservatorio Nacional de Música con estudios en Escuela Superior de Música de Burgos en Alemania y ha ofrecido numerosos conciertos como acompañante y solista en Chile y Alemania.

En la misma sala, los días siguientes y jueves a las 21.00 horas se presenta "El Diario de un Loco", monólogo Nicolás Gogol, que interpreta el actor chileno Adolfo Azor. Esta es una exploración del alma humana con sus absurdos y sus situaciones gógicas. Este proceso tiene como pensamiento un lado cómico que compara que el autor realizó una obra ya por su actuación en "Celdas Rivas" (Premio de la Crítica 1980), "Grillos Sordos", obra infantil de Jaime Silva y de Samuel Bedoya "Actos sin Palabras". Dirige este nólogo Oscar Stuardo, quien realizó trabajos como "Matatasango" de Alberto de Beckett; "Final de la Partida", de Beckett; "La Cantante Calva", de Eugenio Ionesco.

Las actividades de este centro cultural se extienden también al campo de las artes plásticas. En la sala Antonio Varas 1105, por Bandera, expone sus desnudos y flores la artista chilena María Angélica Andrade. Egresada de la U. de Chile y de la Universidad de Buenos Aires, ha expuesto en varios centros de Santiago y en la capital argentina, además de Brasil y en el interior de nuestro país. La pintora opera en una línea figurativa y con un tratamiento muy personal y rico del color en especial, en las flores.

"El Diario de un Loco" es parte de los montajes teatrales sugeridos por el Instituto Cultural del Banco del Estado. Tal día es parte de un completo programa de extensión artística gratuito al público.

SECTOR RECOLETA.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). De 14 hrs.: "La pandilla del bar" (Luciana Paluzzi) (21) \$ 40.

SECTOR RECOLETA.

EASTOR. "El Gordito".

BANDERA. "La pandilla de cupido no rizado" y "Donald y sus amigos no quitan el Oeste".

EL GOLF. "La cinta final".

HUELLEN. "El hombre puma".

PROVIDENCIA. "La cinta final".

REX. "La cinta final".

VICTORIA. "Bronco Billy" (Clint Eastwood) (men.) \$ 80. M. y M. \$ 50.

SALA LILA. Vitacura 6,780 (242466) 16, 18,30 y 22 hrs., "La laguna azul" (14) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6,781 (242466) 16, 18,30, 18 y 21 hrs.: "Parece que fue ayer" (14) \$ 120 y \$ 150.

SALAS. "Desayuno con langosta" (Claudine Auger) y "Tres de familia" (Agustina Belli) (21) \$ 120.

SECTOR RECOLETA.

Werner Torkanowsky dirigirá Tercer Concierto Sinfónico

Bajo la conducción del maestro Werner Torkanowsky, quien visita nuestro país por cuarta vez, se realizará el viernes 19, a las 19.30 horas, el Tercer Concierto correspondiente a la Cuadragésima Temporada de la Orquesta Sinfónica que se está desarrollando en la Sala O'Higgins de la Escuela Militar, organizada por la Facultad de Artes de la Universidad de Chile.

Werner Torkanowsky dirigirá la Obertura de la ópera "Los Maestros Cantores de Nuremberg", de Richard Wagner, el Concierto N° 2 para violín y orquesta en Si menor, Op. 7 de Niccolò Paganini y la Sinfonía N° 5 de Dimitri Shostakovich.

En el Concierto N° 2 para violín y orquesta de Paganini, destaca la participación de la violinista Routa Kroumovitch, quien tiene una importante trayectoria internacional, pues ha tocado bajo la dirección de los más eminentes directores de Europa y América.

EL DIRECTOR

Este será el primer concierto de una serie de tres, que dirigirá el destacado director Werner Torkanowsky en nuestro país. La Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile ha sido dirigida por el maestro Torkanowsky los años 1976, 1977 y 1978.

Trabajó como director musical de



la Orquesta Filarmónica de Nueva Orleans por un período de 13 años y durante las tres últimas temporadas ha conducido las mayores orquestas de Francia, España, Italia, América del Sur e Israel.

Nació en Alemania en 1926, emigrando con su familia a Israel cuando apenas tenía 6 años. Recibió sus primeros entrenamientos musicales de parte de su madre, concertista en piano, posteriormente empezó sus estudios de violín con miembros de la Orquesta Filarmónica de Israel.

El programa del Tercer Concierto incluye la Obertura de la ópera "Los Maestros Cantores de Nuremberg" que fue estrenada el 21 de junio de 1868. Es una de las más elaboradas y constituye una síntesis de los principales motivos conductores de la ópera.

En segundo lugar, la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile interpretará de Niccolò Paganini el Concierto N° 2 para violín y orquesta, en Si menor Op. 7, donde actuará como solista Routa Kroumovitch que estudió en el Conservatorio "Tchaikovsky" con el eminentísimo maestro David Oistrach.

El programa finaliza con la Sinfonía N° 5 de Dimitri Shostakovich cuyo contenido es abiertamente autobiográfico.

Las entradas para este concierto, que cuenta también con el auspicio de la Municipalidad de Las Condes, se

pueden adquirir en Compañía N° 1264 ler. piso o en el hall de la Municipalidad.

y cree que las drogas son "estúpidas, porque le arruinan a uno el cuerpo y la mente".

En cuanto a su vida sexual, Brooke dijo que como máximo "le doy a mis amados un beso al despertar en la noche. Todo el mundo lo hace".

Como la actriz Jodie Foster en la película "Taxi Driver", Brooke salió a la fama cuando representó a una niña prostituta en "Pretty baby". Eso le preocupa.

Su reacción fue de "miedo" cuando John Hinckley Jr. supuestamente intentó asesinar al Presidente Ronald Reagan para llamar la atención de Jodie. "Me imaginé que podría haber-

me sucedido a mí, tal como le sucedió a Jodie... recibo muchas cartas extrañas".

La obsesión de Hinckley con Jodie Foster surgió por el papel que ésta hizo de una niña prostituta en "Taxi Driver" junto a Robert de Niro.

La agente y madre de la actriz, Terri Shields, de 47 años, dijo a la revista que ella protege a su hija, que mide 1 metro 80 centímetros de estatura, revisando todas las cartas de sus admiradores, reconociéndola en el colegio y proporcionándole un guardaespaldas. Brooke también cuida a su madre.

Como Brooke estaba filmando "Pretty baby" en Nueva Orleans, su madre estaba bebiendo desmesuradamente.

"Odiaba ver en esa forma a mi madre cuando bebía. Finalmente tuve que hacerle frente y hacer algo", explica Brooke. "Así es que le dije que si no dejaba de tomar me iría a vivir con mi padre".

La madre se internó en un hospital durante seis semanas para someterse a un tratamiento de alcoholismo, de acuerdo con el Journal.

El padre de Brooke, el hombre de negocios de alta sociedad Frank Shields, se divorció de su madre —quien creció en un hogar de una familia pobre en Newark, Nueva Jersey— cuando Brooke era pequeña.

Brooke Shields, y Christopher Atkins en "La Laguna Azul".

Jueves cinematográficos UC

Romy Schneider reaparece en "Una Historia Simple"

"Una historia simple", del realizador francés Claude Sautet, es el preestreno que ofrece esta semana en los Jueves Cinematográficos la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica. El filme, que cuenta con la actuación de Romy Schneider, Claude Brasseur y Bruno Cremer, ocupará la pantalla del Teatro UC, en Plaza Núñez, el 18 de junio, a las 19.30 horas.

Los jueves cinematográficos se reanudaron exitosamente el 11 de junio con la premiere exclusiva de "Providence", de Alain Resnais, iniciando así la temporada 1981 de esta programación de cine-arte.

Claude Sautet es llamado, con razón, el "cineasta de las cosas simples", porque registra pequeños dramas cotidianos que narran dando la impresión de que fueran la vida misma. En sus filmes anteriores, como "Vicente, Pablo, Francisco... y los otros" o "Las cosas de la vida", se preocupa además por la problemática de la cuarentena y sus héroes son seres comunes y corrientes que tratan de mantenerse a flote en las crisis de los 40 años.

En "Una historia simple", hay mucho de las obras anteriores de este sensible realizador capaz de crear poesía cotidiana con acontecimientos míni-



La actriz Romy Schneider y Bruno Cremer en "Una historia simple", de Claude Sautet, preestreno de los jueves cinematográficos de la UC.

PANORAMA CULTURAL

ORQUESTA DE CÁMARA CANADIENSE

El conjunto musical más destacado de Canadá, la Orquesta de Cámara Mac Gill viene a nuestro país por primera vez para actuar en el Teatro Oriente el próximo domingo 21 a las 11:30 horas. Interpretará obras de Corelli, Bartok y Mozart. En sus 40 años de existencia el grupo instrumental ha realizado giras por todos los continentes. En esta oportunidad será dirigido por el maestro Alexander Brott, su propio director musical, quien es también compositor. Sus obras han sido interpretadas por las principales orquestas de Europa y Estados Unidos. Las entradas para este concierto están en venta en la boletería del Teatro Oriente.

JEAN PIERRE RAMPAL

El flautista Jean Pierre Rampal —considerado como el más importante en los últimos 30 años— se presentará en los Abonos A y B del Teatro Oriente este miércoles 17 y el jueves 18, ambos a las 19:15 horas, acompañado de la pianista brasileña Leonor Carneiro. El programa incluye obras de Bach, Partita en fa mayor; de Bach, Sonata en si bemol mayor; y además, compositores de los siglos XIX y XX como Schubert, Bartók y Bazzini.

Las entradas para este concierto, que cuenta también con el auspicio de la Municipalidad de Las Condes, se

PANTOMIMAS MODULARES

El Taller Experimental de Pantomimas TEP, fundado e integrado por los mimos Pachi Torreblanca y Jaime Schneider, estrenarán el programa "Pantomimas Modulares", varias obras silenciosas de gran ternura y contenido humano. La función es hoy martes, a las 19:30 horas, en el Teatro del Instituto Chileno-Francés de Cultura, Miguel Claro 209. La entrada es libre.

CORO DE MADRIGALISTAS

El coro de Madrigalistas, dirigido por el maestro Fernando Arévalo Tinoco, se presentará este jueves, a las 19:00 horas en el Instituto Cultural del Banco del Estado (Alameda 123-127) con canciones de los años 1.500 a 1.700. Desde 1970 el grupo Madrigalistas del coro, parte del "Coro de Química Industrial" de la Universidad de Santiago, ha desarrollado una intensa labor de difusión de la música selecta, directamente o a través de los discos. El programa que interpretarán en esta ocasión es: "Receye venir du printans", de Claude Le Jeune; "Il est bel et bon", de Passerat; "Fa una canzona" y "Mentre il cucle il suo cuco cantava", de Orazio Vecchi; "Il festino", de Adriano Banchieri; "Quel Augellin", de Monteverdi y otras piezas de Morley, Porcelli, Wilbye y Scarlatti-Rossi. La entrada consiste



El famoso flautista Jean Pierre Rampal que ofrecerá dos recitales en Santiago.

en entregar un libro para la biblioteca del establecimiento.

CONCIERTO

La Orquesta de Cámara de la Universidad Católica se presenta hoy a las 19:00 horas, en el Instituto Goethe como parte de la primera velada de conciertos organizada por la UC y el Instituto Chileno-Alemán. Participa como solista Enrique Peña. El programa contempla obras de Stamitz, Orrego Salas, Mozart y Bach.



La Orquesta de Cámara Mac Gill, de Canadá, visitará nuestro país para presentarse en el Teatro Oriente.

DEP. REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES

- CASIMIRES
- FRAZADAS
- CUBRECAMAS
- CHALONES
- FRANELAS

EXCLUSIVIDADES DE PAÑOS OVEJAS TOME S.A.

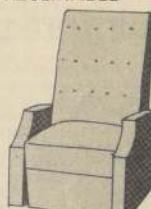
PRECIOS SIN COMPETENCIAS

SANTO DOMINGO 1066

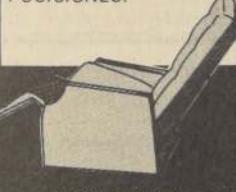


American Recliner...

EL COMODO Y HERMOSO SILLÓN RECLINABLE



EN SU LIVING U OFICINA
LE OFRECE COMODIDAD
Y DESCANSO PARA
TODO SU CUERPO, EN
SUS TRES ORIGINALES
POSICIONES.



EXPOSICIÓN Y VENTAS EN:

SEMINARIO 148 FONO 227620



La Nueva Dimensión de la Noche.
Presenta Diariamente dos Espectaculares Shows.

BAILABLES DESDE LAS 20 HRS. CON LOS BANANA 5

Super atracción extra
Botella de Pisco c/4 bebidas \$ 1.300

Botella de Whisky importado \$ 3.000

Combinados: Cortos, Whisky \$ 350

FABULOSA REVISTA MUSICAL BRASILERA

RIO CANTA SAMBA

30 espectaculares chicas

Le esperamos hoy y todos los días en SAN ANTONIO 41

FONO 66663

Producción: Walmir Espectáculos

RESTAURANT BAR & la carambola ESPECIALIDAD EN CARNES

Parrilladas
Comida criolla
Comida internacional
Ordenes para banquetes o recepciones
Menú para ejecutivos

ATENCION LAS 24 HRS.

RESERVAS FONO: 220304

AV. MATTIA 561



La Nación

Espectáculos

16B

Santiago de Chile,
Martes 16 de Junio de 1981

"No fui novia de Julio Iglesias"

Declaró la actriz Sydne Rome a su llegada a Chile, donde permanecerá una semana, para actuar en "Vamos a Ver" de TV Nacional

"No somos novios con Julio Iglesias y más bien fue la prensa internacional que nos ligó sentimentalmente", señaló a su arribo a Chile, para actuar en "Vamos a Ver", la cantante y actriz norteamericana Sydne Rome, quien llegó en compañía de su hermana Lisa

y un representante.

Consultada sobre el "fogoso romance" que habría sostenido con el artista español hace un tiempo, de acuerdo a lo que él revela en su libro, Sydne Rome se mostró sorprendida y sólo atinó a decir que "como no lo he leído, no

puedo explicar nada". Sin embargo, reconoció que hace una semana estuvo con Iglesias. Me contó que en aquella publicación hacia mención de mi persona, pero no me entregó mayores antecedentes. En todo caso, puedo decir que con Julio somos dos buenos amigos y nos vemos regularmente".

Separada desde hace un año de Emilio Lari, con quien estuvo casada bastante tiempo, la cantante indicó que su actividad fundamental es el cine, sintiéndose feliz de saber que aver se estrenó en nuestro país "El hombre puma". Refiriéndose a la cinta indicó que ésta "era de ciencia ficción y especial para los niños. Además, es una temática de mucha actualidad".

Asimismo, Sydne Rome, dijo que haber trabajado con el director polaco Roman Polansky, "fue un experiencia muy gratificante y nuestra relación fue de maestro a principiante porque, para mí, se trata de un gran realizador". Agregó que actualmente acaba de participar con Shelley Winters en otra película denominada "Lupting".

Respecto de su actividad como cantante, fortalecida luego de la actuación que hiciera con Julio Iglesias, expresó que su repertorio incluye fundamentalmente "temas románticos y dulces aunque hago dos o tres canciones más movidas". En el programa de Raúl Mata interpretará boleros, pese a que su representante no le permitió dar mayores explicaciones "porque esa es una sorpresa".

Radicada en Los Angeles, Estados Unidos, la artista realizó similares actuaciones en la televisión argentina, donde, según su manager, le fue "bastante bien porque ella es un artista completa". Respecto de esta aseveración Sydne Rome indicó que cualquier artista que se precie de tal debe ser capaz de "incursionar en varias líneas, es decir buscar una formación artística integral".

A su llegada al terminal aéreo, lucía una deportiva tenida en tonos grises que resaltaban su figura, bastante delgada. Conversó largamente con la prensa, con quien se mostró simpática y amable, respondiendo a todas las consultas.

Finalmente, Sydne Rome contó que viajará a Perú, especialmente a "conocer las ruinas de Machu Picchu donde me dedicaré a mirar y meditar sobre la paz y el amor", para posteriormente retornar a su país.

La sensual-Sydne Rome acusó a la prensa internacional de haber ligado sentimentalmente a Julio Iglesias. Sin embargo no diojo nada concreto acerca de lo declarado por el español en su autobiografía.



CONVERSANDO está dedicado a analizar si los hijos deben o no abandonar el hogar de sus padres antes de casarse. Las opiniones son diversas.

Un "Conversando" agresivo e interesante hoy en TV 13

¿"Los jóvenes deben irse del hogar antes de casarse"? Este es el tema de análisis que discutirán José Alfredo Fuentes con sus invitados y el público asistente, esta noche a las 22.45 horas, en su programa "Conversando".

Néne Aguirre, productora de Canal 13 y el cantante Juan Carlos Duque opinaron en la grabación del espacio que es recomendable, pero el escritor Willie Arthur argumentó lo contrario. Según el invitado, el alejamiento de los hijos del lado de sus padres significa romper uno de los cordones más firmes de la familia. Tales posiciones de los invitados "encendieron" un diálogo interesante y novedoso sobre el desarrollo familiar en nuestro país.

La felicidad de ver crecer a los hijos y convertidos en profesionales, el temor a la soledad de los padres, si los jóvenes están preparados para valerse por sí mismos, la responsabilidad que deben tener los hijos, son algunos de los puntos comentados junto a José Alfredo Fuentes.

El cantante preguntó en qué momento la convivencia es mejor cuando se está con los padres o cuando se vive en forma independiente. Néne Aguirre señaló que por su trabajo televisivo se veía en la obligación de llegar tarde a casa. Esto provocaba cierta molestia que finalmente le valieron optar por la independizarse. La separación mejoró la relación entre padres e hija.

Frente a la misma pregunta, Willie Arthur señaló que ésta se producía en el seno familiar porque los jóvenes se apoyaban en sus progenitores y éstos en la fuerza de los jóvenes. Para el escritor es un equilibrio perfecto.



EL BALLET FOLKLÓRICO NACIONAL DE PANAMA es el elenco artístico con menor trayectoria internacional que participa en el programa de música popular latinoamericana.

Panamá a "Chile te Invita"

Panamá es el penúltimo país asistente al programa "Chile te Invita" de Canal 13. La delegación artística viene encabezada por el compositor Carlos Eleta y es integrada por la intérprete Sandra Cumbabatch y su conjunto además el Ballet Folklórico Nacional de Panamá.

Por nuestro país asiste el autor Oscar Cáceres, quien además es presidente de la Confederación de los Conjuntos Folklóricos de Chile. También lo hacen Ginette Acevedo, el conjunto Los Narayana, y el ballet Chamal, que representará cuadros de la zona de Chiloé.

Según señaló la estación católica, la delegación debería llegar hoy a las 15.30 horas en un vuelo Braniff proveniente de Miami con escala en Panamá. El primer contacto con la prensa lo realizará mañana en una reunión, a la que fueron invitados periodistas de espectáculos.

BALLET

El equipo de producción sólo anticipó ayer los antecedentes artísticos del Ballet Folklórico Nacional de Panamá, pues los restantes se proporcionarán en la reunión de prensa. El conjunto de danza es una agrupación recientemente formada. Nació a la vida profesional el 30 de septiembre de 1979 como organización oficial del Instituto Nacional de Cultura de Panamá.

La dirección general yasoría folklórica corresponde al investigador Héctor Hooper, quien ha sabido respetar la profunda raíz costumbrista y nacionalista de Panamá. José Sarsanedas es el director artístico y productor general del elenco. El grupo de baile incluye en sus presentaciones la tradicional cumbia darienita, baile folklórico de la provincia de Darién, en que las mujeres balancean sobre su cabeza platos con velas encendidas en medio de un ritmo alegre y sensual.

La influencia negra también es representada por el ballet, que mostrará "El Congo", una de las manifestaciones africanas más importantes de la música panameña. Otra de las danzas es "La Espina" o duelo de zapateadores. Representa la disputa de una joven por dos pretendientes. Otras manifestaciones artísticas son "Los bailes salteños", "El tamborito", "El atravesao", "El punto", y los bailes tradicionales del carnaval.

El Ballet Folklórico Nacional realizó giras por todas las ciudades de su país y sus salidas al exterior se han remitido a dos actuaciones en Venezuela. Con la presentación que realizará en Chile, espera abrir un mercado para próximas actuaciones en televisión.



SANDRA CUMBABATCH y su CUARTETO es el conjunto participante en la penúltima edición de "Chile te Invita" de este jueves en la Franja Cultural de Canal 13.

"El Gran Jurado" en su etapa decisiva

El doctor Brenio Onetto, que este jueves en la quinta etapa del curso "El Gran Jurado", participó en el tema "Vida y Obra de Beethoven". Si el concursante supera esta adjudicaría 500 mil pesos y se quedaría clasificado para la final del programa, a mediados de julio.

El médico lleva 30 años estudiando la vida y obra del famoso compositor. Además, para complementar sus conocimientos, ha visitado el lugar donde nació, vivió y desempeñó parte de su actividad artística.

El jurado está integrado por Juan Toreccchio, profesor de Estética de la Facultad de Ciencias Exactas de la Universidad de Chile; además es experto en puzzles Merino, profesor de Música de la Facultad de Artes de la Universidad especial del concurso y Rodolfo García, profesor de Estética de la Escuela Superior de Ciencias Políticas.

La estudiante de obstetricia Patricia González Chamorro, de la Facultad de Medicina, participa en la segunda etapa de la sección Cultura General que tiene música, literatura y pintura.

El acertijo para la casa grande, el cual compiten los televi-



JOSE LUIS RODRIGUEZ FUE DE CHILE. — El artista venezolano abandonó su país, luego de cuatro días, para dirigirse a Brasil donde terminó de grabar un long play portugués. Posteriormente, tornará a Venezuela donde permanecerá con su familia que, según afirmó, "está muy bien y deseó estar con ellos para minar en España. Iniciará una gira por distintos países (incluido el nuestro que nos recorrerá de norte a sur). Siendo de la impresión que se dio luego de su presencia en el día de la Independencia, dijo: "Me siento muy emocionado por la actitud de la gente y ademas porque un resorte se apoderó de mí que hizo saltar de mi asiento cada vez que Chile metió un gol".

teleprogramas

CANAL 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE. "Música orquestada".
- 18.00 IDENTIFICACION.
- 18.01 TERRY TOONS. Dibujos animados.
- 18.25 THIBAUD. Hoy: "Ni por fuego, ni por hierro".
- 18.45 BONANZA. Aventuras de la familia Cartwright en el oeste.
- 19.35 DEPORTEVISION.
- 20.00 CRONICA 5. Noticiero.
- 20.30 CERO UNO. Magazine científico.
- 21.00 ESPECIAL. Documental. Hoy: "Los varones".
- 21.20 DEFENSORES PUBLICOS. Serie policial.
- 22.20 ARSENIO LUPIN. Serie policial. Hoy: "Los anillos de Cagliostro".
- 23.15 CRONICA 5. Noticiero.
- 23.40 REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.
- 23.45 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.30 CARTA MUSICAL.
- 11.00 SPUNKY Y TADPOLE. Microprograma didáctico infantil.
- 11.05 CEPILLIN. Programa infantil.
- 11.25 EL RINCON DEL CONEJITO. Espacio infantil.

CANAL 11

- 11.40 AGENCIA S.O.S. Entretenimiento y enseñanzas para los niños.
- 12.00 LA HECHIZADA. Comedia.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Show musical.
- 14.00 EDICION UNO. Noticias.
- 14.10 ARIANA. Teleserie.
- 15.00 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.05 PRIMER AMOR. Teleserie.
- 16.00 MI BELLA GENIO. Comedia.
- 16.25 CORRE, SIMON, CORRE. Serie juvenil.
- 17.30 TARDÉS DE CINE. Hoy: "EL QUE VIAJA CON EL DIABLO", con Robert Mitchum, Angie Dickinson y David Carradine. Un joven e inexperto pistolero, perseguido por soldados mexicanos, se involucra en una lucha sin cuartel por venganzas personales entre un bandido y un alguacil.
- 19.15 MUSICA LIBRE. Los éxitos del momento, con los locos del ballet de TVN.
- 19.45 EL CHAVO. Humor.
- 20.20 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.25 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 BUCK ROGERS. Serie de ciencia ficción.
- 22.30 LAS VEGAS. Serie policial.
- 23.30 EDICION DOS. Noticias.
- 23.45 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. Serie policial.
- 00.25 EL SHOW DE DICK VAN DIKE.
- 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



CANAL 13

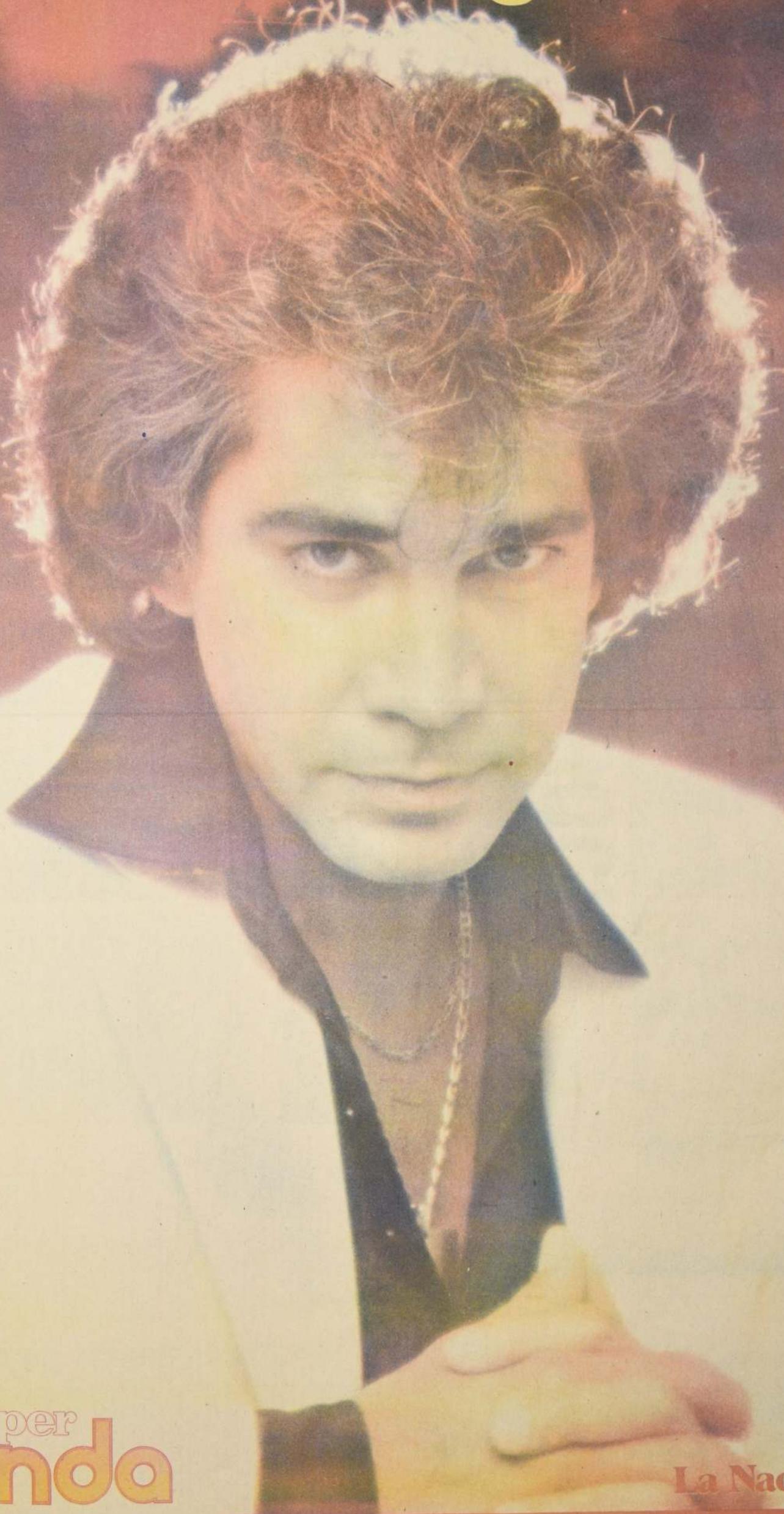
- 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. Hoy Director de oficina de emergencia. Víctor Aquiles López Barrenechea.
- 13.30 SEPTIMO ARTE. Hoy: "SANSON", (bíblica). Con Brad Harris, Brigitte Corey, Mara Benry y Carlo Tamburini. Dirección: Gianfranco Parolini.
- 15.00 HAWAI CINCO O
- 15.50 LOS BOCHINCHEROS (primera parte)
- 16.15 CUANTO VALE EL SHOW? Programa que permite describir talentos artísticos del público televíidente.
- 16.45 LOS BOCHINCHEROS (segunda parte)
- 17.50 ULTRASEVEN. CIENCIA FICCION para niños
- 18.15 LOS BOCHINCHEROS (tercera parte)
- 18.25 ULTRAMAN. Ciencia ficción para niños.
- 18.55 NUEVA MUSICA JOVEN 81. Programa musical con los locos de Teleonce.
- 19.25 PELUSA. Telenovela argentina
- 20.30 TELEONCE NOTICIAS.
- 21.15 EL TIEMPO.
- 21.25 EL DIA "D". Un programa misceláneo con entrevistas a un grupo de personas relacionadas entre sí. Conducción: Liliana Mahin.
- 22.30 MARIANA (LOS RICOS TAMBIEN LLORAN.) Teleserie.
- 23.30 TELEONCE NOTICIAS.
- 23.50 CUANTO VALE EL SHOW? Conducción: Alejandro Chávez.
- 01.00 CINE DEL RECUERDO. Hoy "EL REPTIL" (terror). Con Noel Willman, Jennifer Daniels, Ray Barret y Jacqueline Pearce.
- 02.30 CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 CARTA DE AJUSTE. Brandenburg Concerti de J.S. Bach.
- 22.30 CONVERSANDO. Con Alfredo Fuentes.
- 23.00 TELENOCHE. Información.
- 23.15 EL F.B.I. EN ACCION. Policial.

- 11.00 LA GRAN ESFERA AZUL. Serie que contribuye al conocimiento entre los niños y el mundo.
- 12.00 FESTIVAL INFANTIL. PRINCESA SALLY. El rey DA CHAPPIE y GENE DEL MAÑANA.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL LICEO.
- 14.00 ROSA... DE LEJOS. Televisión argentina.
- 15.00 LAS GUERRERAS. Televisión sileña.
- 16.30 SHERIFF LOBO. La aventura de un sheriff del condado de Orly y sus conflictivas situaciones.
- 17.45 CINE EN SU CASA. Hoy CAPITAN PIRATA. Una aventura. Con Louis Ward, Patricia Medina y Sutton.
- 19.10 LA MADRASTRA. Televisión chilena con Jael Ungerter Kliche.
- 20.25 LOS TELEVICENTES. Noticias.
- 21.30 BALLET DE ISRAEL. Hoy el Teatro Municipal, presentarán las obras: "Serenata" de Tchaikovsky con una ópera de George Balanchine, "Dvorak", con coreografía de Berta Yampolsky, la ópera "Opus 3" de Shostakovich.
- 22.30 CONVERSANDO. Con Alfredo Fuentes.
- 23.00 TELENOCHE. Información.
- 23.15 EL F.B.I. EN ACCION. Policial.

José Luis Rodríguez



Super
Onda

La Nación

mmes
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Capítulo XV HISTORIA DEL ROCK

Tres grupos de leyenda:
FOREIGNER, BLIND FAITH Y BLACK SABBATH

Este capítulo está dedicado a uno de los movimientos más atrevidos de la historia de la música juvenil: Punk Rock, dirigido en contra de todo lo establecido, un rechazo total a las buenas costumbres y en general, a la sociedad toda.

GRUPO PIONERO DEL PUNK ROCK

SEX PISTOLS, es uno de los grupos pioneros de este movimiento. Todo el fenómeno causado por este atrevido grupo, fue algo muy especial. Su repudio a las bandas rock, a las costumbres, a la sociedad, en fin a casi todo, causó un gran revuelo, pocas veces antes visto. Sus shows tienen gran cantidad de sorpresas, sus "fans" van preparadas a todo cuando ellos actúan, porque saben que recibirán desde huevos podridos, tomates y tarros de pintura hasta basura, que es lo más natural cuando cierran su espectáculo.

Lo que no se puede negar es que han logrado colocar su nombre en las primeras páginas de las revistas especializadas.

Su líder es o era Johnny Rotten (Juanito Podrido). Se le llama así por su terrible acento y visible suciedad, pues los Punk no se banan, están en contra de la moda, sus vestimentas son deliberadamente rasgadas para unirlas con alfileres de gancho, portan cadenas y sus peinados son erizados y sucios, sus cuerpos se cubren con pinturas y todo lo que sea antiestético.

En una de las primeras presentaciones en vivo de "Sex Pistols", su vocalista, después de vomitar en público, salió junto a los demás integrantes del conjunto hacia el público para trezarse en una violenta riña. Después de destruir lo allí preparado, el espectáculo terminó con todos los integrantes en la cárcel.

Ahora daremos una mirada hacia el interior de la vida de este famoso grupo, que al pasar los años será recordado, estos son...

SEX PISTOLS

JOHNNY ROTTEN—Vocalista
STEVE JONES—Guitarra Vocal
SID VICIOUS—Bajo
PAUL COOK—Batería

FOREIGNER

Los famosos "Sex Pistols" reunieron 175.000 libras de tres compañías grabadoras en sólo seis meses y, además, alcanzaron la popularidad llevando su nombre a los primeros lugares del Reino Unido. Cuando recibieron grabado su primer disco single, Nacieron como grupo en 1975, guiados por la fértil imaginación de MALCOLM MC LAREN, en su estilo de actuación y vestir.

MC LAREN tenía 25 años en 1975 cuando fue manager de "The New York Dolls", durante seis meses. Era propietaria

de una tienda de ropa en London's King Road, a donde Jones, Cook y Glen Matlock fueron a pedirle que los dirigiera. Aceptó y Malcolm persuadió a Jones, entonces vocalista, a que aprendiera a tocar guitarra. Luego los bautizó como "Sex Pistols" y les imprimió su estilo: una música dura y recta con gran dosis de agresividad. Así se destacaron de la élite que comandaba el rock por esos días.

JOHN LYNDON, venía de Finsbury Park, al noreste de Londres. Este fue el símbolo característico de "Sex Pistols". Lyndon alias "Johnny Rotten", nunca antes había cantado, pero podía hacerlo fácilmente.

Los muchachos creaban su propio vestuario y con grandes efectos en sus creaciones, lo que hacía de su música rock algo terrible.

En 1976 ya contaban con una gran cantidad de seguidores, simónimos de violencia juvenil.

Los **SEX PISTOLS** fueron pioneros, pues después vendrían, en su mismo estilo, los grupos "The Damned" y "CLASH", sólo por citar algunos.

EMI los contrató en 1976 y grabaron su primer single, "Anarchy in the U.K.". Dos días antes de la publicación del disco habían hecho noticia por una atrevida entrevista en la TV... durante la cual hicieron gala de un inapropiado lenguaje, fue así entonces que su popularidad subió rápidamente. (U.K. = UNITED KINGDOM = REINO UNIDO).

Se cambiaron luego a A & M Records con un ventajoso contrato.

Glen Matlock fue reemplazado por SID VICIOUS. Luego vino su éxito más controvertido, "God Save the Queen", que llegó a los primeros lugares del ranking, causando gran revuelo en la prensa y TV, después vino "Pretty Vacant", en la misma línea y estilo.

Esta es la historia de tres famosos grupos de leyenda: "Foreigner", "Blind Faith" y "Black Sabbath". Mucho hay que comentar de ellos, por todo el aporte musical hecho a la historia del rock.

THE POLICE

MICK JONES—Guitarra líder, vocalista
IAN McDONALD—Guitarrista, teclista, horn.
LOU GRAMM—Vocalista
AL GREENWORD—Teclista, sintetizador.
DENNIS ELLIOTT—Batería.

El grupo se formó a comienzos de 1976 y sus iniciadores fueron inmigrantes ingleses que vivían en Nueva York, Mick Jones (ex Spooky Tooth) y Ian McDonald (ex King Crimson). Ellos buscaron a otro inglés, Dennis Elliott, que había tocado en Hunter-Ronson. En una gira que hicieron por U.S.A. en 1975 se unió al término de

SEX PISTOLS



EL PUNK ROCK

Por:
CLEVERT J. OLIVIER



1.— JOHNNY ROTTEN (Juanito Podrido), el cantante de "Sex Pistols", actuando durante un tour que hicieron por América, que fue calificado como "la más indecente jamás vista".

2.— JOHNNY ROTTEN (Izq.) y su amigo el desaparecido SID VICIOUS (Der.), llaman la atención a las fuerzas de la ley y el orden en Portobello Road, Londres.

3.— El grupo "Foreigner" reclutó a un elenco de estrellas que destacaron en otros conjuntos y luego todos juntos lograron entregar un trabajo realmente sensacional.

4.— BLIND FAITH, captados en un concierto en Hyde Park, de izq. a der., Ginger Baker, Eric Clapton y Steve Winwood; el bajista Rick Grech no aparece en la foto.

5.— BILL WARD, el baterista de "Black Sabbath", se entrega por completo en cada tema, tal como lo podemos apreciar en el grabado.

6.— Esta importante toma nos muestra una rápida mirada a la producción discográfica de los años 70 y a toda una década de música y moda.

ella en la ciudad de Nueva York, además reclutó a tres americanos. Luego de esto se dedicaron a buscar material y a prepararlo, incluyendo en gran parte cosas hechas por Jones. Grabaron entonces su primer álbum con el cual debutaron en noviembre. "Foreigner" fue conocido ya en el año 1977, cuando se preparó para sus primeras giras, por cuanto había alcanzado también notoriedad en los rankings con un single de su álbum. El tema se llamaba "Feels Like The First Time".

LP DESTACADO

Foreigner: (para el sello Atlantic).

BLIND FAITH

La prematura fragmentaria de los conjuntos rock produjo a este famoso cuarteto que integraban STEVE WINWOOD, teclista, guitarrista y vocalista; ERIC CLAPTON, guitarrista y vocalista; GINGER BAKER, baterista y RICK GRECH, bajo, violinista y vocalista.

BLIND FAITH, es el prototipo del supergrupo, consecuencia del interés cambiante del público, que se estaba centrando en las figuras individuales en desmedro de los conjuntos. Todo esto llevó a algunos integrantes de bandas y grupos a plantearse y a prepararse para adecuar un cambio y volver a retener el público, uniéndose a las principales y más importantes figuras de estos grupos.

"Blind Faith" es un claro ejemplo de esto, pues sus cuatro integrantes eran muy conocidos en el mundo del rock.

En la formación, en 1969, Erick Clapton y Ginger Baker provenían de la separación y disolución de "CREAM"; Steve Winwood, venía del temporalmente en receso "TRAFFIC" y Rick Grech era de "FAMILY".

Hicieron su primer álbum e inmediatamente tuvo un superventas. Posteriormente hicieron su grandioso debut en un festival, ante 100.000 personas en el "London's Hyde Park", en junio de 1969. Luego siguió una gira. Todo esto solamente con algunos meses de vida, lo cual a la postre significó el término de esta relampagueante aventura. Este singular grupo tal como nació, desapareció.

Ironicamente su primer álbum los mostró como un grupo de gran éxito, acierto que se debió a la presencia de Winwood y sus composiciones, al igual que Clapton y su clásico y conocido tema "Presence Of The Lord".

Pero esto no podía durar más y el conjunto se derrumbó estrepitosamente. Del grupo nos queda más que su grato recuerdo y su limitada pero excelente producción.

El LP titulado "Blind Faith" fue grabado para el sello Polydor, con gran éxito de ventas.



2.— BLACK SABBATH
(Sábado negro)

OSZIE OSBOURNE... Vocalista
TONY IOMMI... Guitarra
GEEZER BUTLER... Bajo
BILL WARD... Batería

Al finalizar 1969 un grupo proveniente de Birmingham U.K. se habían ganado una sólida reputación en su tierra natal. Por lo tanto, decidieron cambiar su nombre artístico, que en un principio era "Earth", para pasar a llamarse "BLACK SABBATH", con el que logran hacerse notar en los escenarios del rock, a nivel nacional, en una onda mística y algo extraña, apoyada por originales arreglos.

Si finalizar 1969 un grupo proveniente de Birmingham U.K. se habían ganado una sólida reputación en su tierra natal. Por lo tanto, decidieron cambiar su nombre artístico, que en un principio era "Earth", para pasar a llamarse "BLACK SABBATH", con el que logran hacerse notar en los escenarios del rock, a nivel nacional, en una onda mística y algo extraña, apoyada por originales arreglos.

La consagración entonces llegó sola. En su segundo álbum "Paranoid" llegaron fácilmente al éxito en 1970, incluso consiguieron el Disco de Oro. Con todo lo ocurrido, "Black Sabbath" se hizo conocido y comentado por la crítica, en ambos lados del Atlántico. El grupo se estableció en los primeros lugares de los ranking de U.K. y fue uno de los mejores y más populares conjuntos de rock pesado en el extranjero.

En 1973, su quinto álbum "Sabbath Bloody Sabbath" consigue nuevamente el éxito, repitiendo posteriormente con "Sabbath", en 1975. Al mismo tiempo de cosechar tantos éxitos en el disco, hacían giras y conciertos a U.S.A y después en U.K (Reino Unido).

El grupo sigue un estilo tradicional, sin cambiar, con el único agregado de introducir a GERALD WOODRUFFE en el teclado y en las últimas grabaciones.

PRODUCCIÓN MUSICAL DESTACADA

BLACK SABBATH... (Warner Bros- Vértigo)
PARANOID... (Warner Bros- Vértigo)
MASTER OF REALITY... (W. Bros- Vértigo)
BLACK SABBATH VOLUME 4... (W. Bros- Vértigo)
SABBATH BLOODY SABBATH... (W. Bros- W. Artist)
SABOTAGE... (W. Bros- NEMS)

Espero que este número les haya gustado.

HASTA LA PRÓXIMA!!!

Daphne, "LA LAUCHITA"

Daphne habla inglés, francés, hebreo y un poco de árabe. "Estuve un año en el Medio Oriente", contó a Super Onda.

La buenamona "Lauchita" de "Música Libre '81", Daphne Böhne Ninzmayer es apasionada por la historia, ya sea en libros o en el cine. "Me gustan las emociones fuertes y la acción. Me devoro los textos de Historia de Chile y todas sus batallas en pro de la emancipación. De la Primera y Segunda Guerra Mundial también he leído bastante".

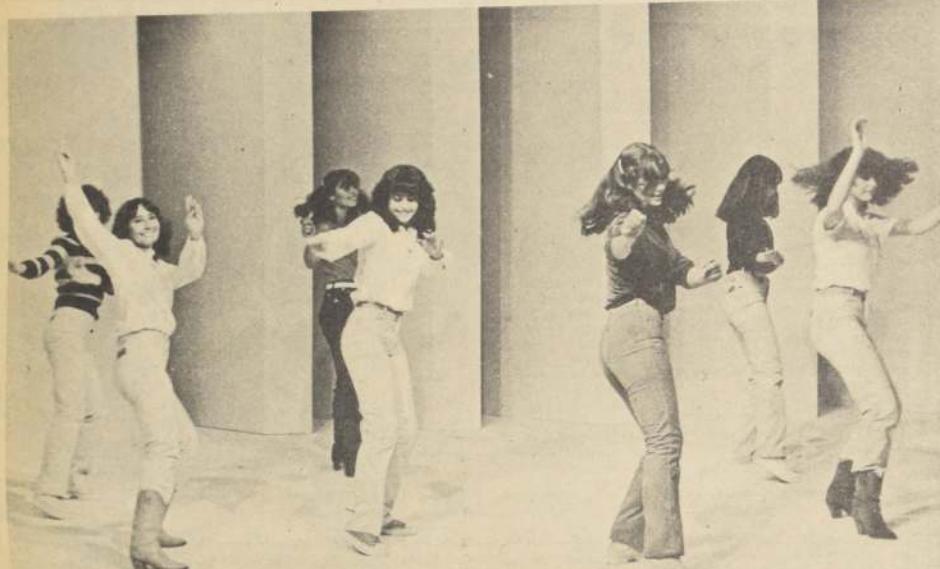
De fácil sonrisa y conversación, la tierna lolita de 16 años, estudia el tercer año medio en el Colegio Nuestra Señora del Pilar. Complementa sus estudios con clases de inglés, porque le apasionan los idiomas. "Hablo inglés y un poco de árabe, francés y hebreo".

Muy segura en sus juicios, declara ante la competencia con un programa similar que transmite Teleonce: "No le tememos, pues el horario de "Música Libre" tiene como única seria competencia una teleserie nacional".

Desde pequeña le atrajo todo tipo



- Es una apasionada de la Historia
- "No le tememos a la competencia", señala en relación a Música Joven '81.



"La Lauchita", del ballet de "Música Libre '81", señala ante el programa similar en Teleonce: "No le tememos porque nuestra más seria competidora en sintonía es una teleserie nacional".

Los super fans club



FANS DE MIGUEL BOSE

Parte de la directiva del club de admiradoras del cantante hispano, que el 3 de abril pasado cumplió 25 años, señalaron en su visita a "Super Onda", que el intérprete se encuentra seleccionando repertorio para grabar un long play entre julio y agosto de este año. Además —destacaron— Miguel está realizando giras y entrevistas en Milán, París, Londres y Los Ángeles. Rosa Lagarrigue, representante personal y manager del artista, escribió una carta a la presidenta del club en Chile, Paulina Correa, en la cual señala además que el astro pasó su cumpleaños en Brasil, donde Ray Coniff y su familia le dedicaron una canción. Recalcó Rosa Lagarrigue en la carta que "no existe romance entre Miguel y la Princesa Estefanía de Mónaco". Esto, sin lugar a dudas, alegrará a sus seguidoras.

FANS DE EMMANUEL

Una gran cantidad de fans del artista mexicano asistió la semana pasada al Hospital San Luis, donde están internados niños enfermos de cáncer. Los jóvenes llevaron artículos de aseo, dulces y compartieron su alegría con todos los pequeños internos. Cecilia Torres, vicepresidenta del fans destacó que volverían a repetir la visita a fines de este mes "porque son niños que necesitan mucho cariño".

FANS DE FRANCO SIMONE

Se creó sólo el 1 de junio y su presidenta es Mónica Pérez, de 15 años, estudiante de enseñanza media. Las reuniones las realizan en Radio Santiago, todos los días, entre 15 y 18 horas. Las interesadas en inscribirse y participar de las actividades de ayuda a la comunidad, que tiene programada Mónica, deben concurrir hasta la emisora en el horario anteriormente indicado.

FANS DE FERNANDO UBIERGO

Pocos días atrás las socias del fans "El Principito" enviaron por segunda vez una gran cantidad de ropa y mercaderías a la Escuela GN-73 de "Cachiyuyo" situada en Vallenar (III Región). Mónica Grandón, presidenta del fans, al visitar las oficinas de Super Onda mostró las cartas de agradecimiento de la directora del colegio, Clarisa Peredo, quien destacó la hermosa labor de las jóvenes. La otra misiva recibida por Mónica, fue enviada por la profesora de la escuela, Nancy Ramírez, quien ahora no cumple funciones en el colegio porque fue trasladada a otra localidad. Esta maestra fue la que solicitó la ayuda para el colegio a través de una revista y las socias del fans de Ubiergo fueron las primeras y únicas hasta el momento en escuchar el llamado. Los artículos de colección y ropa lo consiguieron entre sus amistades del barrio y colaboraciones de ellas mismas. Las interesadas de provincia en integrarse al fans de Ubiergo pueden escribir a Mónica Grandón, calle Alejandro Fierro 5071, Quinta Normal. Las admiradoras de Santiago sólo deben asistir los sábados, entre 15 y 16 horas, a Radio Santiago, Ttiana 865 (Comuna de Providencia).

FANS DE SEBASTIÁN

El martes 2 de junio se creó el Fans Club de Sebastián, el cantante de Taalca que está desarrollando su actividad artística en Santiago con mucho éxito, pues está preparando su primer long play. La directiva quedó integrada por Sandra Núñez, presidenta; Fanny Rocco, vicepresidenta; Sandra Ríos, tesorera; y Gloria Cárdenas, relaciones públicas. Las reuniones se realizarán los sábados en Radio Portales, Ejército 136.

Los planes inmediatos de las integrantes de la directiva son la recolección de viveres y ropa para entregar a diversas instituciones que lo requieren.



3 Emmanuel: Sus admiradoras, organizadas en un fans club, dijeron que realizan una labor de ayuda a la comunidad.

4 Franco Simone: Desde el 1 de junio tiene un fans club en nuestro país.

5 Fernando Ubiergo: Sus admiradoras se preocupan de ayudar a niños de la III Región.

6 Sebastián: Su popularidad crece cada día. Ahora también tiene un club de admiradoras.



Varias novedades musicales han puesto en el mercado discográfico los sellos QUATRO, EMI ODEON y RCA en estos días. Las sorpresas te las ofrecemos a continuación para que completes tu álbum de grabaciones con las mejores interpretaciones de tus favoritos.

LONG PLAYS

ELVIS "GUITAR MAN". El recordado "rey del rock and roll" cumple años después de su trágico desaparición, conserva intacta su popularidad. Este L.P. te ofrece varios temas de éxito mundial en el largaduración, que incluye en su carátula una foto de sus años mozos. Entre los temas destacan "After Loving You", "You Asked Me To", "Just Call Me Lonesome" y "I'm Movin' On".

JOAN BAPTISTA HUMET, "HAY QUE VIVIR". El cantautor español incluye en su último álbum editado en nuestro país —el quinto de su trayectoria artística— sus recientes creaciones, entre las que destacan: "Clara", "El Invento", "Dama de una Noche", "El Extranjero" y, por supuesto, el tema que presenta al largaduración "Hay Que Vivir".

SALVATORE ADAMO. El afamado intérprete italiano presenta una selección de sus canciones más conocidas realizadas entre 1963 y 1975. Todas en francés. "Inch Allah", "La Nuit", "Vous Permettez Monsieur" y varios otros que traen gratos recuerdos a sus admiradores.

STEVIE WONDER, "Hotter Than July". Es el título del L.P. uno de los ídolos del folclor y público juvenil en general. Presenta en este largaduración "Te oí decir que me amabas", "Amor Volátil", "Maestro infernal", "Mis gatas" y "Feliz Cumpleaños", entre otros temas, escritos, producidos y con arreglos del propio cantante norteamericano de color.

LA NOVIA REBELDE. Nuevamente es editada la banda musical del filme protagonizado por Julie Andrews y Christopher Plummer, ganador de 5 premios de la Academia incluyendo el de la Mejor Película de 1965.

SIEVE WINWOOD, "ARC OF A DIVER". Este es el segundo álbum que resume la creatividad musical de uno de los más conocidos exponentes de la onda rock a nivel mundial. "While you see a chance", "Second hand woman", "Spanish dancer", "Night train", incluye la grabación del artista con 16 años de trayectoria musical.

SINGLES

KIM CARNES. Incorpora a tu colección discográfica dos temas de éxito a nivel nacional e internacional titulados "Te pierdo esta noche" y "Los ojos de Bette Davis".

ANNE MURRAY. La intérprete norteamericana edita dos de los temas más populares del momento "Benditos son los creyentes" y "Si un corazón debe ser destruido".

BONEY M. El destacado conjunto de música disco te ofrece sus últimas creaciones que ya ocupan los primeros lugares de preferencia "Felicidad" (Margarita) y "Extrano".

OSCAR ATIÉNDEZ. Una de las figuras más promisorias de la música popular en su país de origen, México, incursiona con su primera grabación en nuestro país a través del single "Te quiero tanto" del compositor español José Luis Perales y "Como tú" de un autor de su país.



Martes 16 de Junio de 1981

MARIA INES NAVEILLAN

• Resume sus interpretaciones en un primer largaduración

La joven intérprete nacional María Inés Naveillán en estos últimos días incorporó al mercado musical su primer long play editado por el sello EMI ODEON. La carátula del disco trae una hermosa fotografía de la cantante y en el extremo derecho aparece su nombre y el título de una de sus canciones, "Déjame Soñar". El resto de las composiciones, todas compuestas especialmente para ella por su esposo Luis "Poncho" Venegas, son "Tu invento soy yo", "Volviendo a casa", "Sólo fuimos locos" y "Melodía para dos", entre otras.

En el último Festival de la Canción de Viña del Mar compitió con el tema "Déjame Soñar" —también de "Poncho" Venegas— obteniendo la distinción como la mejor intérprete del evento viñamarino en su versión 81.

Este año junto con lograr su consagración como cantante a través de presentaciones en televisión, giras a algunos países latinoamericanos, entre ellos, Colombia y Venezuela, contrajo matrimonio con su "brazo derecho" en su carrera artística, el conocido creador musical Luis "Poncho" Venegas.

La artista, de menuda y frágil figura, desde pequeña se sintió atraída por la actividad artística. Sin embargo, prefirió terminar sus estudios secundarios y obtener su título de Técnico en Comercio Exterior. Una vez finalizada esta etapa de desarrollo intelectual se abocó definitivamente a su gran pasión: el canto.

Varias distinciones han calificado y distinguido su calidad de intérprete, entre ellas, la otorgada en 1978 por la Asociación de Periodistas de Espectáculos (APES), en la cual se le brindó la distinción como revelación musical de ese año. El año anterior obtuvo el segundo lugar en el Festival "Primavera una Canción", en un tema del compositor Jaime Atria. Antes de su consagración definitiva en Viña, este año, María Inés había participado con la canción "Es mentira tu verdad", en la versión del evento viñamarino realizado en 1979. A partir de entonces la intérprete ha tenido una carrera ascendente que ahora se concreta en este L.P. ya a la venta en las disquerías de todo el país.



Martes 16 de Junio de 1981



Sarah:
La lola diferente de "Música Joven"

Sarah es el rostro diferente de "Música Joven" en Teleonce. Es la única lola de color del elenco de bailarines y por ende, la que siempre se nota en todas las coreografías. Esto le ha dado popularidad, cariño y un centenar de cartas que recibe cada semana. Proviene de una familia de artistas. Su abuela cantaba y sus padres integran el dueto "Noche y Día".

"Mi intención es cantar profesionalmente. He probado en varias ocasiones pero la verdadera oportunidad todavía no ha llegado. Con esto no quiero decir que el baile me es indiferente, pues es gran parte de mi vida", comenta la atractiva lola de 18 años de edad.

Señala que "Música Joven" es para ella una gran etapa artística, pues la ayuda a complementarse con una futura carrera de showwoman. "Siento que estoy dando una parte muy importante de mí, pero lo hago con la mayor alegría, pues el cariño de los jóvenes me impulsa a perfeccionarme y ser mejor bailarina", agrega Sarah.

Señala que en la actualidad estudia danza moderna como una forma de desarrollarse más artísticamente. Esto le permite la elasticidad que muestra en cámara y la oportunidad de participar en coreografías de mayor responsabilidad.

POR SUERTE Y DESTINO

Sarah comenta que su oportunidad de pertenecer a "Música Joven" proviene un poco del destino y de la suerte. Luego de participar como figura promisoria en el programa "Vamos a Ver" de Televisión Nacional, se integró al coro del mismo espacio. Allí la descubrió Camilo Fernández, quien es el primer responsable del bloque juvenil de Canal 11. La invitó a participar y a los pocos días ya estaba en-



La lola morena de "Música Joven" junto a sus padres, el dúo artístico "Noche y Día" quienes la han apoyado en esta inquietud artística.

sayando con los restantes lulos del programa.

Este ocurrió alrededor de junio de 1980 y desde ese mes sólo ha encontrado alegría, amistad y mucha simpatía por parte de los jóvenes y de mis compañeros de Música Joven. La popularidad no me ha cambiado mi forma de ser y quienes me acusan de pesada o creída, dejan de creerlo cuando me conocen o hablan conmigo", puntualiza la entrevistada.

Sarah es de nacionalidad uruguaya. Llegó a Chile hace tres años, luego de vivir una larga temporada en Buenos Aires, Argentina. Su vida le ha permitido conocer la idiosincrasia de muchos jóvenes, que le han aportado un buen cúmulo de conocimientos. "Es importante conocer diferentes

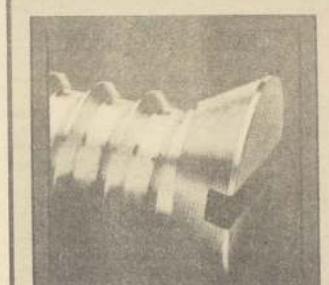
formas de pensar, reaccionar o valorar. Esto me sirve para comprender a las personas y saber que la popularidad o la fama no es algo eterno, sino efímero que puede desaparecer en el momento más inesperado", comenta la entrevistada.

MUSICA LIBRE

Consultada su opinión con respecto a "Música Libre", el espacio juvenil de Televisión Nacional, señaló: "Es un buen programa. Tiene el mismo esquema que el nuestro y sabe llegar a la juventud. Si tenemos la oportunidad de comunicar un mismo mensaje de alegría y espaciamiento, bien podemos ser buenos amigos y acabar con esa discordia que no sé quién se encargó de esparcir".

SUI GENERIS (Lo que viene)

Por Carlos Donnari



Cómo están? Espero que bien, este último tiempo he trabajado bastante. Eso me pone un poco en camino hacia lo que realmente queremos llegar, estar todo el tiempo juntos.

¿Por qué Gerry Rafferty? Porque sólo con un tema logró entrar al mundo del disco y conquistar el mercado norteamericano.

Es bastante joven, 27 años tiene este cantautor nacido en Philadelphia. "La milla real fue su más grande éxito, todos nosotros lo conocemos, pero Gerry no se quedó en el camino, comenzó a trabajar en un álbum con muy buena compañía.

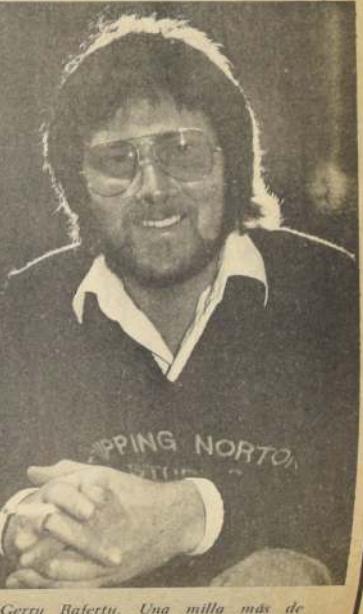
Richard Brunton (guitarra), Hugh Burns (guitarra acústica), Tommy Eye (piano), Mo Foster (bajo), Liam Gebockey (batería) y Gerry con guitarra acústica, grabaron en el estudio de Capitol Tower, en Hollywood, California. Todas las bandas del LP. son creación de Gerry.

Esto demuestra que cuando a un desconocido se le da la oportunidad de realizar sus trabajos se logran temas como "DAYS GONE DOWN", "FAMILY TREE", "THE TOURST", "TAKE THE MONEY AND RUN", y "HIGH OWL", REALMENTE UN EXCELENTE ALBUM QUE NO DEBE FALTAR EN TU DISCOTECA.

Otro que se las trae siempre con su estilo realmente diferente es John McLaughlin, el conocido por todos nosotros, director de la Mahavishnu Orchestra. Ahora trabaja con la "THE ONE TRUE BAND ELECTRIC DREAMS", un ENSEMBLE DE MUSICOS INGLESES Y NORTEAMERICANOS, una conjunción para lograr el exquisito Jazz Rock Fuse, una onda muy en onda por el país del norte. Recomendable.

Otros que se las traen y muy bien apadrinados son los "LIPS". El padrino es nadie menos que Stanley Clarke, una producción de este excelente músico que ha puesto los ojos en estos cuatro muchachos neoyorkinos. Una onda super para la nueva música oreja, combinación de Jazz Rock con el Disco Rock. Solo habrá que esperarlos.

Un nombre que quizás no les diga nada, pero en su onda es muy conocido, "MARK COLBY". Este saxofonista que comenzó haciendo bandas musicales para películas, ahora es toda una estrella del Jazz-Disco. El álbum se llama "ONE GOOD TURN", donde hay algunos temas de Bob James y Maynard Ferguson del LP "SERPENTINE FIRE". Todo un trabajo que vale la pena destacar.



Gerry Rafferty. Una milla más de creación.

Martes 16 de Junio de 1981

Super Onda — LA NACION — Pág. 11

Aquí

Frecuencia Pop!

Cat Stevens
CAT STEVENS

El ex beatle Ringo Starr no es uno de los que aceptan pagar pensiones cuasi matrimoniales así como así.

Parece que está listo para librarse una lucha hasta el final, es decir la Corte Suprema de California.

Ringo, casado recientemente con la actriz Barbara Bach, ha sido demandado por su anterior mujer, Nancy Andrews, por cinco millones de dólares.

Perdió el primer round en la Corte Superior de Los Angeles, pero está listo para apelar todas las veces que resulte necesario.

LINDA RONSTADT

La cantante de rock Linda Ron-

SUPER RANKING

Smocky Robinson subió esta semana al primer lugar de preferencia en los radioescuchas de onda media y frecuencia modulada con su tema "Estando Contigo". Las simpatías del "lobo" y del público amante de la música "en onda" son compartidas muy de cerca por la exótica Grace Jones con su última canción "Libertango".

A continuación ofrecemos los 15 éxitos musicales del momento con sus respectivos intérpretes y ubicaciones

1.- ESTANDO CONTIGO: Smocky Robinson (2)

2.- LIBERTANGO: Grace Jones (3)

3.- TIEMPO: Alan Parson (1)

4.- TU PARA MI: Franco Simone (11)

5.- SUKIYAKI: A Taste of Honey (8)

6.- EL DIA QUE PUEDAS: Emmanuel (4)

7.- UNA MUJER NECESA AMAR: Ray Parker (12)

8.- MEDLEY BEATLES: Stars On (5)

9.- TE QUIERO: José Luis Perales (7)

10.- BENDITOS LOS CREYENTES Anne Murray (14)

11.- CLARA: Joan Baptista Humet (0)

12.- LLORANDO: Don McLean (6)

13.- TEOREMA: Miguel Bosé (10)

14.- TREN MATINAL: Shenna Easton (9)

15.- Y APAGO LA LUZ: Miguel Gallardo (9)



El intérprete español Miguel Gallardo incorporó al ranking uno de sus temas, "Y Apago la Luz". El artista estuvo hace pocos días en nuestro país y prometió volver pronto.

En su única actuación de este año en Nueva York, el pianista de jazz Cecil Taylor presentó su nuevo grupo "Unit".

Taylor, considerado uno de los músicos más influyentes del jazz en los últimos 20 años, introdujo en el Public Theatre a su nuevo bajista William Parker y su nuevo percusionista Rashid Bakr, junto al veterano saxofonista Jimmy Lyons.

A Taylor se le ha encargado escribir obras de ballet y sinfónicas para la Filarmónica de Brooklyn, la Sinfónica de Munich, el bailarín soviético radicado en Estados Unidos Mikhail Baryshnikov y la Compañía de Danza de Alvin Ailey.

LA MUSICA COMO ESPECTACULO

Super Onda
La Nación

DIRECCION: Jaime Valdés
EDITOR: Juan Luis Castillo
DIRECTORA DE ARTE: Susana González
REPORTAJES: Lily Peralta, Luis Alberto Molina
COLABORADOR: Clevert Olivier
JEFE DE DIAGRAMACION: Tito Jara
FOTOGRAFIAS: Joaquín Domínguez.

EN TEL DISCOTECA

EN TEL DISCOTECA

Martes 16 de Junio de 1981

Bob Marley se ha ido... Luego de una batalla de siete meses contra el cáncer, Bob, pese a la desesperación de sus admiradores, murió en Florida el lunes 11 de mayo recién pasado. Tenía 36 años de edad.

El cáncer había sido diagnosticado hace tiempo, pocos días después del concierto final en el Madison Square Garden. Lo trataron en el Hospital Sloan Kettering de Nueva York, poco antes de su viaje a Alemania, el año pasado.

Los últimos cinco meses Bob había recibido atención médica permanente debido a su cáncer al pulmón y tumor cerebral en la clínica del doctor Josef Issels en Bavaria. Regresó a Florida poco antes de su deceso.

Bob Marley fue sin duda posible el artista de nuestro tiempo, una figura señera en la música popular. Su influencia y su sello se expandió mucho más allá de los confines del reggae. Bob Marley fue una estrella mundial. Su música encontró respuesta no sólo en Europa y Estados Unidos, también en el Tercer Mundo, particularmente en África y por supuesto en su país, Jamaica.

Bob Marley nació en el paraíso jamaicano, en Rhoden Hall, el 6 de abril de 1945. Su carrera en el mundo del disco despegó con su éxito "Judge Not", canción de música pop que se impuso en 1961.

En 1964 Bob Marley y cuatro amigos —Peter McIntosh, Bunny Livingston, Junior Braithwaite y una chica llamada Beverley Kelso— crearon un grupo vocal que bautizaron como "Wailing Wailers".

El primer simple del grupo, "Sinner Down", fue un éxito masivo en Jamaica. En los años siguientes el conjunto sacó a la venta más de 30 temas tales como "Put it on", "The ten commandments of Love" y "Love and Affection".

El gasto de mantener un quinteto unido era muy grande y llegó el momento en que Junior y Beverley se retiraron de los "Wailing Wailers". Y por su parte Bob Marley se dirigió a América.

Pero luego vuelve a Jamaica, en esta ocasión integra un grupo con Bunny Livingston y Peter McIntosh (ahora conocido como Bunny Wailer y Peter Tosh). El reconstituido conjunto "Wailers" luego de crear un estilo produce la música más seña de corte jamaicano de los años sesenta.

En 1969 la banda comienza a grabar con Lee "Scratch" Perry, uno de los más grandes productores de música jamaicana. Los temas que aparecen fruto de ello son "Soul Rebel", "Duppy Conqueror", "400 Years and Small Axe", canciones que definen la futura dirección del estilo de los "Wailers".

En 1972 la banda firma contrato con Island Records. Fue una acción revolucionaria entre una compañía de discos y la banda reggae. Por primera vez un conjunto reggae tenía acceso a las mejores oportunidades de grabación y eran tratados de igual forma que las bandas de rock. Antes de que los "Wailers" firmaran con el sello Island se pensaba que el reggae vendría sólo discos simples y algunos álbumes espurios. El primer álbum de los "Wailers", llamado "Catch a Fire", rompió todos los canones, tenía buena presentación y mejor publicidad. Y era el comienzo de su ascenso a la fama y al reconocimiento internacional.

El álbum "Catch a Fire" fue seguido, un año más tarde, por "Burning" y una largaduración que incluye algunos de los antiguos temas de la banda tales como "Duppy Conqueror", "Small Axe" y "Put it on", al igual que "Get up stand up" y "I shot the Sheriff". El último, por supuesto, fue grabado por Eric Clapton, cuya versión pasó al número uno en las encuestas en los Estados Unidos.

En 1975 Bob Marley y The Wailers grabaron el extraordinario "Natty Dread" y luego de la aparición de este álbum la banda realizó una exitosa gira por Europa. Entre los conciertos hubo dos presentaciones en el Lyceum Ballroom de Londres que aún ahora se recuerdan como hitos de la década. Estos shows fueron grabados y el álbum en vivo subsiguiente junto con el simple "No Woman no Cry" encabezaron los rankings.

Por esos días Bunny Wailer y Peter Tosh habían oficialmente abandonado la banda que ahora se llamaba Bob Marley & The Wailers.

"Rastaman Vibration", el álbum siguiente (1976) tuvo gran éxito. Traducía la música y las creencias de Marley. Incluía los temas "Crazy Baldhead", "Johnny Was", "Who the Cap Fit" y "War".

El año siguiente, 1977, marcó nuevos aportes de la banda. Editaron "Exodus", "Waiting in Vain" y "Jamming", todos simples de gran consumo masivo.

En 1978 aparece "Kaya", un álbum con canciones de amor y con otra tonalidad en la música. A fines del mismo año la banda también saca a la venta "Babylon by bus", un álbum grabado en vivo durante una gira por el mundo, en 1978.

Dos eventos importantes para Marley se presentaron en esos días. El primero fue su actuación de vuelta en Jamaica en el One Love Peace Concert frente al entonces Primer Ministro Michael Manley. Como también su visita a África por primera vez.

En 1979, coincidiendo con la aparición del álbum "Survival", hace apariciones con la banda en Nueva York en el Apollo Theatre en Harlem, lo que fue la primera banda de reggae que encabezó el centro de música americana.

El año siguiente le correspondió a Bob Marley el honor de tocar en la Ceremonia Oficial de la Independencia. Luego siguió un tour por Europa y la aparición de "Uprising".

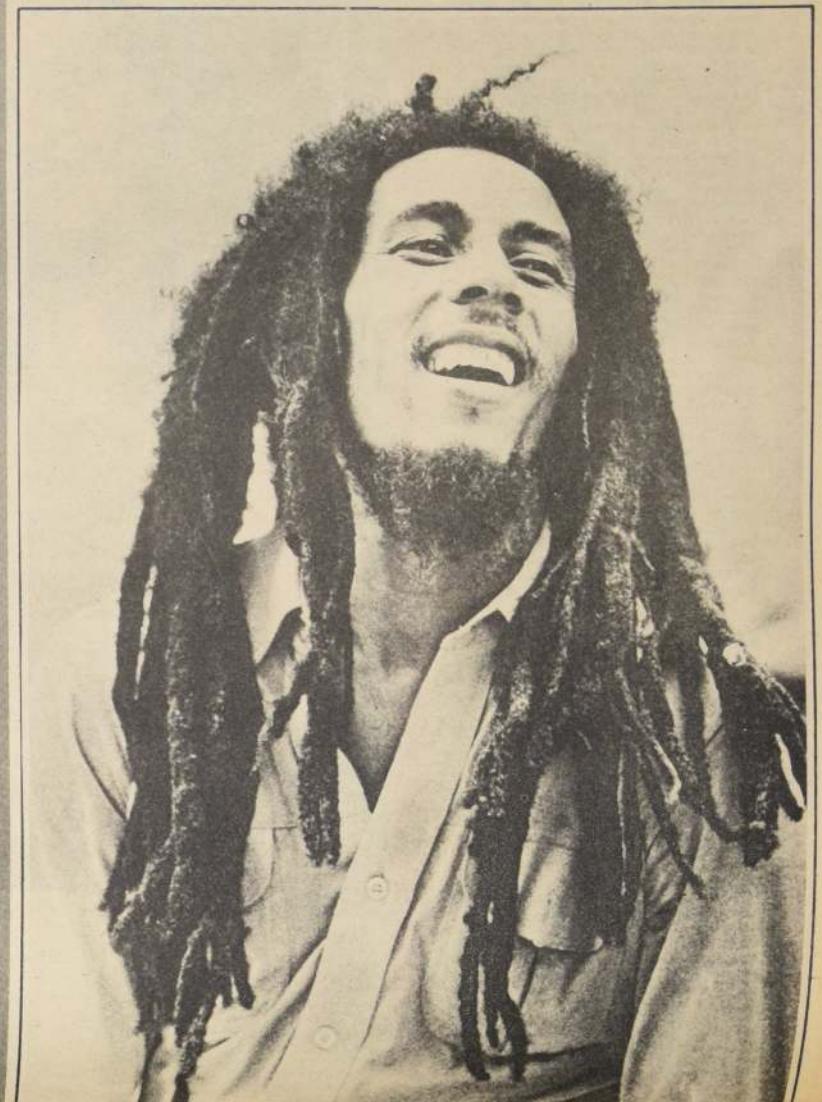
Luego vinieron las actuaciones de Bob en Estados Unidos donde tocaron en el Madison Square Garden con los Comodores.

Y en abril del presente año fue galardonado en Jamaica con la Orden del Mérito, el premio más importante del país, en reconocimiento a su contribución a la cultura en su pueblo.

A Bob le sobrevive su mujer, Rita Marley, y sus hijos, quienes viven en Jamaica.

El legado musical de BOB MARLEY

La carrera de Bob Marley se inició con su éxito "Judge Not". A partir de ese "hit", todos sus discos arrasaron con los rankings



* "Soy una persona auténtica y sencilla", dice la locutora de TV Nacional y "Segunda Miss Chile"

* Sus proyectos profesionales contemplan, alguna vez, transformarse en 'animadora', entendido el concepto en su real magnitud

Como una persona auténtica y sencilla se define la locutora de continuidad de Televisión Nacional, Viviana Nunes, quien se encuentra "madurando" un proyecto para el cual se prepara ardorosamente, pero del que prefiere no adelantar mayores detalles, además de pensar en una proposición para integrar el elenco de José Vilar donde debutará como actriz "siempre y cuando tenga condiciones".

La menor de cuatro hermanas y con dos hermanos hombres, uno casado y el otro de 11 años y "mi regalón", Viviana Nunes cuenta que "ahora que no estoy poleoleando, me dedico a mi familia y preparo postres de todo tipo, pues la cocina es mi hobby".

En realidad, explica Viviana, "salgo poco porque dada mi actividad debe permanecer mucho tiempo fuera de casa, y por lo mismo, cada vez que puedo me quedo y converso con mi madre que es, fundamentalmente, mi amiga". Anadió, que con ella mantiene una comunicación perfecta y es capaz de comentar hasta los más mínimos detalles con su progenitora, pues no tiene grandes amigas, si no más bien conocidas ya que "dada esta relación, además de la que mantengo con mis hermanas mayores, no necesito otras confidencias".

Con una cantidad de vestuario similar a la de cualquier mujer de su edad, la profesional del micrófono contó "que me gusta estar a la moda, pero ello no implica que use cualquier cosa. En la realidad, la adapto a mis gustos y a lo que me queda bien. Jamás me pongo algo que no esté de acuerdo a mi personalidad". Agregó que compra su vestuario y nunca va a la modista, ya que no tiene problemas "Porque todo me queda bien y no debo hacerle arreglos, siendo mi mayor virtud la capacidad de combinar algunos elementos". Señala que le busca ajuste a todo y siempre "le encuentro un caché particular a cada prenda, logrando una combinación adecuada".

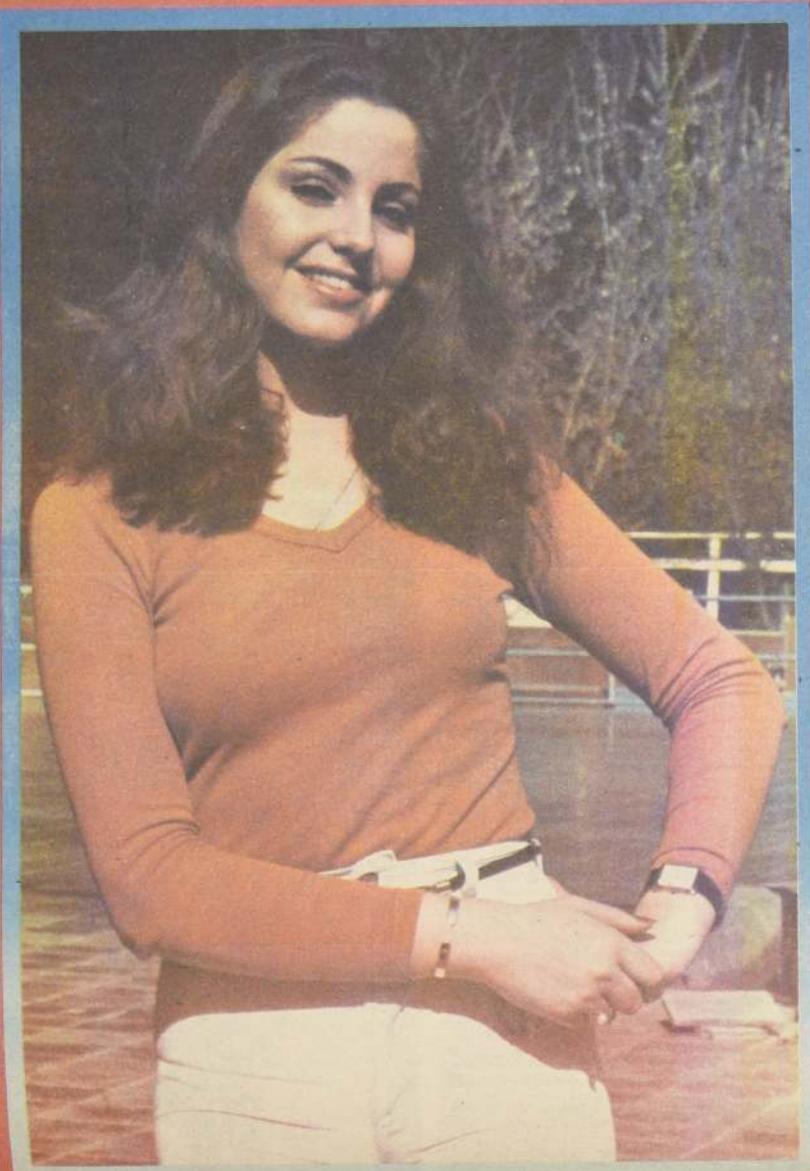
LA AMISTAD

Para Viviana la amistad es algo básico e inherente a toda sociedad y el matrimonio su ideal. El día que este casada me sentiré completamente realizada porque habré encontrado mi complemento", nos dice.

A juicio de la locutora, los mayores defectos de un ser humano son "la envidia, la hipocresía, y el poco amor que se brinde a los demás. En realidad lo único que odio es... el odio, y por añadidura, lo contrario son las virtudes principales de una persona".

Satisfecha con el trabajo realizado hasta ahora, Viviana Nunes aspira transformarse en 'animadora', entendido el concepto en su real magnitud, en función de lo cual gira su labor profesional. "Como siempre me ha gustado todo lo artístico, espero perfeccionarme en los distintos campos, incluso estoy estudiando inglés, porque mi gran proyecto es la animación. Vale decir, ser capaz de cantar, hacer reír y bailar sobre un escenario... En Estados Unidos cada profesional es un show por sí mismo, e incluso, en algunas ocasiones supera al artista porque a los televidentes les interesa ver el programa de una persona determinada, algo similar a lo que ocurre con Mario Kreutzberger".

VIVIANA NUNES



Super Onda

La Nación

Este suplemento circula gratuitamente con la edición del 16 de junio de 1981

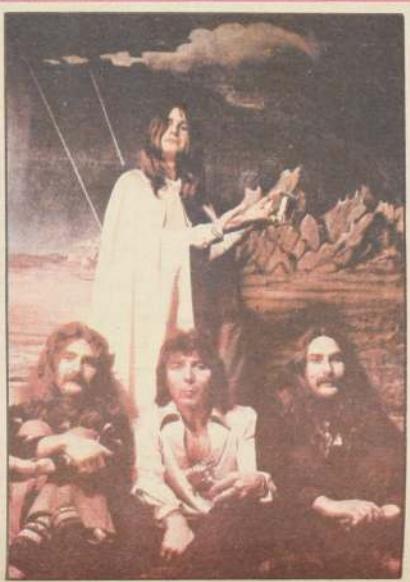
AÑO I - N° 51 - 1981



Super poster de
José Luis Rodríguez

HISTORIA DEL ROCK:

Black Sabbath, Sex Pistols,
Foreigner, Blind Faith y el Punk



Bob Marley:
**UNA VOZ QUE
NO MUERE**